

# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Madrid, martes 9 de enero de 1979 \* 20 pesetas

Director: ALEJANDRO ARMESTO



## Relevo en la Alcaldía de Madrid

Tras diez meses al frente de la Alcaldía, José Luis Álvarez ha dejado su puesto a Luis María Huete, que hasta ayer, día en que tuvo lugar el acto, era el primer teniente de alcalde. José Luis Álvarez tuvo que realizar esto, ya que se presentará dentro de las listas de UCD a las elecciones generales el próximo día 1 de marzo. En el acto de despedida, celebrado en la Casa de la Villa, afirmó que Madrid se convertirá en cuatro años en una de las mejores ciudades de Europa. Mientras que Luis María Huete dijo que seguiría la línea marcada por su predecesor. (Información, última página.)



## CAMBOYA: Triunfó la insurrección pro-vietnamita

# INDOCHINA, un drama permanente



La capital de Camboya, Phnom Penh, ha sido ocupada por las fuerzas pro-vietnamitas a última hora de la mañana del domingo. Según emisoras rebeldes, la victoria es total y las fuerzas insurgentes del Frente de Salvación Nacional de Kampuchea dominan prácticamente todo el país. El primer ministro, Pol Pot, ha huido de la capital, donde ha asumido el poder un Comité Revolucionario para el Pueblo, integrado por ocho miembros y presidido por Heng Samrin. Por otra parte, el príncipe Sihanuk, que



se encuentra en Pekín, a donde había viajado para pedir apoyo al régimen chino, se trasladará hoy a Nueva York con la intención de solicitar al Consejo de Seguridad de la ONU medidas contra la invasión vietnamita. Mientras, el Gobierno norteamericano dio a conocer en la tarde de ayer su postura de condena contra la invasión vietnamita y su preocupación por la posibilidad de que el conflicto que afecta a Camboya y Vietnam pueda degenerar en un enfrentamiento chino-soviético. También en Thai-

landia reina la máxima preocupación ante el temor de que Vietnam extienda su ofensiva hasta territorio thailandés al amparo de cualquier grupo rebelde. En las fotografías, el príncipe Sihanuk, durante su intervención ayer en una rueda de Prensa en la capital china; Heng Samrin, líder de las fuerzas insurgentes y presidente del Comité Revolucionario, y un grupo de civiles y rebeldes camboyanos izando su bandera en un templo de la capital.

(AP-Europa Press y Efe-UPI)





El príncipe Norodom Sihanuk durante la conferencia de Prensa que celebró ayer en Pekín. (AP-Europa Press.)



Soldados del Frente Unido de Salvación Nacional de Kampuchea patrullando una de las zonas ocupadas. (Efe-Upi.)

## Phnom Penh ha caído

# LAS CAUSAS DE LA TRAGEDIA

Hace apenas dos semanas, el Gobierno de Phnom Penh autorizaba una visita especial de un grupo de periodistas a los monumentales templos de Angkor, que constituyen la principal atracción turística de Camboya y que han estado cerrados al público durante los últimos años. Era la puesta en marcha de un proyecto, en colaboración con hombres de negocios tailandeses, destinado a inducir un importante flujo de divisas hacia el castigado país indochino. Pero era también el primer indicio de normalización, tras varios años de revolución «dura» y de enfrentamientos con Vietnam. Camboya parecía dispuesta a abrir un poco su concha, a dejar ver parcialmente los resultados de un experimento sin precedentes en las últimas décadas y que había supuesto miles de muertes (hasta un millón, según los cálculos exagerados de la Prensa más conservadora francesa), traslados masivos de población, reconversiones económicas y sociales, depuraciones y todo el discutible catálogo de las revoluciones que quieren hacer tabla rasa del pasado, partir de cero y construir la imposible sociedad perfecta.

Pero los indicios no se han correspondido con la realidad. En apenas unos días, se ha librado la más decisiva de las batallas que han enfrentado a Camboya y Vietnam desde abril de 1977. Phnom Penh ha caído. Los dirigentes revolucionarios camboyanos están en China o en la montaña. Moscú, Hanoi y el Frente Unido para la Salvación Nacional de Kampuchea (un movimiento del que nadie había oído hablar hasta el mes pasado) cantan victoria. Norodom Sihanuk, el viejo paladín del neutralismo, la figura más ambigua de la situación, el «flujo liberal de la revolución», pide ayuda a las

Naciones Unidas. China derrocha palabras, sitúa sus tropas en la frontera, pero se queda con los brazos cruzados: no habrá intervención. Pol Pot confía en su último cartucho: la organización de la guerrilla desde las zonas que todavía no han caído en manos de los rebeldes.

### La imposible guerra de guerrillas

Pero, ¿es posible la guerrilla generalizada en las actuales circunstancias? Pol Pot parece mirar al pasado,

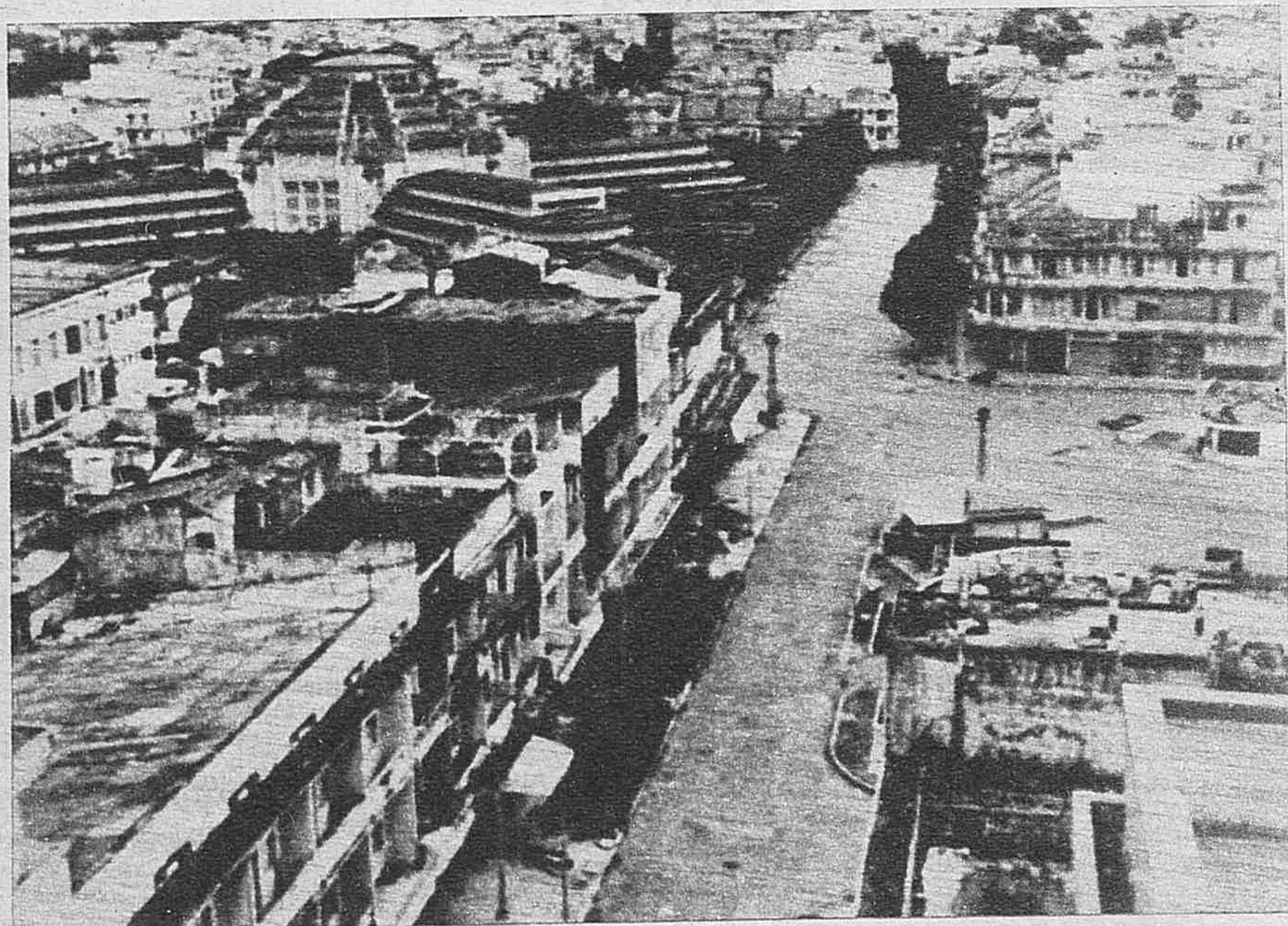
● Choque de dos modelos revolucionarios y punto de confrontación entre Pekín y Moscú

● A pesar de las promesas de no intervención, la postura china sigue siendo una incógnita

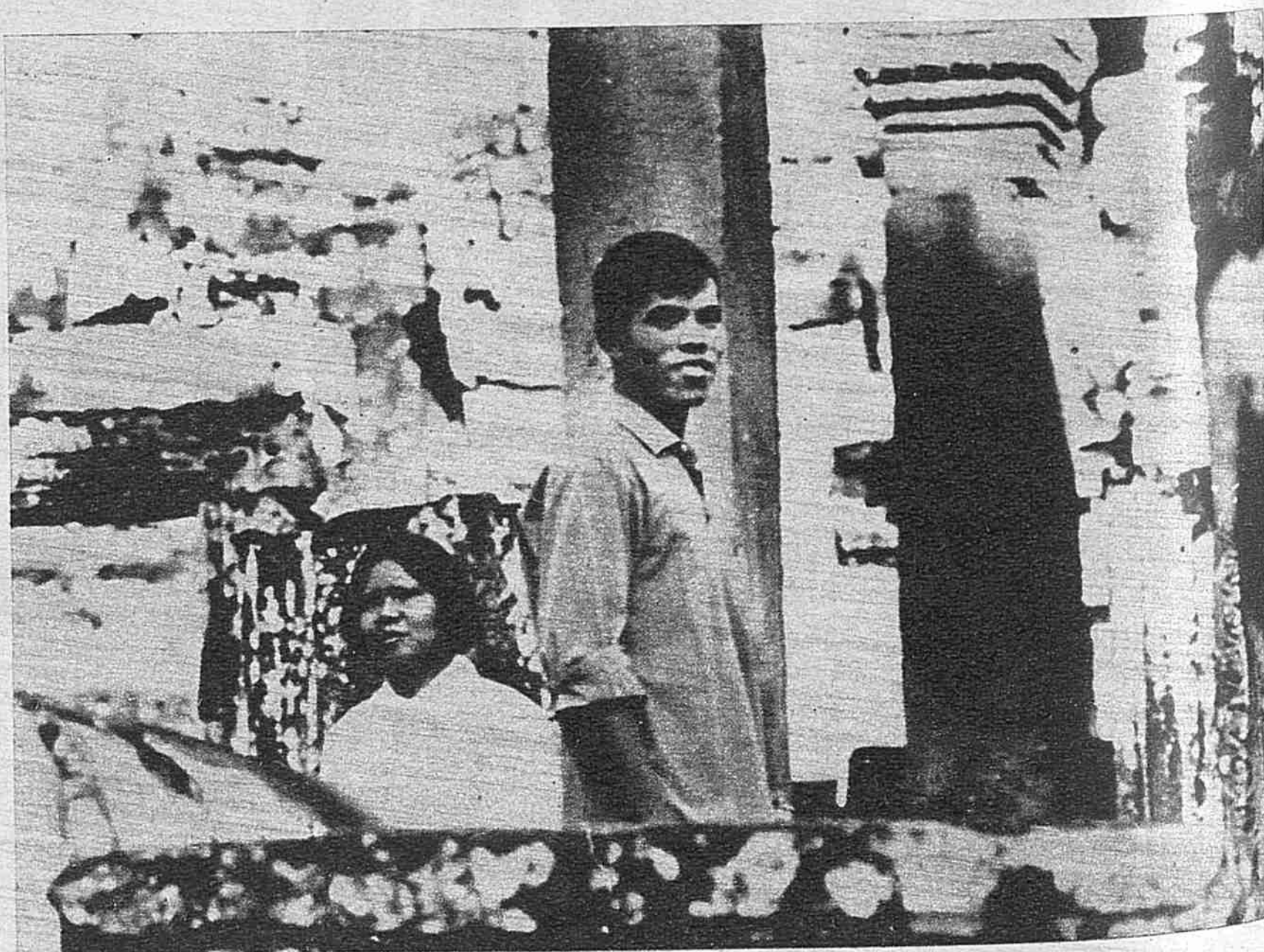
cuando los khmer rojos tenían en la que al régimen títere que los norteamericanos habían establecido en Phnom Penh, cuando todo un Ejército USA se veía impotente para derrotar a los rebeldes. Pero la situación es muy diferente ahora. Entonces se luchaba contra la reacción y la invasión extranjera. El apoyo popular era masivo, prácticamente total. Era una guerra de liberación nacional. Ahora no. Las fuerzas del FUSNK (tan fuertemente apoyadas por Vietnam, que casi se confunden con el Ejército regular de este país) han encontrado un notable apoyo en la población, que —según algunos despachos de agencia— se ha traducido en el incremento automático de los efectivos atacantes, sin necesidad del recurso a la coacción directa.

Hay que andar con pies de plomo a la hora de escribir sobre el tema, aunque sólo sea porque el hermetismo del régimen camboyano en los últimos años se ha traducido en una total fal-

ta de información objetiva y fiable, lo que ha dado pie a exageraciones y especulaciones sin fin. Parece claro, no obstante, que Pol Pot y los suyos hicieron su revolución «dura» prestando escasa o nula atención a los deseos de la población, como si no les importara el rechazo inmediato. El juicio definitivo de su actuación lo dejaban a la historia. La historia olvidaría, a la vista de los resultados, el autoritarismo, la coacción y la represión brutal. Pero no han tenido esa oportunidad. Vietnam no les ha dejado. Hasta qué punto puede hablarse de «levantamiento popular», de «movimiento de liberación», es algo difícil de determinar. Pero nadie duda de que —aún en el caso de que el descontento interno hubiera podido organizarse y armarse— habría sido aplastado sin remisión de no haber contado con influyentes padrinos exteriores. Puestos a simplificar, hay que convenir en que no hay guerra civil, sino una guerra entre los regímenes de



Una vista de Phnom Penh, tomada el pasado año. (AP-Europa Press.) (Efe-Upi.)



Chien, el oficial camboyano de más alta graduación en la provincia de Siem Reap, y la guía turística Priyap, considerada un elemento comunista clave, han desaparecido a raíz del avance vietnamita, sin que se sepa su paradero.





# INDOCHINA

Vietnam y Camboya. Lo demás son mixtificaciones que confunden el panorama.

## La intervención vietnamita

Forzosamente hay que preguntarse sobre los motivos reales de la intervención vietnamita. Algo ha influido, por supuesto, la herencia colonialista. Los franceses dejaron unas fronteras artificiales, que llevaban, en sí mismas, el germen del conflicto. Pero lo principal no ha sido eso. Cuando los norteamericanos volvieron a casa con el rabo entre las piernas, y los Gobiernos peleles que dejaron atrás se derrumbaron como un castillo de naipes, los dos países optaron por una vía revolucionaria distinta. Camboya inició un experimento «total» bajo los auspicios de China, que no se atrevió a frenar, sin embargo, los numerosos excesos. Vietnam partió de una posición de equidistancia de los dos superpotencias comunistas, con la idea puesta en su propia conversión en una potencia regional importante. Pero, progresivamente, se fue desmarcando de China y acercándose a la URSS. Incluso se llegó a los enfrentamientos directos, a la represión de la minoría china en el país, a los numerosos incidentes fronterizos. Paulatinamente, el enfrentamiento China-URSS se había delegado a la península Indochina, condenada por un trágico destino a no acabar de encontrar el camino de la paz.

Las ambiciones propias de Vietnam (con su sueño de federación indochina), el descontento de amplios sectores de la población camboyana por la dureza del experimento revolucionario de Pol Pot, los intereses hegemónicos de la URSS duramente castigados por las reconciliaciones de China con Japón y Estados Unidos, la herencia colonialista, fueron elementos que, unidos, habían de conducir forzosamente al estallido. Y la explosión ha llegado. Según están las cosas, Vietnam —la URSS— ha ganado una batalla. China la ha perdido. Aunque todavía queda una posibilidad de que Pekín no haya dicho su última palabra. Si los dirigentes chinos decidieran intervenir, Indochina conocería una explosión bélica que no desmerecería de la de hace unos años. Una explosión que quizá no se limitase a Camboya y Vietnam, que podría extenderse (en una versión remozada de la vieja «teoría del dominio») a Laos, a Tailandia e incluso a Birmania.

Luis MATIAS LOPEZ

La más nueva y reciente crisis indochina va a coger por sorpresa al ciudadano medio. Tras la crisis del Mayaguez, Kampuchea se convirtió en un paria mundial. Si en Vietnam no pasaba gran cosa y las represalias se limitaban a cursos de reeducación para, según Amnesty International, unos ocho mil partidarios del régimen anterior, en la Kampuchea aislada había, según cualquier publicación, «un baño de sangre».

Informaciones recientes, rizando el rizo de lo exótico e imposible de comprobar, hablaban de cómo a cada trabajador camboyano se le exigía para entrar en la fábrica y cobrar el sueldo diario que llevara envuelto en un papel medio kilo de sus excrementos, tal vez, y eso no se explicaba, por falta de fosfatos nacionales. De repente todo cambia. Los vietnamitas son los agresores y el régimen de Sihanuk el perseguido. La confusión ambiental adquiere características espectaculares. Porque, sencillamente, al llegar con retraso a Occidente la información del acelerón bélico en Indochina y la caída de Phnom Phen en manos de los rebeldes camboyanos apoyados por Vietnam, hay cierta dosis de ignorancia sobre la administración de una información que, aparentemente, atañe a la URSS y a China.

Lo cual parece una toma de posición falsa. En efecto, desde la independencia de los Estados indochinos en 1954, la no alineación ha sido una constante. Más todavía, una obsesión que iba de la mano de un nacionalismo exacerbado. Esa obsesión aumentó con el fin de la guerra en 1975, fin que dio a los tres países comunistas del área, incluyendo Laos, un aumento sustancial en su capacidad de maniobra. De esa forma, el no alineamiento se convirtió en su única garantía de existencia. Y ahora, pase lo que pase entre Vietnam y Camboya esa posición que, más que política es existencial, no puede cambiar.

## Siglos de lo mismo

Durante muchos siglos, Tailandia y Vietnam han competido por el predominio en la región, con Camboya y Laos, cayendo periódicamente bajo la influencia de uno u otro país. Antes de la operación colonial francesa la conquista y ocupación de Camboya por Vietnam agudiza la sensibilidad de este último país. En los setenta, la sensibilidad mutua es acentuada por la presencia de minorías de cada país en el otro. Y en plena guerra, a comienzos de la década de los setenta, se producen los primeros choques entre Khmer rojos y fuerzas Vietcong.

El nuevo régimen de la ahora llamada Kampuchea hereda del viejo de Lon Nol disputas territoriales con Vietnam que no son de hoy. Disputas fronterizas de origen colonial y sobre soberanía de islas en el golfo de Tailandia. Como no es muy agradable ese ejemplo ante el mundo cuando se acaba de vencer a los norteamericanos, en el verano de

# UN AJUSTE DE CUENTAS



Numerosos altavoces han sido colocados en la zona vietnamita fronteriza con China para emitir continuos ataques a la política exterior de Pekín (Ap-Europa Press)

1975, el primer secretario del partido Lao Dong, de Vietnam, Le Duan va a Phnom Phen en un viaje en busca de acuerdo, cuya mínima publicidad implica que no se logra tal acuerdo. Luego, el vicepresidente de Kampuchea, Khieu Samphan, más tarde Jefe de Estado, irá a Hanoi a hacer lo propio. Tampoco logró nada. Y en ese año Camboya empieza a acercarse a China.

El año 1976 fue de choques militares constantes entre tropas camboyanas y vietnamitas estacionadas en territorio camboyano. El mundo apenas sabía nada. Lo supo cuando hubo una protesta seria de Phnom Phen al establecerse una fuerza de Hanoi en la provincia de Ratanakiri, cerca del Mekong, sospechosamente cerca de Tailandia. Fue entonces cuando Camboya, que, precisamente entonces había cedido a Laos el uso de una carretera y un puerto, el de Kompong Som, protestó vehementemente por la presencia de bases militares extranjeras.

## Vietnam y la URSS

En Vietnam ha existido siempre, desde sus milenarias luchas por la independencia, un componente político antichino. Llega hasta hoy, con las expulsiones de chinos del país. Esos barcos fantasmas llenos de refugiados van llenos en un noventa por ciento de chinos expulsados que, por las razones que sean, no quieren ir a China.

Pero antes, cuando el componente tradicional antichino era una realidad nacional sobre la que se basó Ho Chi Min para dictaminar que el camino de Vietnam pasaba entre China y la URSS, estos dos países se han enfrentado, y uno de ellos, la URSS, pretende que Vietnam sea una entidad nacional fuerte. China teme verse rodeada por potencias regionales eventualmente prosoviéticas y apoya incluso la presencia norteamericana en Tailandia y Filipinas. Además, los intentos de acercamiento económico chinos a Vietnam fallan. Pekín no puede facilitar a Hanoi la sofisticación industrial y técnica que precisa para sus planes quinquenales. Este de hoy en marcha, que acaba en 1981, fue la piedra de contención que impidió el acercamiento económico, concretamente. Y Hanoi va a Moscú. Le Duan firma en la capital soviética una declaración conjunta, afirmando la identidad de punto de vista en política exterior. Y firma también la cooperación soviética en cuarenta proyectos gigantes, que van desde la producción de energía eléctrica o construcción de plantas siderúrgicas hasta la prospección petrolera. Y con China las cosas van mal. Después de la guerra vietnamita continúan las disputas Hanoi-Pekín respecto a las islas Spratlys y Paracels, en el sur del mar de China.

## Camboya y China

Pero en Camboya, China no tiene competencia desde que Moscú cometió el error de tardar tanto en reconocer al Gobierno revolucionario de Norodom Sihanuk que, mientras tanto, vivía exiliado en casa de la competencia, en Pekín.

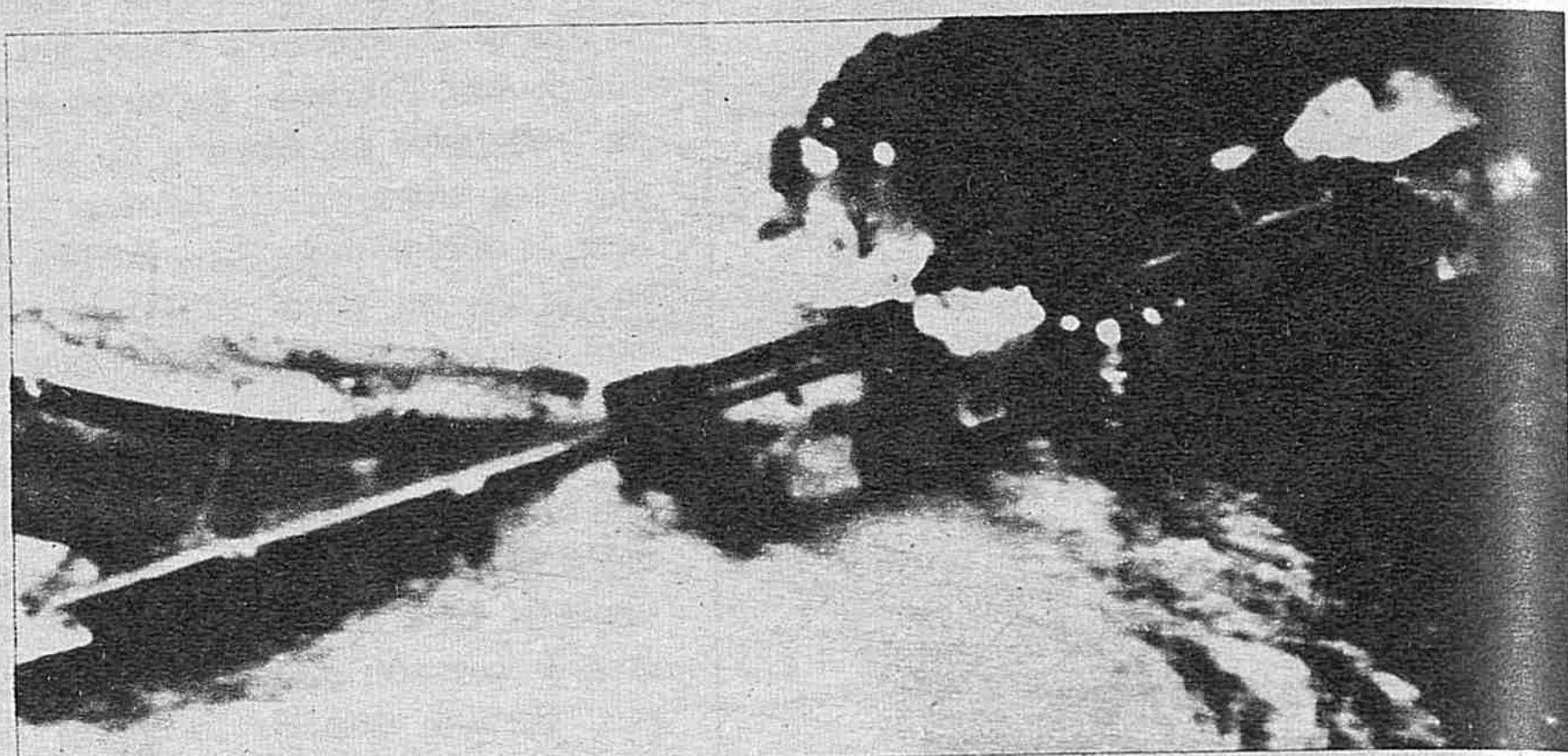
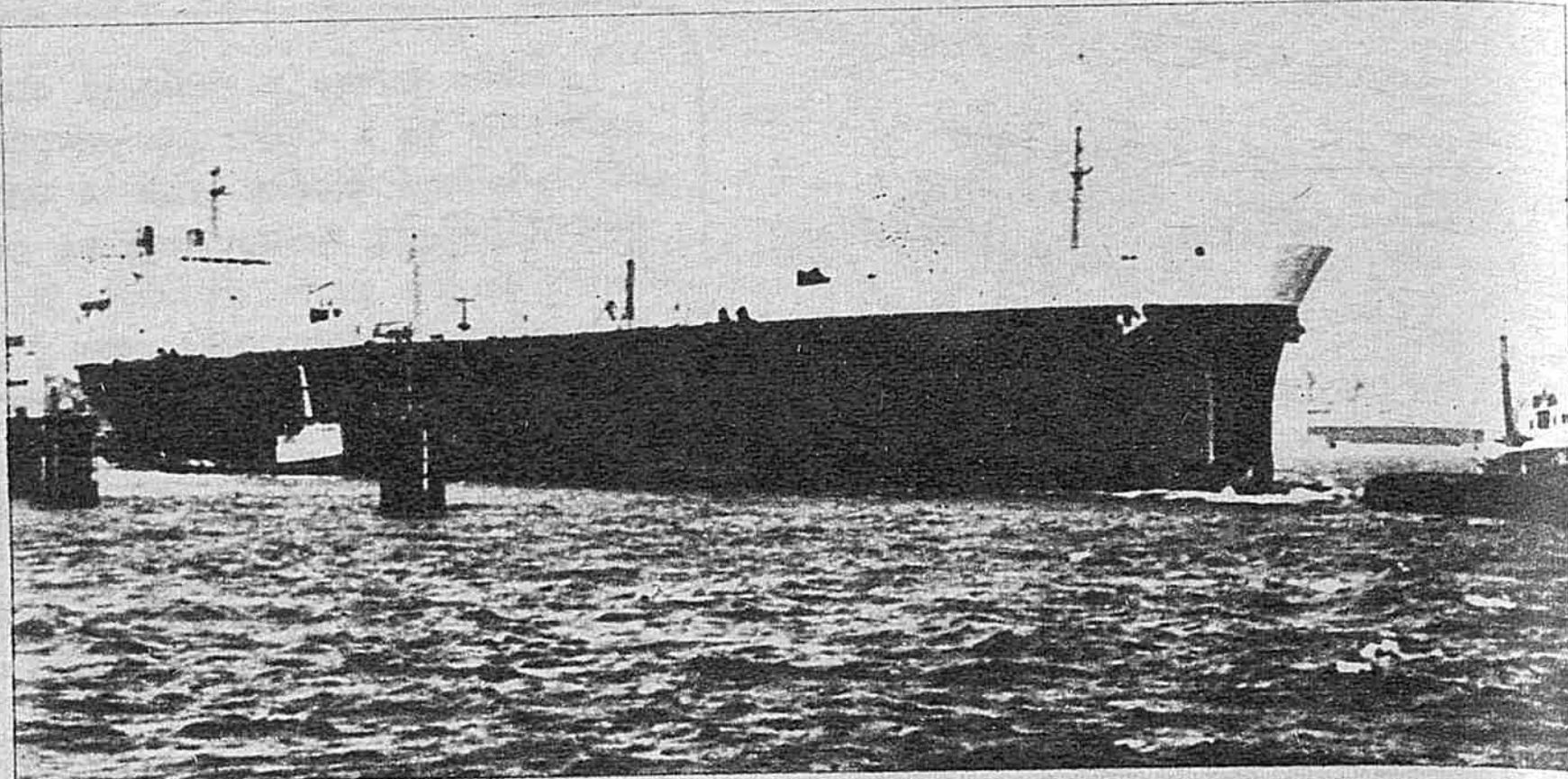
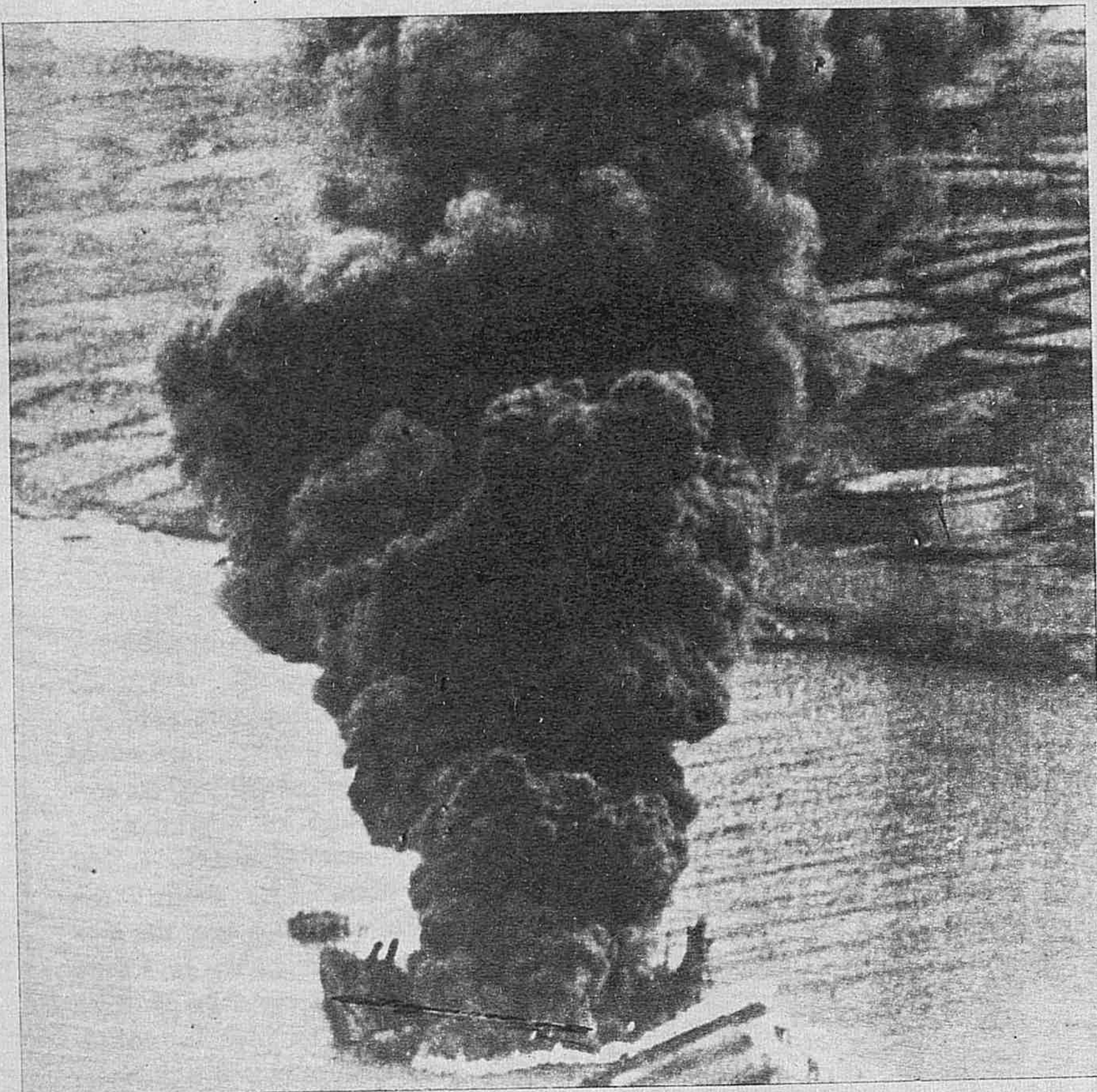
Y mientras Moscú irritaba al futuro régimen, Pekín apoyaba militarmente a los revolucionarios que luchaban contra el régimen de Lon Nol hasta conseguir que Radio Phnom Phen llegara a decir, al triunfo, que la victoria de Camboya lo era también del pueblo chino. Y así llegaron al primer acuerdo bilateral definido como «de ayuda incondicional y gratuita» de China a Camboya.

## Nadie, peón de nadie

Pero a lo largo de todas estas evoluciones y confrontaciones, ni Vietnam ni Camboya han sido peones de nadie por ese nacionalismo exacerbado y ese no alineamiento que desde el nacimiento nacional de ambos se reveló como garantía de existencia soberana. En el momento de máximo acercamiento de ambos a China o la Unión Soviética, nunca hubo abandono del no alineamiento, aunque sí lo que los expertos llamaban «diferenciaciones». Nada más. Y es prácticamente imposible que la posición de Ho Chi Min, aceptada por toda Indochina, se altere ahora. Tal vez al triunfar una facción reforzada por Hanoi se llegue, por fin, a un acuerdo fronterizo, sobre las islas y sobre el resto de los irritantes bilaterales. Pero no se altera el llamado «mapa estratégico».

Félix ORTEGA





**En Bantry Bay (Irlanda): Segunda catástrofe petrolera del año**

# 50 MUERTOS AL EXPLOSIONAR UN SUPERPETROLERO FRANCES

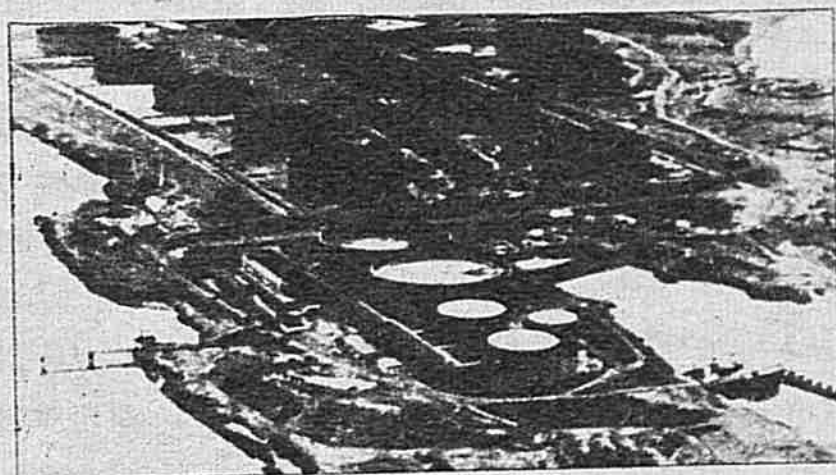
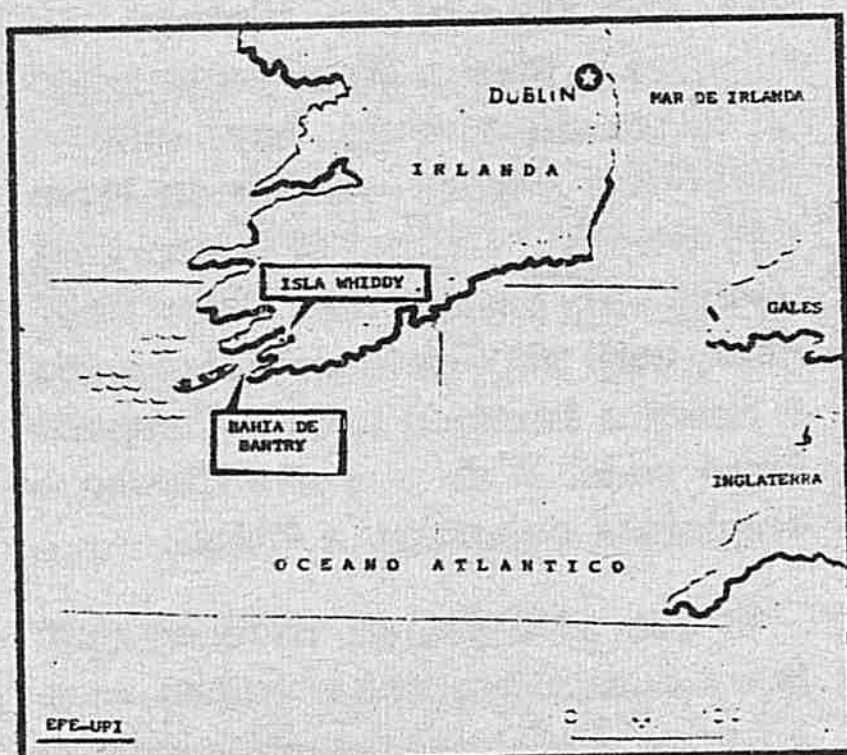
Cincuenta muertos es el balance de la segunda gran tragedia petrolera del presente año. Tras el siniestro del buque-tanque griego «Andros Patria» frente a las costas gallegas, en el que perecieron veintiseis personas, viene a sumarse ahora la tragedia del superpetrolero francés «Betelgeuse» en el puerto irlandés de Bantry Bay.

## ¿UN PEQUEÑO INCENDIO?

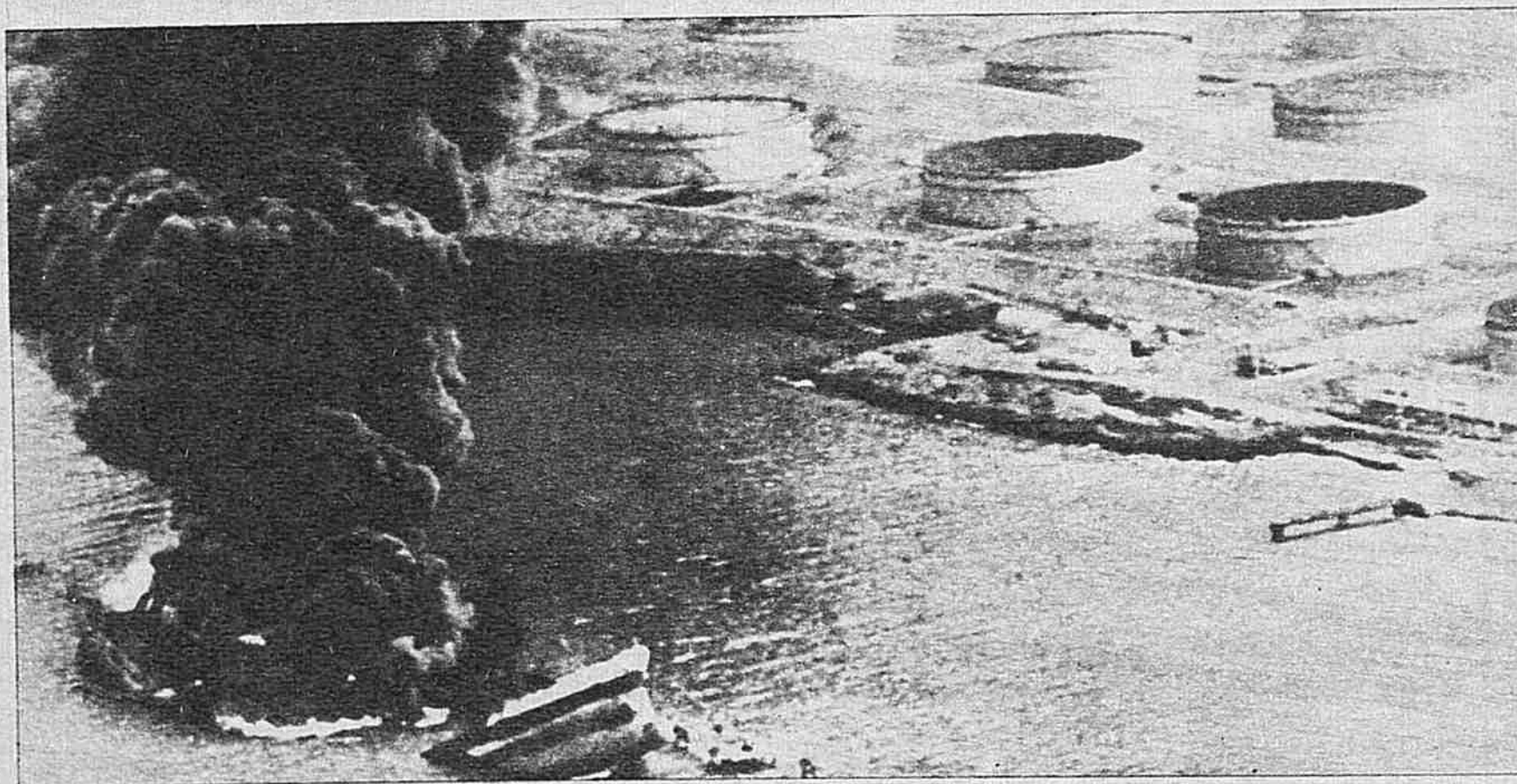
Hasta el momento sólo han sido recuperados los cadáveres de dos de los 50 marineros y trabajadores portuarios de Bantry Bay desaparecidos a causa de la violenta explosión a bordo del petrolero, ocurrida la noche pasada mientras se descargaban 150.000 toneladas de crudo. Se sabe que la explosión tuvo lugar cuando casi todo el crudo que transportaba el «Betelgeuse» había sido descargado. El barco, de 120.000 toneladas, que estaba registrado en el puerto francés de Le Havre, quedó partido en dos y parcialmente hundido mientras parte de su carga se extendía, ardiendo, por las aguas del puerto amenazando 18 gigantescos depósitos que se encuentran en las cercanías y que contienen más de cinco millones de litros de petróleo refinado. Los servicios de bomberos lucharon denodadamente durante toda la noche para evitar que las llamas alcanzasen los depósitos de crudo y, en el momento de redactar esta crónica, parece ser que se ha conseguido controlar el incendio y no hay peligro.

En cuanto a las causas del siniestro del «Betelgeuse», no existe información definitiva al respecto. Un portavoz de la compañía Gulf, encargada del terminal de Bantry Bay, manifestó que por el momen-

● *El «Betelgeuse» estalló mientras descargaba 150.000 toneladas de crudo*



*Terminal de petróleo en el golfo de la isla Whiddy, cerca de la bahía de Bantry, que pudieron saltar por los aires a consecuencia de la explosión e incendio del «Betelgeuse»*



*Foto de archivo del superpetrolero «Betelgeuse», propiedad de la Total Oil Group*

to se desconocen las causas de la explosión, que fue oída en más de 30 kilómetros a la redonda e iluminó el cielo en un radio de varios kilómetros, con una inmensa bola de fuego que luego fue sustituida por una enorme nube negra que aún permanece estacionada en la zona.

Lo único que se sabe con certeza sobre la posible causa de la explosión es que poco antes de la misma el personal de a bordo estaba tratando de sofocar un pequeño incendio que se había declarado. La compañía petrolífera Fulf Oil ha reunido un grupo de expertos en el

lugar del suceso para tratar de averiguar las causas que lo originaron. Asimismo, se ha ordenado la celebración de una investigación sobre el mismo, que la llevará a cabo una comisión especial.

## EL MAYOR DESASTRE IRLANDES

El siniestro del petrolero «Betelgeuse» supone el mayor desastre de este tipo que ha tenido lugar en la República de Irlanda. El Gobierno ha coordinado una operación de emergencia y el primer ministro, Jack Lynch, ha cancelado todos sus compromisos para poner a disposición de los servicios de emergencia toda la ayuda que sea necesaria.

La catástrofe de Bantry Bay, en donde aún tienen lugar pequeñas explosiones veinte horas después del siniestro, producidas por pequeños depósitos de gas que todavía no han sido alcanzados por el fuego, va, sin duda, a sensibilizar a la opinión pública británica sobre los riesgos de estas concentraciones industriales con almacenamiento de sustancias inflamables. Hace tan sólo tres semanas, la cadena comercial de la televisión británica transmitió un amplio reportaje sobre un área situada en la desembocadura del Támesis, donde se agrupan varios depósitos de combustible de las compañías multinacionales. El gran número de depósitos instalados allí, así como la intensidad del tráfico marítimo en la desembocadura del Támesis y la proximidad de zonas habitadas, lleva a la conclusión de que un desastre de gran magnitud es posible. Y seguramente la explosión de Bantry Bay servirá con seguridad para despertar serios temores en ese y otros sitios similares.



Martes 9 de enero de 1979

Edita: M. C. S. E.

Número 19.723. II Época. D. L.: M. 7-1953

Avenida del Generalísimo, 142. Madrid - 16

Teléfonos: 215 22 40 y 215 06 40

# Arriba

**HOY, SUPLEMENTO DEPORTIVO**  
Con este número se publica nuestro  
Suplemento Deportivo de todos los  
martes, al precio conjunto de 20 pesetas.

## ELECCIONES-79

### TERMINO EL PLAZO PARA LA DIMISION DE ALTOS CARGOS

(con vistas a concurrir a las elecciones)

- Hasta el día 13 han quedado expuestas en los Ayuntamientos las listas electorales
- El PCE ha obtenido ya noventa millones de pesetas para su campaña electoral
- Ayer fue legalizado el partido de Alfonso Osorio, integrado en la Confederación Democrática Española
- Socialistas y ucedistas preparan sus candidaturas, sin que haya nada decidido

El calendario previsto para las elecciones se va cumpliendo poco a poco. Hoy, a las cero horas, terminó el plazo de dimisión de altos cargos para poder concurrir a los comicios electorales, sin incurrir en incompatibilidades. Igualmente, desde ayer y hasta el día 13, han quedado expuestas en todos los Ayuntamientos las listas del censo electoral, ampliándose hasta el día 16 el plazo de presentación de impugnaciones a los errores u omisiones en las mismas. En el

capítulo de dimisiones se sabe que tras el Consejo de Ministros del pasado viernes, en que el Gobierno fijó aquellas que creyó más convenientes, no se han producido más en los altos cargos de la Administración, aunque sí las ha habido durante el fin de semana en municipios y en Diputaciones provinciales.

Tras la dimisión de José Luis Alvarez como Alcalde de Madrid, ayer se produjo la de Socias Humbert como Alcalde de Barcelona, aunque hay que señalar

que, según declaró el señor Socias no se presentará a las elecciones generales ni a las municipales. Solamente existe la posibilidad de que el ex Alcalde de Barcelona se presente en las elecciones para el Senado, dentro de una coalición de socialistas e independientes.

Por su parte, los partidos siguen perfilando sus posibles candidaturas, y en este sentido hay que señalar que, tanto en las filas de la UCD, como en las del PSOE, existe todavía un cierto hermetismo y no se fijarán posiciones hasta bien entrada la semana. En el caso concreto del partido gubernamental es el propio Presidente, Adolfo Suárez, quien lleva la iniciativa y el estudio de las circunscripciones donde se presentarán las principales figuras del partido, sin que hasta el momento haya nada oficial al respecto.

Hoy, por su parte, se reúne la Comisión Ejecutiva del PSOE, para discutir las candidaturas y especial importancia se concede a la entrevista que el líder socialista, Felipe González, mantendrá con el secretario general de la ORT, José Sanromá.

El PCE, por su parte, que continúa realizando sorteos para sufragar gastos, ya ha anunciado que sus listas se harán públicas el próximo domingo.

Donde la cosa no parece tan clara es en la derecha. Las coaliciones electorales no terminan de definirse y mientras Fernández de la Mora proclama la unidad de todas las fuerzas (incluidas las de carácter extremista), Fraga asegura que la Confederación Demócrata Española no mantendrá alianzas de ningún tipo con las fuerzas políticas que no aceptan la Constitución.

(PAGS. 10 y 11)

### SUAREZ SE REUNIO AYER CON MARTIN VILLA Y GUTIERREZ MELLADO

- Con el Ministro del Interior trató de las investigaciones sobre el asesinato del Gobernador Militar de Madrid
- Gutiérrez Mellado informó de la actualidad militar

El Presidente del Gobierno recibió ayer tarde en despacho, por separado, al Vicepresidente primero del Gobierno y Ministro de la Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado, y al Ministro del Interior, señor Martín Villa. La duración de las dos entrevistas fue larga.

Aunque sin confirmación oficial, el Ministro del Interior parece que expuso al Presidente el estado actual de las investigaciones policiales que se siguen sobre las últimas actuaciones terroristas de ETA contra el Ejército y la situación en el País Vasco.

Respecto al Ministro de la Defensa, sobre el tapete estuvieron los temas de «actualidad militar», según fuentes consultadas por Europa Press. En asuntos militares, sigue adelante la investigación abierta por el Ministerio de Defensa en torno a los incidentes ocurridos el pasado jueves.

### ABRIL MARTORELL Y RODRIGUEZ SAHAGUN, PROTAGONISTAS DE LA JORNADA LABORAL

- ◆ El Vicepresidente logró un acuerdo para el pago de los salarios en HUNOSA
- ◆ El titular de Industria analizó, con las centrales sindicales, el balance de las medidas para la construcción naval

Durante la jornada de ayer la Administración mantuvo dos importantes reuniones en materia socio-laboral. Por una parte, el titular de Industria, Rodríguez Sahagún, se entrevistó con las centrales sindicales para analizar el balance de los acuerdos firmados hace seis meses para paliar la crisis del sector naval. Por su parte, el Vicepresidente segundo del Gobierno y Ministro de Economía, Abril Martorell, recibía por la tarde a tres miembros de UGT y tres de CC. OO. del comité de empresa de HUNOSA, para tratar de solucionar el cobro de los salarios del mes de diciembre, motivo por el cual durante la jornada de ayer fueron a la huelga los 24.000 trabajadores que integran la plantilla de HUNOSA. Al término de la reunión el Gobierno se comprometió a adelantar parte del presupuesto de este año y abonar 1.700 millones que debe de ejercicios anteriores, de tal forma que antes del día 15 los trabajadores percibirán el 50 por 100 del salario, que es lo que debe la empresa, acuerdo con el que se ha puesto fin al conflicto. En otro orden de cosas, ayer se abrió la semana con un paro en el metal madrileño, que afectó a 25.000 trabajadores; mientras, se iniciaban las negociaciones para el convenio de Banca privada y se celebraba una reunión entre el comité de empresa de TVE y la dirección, para el tema de la reclasificación y homologación de plantillas. (PAGS. 15 y 48.)

Leizaola recibe hoy a Juan Iglesias  
en Bayona

### EL PSOE ABANDONA EL GOBIERNO VASCO

- Tras la aprobación del texto constitucional, los socialistas sólo reconocen autoridad en el País Vasco al CGV

El PSE-PSOE renuncia hoy a su participación en el Gobierno vasco en el exilio. El consejero de Trabajo del CGV, Juan Iglesias, presentará en Bayona al Lendakari Leizaola la manifestación formal de este abandono. Los socialistas defienden esta decisión manifestando que la Constitución ha quitado razón de ser al organismo dirigido por Leizaola. El presidente del PNV ha dicho que tal abandono no ha constituido sorpresa para su partido. De cualquier forma, esa decisión le quita el oxígeno que le quedaba al organismo mantenido en el exilio por los vascos durante casi cuarenta años.

Por otra parte, ayer llegó a Gibraltar una comisión del PSOE, encabezada por Luis Yáñez, que prepara algunos aspectos de la visita que realizará al Reino Unido Felipe González los próximos días 18 y 19 de este mes.

(PAG. 12)

Alquilamos a domicilio máquinas de escribir  
nuevas a particulares y Empresas

**BANCA - 450.000 PESETAS**

Gane 450.000 pesetas en Madrid. ¡Ingreso seguro con nuestra enseñanza programada! Visitenos y le demostraremos la realidad de esta afirmación

**MINISTERIOS**

¡Ingrese en el Estado! ¡Presentamos su instancias!  
¡Programa sencillísimo!

INFORMACION Y MATRICULA EN

**ACADEMIA CABALLERO**

Calle SAN LORENZO, 11, junto a Hortaleza, 67

### IRAN: PRIMEROS PROBLEMAS PARA EL GOBIERNO BAKTIAR

Ayer comenzaron los problemas para el nuevo primer ministro iraní, Shapur Bakhtiar. De una parte, el llamamiento del ayatollah Jomeini para la celebración de un día de huelga y luto nacional tuvo amplia acogida en todas las ciudades, que fueron escenario de violentos enfrentamientos. Por otra parte, el recién nombrado ministro de la Guerra, Fereidun Jam, anunció su retirada del Gabinete.

(Pág. 36)





## ESPAÑA 79

# ATENCIÓN A LA BOLSA

**A**LGO, mucho, no marcha en la Bolsa. En realidad, lo que no marcha es la Bolsa. De largo tiempo a esta parte, el pulso de esta importantísima parte del mercado financiero se mantiene bajo mínimos.

Puede sonar a tópico esta afirmación. Para el observador consciente no se trata, sin embargo, de la consabida cantinela. Es suficiente con echar una ojeada a la marcha de los índices de cotización al correr de los últimos años para desterrar toda duda. En líneas muy generales, el balance de urgencia podría ser el que sigue: a) la Bolsa ha dejado de proporcionar a las empresas la liquidez que a ella acuden a solicitar; b), las cotizaciones no recogen en absoluto el valor intrínseco o real de los títulos; c), la función canalizadora de los fondos procedentes del ahorro hacia la inversión sucumbe ante lo exiguo de las cifras de contratación; d), la información que las cotizaciones bursátiles deberían proporcionar a los responsables de la decisión

empresarial está distorsionada; e), en medio de este sombrío cuadro, la función de participación del ahorro modesto en la Bolsa es una perfecta entelequia; f), el ahorro, lejos de mantenerse al mismo nivel adquisitivo originario, se deprecia hasta extremos ruinosos, ahuyentando a todo bienintencionado que por un momento pudiese llegar a pensar en desprenderse de saldos en efectivo para salvaguardar su poder de compra; g), las empresas, por último, no pueden ser objetivamente valoradas a través de las cotizaciones medias que sus títulos alcanzan en el mercado bursátil.

Si pretender ser exhaustivos, ni mucho menos, no cabe duda de que la Bolsa respira desesperanza, y esta situación debe inspirarnos un lógico malestar. Sacudir el mocholeto aduciendo que en ningún país la Bolsa es un mercado eficiente —por ser caja de resonancia de los acontecimientos políticos o cualesquiera otros de índole extracotómica—, sería una crasa ligereza y,

desde luego, una prueba de alta irresponsabilidad. Una Comisión para el estudio y reforma del mercado de valores ha dictaminado recientemente, con palmaria claridad, sobre las verdaderas causas y posibles remedios.

El Consejo de Ministros tiene la palabra. Hay que advertir, sin embargo, sobre el peligro de creer que con la reforma todo ha de volver a su cauce como por arte de birlibirloque. La Bolsa, tan desasistida en los últimos tiempos, reclama una atención constante, diaria. Casi diríamos mímico. Hay que evitar ese sobresalto cotidiano que es que en los cuatro primeros días del año los tres índices generales de las Bolsas de Madrid, Barcelona y Bilbao hayan dejado tras de sí el doloroso lastre de cuatro o cinco enteros. ¿La oleada terrorista? El que tenga entendederas para entender, que entienda.

J. M. GONZALEZ-PARAMO  
y M. MURILLO

# PRIVATIZAR Y NACIONALIZAR

**L**AS nacionalizaciones nunca deben cimentarse en razones de índole ideológica o política. Cuando el sector público acomete, directamente parte de la actividad productiva, este hecho debe responder a consideraciones de exclusivo orden práctico y teniendo siempre en cuenta el principio de subsidiariedad en su moderada formulación moderna, como vía para impedir el ataque a la libertad individual que puede suponer una hipertrofia de las funciones públicas. También habrá que tener en cuenta los argumentos que evidencian la lesión que puede recibir la comunidad cuando sólo se defienden intereses privados.

La única razón que debe hacer traspasar las barreras del ámbito privado al ámbito público, y viceversa, ha de ser la eficacia. Cuando la iniciativa privada acredita su plena capacidad para la acción económica en un sector (como ocurre en nuestro país, en el mo-

mento presente, con las compañías eléctricas) no debiera plantearse siquiera la hipótesis de la nacionalización. Hay casos, en cambio, en los que una presencia decidida del sector público es absolutamente necesaria, como ocurre en el campo de la información, pero aquí los fantasmas del ultraindualismo parecen dispuestos a que las consideraciones ideológicas no cedan el paso a la eficacia. Pero este es un tema muy específico que nos apartaría del breve análisis global que se pretende.

Por supuesto que también existen casos evidentes en los cuales el sector público ha hecho patente tal nivel de incapacidad que debiera reconsiderarse la posibilidad de transferir a la iniciativa privada diversas actividades. El ejemplo más ilustrativo lo podemos encontrar en los monopolios fiscales y también en esos híbridos que se denominan empresas mixtas, empeñadas en la inútil tarea de conciliar las finalida-

des antitéticas del Estado y del empresario privado.

Ningún enfoque apriorístico puede ser válido en el ámbito de lo económico. La nacionalización o la privatización debe responder a motivos pragmáticos, de exclusiva eficiencia y cualquier decisión en ese sentido debe depurarse previamente de cualquier componente ideológico.

En un mundo capitalista puro, las empresas nacionalizadas no podrían operar dentro del clima de la libre competencia, y en un mundo socialista utópico nada podría quedar reservado al sector privado. Gracias a Dios no estamos en ninguno de estos extremos y por ello deberá ser el sentido común y no el apasionamiento el que determine cómo en cada momento se puede servir mejor a los objetivos del bienestar.

Ramón MARIA ALLER

# ¿ES LA FUERZA LA QUE MANDA?

El sentido y concepto de justicia ha sufrido en muchos españoles una especie de vuelco, no para mejorar, ciertamente, de lo que antes era, sino para incurrir en idénticos vicios. En otro tiempo, por mantener el principio de autoridad, se daba a ciertos cuerpos del Estado prácticamente facultad para cometer delitos que a cualquier ciudadano corriente le hubieran costado años de cárcel. Cuántas veces, por ejemplo, no publicaba la Prensa, sin añadir ni el más ligero comentario, que la Guardia Civil había disparado al aire, siendo a consecuencia de ello mortalmente heridas personas que —supone-

mos— hallábanse en ese momento volando por las cercanías. Entonces tales hechos, así como arbitrariedades, peculados, malversación de fondos públicos, negligencias criminales, etc., nunca cayeron bajo el rigor de la ley: había que preservar la reputación de los cuerpos o individuos afectados y recordarles a los súbditos que quien manda, manda, aunque fuera torcido lo que mandase.

Hoy, los poderosos de hace unos años han perdido parte de sus atribuciones y, con rara excepción, actúan irreprochablemente. Pero en el interín han aparecido otros perdonavidas y ma-

tones, personas, grupos, banderías que bien al socaire de las instituciones públicas, bien por arrogarse mediante la violencia y la intimidación una autoridad contraria a la legítima, cometen tropelías que también encuentran disculpas, explicaciones, complicidades, pretextos. Y respecto de las víctimas, nunca falta algún reproche que hacerles, aunque sólo sea el de la imprudencia. ¡Desgraciado pueblo el que sin protestas deja inclinarse siempre a la fuerza la balanza justiciera!

Mario SORIA

## URGENTÍSIMO

# LA ALTERNATIVA IMPOSIBLE

Señor director:

Me ha sorprendido su editorial titulado «La alternativa imposible», en el que critican la frase de Martín Villa «o acabamos con ETA o ETA acaba con nosotros y con nuestras libertades». Es posible que, como ustedes insinúan, el Ministro no debiera haber admitido la segunda posibilidad; pero, me pregunto yo, ¿la organización terrorista no está matando ya esas libertades? Cuando la gente empieza a pedir la corrección de la Constitución en el artículo que suprime la pena de muerte, ¿no mata ya una de las libertades? ¿No lo hace también cuando pone en peligro el proceso electoral próximo? Le agradeceré que publique estas preguntas, pues me da la impresión de que todo lo que sea meterse con el señor Martín Villa, diga lo que diga y haga lo que haga, se está haciendo tópico en los periódicos y alguna vez hay que defenderle, pues por lo menos está gobernando.

Raúl Sierto Máiquez  
(Madrid)

# LOS CRITERIOS DEL ASFALTADO

Señor director:

Me refiero a la carta publicada recientemente en su periódico sobre los criterios que sigue el Ayuntamiento de Madrid en el asfaltado de calles. Suscribo lo que dice su comunicado, en el sentido de que es una injusticia que se asfalte más frecuentemente las calles céntricas que las periféricas. Efectivamente, en los barrios de Madrid existen vías casi impracticables, y esto es un agravio para sus habitantes.

Pero creo que la consideración es parcial. Es parcial, porque las calles del centro son transitadas por casi todos los madrileños, mientras que las periféricas son de uso casi exclusivo de quienes allí viven. Creo que el Ayuntamiento cuida bien los intereses públicos al teniendo como tiene recursos limitados los gastos en las zonas donde son más útiles a la comunidad. No trato de defender al Ayuntamiento, pero creo que es un deber cívico puntualizar visiones parciales, sobre todo cuando éstas pueden influir de alguna forma en la formación de la opinión. Lo ideal, repito, es que se gaste lo mismo en todos los barrios; pero cuando esto no es económicamente posible, es un buen principio racional que el criterio selectivo se base en la mayor utilización por el ciudadano. A pesar de ello, hay una cosa que me ha decepcionado: el anterior comunicante de ARRIBA solicitaba públicamente que el Ayuntamiento expusiera esos criterios. Los busqué sistemáticamente en las páginas de ARRIBA y el Ayuntamiento se incluyó entre los organismos públicos que o bien no saben o bien no les sale de las narices contestar a un contribuyente. ¿Es ésta la transparencia de que hacen gala nuestras Corporaciones?

Jacinto Roche Brotons  
(Madrid)



## LA IGLESIA VASCA

EL Consejo General Vasco, a través del Departamento de Derechos Humanos de la Consejería del Interior ha publicado una nota certera, llena de lucidez y de coraje en la que denuncia la insolidaridad humana y las omisiones culpables ante la degradante escalada de violencia. Mientras en San Sebastián, en el funeral celebrado por las almas de Antonio Ramírez Gallardo y su novia, Hortensia González, el principal oficiante ni siquiera pronunció homilía, al día siguiente, en San Roque, recibían los restos mortales de la joven asesinada doce mil personas. Doce mil personas, en domingo y en San Roque, hablan de un profundo sentimiento y de algo más. Hablan de un muro de lamentaciones y de un creciente y sombrío antagonismo entre regiones españolas. El Consejo General Vasco ha advertido que se está creando un peligroso sentimiento antivasquista en el resto de España. Probablemente esa sea en el plano de la psicología social una de las bazas estratégicas de la ETA, empeñada en identificar País Vasco con el independentismo terrorista que ellos representan. Por vía de simplificación y generalización puede transferirse a lo «vasco» las notas que sólo convienen a los terroristas ETA.

De momento, ya se han conseguido dos efectos. El primero es el de la insolidaridad más aterrador que habita, por el temor y la inseguridad, en la sociedad vasca. El cuerpo del joven guardia —asesinado de paisano— cayó sobre el claxon del automóvil que estuvo sonando como una denuncia insistente y dramática, durante veinte minutos. Veinte minutos llamando a la solidaridad, a la humanidad, a la compasión y al deber ciudadano sin respuesta alguna. Como contrapartida, doce mil personas se apiñaron en silencio emocionado ante «sus muertos». Gravisima actitud de consecuencias imprevisibles la que reclama o desdena los muertos del terrorismo. El comunicado del Consejo General Vasco se hace eco de la angustia de estos acontecimientos y del clima humano que reflejan y hace una llamada a la responsabilidad moral que estremece. Y hace una apelación grave y exigible de pronunciamiento a aquellas instituciones que junto con un mensaje de salvación han de dar testimonio de la convivencia moral del hombre y que mantienen, como la Iglesia vasca, un resonante silencio.

La Iglesia vasca vive en una tierra de tensiones y violencia inacabable desde hace muchos años contemplando una continua violación de los derechos humanos, la comisión de crímenes atroces, el imperio del chantaje, el terror, la coacción, el fanatismo revolucionario y toda suerte de discriminación. Está viendo crecer en la sociedad vasca tremendos problemas políticos, sociales y humanos que alcanzan a la vida moral del pueblo y su voz y magisterio rara vez se escucha. No parece haber registrado la incidencia del cambio político de hecho ni de los valores humanos que la Constitución española entraña para la vida de los vascos y de los demás españoles. Si su silencio era discutible siempre, hoy puede ser gravemente culpable. Ha tenido que ser sacudida por fuerzas y agentes sociales de naturaleza política y cívica que la han invitado a asumir sus responsabilidades morales indeclinables. ¿Por cuánto tiempo puede seguir siendo una esfinge? ¿Qué expresa su silencio? ¿Puede acaso interpretarse como neutralidad ante un contencioso político? Puede ser neutral o silente ante la muerte violenta de cada jornada y ante esa invasión desde dentro del terror, la insolidaridad, la deshumanización. ¿Es cristiana esa actitud?

El comportamiento de la Iglesia vasca es un elemento más de perplejidad para los vascos, los demás españoles y los cristianos en general. Su omisión es un escándalo, una abdicación, susceptible de confundir a todos los hombres de buena voluntad y de fe que vivimos dentro y fuera del País Vasco. Hay que hacerle una pregunta frontal a la Iglesia vasca: ¿Quién predica el amor y la paz en el País Vasco? La respuesta, nos tememos, no señalaría a la jerarquía responsable de aquella región.

Arriba

## GUTIERREZ MELLADO

LA intervención del Jefe del Estado ante sus compañeros de armas con motivo de la Pascua Militar, ha dejado en un discreto segundo término la del Vicepresidente y Ministro de Defensa, Gutiérrez Mellado. A este hombre humilde, sobre cuyos hombros pesa acaso la carga más densa de los cambios y reformas en marcha en España, eso, por disciplina visceral, no le preocupa. Siempre, salvo a la hora de las grandes decisiones, ha preferido estar detrás. Pero, siguiendo el espaldarazo del Jefe del Estado al teniente general, no podemos pasar las fechas sin dejar constancia de que sabemos el valor que tiene un trabajo como el de reformar estructuras tradicionales en una institución tradicional y hacerlo en el peor marco posible, el democrático de nuevo cuño, cuando, y eso lo hemos dicho muchas veces, la democracia es inaplicable a unas Fuerzas Armadas en las que privan otros conceptos, de disciplina y orden jerárquico, únicos capaces de hacer que un soldado no cuestione una orden en el campo de batalla. Porque los Ejércitos se crean para su utilización en el campo de batalla, defendiendo allí y éste es nuestro caso, la libertad y democracia de los pueblos que están en la retaguardia.

A este hombre le llaman algunos señor Gutiérrez. Naturalmente se lo llaman quienes estructuran a las FAS a imagen y semejanza de los Tercios de Flandes, gloriosa unidad donde las haya, pero ciertamente incapaz hoy de manejarse en el tablero electrónico de la guerra moderna. Por supuesto, el señor Gutiérrez, el teniente general Gutiérrez, no es dado a las voces, ni le gusta vestir condecoraciones. Ni confunde lo elegantemente militar con un estilo militarista y bronco, muy útil para impresionar a los aztecas, con la necesidad de cambiar lo que sea cambiante en unas unidades donde la computadora es artículo de uso corriente, no el sable, y donde el valor va unido a la cabeza fría, no sólo a la voz de mando.

Pocas veces hemos visto un militar que mejor responda a los esquemas de más limpia tradición militar. No sólo es que cuando viste de civil parece que lo viste su enemigo. Es la perfecta diferenciación que ha sabido imprimir a su cargo respecto a otros, políticos, tan cercanos, entroncándose, sin embargo, en perfecta simbiosis con las realidades de la nación. El señor Gutiérrez puede, por ejemplo, afirmar categóricamente que por sus creencias nunca será marxista, sin ofender a nadie, con la perfecta na-

turalidad con la que también, por ejemplo, Santiago Carrillo puede afirmar que no pertenecerá nunca a la democracia cristiana. Y nadie se sentirá insultado. El señor Gutiérrez sabe respetar y ser respetado y sabe que la responsabilidad es la base de una democracia.

Jamás se le ha oído hablar de la guerra. Pueden otros hacerlo a diario. El jamás pretenderá haber cruzado frentes varias veces jugándose la vida, porque aquello pertenece a un pasado que todos los que creemos en la reconciliación queremos olvidar. El señor Gutiérrez, seguramente, como todos los españoles de honor, quiere para nuestro futuro un solo frente, el común, no dos dividiéndonos.

El señor Gutiérrez habla bajo y actúa. Que se lo cuenten al Pentágono, donde estuvo recientemente engrasando piezas oxidadas del Tratado. O a otras entidades. Y el señor Gutiérrez no tiene pelos en la lengua para en un serio momento, el de esta misma Pascua Militar, plantear ante el Jefe del Estado reivindicaciones militares de tipo social, dando un paso más allá en el emplazamiento de las FAS al nivel de una institución como otra cualquiera, con necesidades propias de las que hay que hablar sin miedo, porque el militar es también un padre de familia que requiere algo más que agua, sal, vinagre y un lugar junto a la lumbre, como decían las viejas ordenanzas.

El señor Gutiérrez, en fin, está luchando una batalla durísima, la de la paz para siempre. En frentes inhóspitos, sin rechistar, muchas veces se sentirá solo. Por eso queríamos decirle desde aquí, desde ARRIBA, que no lo está.

Arriba

OBJETIVO DEL MINISTERIO DE DEFENSA:  
"UN EJÉRCITO MÁS JOVEN"



J.P. GARCÍA

## PETROLEO: ABANDONO E INEFICACIA EN GALICIA

YA tenemos el petróleo en las costas gallegas. Apenas recuperadas del «Urquiola», con sus pescadores asediados por legislaciones de acoso o anclados por los elementos, las costas gallegas sufren hoy, en un frente de 100 kilómetros, la avalancha brutal de una capa de crudo de 20 centímetros de espesor, capaz de acabar, además de con el marisco de roca y el de arena, con el sistema de vida de miles de familias, con el equilibrio ecológico y con el turismo de este año, con las pocas esperanzas que aún pudieran quedar al pueblo gallego, en sus políticos y sus administradores.

Esta «marea negra», procedente del «Andros Patria», ha podido ser atomizada. No ha tenido que existir. Hemos dispuesto

de ocho días para aplicar sobre ella bombas o detergentes. No ha sido así. Cuando el día 5 de enero estaba ya en Cariño (La Coruña), aún los medios oficiales hacían pensar a la población que no había marea, sino residuos. Después de todo, el 2 de enero, nada menos que el Subsecretario de Pesca y Marina Mercante insistía tajantemente en que «no había peligro» alguno. ¿Quién va a saber más? ¿Un Subsecretario o unos ignorantes pescadores?

Desde el primer día el caso «Andros Patria» olió a desidia. Desde aquí mismo denunciaremos la inexistencia de medios para combatir «mareas negras» en la ruta gallega de los superpetroleros.

Nadie entre quien debía verlo vio la cola del petrolero. No

había peligro, no había problemas. Aun hoy, con 100 kilómetros de costa encharcados por una capa de 20 centímetros de crudo, se insiste en que no es grave. Debe ser porque estamos en tiempo electoral y contradecirse no queda bien. No da credibilidad. O tal vez porque se ha demostrado que la apatía electoral gallega es grande. Abandonados de todos los políticos durante épocas deben ser irrecuperables, por increíble, en el cumplimiento de las promesas políticas. En esas condiciones, ¿para qué alarmar al resto del país? En definitiva, los auténticos culpables, esos que jamás dimiten, pueden pagarse el precio de los nercebes, aunque suban un 500 por 100 y se los traigan en avión.

Arriba



# el país

## EL INVIERNO QUE NOS ESPERA

Después de un largo paréntesis, hay que volver al ruedo. ¿Y cómo está la situación? Ya dijo Marcelino Camacho hace muchos meses que íbamos a tener un otoño caliente. Se equivocó sólo de temporada, porque lo ardiente va a ser el invierno y tal vez la primavera. Para los amantes de los datos, sólo hay que reseñar que ayer había conflictos, problemas, intento de negociaciones o, simplemente paros, en Renfe, Telefónica, el Metal de Madrid, la enseñanza (también en la capital de España), el sector naval, los funcionarios de la AISS... La lista podría ampliarse en varios capítulos, pero no es necesario.

Mientras tanto, tenemos dos opciones. Una, la línea Abril —¿no sería bueno que dejara ya la Vicepresidencia económica, para dedicarse a la política, que tanta atención necesita en estos momentos?— y la opción Abril, ya se sabe, es la de la limitación salarial «en banda». Luego está la opción empresarial, que coincide sustancialmente con la del Gobierno, aun cuando hubiera deseado —todavía desea— que fuera menos «generosa». Finalmente, la opción sindical —Comisiones y UGT, fundamentalmente—, que no traga por debajo de aumentos que signifiquen un dieciséis por ciento. La diferencia entre unos y otros apenas supone un tres por ciento. El espectáculo de RTVE, en el ya comentado coloquio entre Abril, Camacho y Redondo, sólo sirvió para confundir un poco más a los trabajadores españoles. Luego nos hemos enterado de que, previamente a la cita televisiva «en directo», ya se había pactado lo que se podía y lo que no se podía decir. O, de otra forma, lo que interesaba y lo que no interesaba que los españoles supieran. Por todo ello, el coloquio no sirvió para nada, aunque trató de engañar a casi todos. Pero eso tampoco es novedad. Abril utilizó bien el espacio para soltar sus «slogans», Redondo fue el más entonado —dentro del caos general— y Camacho mostró su gran preocupación porque Comisiones Obreras vivía «en pisos alquilados». Y a buen entendedor, pocas palabras le bastan.

**¿QUE VA A PASAR?** Entonces, ¿qué va a pasar? Casi todos los economistas coinciden en señalar que con un dieciséis por ciento de aumento salarial es imposible mantener el tope inflacionista de un diez por ciento, objetivo que, hoy por hoy, es prioritario. Si la inflación aumenta por encima de ese tope, difícilmente habrá nuevas inversiones y, por tanto, creación de puestos de trabajo. Unan ustedes el tema de la negociación de múltiples convenios y la previsión de huelgas de presión puede ser sumamente elevada. Así se perderán horas de trabajo y así será muy difícil salir de la crisis.

Alguien tiene la culpa. Para mí esa culpa tiene nombres y apellidos y ya lo he dicho varias veces. Por eso hay que pedir relevos. Pero no sólo en el Gobierno. Durante 1978 el balance de actuaciones y logros de las centrales sindicales, hecho con rigor, no alcanzaría más allá de un suspenso bajo. Otro tanto podría decirse respecto del Ministerio de Trabajo. El mundo laboral sigue tan desasistido como hace trescientos y pico días. No tenemos una normativa laboral válida y estable, ni una legislación sindical útil y aceptada. Seguimos en el mundo de la improvisación, el parcheo y, casi, la desidia.

Ahora las centrales tratarán de encontrar un camino reivindicativo, porque ahí están las elecciones generales y municipales y hay que lograr votos para los partidos. Nadie podrá echárselo en cara, porque ese juego ha sido aceptado, permitido o tolerado desde el poder. Pero ese no es, en ningún caso, el camino que necesita el mundo laboral español para que se encuentren soluciones, se apliquen los mecanismos correctores de las desigualdades y de las injusticias y se solucionen los problemas.

Dicho sea de paso, casi nadie ha intentado lograr esto. Por mucho que hablen unos y otros. Lo más que se ha intentado ha sido conseguir votos o restar fuerza.

Francisco MURO DE ISCAR

Cordial recibimiento en El Cairo y Jartum

## COMENZO LA GIRA AFRICANA DE MARCELINO OREJA

### ● España apoya los esfuerzos egipcios para conseguir la paz en Oriente Medio

EL CAIRO. (Europa Press.)—El Ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, llegó el domingo por la tarde a El Cairo, donde fue recibido en el mismo aeropuerto por su colega egipcio, señor Butros Ghali. Los dos Ministros mantuvieron una entrevista de una hora de duración, al término de la cual el Ministro español le fue ofrecida una cena. El Cairo ha sido una escala del señor Oreja dentro del nuevo periplo africano que ha emprendido a Sudán, Kenia y Etiopía.

Los temas abordados por los Ministros egipcio y español en su entrevista fueron:

Las relaciones entre los dos países en el marco de sus vínculos históricos, de la amistad profunda y del patrimonio cultural común que une estrechamente al pueblo y al Gobierno de ambos países. Las dos delegaciones expresaron su satisfacción por la evolución de las relaciones amistosas existentes entre ambos países, así como de su intención de desarrollar y de reforzar estas relaciones en el aspecto económico, político y cultural.

El ministro egipcio expuso al Ministro de Asuntos Exteriores de España el desarrollo de las conversaciones para el establecimiento de la paz en el Oriente Medio y los esfuerzos realizados por Egipto para la obtención de una paz justa, duradera y global que permita al pueblo palestino gozar de sus legítimos derechos, conforme a un calendario preciso y ello con el fin de conseguir la estabilidad y la seguridad en la región y de abrir una vía ante esos pueblos para crear las condiciones favorables al desarrollo y al progreso.

El Ministro de Asuntos Exteriores de España reafirmó el apoyo de su país y de su Gobierno a los esfuerzos encaminados a la búsqueda de una solución global y justa de la crisis del Oriente Medio.

En la entrevista se trató también de la situación en la cuenca mediterránea y los lazos estrechos que existen entre la seguridad en el Mediterráneo y la seguridad en el Oriente Medio.

Los dos Ministros examinaron la situación en el Continente africano, reafirmando su apoyo a la lucha legítima que llevan los pueblos del África austral para liberarse de la dominación extranjera y del colonialismo, así como de su profunda adhesión al principio de la soberanía e integridad territoriales de todos los países y la no injerencia en los asuntos internos de las naciones.

Los dos Ministros intercambiaron sus puntos de vista sobre los diferentes problemas internacionales y en particular a los de un común interés para ambos Estados.

Pasaron revista a los esfuerzos que tienden al establecimiento de un nuevo orden económico internacional y las varias gestiones realizadas para superar las diferencias que separan a los países desarrollados de los que se encuentran en vías de desarrollo, así como el papel que podrían desempeñar los dos países para llegar a una mejor comprensión entre los dos grupos de Estados.

Por último, ambos Ministros discutieron los principales problemas que suscitan el interés de sus naciones, en el marco de las Naciones Unidas, y reafir-

maron su apoyo total a todos los esfuerzos realizados para la defensa de los derechos humanos, la no violación de las libertades fundamentales y la eliminación de las diversas formas de discriminación racial, con el fin de que se pueda instaurar una mejor cooperación entre los pueblos y los países, con vista de promover el progreso, el bienestar y la prosperidad para todos.

#### Llegada a Jartum

Para cumplir la segunda etapa de su viaje el Ministro de Asuntos Exteriores llegó ayer al aeropuerto de Jartum, donde fue recibido por su colega sudanés, Rashid Tahir, que encabezaba una delegación oficial, según informa Efe desde la capital sudanesa.

Por otra parte, hoy sale para Jartum una delegación de altos funcionarios del Ministerio de Agricultura español, presidida por el subdirector general de Relaciones Agrarias Internacionales, Francisco Botella, con el fin de explorar las líneas de cooperación técnica agrícola entre Sudán y España.

El viaje de la citada delegación fue decidido por el Ministro de Agricultura español, Jaime Lamo de Espinosa, y su colega del Sudán, en oportunidad del encuentro mantenido entre los dos Ministros con motivo de la visita del Presidente Numeiry a España.

Esta visita al Sudán de la misión técnica española se inscribe en el marco de un desarrollo de las relaciones y cooperación entre ambos países. Según informaciones solventes, las principales líneas de colaboración hispano-sudanesa, en el ámbito de la agricultura, podrían referirse, en principio, a investigación y extensión agrícola, regadíos y bienes de equipo para la agricultura.

Aprovechando la próxima visita oficial a Moscú del Ministro de Exteriores

## LOS EXILIADOS ESPAÑOLES QUIEREN SER ESCUCHADOS

MOSCU. (Por Ramón Pedrós, de Efe.)—Un grupo de españoles exiliados en la URSS manifestaron su deseo de entrevistarse con Marcelino Oreja durante su próxima visita a Moscú.

El Ministro español de Asuntos Exteriores llegará a la capital soviética el 17 de enero, en visita oficial de cuatro días, invitado por su colega soviético, Andréi Gromyko.

La inminente presencia del señor Oreja en Moscú (primera visita oficial en la historia de un Ministro español de Asuntos Exteriores a la URSS), ha suscitado gran interés en los medios oficiales e incluso emoción en los círculos hispano-soviéticos.

Un portavoz de un grupo de exiliados manifestó a la agencia Efe su «ferviente deseo» de ser escuchados por el señor Oreja, «como hizo en Polonia —dijo—, donde el Ministro se reunió con exiliados y trabajadores españoles».

La mayoría de este grupo llegó a la URSS durante la guerra civil española —los llamados «niños de la guerra»— y ahora desearían exponer al Ministro español las características a veces problemáticas de su situación.

Se calcula que unos diez mil «niños españoles» fueron enviados a la URSS entre los años 1937-39. La mayoría de ellos ya se ha repatriado en los últimos años. Otros murieron durante la segunda guerra mundial y entre el millar aproximado que aún queda en la URSS se han planteado las más diversas situaciones personales y familiares.

El portavoz dijo que les gustaría exponer al Ministro de Asuntos Exteriores un amplio abanico de temas esquematizados en dos problemas: la repatriación de las familias hispano-soviéticas y la clase de ayuda que podrían recibir del Gobierno para su reintegración en la sociedad española.

Las autoridades soviéticas, afirman, difícilmente conceden el visado a las familias mixtas, sobre todo cuando se da matrimonio de española con soviético y hay hijos que legalmente son de nacionalidad soviética.

El grupo de exiliados manifestó a Efe que una intervención directa del Ministro español de Asuntos Exteriores en este tema podría ser «absolutamente decisiva» para que muchos de ellos pudieran volver a España con sus familias.

El segundo punto que desean exponer al Ministro se refiere a la clase de ayuda que podrían recibir de las autoridades españolas para normalizar su readaptación en España, sobre todo en materia laboral, residencial y de Seguridad Social, teniendo en cuenta que los «niños de la guerra» son hoy padres de familia y abuelos.

«Nuestro drama personal —dijo el portavoz— es que, además de vivir lejos de España por obligación, nos estamos convirtiendo en ancianos. Aquí, en la URSS, vivimos una vida normal de un ruso, pero somos españoles, y todavía hay muchos problemas para que podamos ir a España y vivir la vida normal de un español».



Escuela Superior del Ejército

# EL REY INAUGURA HOY EL CURSO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Rey Don Juan Carlos presidirá hoy, en la Escuela Superior del Ejército, la inauguración del XIV Curso Básico de Mandos Superiores.

En el curso del acto, el general Otero Saavedra, director de la Escuela Superior del Ejército, pro-

nunciará la lección inaugural del Curso, al que el Rey Don Juan Carlos responderá con una breve salutación.

Al acto asistirá también el Vicepresidente primero y Ministro de la Defensa, Manuel Gutiérrez Mellado, según han informado fuentes del Ministerio de Defensa.

## Comunicación de baja del general Ortín

El «Boletín Oficial del Ministerio de Defensa», diario oficial del Ejército, ha publicado la comunicación de «baja» del general de división, Gobernador Militar de Madrid, don Constantino Ortín Gil.

La comunicación, preceptiva en casos de fallecimiento, se inscribe dentro de las órdenes de la Jefatura superior de Personal, secretaría general, Estado Mayor General. El texto de la orden dice:

«El día 3 del actual falleció en esta plaza el general de división del Ejército, diplomado de Estado Mayor, grupo de «Mando de Armas», don Constantino Ortín Gil, subinspector de Tropas y Servicios de la Primera Región Militar y Gobernador Militar de la plaza y provincia de Madrid».

La orden tiene fecha de 4 de enero y está firmada por el teniente general jefe superior de Personal, Gómez Hortiguella.

## Desarrollo jurídico constitucional

# El nuevo Código Penal, elaborado

Asimismo, el Ministerio de Justicia estudia el proyecto de ley de Libertad Religiosa

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En el desarrollo del amplio paquete legislativo constitucional ha quedado ya elaborado el nuevo Código Penal, que ha sido entregado al Ministerio de Justicia y se encuentra en trámite de estudio por la Comisión General de Codificación, según informaron fuentes de este Departamento. El nuevo artículo contiene más de 600 artículos.

Asimismo, Landelino Lavilla, Ministro de Justicia, procede actualmente al estudio del proyecto de ley de Libertad Religiosa.

Por otra parte, en las mismas fuentes se ha informado de lo siguiente:

— Está ya en marcha un proyecto de nueva ley de Socie-

des Anónimas, que ha sido también informado por la Ponencia especial.

La ley sobre el Tribunal Constitucional está en estado avanzado en sus trabajos. Son ponentes los juristas Ruiz Llorente, García de Enterría, García Cabello y Arozamena.

Se trabaja en la ley Orgánica del Poder Judicial.

También está en preparación

la ley de Protección de la Intimidad.

Existe un proyecto de ley de Arbitraje que está prácticamente ultimado.

Para el mes de marzo estará terminado un proyecto de ley de Concursos, que refunde la ley de Quiebras y la ley de Suspensión de Pagos. Se le da un tratamiento moderno y adecuado.

## CORTES

Para mañana, miércoles

# CONVOCADA LA DIPUTACION PERMANENTE DEL CONGRESO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Para mañana miércoles, a las cinco de la tarde, ha sido convocada la Diputación Permanente del Congreso, a fin de constituirse y examinar sus funciones y competencias, así como trazar el calendario de trabajo de sus próximas reuniones, según informaron ayer fuentes parlamentarias.

Por parte socialista, según declaró a Logos Javier Solana, no se desea que la Diputación Permanente entre en temas legislativos, no esta-

mos dispuestos a ser gobernados por decreto en este interregno electoral. La Diputación debe ocuparse de las cuestiones urgentes y de garantizar la legitimidad y la continuidad democrática.

Uno de los proyectos que podría abordar de inmediato la Diputación Permanente del Congreso es la ayuda de 1.500 millones a los partidos políticos, si el Gobierno se decide a enviarla como proyecto de ley con carácter de urgencia, o como decreto-ley, pero parece que ese proyecto no se tramitará hasta después de las elecciones, al haber surgido partidos y coaliciones que, al no haber podido participar en los comicios del 15-J, no tendría derecho a la subvención, en función del número de votos obtenidos.

## BOE

# PEREZ BENEYTO, DIRECTOR GENERAL DE POLITICA INTERIOR

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ha sido designado director general de Política Interior, del Ministerio del Interior, Isidro Pérez-Beneyto y Canicio, según un real decreto de este Departamento, que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

Por otro real decreto del mismo Departamento, cesa en el cargo anteriormente citado Gerasio Martínez-Villaseñor García.

También el «BOE» publica un orden del Ministerio del Interior por la que se dispone el cese del director del Instituto de Estudios de Administración Local, Sebastián Martín-Retortillo Baquer.

## La adjudicación de obras, paralizadas hasta junio

MADRID. (Logos.)—Todos los Departamentos ministeriales podrán ir cumpliendo su plan de previsiones inversoras para 1979, pero en ningún caso podrán adjudicarse las mismas, en tanto no estén aprobados los presupuestos generales del Estado.

El tema de las inversiones ministeriales era uno de los principales a la hora de la prórroga de los presupuestos de 1979. Actualmente, y hasta que no haya presupuesto para el presente año —cosa que podrá retrasarse hasta finales de abril—, todos los Ministerios pueden actuar como si los presupuestos estuviesen aprobados, en cuanto a tramitación de obras, pero serán innumerables las obras que no podrán adjudicarse, prácticamente, hasta mediados de año.

Ricardo BLOM

# la política y los días

## UCD, AMENAZADA POR LA DERECHA

A mayoría de las «listas» que circulan en estos momentos son, salvados casos muy concretos, poco fiables. Muchas responden a maniobras de sectores dentro de los partidos. Algunas se lanzan para desorientar a otros partidos. El PSOE espera tener completas las candidaturas aproximadamente para el día 16 y crece, en la «maquinaria» socialista la tendencia a una renovación en profundidad, que podría alcanzar al cuarenta por ciento o más de los actuales parlamentarios. También en UCD es muy fuerte esta tendencia, que aspira a que el próximo Parlamento tenga imagen de más alto nivel medio.

La incógnita sigue siendo la Confederación, que agrupa los partidos de Fraga, Osorio y Areilza. Para Joaquín Garrigues (UCD), la Confederación encuentra un espacio político cubierto y va a obtener escaso favor electoral. Sin embargo, para otros observadores de UCD la situación es menos clara y examinan, con inquietud, las posibilidades de la Confederación en algunas provincias.

No se trata, en modo alguno, de que vaya a producirse una sorpresa; pero si los actuales 16 diputados de AP se trasformaran en 30 ó 35 de la Confederación, es obvio que ello sería a costa de UCD. La incorporación de Lasuén es un síntoma de que no se va a repetir —o, por lo menos, se quiere no repetir— el error de AP en las elecciones de 1977, es decir, que la Confederación no se va a presentar como heredera del franquismo. Derecha dura, pero democrática. Y esto, en un momento de inquietudes respecto al orden público, puede ser atractivo para algún sector del electorado de UCD.

¿Habrá de girar UCD a la derecha su imagen para retener los votos que

podrían ser atraídos por la Confederación? Sería, desde luego, una tarea fácil y es lo que pretende el sector ucedista de José Luis Alvarez y los antiguos «tácitos». Pero entrañaría, para el partido de centro, un riesgo excesivo: el desarbolamiento dialéctico de sus reformistas y liberales progresistas, es decir, la plena entrega del voto socialdemócrata al PSOE.

## Aún es necesario el centro-izquierda

Si UCD, por temor al crecimiento de la derecha, deja de ser un partido reformista, con vocación de articular el centro-izquierda como fórmula de Gobierno, habría desaparecido la parte fundamental de su razón de ser.

En este país, si se analiza con cierta amplitud de horizontes, la UCD tiene más un papel histórico que un «rol» político. Es el partido del cambio. Y si, con las elecciones municipales, termina el cambio político, éste sólo será estable una vez que se complete un amplio proceso de re-

forma de estructuras sociales y económicas.

Si la derecha crece, esto no haría sino confirmar la conveniencia de una «gran coalición» de los dos partidos mayoritarios, para que no se interrumpa la reforma democrática. Si el PSOE, por temor al crecimiento del PCE, optara por echar a UCD en el saco de la coalición de centro-derecha, haría un flaco servicio a los grandes intereses del país.

Llegará un tiempo —cuanto antes, mejor— en el que tendremos dos grandes áreas políticas, una de derechas y otra de izquierdas. Pero sólo después de que un período de centro-izquierda haya impulsado la previa e irreversible reforma de las estructuras que aún están desfasadas. Si la oposición crece, por la izquierda y por la derecha, será síntoma de que se van cubriendo etapas en el camino de racionalización de la vida política española.

## Cataluña y Euskadi

Los casos de Cataluña y Euskadi se desmarcan del panorama electoral de conjunto. En Cataluña no es concebible el centro sin lo que es el verdadero centro catalán: la Convergencia de Jordi Pujol. Pero Convergencia es un partido nacionalista y, como tal, no puede hacer alianzas electorales que permitieran, a sus adversarios, acusarle de «sucursalismo».

En cuanto al País Vasco es, en estos momentos, un verdadero misterio electoral. El PSOE aspira a mejorar sus posiciones en Navarra y Alava, y teme perder, frente al PNV, en Guipúzcoa y Vizcaya. La gran incógnita es el voto abertzale de izquierda. De concurrir a las elecciones con candidatura conjunta, la izquierda abertzale podría obtener más del diez por ciento de los votos.



A LAS CERO HORAS DE HOY

# TERMINO EL PLAZO PARA LA DIMISION DE ALTOS CARGOS

◆ Desde ayer, y hasta el día 13, han quedado expuestas en los Ayuntamientos las listas del censo electoral

MADRID. (De nuestra Redacción.)—De acuerdo con el calendario electoral elaborado por el Gobierno, ayer terminó el plazo para que fueran aceptadas nuevas dimisiones de altos cargos, incompatibles con la presentación como candidatos a las elecciones generales.

De todas formas hay que señalar que el plazo prácticamente quedó cerrado en la reunión del pasado Consejo de Ministros, que aprobó los ceses de

quinze altos cargos, además del Alcalde de Madrid y de dos consejeros —los señores Olarte y De la Cierva— del Presidente Suárez.

Por otra parte, la Junta Electoral Central se reunirá hoy martes, a las siete y media de la tarde, a fin de constituirse y aprobar el calendario de trabajo y reuniones periódicas que deberá celebrar, en función de los diversos plazos electorales, tanto de las municipales, como de las legislativas.

## Expuestas las listas del censo electoral

Por otra parte, desde ayer, y hasta el próximo día 13 de enero, inclusive, se exponen, por todos los Ayuntamientos, las listas del censo electoral, en virtud de una orden del Ministerio de la Presidencia sobre procedimiento extraordinario de inscripción en el censo electoral.

En esa misma orden se determina que, desde el 13 hasta el día 16 de enero, las personas que no se encuentren incluidas podrán solicitar la inscripción en el censo electoral del correspondiente Ayuntamiento.

Igualmente ayer se inició el

plazo de rectificación de errores en las listas del censo electoral, plazo que estará abierto hasta el próximo día 16 de enero.

Con este motivo, la ORT ha hecho un llamamiento a la población para que consulte las listas, para corregir los errores y favorecer la máxima participación en las próximas elecciones.

En el mismo sentido, la Unión de Juventudes Maoístas se ha dirigido a los jóvenes, que, al figurar por primera vez, están expuestos con más facilidad al error.

Por un real decreto aparecido ayer en el «BOE»

# CARLOS HUGO YA ES ESPAÑOL

✱ El presidente del Partido Carlista encabezará en las próximas elecciones las listas de Madrid o Navarra

Ayer por la mañana, Carlos Hugo de Borbón-Parma pasó por el Registro Civil para inscribirse en él, tras recibir la noticia de que le había sido concedida, por fin, la nacionalidad española «por carta de naturaleza», según un real decreto del Ministerio de Justicia, aprobado en el último Consejo de Ministros.

## Datos biográficos

Don Carlos Hugo de Borbón-Parma y Borbón, hijo primogénito de don Francisco Javier de Borbón-Parma, nació en Luxemburgo el 8 de abril del año 1930. Es doctor en Derecho por la Sorbona y en Ciencias Políticas y Económicas por Oxford.

Su primera presentación pública en España tuvo lugar con motivo de la celebración carlista de Montejurra, en el año 1957. En abril de 1964 se casó en Roma con la princesa Irene de Holanda y poco tiempo después, cuando la princesa Irene quedó embarazada, anunciaron su deseo de que el bebé naciera en Madrid, precisamente en el número 6 de la calle de los Hermanos Bécquer.

Al finalizar el año 1964 estuvieron en Barcelona, Gerona, Lérida y Tarragona, y en 1968, tras pronunciar un discurso político en el monasterio de Valvanera, Carlos Hugo fue expulsado de España, «por no haber respetado la prohibición que se le había notificado para que se mantuviese al margen de todo propósito político», según un extenso informe que el Gobierno publicó en el «Boletín Oficial de las Cortes» como respuesta a la petición de explicaciones formulada por un grupo de procuradores encabezados por el señor Zubiaur, familiar de Navarra.

En 1974, durante un viaje por Cuba con su esposa, se declaró «socialista practicante y actuante», y a su vuelta aceptó formar parte de la «Junta Democrática» formada en España por la mayor parte de los opositores del régimen de Franco, permaneciendo en ella hasta marzo de 1975.

En febrero de 1976 anunció que pensaba regresar a España, lo que intentó sin éxito el 17 de marzo del mismo año, pues si bien consiguió llegar hasta Barajas en el vuelo 505 de Air France, a las 18,55; a las 20,05 tenía que tomar otro avión

para regresar al punto de partida, París. El año siguiente fue autorizado su regreso, y el 28 de octubre de aquel año puso fin a su exilio francés, volviendo a Madrid para asistir al IV Congreso del Partido Carlista, del que salió reelegido presidente.

## «Me presentaré a las elecciones»

El largo camino en pos de la ciudadanía española de Carlos Hugo comenzó recién finalizada la guerra civil española, a petición de don Javier, su padre, que la quería para él y sus descendientes, y ha terminado ayer con la publicación en el «BOE» del decreto que se le concede.

—Se han superado todos los obstáculos de tipo jurídico y administrativo —dice Carlos Hugo en una nota difundida por el gabinete político de su partido— para normalizar mi situación legal, de la cual no he podido gozar gracias a los cuarenta años de dictadura. Es importante este hecho, ya que me va a permitir participar en las próximas elecciones legislativas, en las cuales encabezaré las listas por Madrid o por Navarra; esto último lo decidirá el partido en los próximos días. El Partido Carlista se presentará en las 52 circunscripciones electorales del Estado español. Nuestro principal objetivo es presentar un programa político de gobierno que resuelva los grandes problemas que tiene planteados el país y que pueda ser asumido por la sociedad. El decreto de nacionalidad afecta automáticamente a mis hijos y abre la posibilidad de resolver en breve plazo el caso de mi esposa.

El jefe del gabinete político del Partido Carlista, José Carlos Clemente, ha añadido que, desde la muerte de Franco, «la petición de ciudadanía de don Carlos Hugo ha seguido un curso jurídico y administrativo normal y no ha habido ninguna pega».

En lo que a las próximas elecciones se refiere, el partido anunciará, el viernes, la mayoría de los nombres que encabezarán las distintas listas y la semana próxima dará a conocer el programa político base de su campaña electoral.

Consuelo SANCHEZ-VICENTE

Suárez trabaja personalmente en ellas

# TODAVIA NO HAY LISTAS DEFINITIVAS DE UCD

MADRID. (Resumen de agencias.)—Unión de Centro Democrático no decidirá sus listas ni el planteamiento definitivo de la campaña electoral antes del próximo viernes, según se ha sabido de fuentes de UCD.

En la actualidad se procede por una parte a la proposición de listas por parte de los distintos comités provinciales y paralelamente el Presidente Suárez ultima con sus colaboradores más inmediatos la adscripción de los miembros más relevantes de UCD por las distintas circunscripciones.

Fernando Abril Martorell, Vicepresidente segundo del Gobierno no se ha encargado todavía de la campaña de manera definitiva. La decisión será tomada en los próximos días. Tampoco se ha decidido todavía el tipo de campaña a realizar, aunque se tienen formalizados algunos contratos con distintas empresas de publicidad.

Por otra parte, se ha sabido que la decisión de nombrar gerente de la campaña de UCD a Joaquín Abril es a propuesta del Presidente del Gobierno. Joaquín Abril Martorell ha cesado por dos meses en su puesto de director de Enagas.

De la convergencia de las listas provinciales y del criterio del Presidente y sus colaboradores saldrá la composición definitiva de las listas, aunque según manifestó un miembro del Gobierno «hasta el mismo día 22 nada es definitivo».

Por otra parte, existe cierto descontento entre algunos de sus miembros por lo que califican de «marginación» del comité provincial por parte del comité nacional. Otro de los motivos de dicho descontento es, según las fuentes del propio comité, el proceso de elaboración de listas municipales. Señalan las mismas

fuentes que el ex Alcalde de Madrid, José Luis Alvarez, no ha contado para nada con UCD de Madrid para hacer la lista de candidatos en las elecciones municipales.

En cuanto a la lista de Madrid, el único puesto seguro es el número uno para Adolfo Suárez. También es probable, según fuentes solventes del partido centrista, que José Luis Alvarez ocupe un tercer o cuarto puesto —«en ningún caso el número dos», matizaron— y que los miembros del comité provincial sólo se incluya en la candidatura, entre los once primeros puestos, al secretario de Madrid, Luis Ortiz.

## Martín Villa se presenta por León

El Ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, se reunió ayer con el comité provincial de UCD de León, en la sede del partido del Gobierno en esta capital, el tema tratado fue el de la conformación de listas electorales, generales y municipales, en las que forma como candidato a diputado el propio Ministro del Interior. Junto a los candidatos de las pasadas elecciones.

## UCD en Galicia

Hasta el miércoles no se conocerán las listas de candidatos de UCD por las provincias gallegas, según señalaron fuentes de los comités provinciales.

Hoy se celebran reuniones en las que quedarán perfiladas las listas.

Fuentes competentes señalaron que en las provincias de La Coruña y Pontevedra no se producirán variaciones importantes con relación a las candidaturas presentadas a las elecciones del 15 de junio.

En La Coruña se considera que las listas pueden estar encabezadas por José Luis Meilán Gil, mientras que en Pontevedra figurará en cabeza Víctor Moro Rodríguez, seguido de José Rivas Fontán, que en la lista presentada para las elecciones generales anteriores ocupó el tercer puesto, ya que en el segundo figuraba Jesús Sancho Rof, que no se presentará a estas elecciones.

Parece ser que en Lugo y Orense figuran en las listas al Congreso Antonio Rosón Pérez y Eulogio Gómez Franqueira, contradiciendo los rumores de que ambos figurarían en las del Se-

nado. En Orense encabezaría la lista Pío Cabanillas Gallas y en Lugo José Manuel Otero Novas, siguiéndole en ambas relaciones los señores Rosón Pérez y Gómez Franqueira.

Por otra parte, en la Unión de Centro Democrático de Menorca existe un enfrentamiento por parte de las agrupaciones de dicho partido en Mahón y Ciudadela, al tratar de la designación de un candidato menorquín para el Senado.

El problema será sometido en las próximas fechas a la decisión del comité provincial de UCD, que actuará como «hombre bueno».

La divergencia entre ambas agrupaciones proviene de la diferencia de criterios entre los secretarios Francisco Tutso, de Mahón, y Carlos Torrent, de Ciudadela, en lo que se refiere a la capitalidad insular y al sentido rotativo en que debería establecerse para la misma.

## Sentís, Cañellas y Molins, primeros en las listas de centristas de Catalunya

BARCELONA. 8. (Europa Press.)—El día 16 se celebrará en Barcelona una reunión del comité de enlace de los centristas de Catalunya con el fin de decidir de forma definitiva las listas para las elecciones generales.

De todos modos, dichos medios han precisado que puede darse ya por seguro que la «tríada» que encabezará la lista para el Congreso estará formada, por este orden, por los señores Carlos Sentís (Unión de Centro Democrático); Antón Cañellas (Unión Democrática - Centre Ampli); y Joaquín Molins (Unión de Centre de Catalunya).

Los nombres siguientes están menos claros, aunque, al parecer, el señor Mesa Parra de (UCD) ocupará el número cuatro. También parece que el independiente Josep Pujadas podría estar entre los seis o siete primeros.

En cuanto a las elecciones municipales, fuentes centristas han informado que es muy probable que el candidato a la Alcaldía de Barcelona sea Carlos Güell de Sentmenat. Tal candidatura es promovida por la UCC. En el seno de UCD (el mayor de los partidos del bloque) existe división de criterios respecto a este posible nombramiento.



Hoy se reunirá la Comisión Ejecutiva Federal del PSOE

## Los socialistas discuten sus candidaturas

\* Felipe González se entrevista hoy con el líder de la ORT, José Sanromá

MADRID. (De nuestra Redacción y agencias.)—Nuevamente hoy se reunirá la Comisión Ejecutiva Federal del Partido Socialista Obrero Español para preparar su campaña de cara a las próximas elecciones generales. Por su parte, la comisión federal de listas electorales comenzará a trabajar el próximo día 12. Las propuestas de listas están siendo realizadas por las agrupaciones locales del PSOE. Posteriormente serán enviadas a la Comisión Ejecutiva, que las pasará finalmente a aprobación del comité federal, que se reunirá con tal fin en Madrid los próximos días 16 y 17. Las respectivas propuestas de listas serán defendidas por cinco ejecutivos y un representante de la región.

Por otra parte, hoy a mediodía se reunirá en Madrid el secretario general del PSOE, Felipe González, y el de la ORT, José Sanromá, para tratar temas relacionados con la situación política y las próximas elecciones generales.

En encuentro de ambos secretarios generales tendrá lugar en la sede central del PSOE.

### Ciriaco de Vicente encabezará la lista del PSOE en Murcia

Por su parte, los ex diputado, Ciriaco de Vicente y Francisco Vivas Palazón encabezarán la lista del PSOE a las elecciones del Congreso por Murcia.

Como número tres de la lista figura el economista Miguel Boyer, que en las anteriores elecciones se presentó como independiente por Logroño. Para el Senado, encabeza la lista Francisco Rodríguez López, catedrático de pediatría y director del hospital infantil.

### Reunión del PSC-PSOE

Anteayer por la tarde se clausuró la reunión del Consell Nacional del Partit dels Socialistes

de Catalunya (PSC-PSOE). En la sesión matinal intervino el secretario general del partido, Joan Raventós, quien calificó la convocatoria de elecciones generales de «precipitada, por miedo; llena de oportunismo y con el objetivo de frenar las autonomías». A continuación tomó la palabra Raimon Obiols, como responsable de las dos campañas electorales que se avecinan, a las que adjudicó el calificativo de «invernales», por la época del calendario en que se van a celebrar. En este sentido afirmó que no se van a celebrar actos multitudinarios ni al aire libre. Triguier consumió su intervención centrándose en la propuesta concreta del PSC, en colaboración con el PSOE sobre el programa político a llevar a cabo en corto plazo. «Los socialistas —afirmó— no vamos a solucionar el paro nada más estar en el Gobierno, pero sí vamos a aplicar un tratamiento para acabar con él».

Asimismo, en el terreno de las votaciones, fue aprobado por mayoría abrumadora el respaldo a la política llevada por la dirección sobre el tema de Entesa dels Catalans. De esta manera se puede cantar el «réquiem» por este organismo unitario salido de las pasadas elecciones, al no ponerse de acuerdo socialistas y comunistas para plantear esta coalición senatorial.

En el sorteo organizado para sufragar gastos

## LA CAMPAÑA ELECTORAL DEL PCE CUENTA YA CON NOVENTA MILLONES

● El partido hará públicas sus candidaturas el próximo domingo

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Partido Comunista de España (PCE) ha obtenido 90 millones de pesetas como fruto de la venta de 900.000 bonos para un sorteo que el pasado sábado se celebró en un local festivo madrileño. Cada bono se vendió a 100 pesetas. El dinero va destinado como ayuda a la próxima campaña electoral.

El sorteo se efectuó en el curso de una fiesta, acompañada de baile, a la que asistieron entre 2.500 y 3.000 personas, según fuentes del partido. Una gran pancarta presidía el acto, cuyo texto decía: «Si te rascas el bolsillo, tendremos en las Cortes más pececillos y si te rascas más todavía, Tamames a la Alcaldía».

### Cien millones para las generales y municipales

El próximo día 14 el Partido Comunista de España dará a conocer las listas de candidatos para las elecciones generales, según se ha sabido de fuentes del PCE.

Las listas de candidatos no se conocerán hasta que las apruebe el Comité Central del Partido, que se reunirá en Madrid los próximos días 13 y 14.

Las listas de candidatos se encuentran ahora en fase de discusión por las Agrupaciones Provinciales del Partido, después de haber pasado por la discusión previa, como establecen los estatutos del partido, de las agrupaciones locales y comarcales. En el curso de esta semana las listas serán remitidas al Comité Central.

Según todos los indicios, no habrá muchos cambios, respecto a las elecciones del 15 de junio de 1977, en la composición de las cabeceras de las listas electorales.

La campaña electoral del Partido Comunista «será muy política, ceñida al planteamiento, discusión y posible solución a los graves problemas con que se enfrenta la sociedad española». Entre otros, crisis económica, paro, vivienda y sanidad, según se ha sabido de las mismas fuentes.

El PCE invertirá alrededor de 100 millones de pesetas en la doble campaña de elecciones generales y municipales. En el capítulo financiero —agregaron las mismas fuentes— se ha afinado mucho, tratando de adecuar el gasto a las necesidades de campaña del partido.

PRESIDIDO POR ALFONSO OSORIO

## LEGALIZADO EL PARTIDO DEMOCRATA PROGRESISTA

● FRAGA: «No admitiremos coaliciones con quienes no acepten la Constitución»

MADRID. (Resumen de agencias.)—El Partido Demócrata Progresista, de Alfonso Osorio, fue inscrito ayer en el Registro de Asociaciones Políticas del Ministerio del Interior.

El Registro de Asociaciones, comunicó telefónicamente el pasado viernes, a los promotores del PDP que debían presentar dos correcciones a la documentación presentada. Se trataba de las relativas al procedimiento de afiliación y al procedimiento de rendición de cuentas.

### Declaraciones de Fraga

La Confederación Democrática Española pone el límite para el establecimiento de coaliciones con fuerzas que están a su derecha, el acatamiento por éstas de la Constitución, manifestó Manuel Fraga Iribarne, respondiendo a preguntas de Logos sobre las invotaciones que ciertos líderes de la derecha democrática, y en especial Federico Silva y Luis Jáudenes, habían hecho la semana pasada, a través de la Prensa, para que se unieran todos los grupos de derecha en una coalición electoral.

El señor Fraga dijo que la CDE estaba ya elaborando sus listas, y que en ellas se advertía una amplia renovación de personas, con respecto a la que AP presentó en pasadas elecciones, pero insistió que la CDE no incluirá a nadie que no haya formulado una clara aceptación del sistema político.

### Conversaciones para lograr la unión de las fuerzas de derecha

La elaboración de las listas de la coalición Derecha Democrática ha rechazado la Constitución y plantean ideales integristas no

es admisible», añadió el señor Fraga. Y en esta respuesta engloba, tanto a los grupos del señor Silva, como del señor Jáudenes, y obviamente, a Fuerza Nueva y falangistas.

crática Española (DDE), que engloba, entre otras, a los grupos que encabezan los señores Silva Muñoz (ADE), Fernández de la Mora (UNE) y Jáudenes (URA), está pendiente de la consecución de que las fuerzas de derecha presenten una candidatura única en cada provincia, según ha manifestado a Europa Press don Gonzalo Fernández de la Mora.

El señor Fernández de la Mora señaló que se estaba trabajando a todos los niveles para lograr que los tres sectores de la derecha —la Confederación Demócrata Española resultante del pacto de Aravaca (Fraga, Osorio y Arellano), las fuerzas nacionales y, la derecha democrática española— presentarán una candidatura única en cada provincia.

### El general Prieto López se presentará a las elecciones

El general Prieto López, de la Guardia Civil, solicitó ayer la baja en el Cuerpo.

El general Prieto López fue objeto de un expediente y sancionado siendo jefe de la zona de León.

Según se informa a Europa Press, el general Prieto va a concurrir como candidato a las próximas elecciones generales. Se cree que podría presentarse al Congreso, por la provincia de Granada o León (este extremo no ha sido confirmado del todo), dentro de las listas de la Confederación Demócrata Española.

AYER DIMITIO COMO ALCALDE DE BARCELONA

## SOCIAS ANUNCIA QUE NO SE PRESENTARA A LAS ELECCIONES

◆ Aunque no descarta una posible participación en una coalición de socialistas e independientes

BARCELONA. (Europa Press.) El señor Socías Humbert afirmó que no se presentará como candidato a las próximas elecciones legislativas y municipales, y que una vez confeccionadas las listas por parte de los socialistas, establecería negociaciones con el Partit Socialista de Catalunya (PSC-PSOE) a fin de militar en sus filas, en el transcurso de una rueda de Prensa celebrada ayer en la sede municipal.

Estas manifestaciones del señor Socías Humbert constituyen su último acto oficial como Alcalde de Barcelona, ya que a partir de mañana le sucederá como Alcalde en funciones el señor Font Altaba, hasta ahora primer teniente alcalde. «Nunca he colaborado con la UCD —dijo— y tampoco aceptaré ningún cargo a propuesta de la UCD».

A preguntas de los informadores, el ex Alcalde afirmó que si recibía una propuesta para integrarse en una candidatura de socialistas e independientes al Senado podría reconsiderar su postura. Por otra parte, desmintió rotundamente que hubiese establecido contactos con algunos partidos antes de su dimisión a fin de incorporarse a una candidatura electoral.

Justificó su dimisión diciendo que con la aprobación de la Constitución había terminado la etapa de transición, y «empezaba —dijo— una etapa de normal administración». Y que no podía seguir al frente del Ayuntamiento por cuanto a partir de ahora ya no podría seguir actuando con neutralidad. «Mi dimisión como Alcalde la presenté —dijo— antes del día 6 de diciembre, pero acepté continuar unas días más».

### Actitud neutral de la Generalitat

BARCELONA. (Efe.)—La Generalitat de Catalunya mantendrá una actitud neutral en las próximas campañas electorales, según se desprende de la nota oficial dada a conocer al final de la reunión que ayer mantuvo el Consell Executiu.

En el transcurso de la sesión, que finalizó a la una y cuarto de la tarde, se debatieron ampliamente diferentes cuestiones relativas a la actual situación política española y su incidencia en Cataluña. En este sentido —se indica en la nota—, se volvieron a estudiar algunos pun-

tos relativos al fortalecimiento del Gobierno de unidad catalana y al normal funcionamiento de la Generalitat de Catalunya.

Ante la propuesta de que la Generalitat se mantenga neutral ante los próximos comicios, el presidente Tarradellas formuló diversas propuestas, tendentes a asegurar dicha neutralidad.

Este debate, que ocupó la mayor parte del Consell, quedó aplazado hasta la próxima reunión, el lunes de la semana entrante, donde se incidirá especialmente en los problemas relativos a la rectificación del censo y a la justa utilización de los medios de comunicación social.

### Dimite el Alcalde de Vitoria

VITORIA. (Europa Press.)—El Alcalde de Vitoria, Alfredo Marco Tabar, ha presentado su dimisión con el objeto de participar en las próximas elecciones, generales y municipales, en representación de UCD.

El señor Marco Tabar fue hasta ahora senador de UCD en las Cortes constituyentes y ocupaba el cargo de Alcalde de Vitoria desde junio de 1977.



La incomunicación entre las Fuerzas Armadas y el pueblo

## «SUPERADA POR EL PROCESO DEMOCRÁTICO»

(Enrique Múgica, en el Club Siglo XXI)



MADRID. (De nuestra Redacción.)—El hasta ahora presidente del Club Siglo XXI, Antonio Guerrero Burgos, anunció su dimisión de dicho cargo en la presentación que realizó de Múgica Herzog, que pronunció su conferencia en el Club Siglo XXI.

El señor Guerrero informó que seguirá en el cargo hasta que pasen las elecciones, y que cree haber cumplido con su labor.

En la conferencia que bajo el título «Las Fuerzas Armadas en la democracia para todos» pronunció ayer, en el Club Siglo XXI, Enrique Múgica, tras señalar que la democracia española es el resultado de una transacción histórica entre una derecha incapaz de mantener por más tiempo fórmulas autoritarias, y una izquierda en proceso de crecimiento, pero insuficiente para determinar por sí sola la salida al régimen anterior, se refirió a las Fuerzas Armadas, insertándolas en la transición y destacando la caracterización ideológica con que salieron de la guerra civil.

De aquí procedía la incomunicación entre las mismas y una parte muy importante del pueblo, lo que engendró lamentables desconocimientos mutuos. Un grupo de militares privilegiados por su proximidad a la cúspide del poder impedía ver la realidad de sueldos inferiores en más de un tercio a los de los funcionarios de igual categoría de la Administración Civil, y la insuficiencia de medios y equipos. Por el contrario, al Ejército los valores integristas recibidos le conducían a contemplar con desconfianza a amplios sectores populares.

El proceso democrático está superando tal situación, y en la Constitución se destacan como funciones de las Fuerzas Armadas garantizar la defensa de la soberanía e independencia de la integridad y del ordenamiento constitucional. Precedentes de esta última misión existen en las Constituciones de Alemania Federal y Portugal, pero su ejercicio solamente puede intervenir cuando el Gobierno, apoyado por las Cortes, lo decida.

### Escasos gastos militares

Para el cumplimiento de estas tareas se ha de contar con la suficiente cobertura logística, lo que no es el caso de España, cuyos gastos militares son menores que los de los países de la OTAN, del Pacto de Varsovia

e, incluso, de neutrales, como Suecia, Suiza y Yugoslavia.

Al mismo tiempo que se ha de proceder a la puesta al día de los haberes, se debe crear una tecnología de armamentos propia, lo que obliga a la fabricación de series importantes, para lo que se hace necesaria una exportación selectiva y controlada por las Cortes.

La modernización de las FAS pasa también por rejuvenecimiento de los cuadros, sin perjudicar los derechos adquiridos y las expectativas de destino, y por conseguir que las unidades sean más operativas, impidiendo que la vocación militar se desmoralice, al no poder realizarse adecuadamente.

Enrique Múgica recordó la preocupación del Partido Socialista por el tema, pues ya en su XXVII Congreso, celebrado en diciembre de 1976, se había formulado la exigencia de la integración total del pueblo y de los medios de producción con la política de defensa. Y en esta dirección se encamina la reforma militar, que el partido apoya y de la que forman parte fundamental las reales ordenanzas, las cuales obligan a la mayor disciplina, al acatamiento a la Constitución y al respeto a las distintas opciones políticas que de las mismas se derivan.

Las armas solamente podrán utilizarse cuando el poder ejecutivo lo ordene, y, por ello, cualquier acto de insubordinación prevaleciendo del monopolio de la fuerza, atenta contra el principio mismo de los Ejércitos, ya que al romper la disciplina los conduce al camino de su desintegración, como ha señalado el Rey en su ejemplar discurso de la Pascua Militar.

Cuando se habla de democracia en las FAS no se trata únicamente de transplantar a ellas la que existe en la sociedad civil, pues las tensiones que dinamizan a ésta romperían los necesarios criterios de jerarquía y subordinación, tan necesarios para la eficacia de las FAS, sino de que éstas han de conformarse con el afecto a las normas de convivencia y libertad que los ciudadanos se han dado. Se trata de que el Ejército sea constitucional, vinculándose así con una ejemplar tradición, en la que se encuentran nombres como Espartaco y Prim.

Múgica se mostró contrario al ingreso en la OTAN, calibrando los conceptos de neutralidad y no alineamiento. España no puede ser neutral, por cuanto pertenece a Europa occidental, pero la defensa de ésta puede hacerse por vías distintas que el alineamiento en la Alianza Atlántica. Posiblemente, y como una de las alternativas, haya que renovar en 1981 los tratados con los Estados Unidos, pero sobre un plano de igualdad.

Por último, Enrique Múgica expresó su solidaridad con las Fuerzas Armadas, a las que el terrorismo ataca, en su propósito de destruir las libertades defendidas por el pueblo, las Fuerzas de Orden Público y los Ejércitos.

Leizaola recibe hoy a Juan Iglesias, en Bayona

## EL PSOE ABANDONA EL GOBIERNO VASCO EN EL EXILIO

MADRID. (De nuestra Redacción y agencias.)—Juan Iglesias presentará hoy en Bayona al lendakari Leizaola la renuncia de su partido, el PSE-PSOE, a su puesto en el Gobierno vasco en el exilio, según acordó a primeras horas de la tarde del domingo el comité ejecutivo de este partido. «Los socialistas —dijo Iglesias— buscamos desde hace tiempo una salida digna para el Gobierno vasco. En primer lugar, propusimos que el lendakari fuera nombrado presidente del CGV, pero el PNV no aceptó esta alternativa. Más tarde, continuaron las negociaciones con los nacionalistas, sin llegar a ningún acuerdo.»

El consejero de Trabajo del CGV, Juan Iglesias, continuó diciendo que «el Gobierno vasco no tiene razón de ser, porque tenemos una Constitución. Por eso, la única autoridad que hay en el País Vasco es la del CGV».

En un mitin celebrado el domingo, el secretario general del PSE-PSOE, Txiki Benegas, aseguró que la UCD ha sido incapaz de solucionar los tres grandes problemas que tiene ahora mismo planteados España. «Sólo el Partido Socialista puede resolver con éxito los problemas del terrorismo, el paro y la crisis económica y la tramitación de los estatutos de autonomía.» El acto que motivó estas palabras fue dedicado a conmemorar el LXXV aniversario de la fundación de las Juventudes Socialistas de Bilbao. En otro momento intervino el secretario nacional de la organización juvenil del PSOE.

### Según los socialistas, la única autoridad que hay en el País Vasco es la del CGV

Carlos Totorica, calificó de «sectarismo irracional de ETA el querer imponer esta organización terrorista sus alternativas al pueblo vasco, utilizando como método de lucha política la muerte constante».

#### Postura del PNV

Por su parte, el presidente del Euskadi Buru Batzar, Carlos Garaicoechea, manifestó ayer que el abandono del representante

del Partido Socialista Obrero Español (PSOE) en el Gobierno vasco en el exilio no ha constituido para él ni para su partido una sorpresa.

«No nos ha sorprendido —dijo— porque, para ellos, el proceso se ha agotado con la aprobación de la Constitución española en el referéndum del día 6 de diciembre del pasado año. Sin embargo, no sucede lo mismo para el PNV.»

Ante la falta de acuerdo sobre la redacción de un comunicado sobre la violencia

## EL CGV CONTINUARA REUNIDO

BILBAO. (Resumen de agencias.)—El Consejo General Vasco continuará hoy su reunión, ya que ayer sus consejeros no llegaron a un acuerdo sobre un comunicado en torno a la situación de violencia que atraviesa el País Vasco, y únicamente esbozaron su contenido.

A las once y media de la mañana de ayer, comenzó el Consejo sus deliberaciones en la Diputación Foral de Vizcaya sobre las transferencias, y acordó urgir al Gobierno de Madrid a que se den las que correspondan a Sanidad, Cultura, Trabajo, Obras Públicas y Vivienda.

También trataron, entre otros temas, el del bilingüismo y el estatuto de autonomía, presentado la pasada semana en Madrid, entre otros temas.

Inmediatamente, se pasó al tema de la situación de violencia que atraviesa el País Vasco, agravada por los dos últimos atentados contra el Ejército, que costaron la vida al comandante Herrera, en San Sebastián, y al Gobernador Militar de Madrid.

Con este tema, sin que se llegara a un acuerdo, se suspendió la reunión hasta la tarde.

Poco antes de las cinco, los consejeros volvían a tratar el tema de la violencia en el País Vasco, así como se examinaba el último comunicado —en el que, además de otras cosas, se condenaba el atentado de Beasain, en el que resultaron muertos un guardia civil y su novia— hecho público por la Consejería Interior del CGV.

Para hoy por la tarde, los consejeros piensan, según su portavoz, señor López de Juan Abad, que podrán hacer público el comunicado, en el que se examinarán todos los temas relativos a la situación de violencia y políticos que atraviesa el País Vasco.

«No ha podido ser ultimado hoy —dijo el consejero secreta-

rio del CGV a Efe—, por lo densa y problemática que es la situación.»

Asimismo, el señor López de Juan Abad afirmó que también se harán públicas unas puntualizaciones y matizaciones al texto del comunicado antes aludido, hecho público por la Consejería Interior del Consejo General Vasco.

El Consejo General Vasco, poco después de las siete de la tarde, aplazaba la reunión hasta hoy, a partir de las 16 horas, en la Diputación Foral de Vizcaya, aunque, no se descarta que por la mañana se mantengan contactos entre consejeros para tratar de llegar a un texto definitivo del comunicado sobre la situación de violencia que atraviesa el País Vasco.

La medida de trasladar a los presos vascos

### «ES ABSOLUTAMENTE LEGAL Y NO PROVISIONAL»

#### García Valdés se entrevistó con miembros de la Consejería del Interior del CGV

MADRID. (Europa Press.)—José Ramón Recalde, del Departamento de Derechos Humanos de la Consejería de Interior, y Ana Miranda, de la misma Consejería del Consejo General Vasco, se entrevistaron ayer tarde con el director general de Instituciones Penitenciarias, Carlos García Valdés, por espacio de hora y media. Los representantes del CGV comunicaron al director general de Instituciones Penitenciarias el malestar de los familiares de presos vascos por haber sido trasladados a la cárcel de Soria, así como de diversas quejas que los mismos familiares manifestaron al CGV en relación con este tema. También preguntaron sobre el período de tiempo que se prolongaría la medida del traslado a Soria.

Al término de la reunión, el señor García Valdés declaró a Europa Press que la entrevista había sido cordial. «He manifestado mi postura de firmeza en cuanto al carácter no provisional de la medida adoptada. Discrepo en considerar que los terroristas de la ETA sean presos políticos, y he aclarado a los re-

presentantes del CGV algunos puntos sobre el régimen penitenciario en la prisión de Soria».

El director general de Instituciones Penitenciarias explicó, según sus palabras, que «los funcionarios de la cárcel permanecen dentro del establecimiento y desarrollan las funciones que les son propias a su cargo. He precisado que los miembros de las fuerzas de orden público se encuentran en misión de apoyo a los funcionarios del centro, y su competencia abarca todo lo relativo a la seguridad de la prisión. Nosotros establecemos el horario y las comunicaciones, sin injerencia de la fuerza pública».

Respecto a las críticas hechas por algunos partidos y por el Consejo General Vasco acerca de la decisión de trasladar a presos vascos a la cárcel de Soria, el señor García Valdés defendió ante sus interlocutores «la absoluta legalidad de estos traslados por motivos de seguridad, remitiéndome a los preceptos del reglamento de las prisiones».



ORDEN PUBLICO

El domingo, en Sabadell y en Cádiz respectivamente

# ENTERRADOS EL GUARDIA CIVIL Y SU NOVIA, ASESINADOS EN BEASAIN

## ● ETA reivindica el atentado

MADRID. (Resumen de agencias.) — El domingo al mediodía fueron enterrados en el cementerio de La Salud, de Sabadell, los restos mortales del guardia civil don Antonio Ramírez Gallardo, de veinticuatro años de edad, asesinado en la madrugada del sábado en Beasain (Guipúzcoa), cuando salía, junto a su novia, de una discoteca.

El cuerpo, procedente de Beasain llegó, en la madrugada del domingo, al domicilio paterno, donde fue instalada la capilla ardiente, hasta las once de la mañana, siendo trasladada posteriormente a la Academia de guardias de la Guardia Civil, donde fue celebrado un funeral de cuerpo presente.

Junto a los mandos de la citada Academia y numerosa tropa, asistieron al funeral y al sepelio el Gobernador Militar de Barcelona, el general jefe de Zona de la Guardia Civil, el Alcalde accidental de Sabadell, así como de este día, los restos de Hortensia González Ruiz fueron trasladados a hombros de seis jóvenes guardias civiles hasta el camposanto, formando en el duelo autoridades civiles y militares, además de los familiares de la difunta.

Guardias civiles y policías del Campo de Gibraltar francos de servicio acudieron a San Roque a testimoniar su pésame a la familia de la novia del compañero asesinado. Asimismo, se recibió una llamada del Gobernador Civil, señor Sanz Pastor, que igualmente testimonió su pesar a la familia González Ruiz.

### ETA militar reivindica el atentado

ETA militar reivindicó hoy, entre otros, el atentado que costó la vida a un guardia civil y su novia en la localidad guipuzcoana de Beasain, el pasado 4 de enero.

Además de este atentado, ETA reivindica la colocación de dos artefactos, que llegaron a estallar y causaron daños de consideración, aunque no víctimas, en las comisarías de policía de la calle Hereos, de Bilbao, y la de la estación del Norte, de esta misma capital, llevadas a cabo los días 4 y 5 de este mes.

Por último, ETA militar reivindica también en este comunicado, enviado a diversos medios informativos de Bilbao, el atentado que causó heridas de gravedad a un guardia civil en Llodio, cometido también el día 5. Dice ETA militar en el texto del comunicado, sobre el atentado contra el guardia civil y su novia, que no piensan generalizarlos, pero que es un aviso para todos los «enemigos de Euzkadi y sus familiares».

### Condena del PSOE

Por su parte, el Partido Socialista de Euzkadi (PSOE), en



un comunicado hecho público ayer, expone su más enérgica condena al atentado que costó la vida, en la localidad guipuzcoana de Beasain, al guardia civil José Antonio Ramírez Gallardo y a su novia, Hortensia González.

Expresa también su condolencia a los familiares de las víctimas y al Cuerpo de la Guardia Civil, y afirma: «Este acto criminal es un eslabón más de la cadena terrorista que viene practicando ETA militar, y pone de manifiesto que la intención de esta organización estriba en impedir el proceso democrático y la consecución de una Euzkadi autónoma y democrática».

Más adelante el PSE-PSOE denuncia «la corresponsabilidad moral histórica en que incurren los grupos que, activa o pasivamente, favorecen estos actos terroristas, buscando justificaciones infundadas de los mismos e intentando capitalizar políticamente estas acciones y las consecuencias que traen consigo».

Terminado el acto los asistentes dieron el pésame a la familia del guardia civil, especialmente al padre del joven asesinado, que a su vez es guardia civil retirado hace dos años, con el grado de teniente honorífico.

El duelo oficial fue acompañado por unas 300 personas de paisano hasta el cementerio de La Salud, donde se realizó el sepelio. En el momento del entierro se dieron vivas a la Guardia Civil, a las Fuerzas de Orden Público, al Ejército y a la unidad de España, produciéndose también gritos de «muerte a los traidores», que fueron coreados por la mayoría de asistentes.

### Entierro de la novia

A las 16,30 de la tarde del domingo se ha verificado el sepelio de la joven sanroqueña Hor-

tensia González Ruiz, asesinada junto con su novio, el guardia civil Antonio Ramírez Gallardo, en la localidad de Beasain.

Los restos mortales de la joven habían llegado por la mañana en un furgón mortuario, siendo acogido el féretro por más de un millar de personas y trasladado al domicilio de sus padres hasta las dos de la tarde, en que el cadáver fue trasladado a la capilla del Hospital Municipal, donde permaneció expuesto hasta la hora del entierro.

A las 16,30 horas, y ante el féretro cubierto con las banderas española y andaluza, y numerosas coronas de flores, se celebró una misa de cuerpo insepulto con la iglesia parroquial abarrotada de personas, que llegaron a ocupar la plaza y calles adyacentes, calculándose en unos 12.000 los asistentes al acto, dentro y fuera del templo.

Tras la ceremonia religiosa y en medio de un impresionante silencio que protagonizó los ac-

### Asesinato del Gobernador Militar de Madrid

## SIN NOVEDAD EN LAS INVESTIGACIONES

Continúan los controles policiales, aunque con menos rigor

MADRID. (Agencias.)—Continúan en Madrid los 70 controles implantados por las fuerzas de orden público a raíz del atentado que costó la vida al gobernador militar de Madrid, general de división Ortín Gil.

Según manifestaron fuentes policiales, estos controles son menos rigurosos que en un principio, por lo que el tráfico, tanto en carretera, donde se encuentran fuerzas de las 111 y 112 Comandancias de la Guardia Civil, como en la ciudad, vigilada por miembros del Cuerpo General de Policía y Policía Nacional, es más fluido.

Por otra parte, de las investigaciones que se siguen para dar con el comando de ETA que mató al general Ortín no se conocen nuevas noticias por el momento, y no se han registrado detenciones que pudieran estar relacionadas con el caso, según las mismas fuentes.

Ayuntamiento de Madrid

EN SANTA CRUZ DE RETAMAR (Toledo)

## SEPELIO DEL JOVEN MUERTO EN UN CONTROL DE LA GUARDIA CIVIL

MADRID. (De nuestra Redacción y agencias.)—Unas 1.400 personas han asistido a primera hora de la tarde de ayer al funeral por el joven José Luis Muñoz Pérez, de quince años, que murió el sábado a consecuencia de un disparo de la Guardia Civil, en un control de carretera situado en el kilómetro 37 de la carretera Madrid-Extremadura.

El funeral se ha celebrado en la iglesia parroquial de la localidad, llena de fieles, en medio de un gran silencio, interrumpido únicamente por el llanto de la madre de José Luis Núñez.

En la homilía, el sacerdote ha hablado de la esperanza y de la fe, y al fin de la ceremonia unas mil personas han acompañado el féretro al cementerio de la localidad, en un cortejo encabezado por numerosas coronas de flores. Varias de éstas habían sido enviadas por compañeros de la víctima, de su misma edad.

### Nota del Gobierno Civil

Respecto a esta muerte, el Gobierno Civil de Madrid ha hecho público un segundo comunicado, que dice:

«En relación con el desgraciado incidente, por todos lamentado, que el sábado costó la vida al joven José Luis Núñez Pérez, de quince años de edad, al rebasar el auto en que viajaba un control que la Guardia Civil tenía establecido en el kilómetro 36,800 de la carretera nacional V, Madrid-Extremadura, el Gobierno Civil de Madrid ha solicitado de la 112 Comandancia de la Guardia Civil, un informe oficial, en el que se confirma que, sobre las 14,15 horas del sábado, un «Renault-10», de color azul, matrícula M-721207, se aproximó al control establecido, rebasando las cuatro señalizaciones, separadas por unas distancias de 100, 90 y 130 metros, respectivamente, y haciendo caso omiso de las señales de «alto» de un primer guardia. Continuó su marcha, rebasando a otros dos miembros del control que también dieron el «alto». Al verse pasado el tercero de ellos, a unos 400 metros de la primera señal del control, disparó al aire, al tiempo que gritaba, por dos o tres veces «alto». Como quiera que el coche continuaba sin parar, pensando que intentaba saltarse el

control, realizó un nuevo disparo que, según parece, entró por la puerta trasera derecha y el respaldo del asiento, hiriendo a José Luis Muñoz Pérez, tal y como se pudo comprobar cuando el automóvil se detuvo, a 445 metros de la primera señal. Más tarde, el joven ingresó cadáver en la residencia sanitaria «1.º de Octubre», de Madrid.

El asunto ha sido puesto en manos del juez de Navalcarnero, como autoridad judicial competente.»

Por su parte, la familia del joven José Luis Núñez Pérez, que murió a consecuencia de los disparos efectuados por la Guardia Civil al sobrepasar un control en el kilómetro 36 de la carretera de Madrid a Badajoz, el coche que conducía su padre, ha declarado por medio de un tío del fallecido, que la nota facilitada por el Gobierno Civil de Madrid es completamente errónea, según su opinión. Por ello, piden al Gobierno Civil que antes de dar otra nota verifiquen la veracidad de los hechos. Estos se desarrollaron —añade— tal como se cuenta en dos diarios madrileños.

Ayer lunes, a las dos de la tarde, el cadáver fue trasladado desde el Instituto Anatómico Forense.

Según el forense, el joven murió por fallo del corazón, según informó Antonio Sancho Calero, tío de la víctima, constituido en portavoz familiar.

### Declaraciones del jefe de Policía de Zaragoza

## «PARA EL POLICIA NO CUENTAN LAS ESTIMACIONES POLITICAS»

ZARAGOZA. (Europa Press.) Don Federico Cervera, jefe superior de Policía de Zaragoza, ha declarado, en una rueda de Prensa, que «la adaptación de la Policía al proceso de normalización democrática no ha ofrecido dificultades, porque para el policía, cuyo profesionalismo se resuelve en una ciega sumisión a la ley, no cuentan las estimaciones políticas, sino los imperativos legales, a los que se acomoda fácilmente».

El señor Cervera, que presentó el balance del orden público en Zaragoza en 1978 y los proyectos para 1979, añadió que «la Policía, paradójicamente, encuentra su liberación al esclavizarse a la ley».

En otro momento afirmó que la Policía no puede tener otro objetivo que la defensa de los derechos y las libertades individuales y colectivas en el marco supremo de la Constitución. «La sociedad —dijo— tiene derecho a exigir eficacia a la Policía, y la Policía necesita de la sociedad comprensión y respaldo».

En opinión del señor Cervera, 1978 ha sido el año de la auténtica reforma de la Policía, y el proceso democrático no ha supuesto ninguna dificultad para el Cuerpo de la Policía.



## DICHO Y OÍDO

La pena de muerte está abolida en la Constitución española, no en forma definitiva, ni concreta. El artículo 15, que dice «queda abolida la pena de muerte, salvo lo que puedan disponer las leyes penales militares para tiempos de guerra», tiene muchas interpretaciones. Una revisión de las actas del Congreso y del Senado en las fechas en que se discutió tal artículo puede dar algo de luz a lo que parece ser que vendrá a España en los próximos «tiempos de guerra». No hay que olvidar los movimientos italianos e ingleses en favor del restablecimiento de la pena de muerte para determinados casos. De ahí que no sea extraño que un grupo de juristas españoles esté estudiando en la actualidad el tema, aunque es muy pronto para llegar a conclusiones. Pero, ¿qué se puede interpretar por «tiempos de guerra»?



XAVIER BLANCH cuelga sus lienzos sobre Cuenca en la galería El Cisne, dentro de un claro dominio de la práctica y una figuración desgarrada y viva, actual y llena de encanto. Cuando un pintor catalán se inspira en Castilla busca siempre el agua, como sediento en el desierto, y la encuentra, cómo no, en la Ciudad Encantada, en los ríos trucheros castellanos. De ahí que el trasladar esas imágenes al lienzo es sólo un paso, con la savia dulzura mediterránea, que rompe la aridez castellana.



El próximo martes se lleva DAMASO ALONSO un homenaje castizo de la Peña Valentín, la que mantiene con cocido FELIX FERNANDEZ. Ya hay bofetadas, más en reservas que en adhesiones al acto. No se sabe muy bien si es por motivos culturales o gastronómicos los que están provocando el llenazo de Valentín, pero la morcilla y la pelota, con la pluma y la Prensa se abrazan muchas veces entre los viejos asistentes del viejo Valentín. A Dámaso Alonso le dará el Premio «Cervantes» Su Majestad el Rey Juan Carlos, aunque no se sabe muy bien todavía cómo, ni cuándo será. A tal honor, el académico cervantino no irá con el estómago vacío.



ANTONIO ISASI, el gran director de cine, está como loco de alegría por ser su película «El perro» la más taquillera del año. Ahora sólo falta que el Ministerio de Cultura pague los cientos de millones que en atrasos debe a los valientes productores del cine español. MARISA PAREDES me dice que si este dinero que debe Cultura llegase ahora a los bolsillos de los productores, como están llegando a manos llenas a los Ayuntamientos, el cine saldría de su crisis. Pero eso no da votos en las elecciones municipales. País.

LAVERN

## LABORAL

Secundados por unos 25.000 trabajadores

# DIVERSOS PAROS EN EL METAL DE MADRID

● Marconi, Standard, Femsa, Casa y Sintel, principales empresas afectadas

MADRID. (De nuestra Redacción y agencias.) — Unos 25.000 metalúrgicos madrileños realizaron ayer paros de 24 horas en apoyo de sus peticiones en los distintos convenios en negociación, según informó CC OO.

Unos 3.300 trabajadores de Marconi pararon durante la jornada, ante la oferta de la empresa, consistente en un 12 por 100 de aumento salarial y la negativa a negociar los temas sociales y sindicales.

Por motivos parecidos pararon también 13.000 trabajadores de Standard durante una hora. En Femsa (3.000 obreros), pararon dos horas; en CASA (3.200 trabajadores) pararon cuatro horas, con asambleas, y en Sintel (400 trabajadores), cuarenta y cinco minutos.

Por otra parte, en Getafe persiste la situación conflictiva en Kelvinator (2.000 trabajadores), donde persiste el cierre patronal, con concentraciones de los obreros ante la factoría. También sigue el conflicto en John Deere, Telefunken, Electromecánica, etc.

### Punto muerto en el Convenio de la construcción

Las negociaciones para el convenio provincial de la construcción, que afecta a 120.000 trabajadores, continuaron durante el día de ayer y se encuentran en punto muerto, ya que ambas partes mantienen sus posturas, informaron fuentes de Comisiones Obreras.

Según las mismas fuentes, mientras la patronal pretende que el tema de los rendimientos sea de aplicación antes de terminar las negociaciones e incluso en caso de laudo, los trabajadores, que aceptan elevar la productividad del sector y su racionalización, entienden que la pretensión de la patronal es irracional.

Las negociaciones se han aplazado para mañana.

Por su parte, el Sindicato Unitario ha mantenido diversas reuniones, a fin de reivindicar su presencia en las negociaciones de este convenio.

A juicio del SU, no es legal iniciar las negociaciones con la participación exclusiva de CC OO y UGT, amparadas en la representación de un 10 por 100 del sector, y pone en duda que algún sindicato pueda alcanzar tal porcentaje de representatividad en un sector como el de la construcción, donde el 90 por 100 de los trabajadores son eventuales o fijos discontinuos.

### Comenzaron las negociaciones en la Banca privada

Ayer por la tarde comenzaron las negociaciones del convenio nacional de banca privada, que afecta a 170.000 trabajadores y a más de 100 bancos privados y cuya vigencia será desde el 1 de enero de este año.

Por la parte empresarial negocia la Asociación de Empresarios de Banca (AEB), y por los trabajadores, dos coaliciones, una integrada por CC OO y USO (ocho de CC OO y cuatro de USO), que defiende una tabla reivindicativa de un 16 por 100 de aumento salarial, y otra integrada por UGT, CSUT, SU, CNT y ELA-STV, en la que UGT tiene siete delegados y el resto un delegado cada uno. Esta segunda coalición pide un aumento salarial de un 20 por 100.

En la primera reunión del convenio de banca se ha tratado de elaborar el

calendario de negociaciones y el reglamento. A partir de hoy comenzará la negociación propiamente dicha.

### Hoy, día clave para RENFE

La huelga convocada en la RENFE para los próximos días 11 y 17 de enero dependerá de la reunión que hoy mantendrán el comité de empresa y la dirección de la compañía.

En esta reunión, los representantes de los trabajadores estimarán si la oferta de la empresa es satisfactoria y suficiente para desconvocar la huelga, ya que se necesitan al menos cuarenta y ocho horas de antelación para desconvocarla.

La última oferta de la empresa, según fuentes del comité, fue un aumento de salarios de un 11 por 100 sobre las tablas actuales, extensión de la jornada continuada a lo largo de este año y congelación de dietas y horas extras.

### El jueves, nueva reunión en la enseñanza

El próximo jueves, día 11, volverán a reunirse las centrales sindicales de enseñanza con las asociaciones empresariales del sector, con objeto de intentar el inicio de las negociaciones del segundo convenio interprovincial de la enseñanza no estatal, según han manifestado fuentes sindicales.

La situación de las conversaciones se mantiene en el mismo punto muerto que hace varias semanas, cuando dieron comienzo, debido al enfrentamiento entre las centrales sindicales denominadas «de clase» y los sindicatos independientes, que cuestionan recíprocamente su representatividad.

### Asamblea de funcionarios de la AISS

En los locales de la AISS se reunieron ayer por la mañana cerca de mil funcionarios para tratar, en el curso de una asamblea general, los problemas que tienen planteados frente a la Administración y en busca de las soluciones adecuadas para resolverlos. En primera línea de sus reivindicaciones está la congelación de sueldos que no han experimentado aumento alguno en más de un año. En segundo lugar está el trato discriminatorio, ya que —según ellos— están sometidos frente a compañeros de la Administración, ya que desempeñan funciones y trabajos se-

mejantes, perciben retribuciones notablemente inferiores. Además están marginados de todo convenio y, por último, se produce el hecho de que no cobran en el lugar donde prestan sus servicios y, además, la percepción de sus salarios no es casi nunca puntual.

La decisión más importante adoptada en la reunión de ayer es la de continuar el movimiento asambleario, movilizándolo al máximo las iniciativas de todo orden y potenciando sus posibilidades.

### Huelga legal en Chrysler

Los trabajadores de Chrysler presentaron ayer en la Delegación Provincial de Trabajo solicitud de huelga legal para el próximo lunes, día 15 de enero. El motivo de esta huelga es la negociación del convenio colectivo, ya que, tras doce días de largas conversaciones, no se ha llegado a ningún acuerdo.

Fuentes del comité de empresa de Chrysler han informado a Pyresa que los tres puntos fundamentales de desacuerdo son el reparto del dinero, ya que la empresa pide que sea porcentual y los trabajadores lineal; la jornada anual, que la empresa se niega a reducir, y por último, las cuestiones sociales, sobre todo en lo que se refiere a las libertades sindicales.

Los trabajadores de Chrysler han manifestado que la actitud de la empresa es incomprensible, por encontrarse en una situación boyante, al contrario que la mayoría de las empresas del sector del automóvil: según la revista francesa «Visión», Chrysler ha sido la empresa europea con más beneficios durante el pasado año.

### Hoy se reúne el Comité de Empresa de Telefónica

El comité de empresa de la Compañía Telefónica Nacional estudiará la última oferta de la empresa de cara a la negociación del convenio colectivo y las medidas a adoptar, entre las que no se excluye la huelga, han informado a Efe fuentes de CC OO.

La empresa, manifestó CC OO, se niega a negociar un incremento de la masa salarial por encima del 13,24 por 100, sin horas extras ni gratificaciones, e igualmente se niega a tocar el tema de la jornada laboral única y el reconocimiento de los derechos sindicales.

El pleno del comité de empresa estudiará la elaboración de una contraoferta para presentar a la empresa, en la reunión del próximo día 11.

CATALUÑA: Durante este año

# SE NEGOCIARAN 860 CONVENIOS

BARCELONA. (Europa Press.)—Un total de 860 convenios colectivos deben negociarse a lo largo del presente año en Catalunya, según declaró ayer a Europa Press el secretario de negociación colectiva de UGT de Catalunya, don Rafael Maduno.

El desglose por provincias es el siguiente: 430 en Barcelona, 45 en Girona, 38 en Lérida y 65 en Tarragona. Por otra parte, deben también negociarse 290 convenios de carácter interprovincial.

Los convenios más importantes, por

el número de trabajadores afectados se negociarán a partir del próximo mes de abril, principalmente construcción y metal. No obstante, actualmente se están negociando los convenios de las grandes empresas del metal, como son Seat, con cerca de 30.000 trabajadores; Pegaso, con 13.000 trabajadores; a nivel estatal, y Motor Ibérica, con cerca de 8.000 trabajadores. Estos convenios —según el señor Maduno— pueden marcar la pauta de lo que será la negociación colectiva en el presente año.



LABORAL

Tras la huelga de ayer, hoy normalidad

# ACUERDO EN HUNOSA

Este año la empresa recibirá 10.400 millones de subvención según se decidió en una entrevista entre Abril Martorell y el comité de empresa

MADRID. (Resumen de agencias.)—Para 1979 la empresa Hunosa recibirá 10.400 millones de pesetas de subvención, cifra igual a la percibida en el pasado año, según se acordó en la reunión mantenida ayer tarde entre el Vicepresidente del Gobierno y Ministro de Economía, Fernando Abril Martorell, y las centrales sindicales CC. OO. y UGT, mayoritarias en el comité de empresa de Hunosa.

Según ha sabido Efe de fuentes de las citadas centrales sindicales, el señor Abril Martorell ha comunicado que el Instituto Nacional de Industria tramita-

rá por vía de urgencia un 12 por 100 del citado presupuesto para pagar la nómina perteneciente al mes de enero. Por otra parte, ha señalado que por lo menos el 50 por 100 de la nómina se pagará antes del día 15.

Finalmente, se ha acordado remitir a Hunosa 1.700 millones restantes del presupuesto del año 1977 con el fin de que ésta pueda pagar las deudas congeladas con las pequeñas y medianas empresas.

Hunosa cuenta con una plantilla de 23.700 trabajadores, que no han percibido la mitad de

los salarios del mes de diciembre. Motivo por el cual ayer fueron a la huelga.

Por otra parte, el comité de empresa de Hunosa —formado por miembros de UGT y CC.OO.— ha acordado, reunido a última hora de la tarde, normalizar la situación laboral en la empresa a primera hora de mañana, una vez conocida la noticia del acuerdo para que los trabajadores perciban las cantidades adeudadas.

Probablemente, en esta misma semana comenzará a ser negociado el nuevo convenio.

Acusaciones de UGT a la dirección de SEAT

## «INCOMPETENCIA Y FALTA DE CREDIBILIDAD»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—UGT de Seat, en su boletín informativo del mes de diciembre, ha dirigido un duro ataque contra la dirección de la empresa, a la que acusa de «reconocida incompetencia y falta de credibilidad».

El boletín de UGT sale al paso de la información facilitada por el presidente, Antónanzas, sobre el futuro de Seat hasta 1982. A juicio de esta central sindical, poca de triunfalismo.

El editorial señala que Seat desea hacer creer a la opinión pública que la reestructuración de la empresa consiste en el «inesperado y repentino apoyo»

financiero por parte del INI, cuando, en su criterio, «hay que sanear y reestructurar a fondo, en una tarea colectiva en la que el tiempo se nos está agotando inexorablemente».

UGT señala que quiere, de una vez por todas, encarar los problemas de fondo, negociar con quien tenga capacidad para ello y colaborar (adquiriendo compromisos y exigiendo contrapartidas) en la superación de las dificultades... «contemplando todos los aspectos de la necesaria reestructuración institucional e industrial de la empresa: desde las reorganizaciones laborales hasta la obtención de los recursos financieros».

Según Luis Fuertes (UGT)

## «PARTE DEL EMPRESARIADO NO HA ASUMIDO LA DEMOCRACIA»

MADRID. (Resumen de agencias.)—Una parte del empresariado no ha asimilado el cambio político y, con una carencia de imaginación, está en una postura defensiva a la democracia, manifestó Luis Fuertes, secretario de la UGT de Cataluña, a los medios informativos.

El secretariado de Cataluña de la UGT se reunió con los medios informativos para dar a conocer las conclusiones a que habían llegado en su último plenario.

La UGT de Cataluña, en palabras de Luis Fuertes, se plantea como objetivo para este año abrir vías de diálogo con los empresarios y se pronuncia en contra de cualquier tipo de acción que obstruya las negociaciones, pero si se agotan las vías del diálogo no descartará ningún tipo de acción sindical.

En cuanto a los objetivos concretos para 1979, los ugetistas de Cataluña proponen la solución de la crisis económica mediante el mantenimiento del poder adquisitivo de los salarios y la reducción del paro, el desarrollo de los puntos alusivos al

mundo laboral y sindical que contiene la Constitución, como son la ley de Negociación colectiva, el derecho de huelga, etc., que creen un nuevo marco legal en el campo sindical, y, por último, se marcan como tercer gran objetivo la consolidación y crecimiento de la UGT, que, como sindicato, es, a su juicio, uno de los pilares de la democracia.

### La CSUT rechaza el decreto-ley sobre política económica

El comité ejecutivo confederal de la CSUT rechaza el decreto-ley sobre política económica, por considerar que no contempla soluciones para superar la actual crisis económica, han informado a Efe fuentes de dicha central. El comité ejecutivo confederal, que se reunió ayer para estudiar el programa de política económica elaborado por el Gobierno y la postura del sindicato ante las próximas elecciones, considera, además, que el decreto sobre política económica impone una congelación salarial y no menciona medidas para paliar el paro.

Durante este trimestre

## «CAMPAÑA ESTATAL DE INFORMACION COOPERATIVA»

(Luis del Val)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En este primer trimestre se desarrollará una campaña de información cooperativa a nivel estatal, patrocinada por la Dirección General de Cooperativas del Ministerio de Trabajo, con objeto de informar sobre el nuevo reglamento y conocer la realidad del sector, según informó ayer el director del Departamento, Luis del Val, en una rueda de Prensa.

La campaña llegará a cerca de los ochocientos mil socios de más de seis mil cooperativas y participarán en ella más de veinte centros de educación cooperativa, algunos de ellos dependientes de los entes autonómicos.

Esta campaña se desarrollará en tres fases: la primera será de difusión y selección; la segunda, de cursos y seminarios de preparación del profesorado, y la tercera, de realización de cursos a los que asistirá un representante becado por cada cooperativa, así como todos los miembros de las cooperativas que lo deseen.

Los becados recibirán el diploma de monitor y repetirán el curso en sus cooperativas por el sistema de círculos de estudio y procederán a la recogida de datos en las mismas por medio de encuestas.

Actualmente hay casi 19.000 cooperativas registradas, de las que una parte importante son puramente ornamentales, no funcionando de hecho, según se informó en la rueda de Prensa. Con la campaña se conocerá exactamente el número de cooperativas que funcionan.

EDUCACION

# AYER COMENZO EL SEGUNDO TRIMESTRE ESCOLAR

66.900 millones de pesetas, inversión global en educación para el curso 1978-79

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El segundo trimestre del curso escolar 1978-79, que abarca el período del 7 de enero al 8 de abril, dio comienzo ayer en los centros docentes españoles no universitarios.

El alumnado en los centros estatales, según datos del Ministerio de Educación y Ciencia, en el pasado mes de septiembre, alcanzaba los 8.883.000 alumnos, con un aumento de 914.000 alumnos en relación con el curso anterior.

La inversión global en educación para el curso 1978-79 supone 66.900 millones de pesetas y el incremento de la plantilla de profesorado se cifra en unos 26.736 docentes.

El número de niños deficientemente escolarizados en centros estatales se calcula en 803.200 y para el próximo día 31 de marzo está prevista la terminación de 700.000 nuevos puestos de preescolar, EGB y BUP.

El presupuesto para personal es de 136.000 millones de pesetas y el número de titulados actualmente en paro alcanza los 80.000, al tiempo que existe un déficit de personal cualificado.

Por lo que respecta a la enseñanza no estatal, se espera que, durante el trimestre que ahora empieza pueda llegarse a un acuerdo en las negociaciones del convenio colectivo, que al iniciarse las vacaciones de Navidad se encontraban paralizadas por falta de acuerdo sobre la representatividad de las partes negociadoras.

PRENSA

AYER, EN ESTORIL

## PRIMER ENCUENTRO IBERICO DE PRENSA PRIVADA

Participaron en el acto representantes de la Prensa española y portuguesa

MADRID. (Europa Press.)—Bajo la presidencia del director de «Expresso», se celebró en Estoril el primer encuentro ibérico de Prensa privada, con la participación de representantes de diarios y revistas españoles y portugueses.

Los participantes firmaron un documento denominado «Manifiesto de Estoril», que fue entregado personalmente al primer ministro portugués, Carlos Mota Pinto. Otro ejemplar fue remitido al Presidente del Gobierno Español, Adolfo Suárez.

Según el Manifiesto, los representantes de los dos países exponen su satisfacción por el respeto y la práctica de la libertad de Prensa en la Península Ibérica.

Por parte portuguesa asistieron representantes de «Tempo Jornal» o «Día», o «Primeiro de Janeiro», «Jornal Novo», «Diário», «A Luta», «Diário das Azo- res» y «Diário de Coimbra».

Por parte española acudió el representante de «Cambio-16», Juan Tomás de Salas; José Mario Armero, presidente de Europa Press, Jaime Arias, representante de «La Vanguardia»; Víctor de la Serna, en representación del Instituto Internacional de Prensa; Juan Luis Cebrián, de «El País»; Guillermo Luca de Tena, de «ABC»; Antonio Barrera, de «El Correo Español-El Pueblo Vasco», y Santiago Rey, de «La Voz de Galicia».

### «La Actualidad Española» cierra esta semana

«La Actualidad Española», semanario que editaba la empresa Opinión Pública, S. A., dejará de publicarse esta semana, debido a dificultades económicas.

Desde hace tres días, la empresa está negociando con los trabajadores la cuantía de la indemnización que éstos han de recibir. El director de la publicación, Juan Caño, informó a Efe que se está estudiando también la posibilidad de que la revista pueda continuar publicándose

mediante una reducción de los costos.

Opinión Pública, S. A., cerró, el pasado 28 de diciembre, otro semanario, «Opinión».

### «El Diario Vasco» niega la venta de acciones

Ante la noticia transmitida por la agencia Efe, en la que se daba cuenta de la posible venta de un paquete de acciones del matutino «El Diario Vasco», un portavoz de Sociedad Vascongada de Publicaciones, S. A., editora del mismo, ha negado a Efe la veracidad de esta información mediante una nota que dice textualmente:

«Ante la noticia difundida por varios medios de información, procedente de la agencia Efe, sobre la posible venta de un paquete de acciones de «El Diario Vasco», la Sociedad Vascongada de Publicaciones, S. A., editora del periódico, niega totalmente la veracidad de la misma, en base a:

1. La familia Bergareche no es propietaria de «El Diario Vasco», ya que sólo posee una participación simbólica muy inferior al 1 por 100 de su capital social.
2. No existe ningún tipo de negociaciones con el PNV, si bien es verdad que hemos recibido ofertas de diversas procedencias en el año 1978, sin que en ningún momento se haya llegado a entablar negociaciones.»

### Solidaridad con «¡Hola!»

La Asociación de Editores de Revistas ha decidido no enviar sus publicaciones a Córdoba, en solidaridad con «¡Hola!», semanario que no es distribuido por los vendedores de esa ciudad, los cuales solicitan el 25 por 100 de comisión, en lugar del 20 que perciben actualmente.



# TAYLOR ESPAÑOLA, S. A.

Domicilio social: Carretera antigua de Barcelona, km. 21,400  
Torrejón de Ardoz (Madrid)

## SEGUNDO ANUNCIO DE FUSION

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 143 de la ley de Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas en relación con los artículos 134 y 135 de la misma, y en el único de la ley 83/1968, se publican los acuerdos adoptados por la Junta general de accionistas de esta Sociedad celebrada el día 19 de noviembre de 1976. Dichos acuerdos son los siguientes:

1.º Aprobar la fusión de TAYLOR ESPAÑOLA, S. A., con MEDELCO, S. A., mediante la absorción de la última por TAYLOR ESPAÑOLA, S. A., con disolución pero sin liquidación de la sociedad absorbida y traspaso en bloque de su patrimonio a TAYLOR ESPAÑOLA, S. A., que quedará subrogada en todos sus derechos y obligaciones.

2.º Ampliar el capital social de TAYLOR ESPAÑOLA, S. A., en veintidós millones cuatrocientas noventa y nueve mil pesetas, mediante la emisión de veintidós mil cuatrocientas noventa y nueve acciones ordinarias al portador de mil pesetas nominales cada una, numeradas correlativamente del 95.001 al 117.499, ambos inclusive.

La emisión se realizará al tipo del 155,52077 por 100, es decir, con una prima de emisión de 555,2077 (quinientas cincuenta y cinco coma dos mil setenta y siete diezmilésimas) pesetas por acción, lo que supone una prima de emisión total por este aumento de capital de 12.491.618,96 pesetas; siendo los gastos de emisión por cuenta de la sociedad.

Las nuevas acciones se emiten con el especial destino de ser entregadas a los titulares de las acciones representativas del capital social de MEDELCO, S. A., a cambio de sus acciones en esta sociedad por lo que no procede efectuar desembolso alguno en el momento de la suscripción.

Las nuevas acciones así emitidas gozarán de los mismos derechos que las acciones actualmente en circulación.

Como consecuencia de esta ampliación de capital, los artículos 5.º y 6.º de los Estatutos sociales de TAYLOR ESPAÑOLA, S. A., quedan redactados del siguiente modo:

«Artículo 5.º El capital social se fija en CIENTO DIECISIETE MILLONES CUATROCIENTAS NOVENTA Y NUEVE MIL PESETAS, representado por ciento diecisiete mil cuatrocientas noventa y nueve acciones de mil pesetas cada una.»

«Artículo 6.º Las acciones serán ordinarias y al portador, estarán completamente desembolsadas e irán firmadas por dos consejeros, cortadas de libros talonarios y selladas con el sello de la Sociedad, y formarán una sola serie o clase, numeradas correlativamente del 1 al 117.499, ambos inclusive.»

3.º Aprobar la relación de canje de 1,2499 (una coma dos mil cuatrocientas noventa y nueve diezmilésimas) acciones de TAYLOR ESPAÑOLA, S. A., de mil pesetas nominales por cada acción de MEDELCO, S. A., de mil pesetas nominales, equivalente a 12,499 (doce coma cuatrocientas noventa y nueve milésimas) acciones de TAYLOR ESPAÑOLA, S. A., de mil pesetas nominales por cada acción de MEDELCO, S. A., de diez mil pesetas nominales.

4.º Someter estos acuerdos a la condición suspensiva de que se obtenga del Ministerio de Hacienda los beneficios fiscales establecidos para las concentraciones e integraciones de empresas.

5.º Facultar al presidente del Consejo de Administración, don Eusebio Pérez-Botija e Iruela y al secretario del Consejo de Administración, don Angel Gracia Guillén, para que cualquiera de ellos, indistintamente, proceda a determinar y declarar si considera o no cumplida la condición a la vista de la resolución que dicte el Ministerio de Hacienda; determine las demás circunstancias de la absorción; fije con toda amplitud la fecha a que se ha de retrotraer los efectos de la fusión, pudiendo incluso establecer dicha retroacción a cualquier fecha anterior a la celebración de la Junta; para acordar el fraccionamiento del reembolso de las acciones a los accionistas que ejerciten el derecho a separarse de la Sociedad, a tenor de los preceptos de la ley 83/1968, de 5 de diciembre; para otorgar, en su caso, la correspondiente escritura pública de aumento de capital y modificación de Estatutos; para otorgar cuantos documentos o escrituras sean necesarios, y precisar, rectificar y subsanar las circunstancias, defectos y omisiones de los mismos o de los acuerdos anteriores que se opongan a su efectividad; para llevar a efecto con la amplitud requerida en Derecho todas las actuaciones y trámites necesarios para la realización de la fusión hasta su inscripción en el Registro Mercantil y en el de la Propiedad, y tramitar ante el Ministerio de Hacienda el expediente administrativo de fusión solicitando las bonificaciones fiscales.

6.º Aprobar el balance social cerrado al día 18 de noviembre de 1976.

Torrejón de Ardoz, 27 de noviembre de 1978.—El Secretario del Consejo de Administración.

## economía

### NUEVA ORGANIZACION DE SUCURSALES DEL BANCO DE ESPAÑA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El subdirector del Banco de España, José Antonio Navarrete Rabanaque, ha sido encargado por la citada entidad del estudio de las funciones propias de las sucursales del Banco, así como de la planificación a medio y largo plazo de su organización y la propuesta de las normas a que ha de ajustarse su régimen futuro.

# TAYLOR ESPAÑOLA, S. A.

Domicilio social: carretera antigua de Barcelona, Km. 21,400,  
Torrejón de Ardoz (Madrid)

## PRIMER ANUNCIO DE FUSION

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 143 de la ley de Régimen Jurídico de Sociedades Anónimas, en relación con los artículos 134 y 135 de la misma, y en el único de la ley 83/1968, se publican los acuerdos adoptados por la Junta general de accionistas de esta Sociedad celebrada el día 24 de febrero de 1977. Dichos acuerdos son los siguientes:

1.º Aprobar la fusión de TAYLOR ESPAÑOLA, S. A., con TAYLOR AVIACION, S. A., mediante la absorción de la última por TAYLOR ESPAÑOLA, S. A., con disolución, pero sin liquidación de la Sociedad absorbida y traspaso en bloque de su patrimonio a TAYLOR ESPAÑOLA, S. A., que quedará subrogada en todos sus derechos y obligaciones.

2.º Declarar que no procede aprobar una relación de canje de acciones de las sociedades que se fusionan, ya que, acordada en la Junta general de accionistas de 19 de noviembre de 1976 la absorción de MEDELCO, S. A., por TAYLOR ESPAÑOLA, S. A., esta última Sociedad pasa a ser única titular de la totalidad de las acciones representativas del capital social de TAYLOR AVIACION, S. A.

3.º Someter estos acuerdos a la condición suspensiva de que obtengan del Ministerio de Hacienda los beneficios fiscales establecidos para las concentraciones e integraciones de empresas.

4.º Facultar al Presidente del Consejo de Administración, don Eusebio Pérez-Botija e Iruela, y al Secretario del Consejo de Administración, D. Angel Gracia Guillén, para que cualquiera de ellos indistintamente proceda a determinar y declarar si considera o no cumplida la condición a la vista de la Resolución que dicte el Ministerio de Hacienda; determine las demás circunstancias de la absorción; fije con toda amplitud la fecha a que se han de retrotraer los efectos de la fusión, pudiendo incluso establecer dicha retroacción a cualquier fecha anterior a la celebración de la Junta; para acordar el fraccionamiento del reembolso de las acciones a los accionistas que ejerciten el derecho a separarse de la Sociedad, a tenor de los preceptos de la ley 83/1968, de 5 de diciembre; para otorgar cuantos documentos o escrituras sean necesarios, y precisar, rectificar y subsanar las circunstancias, defectos y omisiones de los mismos o de los acuerdos anteriores que se opongan a su actividad, para llevar a efecto con la amplitud requerida en Derecho todas las actuaciones y trámites necesarios para la realización de la fusión hasta su inscripción en el Registro Mercantil y en el de la Propiedad, y tramitar ante el Ministerio de Hacienda el expediente administrativo de fusión solicitando las bonificaciones fiscales.

5.º Aprobar el balance social cerrado al día 23 de febrero de 1977.

Torrejón de Ardoz, 27 de noviembre de 1978.—El Secretario del Consejo de Administración.

## INVERSIONES SUREÑAS, S. A.

### EN LIQUIDACION

MADRID. Pedro Teixeira, 7

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 166 de la Ley de Régimen Jurídico de Sociedades Anónimas de 17 de julio de 1951, se hace público el balance final de liquidación de esta Sociedad.

ACTIVO		Pesetas
Pérdidas	...	2.500.000
Suma del Activo	...	2.500.000
PASIVO		
Capital	...	2.500.000
Suma del Pasivo	...	2.500.000

Madrid, 4 de enero de 1979.—El liquidador: Ricardo Egoscozabal Cortés.

## OFENSIVA COMERCIAL BELGA HACIA ESPAÑA

\* En el primer semestre de 1978 la balanza fue favorable a nuestro país

BRUSELAS. (Efe.) — España será en Europa el punto de mira del comercio exterior belga durante el año 1979.

Estados Unidos, Japón y China constituirán también países selectivos en el programa de acciones especiales establecido por la Oficina Belga de Comercio Exterior (OBCE).

Fuentes oficiales informaron ayer que el programa pretende una fuerte penetración en los mercados de una serie reducida de países, sin abandonar la atención prestada hasta ahora a los demás.

En Europa Occidental será España el polo de atención a través de una campaña de promoción de las exportaciones belgas y un mejor conocimiento de su industria e ingeniería.

Los expertos están ultimando un programa de jornadas de contactos con representantes españoles, misiones especiales de industriales y exportadores, así como jornadas de demostraciones técnicas.

Las autoridades belgas consideran que las ventas de este país a España se han estancado desde 1976 (12.029 millones de francos belgas — 28.000 millones de pesetas).

La balanza comercial hispano-belga en 1977 resultó favorable a Bélgica en 720 millones de francos belgas (1.700 millones de pesetas).

Las exportaciones belgas en ese año totalizaron 13.298 millones de francos belgas (30.000 millones de pesetas), y las españolas a Bélgica, 12.568 millones (28.300 millones de pesetas).

En los seis primeros meses de 1978 —últimas cifras oficiales disponibles—, la balanza será favorable a España en 1.235 millones de francos belgas (2.900 millones de pesetas).

En el resto del mundo occidental, el comercio exterior de Bélgica apuntará hacia dos grandes mercados: Estados Unidos y Japón.

China, seguida por la Unión Soviética y Hungría, constituirán los países selectivos en el área socialista.



TELEFONOS  
de

**Arriba**  
Centralitas

para Redacción  
y Administración

**215 22 40**

**215 06 40**



## Resolución del Ministerio de Comercio

# HIDRO NITRO NO ES UNA EMPRESA DE SERVICIOS PUBLICOS

● Por tanto, no pueden aplicarse a 'Pechiney Ugine' limitaciones legales sobre participación de capital extranjero

MADRID. (Europa Press.)—El Ministro de Comercio y Turismo, Juan Antonio García Díez, ha resuelto ayer la consulta planteada por Hidro Nitro Española, S. A., en el sentido de que ésta no reúne las condiciones de empresa de prestación de servicios públicos, según se ha señalado en fuentes de la Administración.

En consecuencia, no pueden ser aplicadas a los socios extranjeros de Hidro Nitro, Pechiney Ugine Kulmann, las limitaciones legales que sobre participación de capital extranjero se derivan de tal concepción.

La resolución del Ministro de Comercio ha estado motivada por la solicitud formulada en el mes de marzo del pasado año por el accionariado mayoritario de Hidro Nitro, para que el Ministerio definiera el porcentaje máximo admisible de capital extranjero de PUK en la sociedad.

gente legislación sobre inversiones extranjeras en España para las empresas de prestación de servicios públicos.

En la resolución del Ministerio de Comercio se señala que la tesis de Hidro Nitro, en el sentido de que es empresa de servicio público, no es defendible, ya que entre otros argumentos contrarios, caben destacarse: en la Bolsa de Madrid se clasifica como empresa química (claramente separada de la rúbrica de las eléctricas); consume mucha más energía que la que produce, no forma parte de UNESA, ni se encuentra entre las empresas acogidas al SIFE, y sus actividades ajenas a la energía eléctrica son las que tienen más importancia en la explotación industrial de la sociedad.

ya que en el supuesto de tratarse Hidro Nitro de una empresa de prestación de servicios públicos el porcentaje máximo no podría sobrepasar (para los extranjeros) del 25 por 100.

El presidente de Hidro Nitro, el ex Ministro Villar Mir, ha señalado como argumentación de fondo que la empresa era titular de 15 concesiones de aprovechamiento hidroeléctrico y que su actuación presenta la condición de empresa productora de energía eléctrica, por lo que debería verse afectada por las limitaciones que establece la vi-

CUMPLIDO EL PLAZO DE «COMUNICACION»

# LA SUBIDA DE LOS AUTOMOVILES, INMINENTE

● En los últimos dos años se han producido siete alzas de precios

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Los precios de los automóviles fabricados en España pueden subir a partir de mediados de esta semana, ya que aún no se ha recibido ninguna orden de la Administración en contra después de exponer los fabricantes sus deseos de incrementar en un promedio del cinco por ciento.

Los precios de los automóviles se encuentran en la actualidad en régimen de «precios comunicados», lo que significa que sólo han de dar cuenta a la Administración de sus intenciones y si ésta no contesta en contra, al cabo de un mes están en disposición de efectuar la subida.

Dicho plazo se ha cumplido el pasado día 5, por lo que los fabricantes están en condiciones de efectuar la subida cualquiera de estos días; pero se sabe que el Gobierno está tratando de impedirlo, si bien los fabricantes no han confirmado haber recibido ninguna presión, a excepción de Seat, que, dada su situación, podría aplazar la subida.

Solamente dos empresas, Ford y Citroën Hispania, han permanecido al margen de la petición de aumento de precios.

## Siete subidas en dos años

De llegar a efectuarse la subida anunciada, sería la séptima que se produce desde diciembre de 1976, en que los precios de los turismos, hasta entonces controlados por la Administración, pasaron a régimen de libertad. La primera subida se produjo a continuación de la liberalización y tuvo un promedio del 10-12 por 100. Posteriormente, a mediados de febrero de 1977, se produjo un nuevo alza en los precios de los automóviles, que osciló, según las empresas y modelos, aunque como porcentaje medio de subida todos coincidieron en un 8 por 100.

A finales de mayo de ese mismo año se efectuó otra nueva subida, esta vez del 9 por 100, aunque se estudió la posibilidad de subir el 15 por 100, tasa que se estimó bastante arriesgada, puesto que podría suponer una retracción de la demanda, y solamente se subió el 9 por 100. No obstante, se dejó entrever la posibilidad de una nueva subida para el otoño, subida que se produjo el 21 de septiembre y alcanzó entre un 6 y un 7 por 100.

Ya en 1978, la primera subida se efectuó en los últimos días del mes de abril, y fue de un promedio del 8,5 por 100, aunque en algunas empresas se subió un porcentaje mayor. Concretamente, en Citroën, los grandes modelos, como el «CX» y

«GS», solamente subieron el 5 por 100, mientras que coches más populares como el «Dos caballos» y el «Dyane 6» lo hicieron en un 10 por 100.

Entre los meses de septiembre y octubre del pasado año se llevó a cabo la sexta subida de los automóviles desde la liberalización de sus precios. De nuevo el promedio del 8 por 100 volvió a ser marco de la subida.

## Descenso de la demanda

A pesar de estos continuos incrementos en los precios de los turismos, las producciones siguen incrementándose y las compras descienden en porcentajes bastante inferiores a las subidas.

Durante 1977 la industria automovilística alcanzó una producción de 988.964 turismos, cifra que supuso un incremento del 31,3 por 100 sobre la del año precedente, y que permitió catalogar como favorable la marcha del sector.

Por lo que se refiere a la evolución de las ventas, hubo que diferenciar dos etapas de signo muy contrario: un primer semestre con una favorable evolución, que llevó al sector a un mayor volumen de ventas, del 39,2 por 100, en relación con el conseguido en igual período de 1976, y un segundo semestre, en el que se produjo un fuerte descenso, lo que supuso que el volumen de las ventas interiores del subsector para 1977 fuese solamente superior en un 8,9 por 100 al conseguido en el año precedente.

En cuanto a 1978, hay que señalar que según las últimas cifras hechas públicas, correspondientes al primer semestre del año, la producción de turismos ascendió a un total de 520.161, lo que supuso un descenso del 0,5 por 100 con respecto al mismo período de 1977.

El comportamiento de la demanda interna durante el primer semestre del citado año se caracterizó por una desaceleración en el ritmo de ventas, ya que el total de ventas interiores en el primer semestre fue de 334.790 unidades, frente a las 342.221 unidades vendidas durante el primer semestre de 1977, lo que representó un descenso del 2,5 por 100.

## La falta de inversión

# OBEDECE A CAUSAS FINANCIERAS, LABORALES Y FISCALES

(según Acción Social Empresarial Catalana)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Acción Social Empresarial Catalana ha realizado una encuesta entre 101 empresas sobre los motivos de falta de inversión, sobresaliendo con puntos significativos el precio del dinero (causas financieras), inamovilidad de plantillas (causas laborales), desconocimiento de futuro (causas fiscales), riesgos excesivos (causas empresariales) y falta de una programación económica concreta (causas políticas).

Otras razones fundamentales que inciden en la falta de inversión de acuerdo con la encuesta son:

- Financieras: falta de una política de préstamo a largo plazo, e insuficiente descuento de papel comercial.
- De mercado: inseguridad de cobro y volumen de devolución de letras.
- Laborales: baja productividad y absentismo.
- Fiscales: falta de desgravaciones importantes para inversiones y excesiva presión fiscal.
- Empresariales: falta real de capitales propios y dificultad de programar resultados positivos.
- Políticas: tolerancia frente a la demagogia sindical e inseguridad política.

# ESCASEZ DE PETROLEO A PARTIR DE 1985

(según la Agencia Internacional de la Energía)

● Se pide a los países industrializados de Occidente que ahorren petróleo y utilicen carbón

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Agencia Internacional de la Energía ha solicitado urgentemente a los Gobiernos de los países industrializados de Occidente que sustituyan el petróleo por el carbón, en un intento de paliar la crisis de la energía que dentro de pocos años se prevé como irremediable.

El informe de la Agencia insiste en que a partir de 1985 la escasez de petróleo será patente y que la oferta energética se verá desbordada por la demanda.

Los crecientes y elevados incrementos en los precios de los crudos no se deben tanto a la imposición de los países exportadores de petróleo, como la seguridad de que se agote; cada día existe más demanda y menos petróleo en reserva.

Ante esta espiral de los costes de la producción petrolífera, no cabe otra cosa que cambiar de producto, si es posible. En realidad no lo es, por lo menos en absoluto. Lo que sí cabe es programar la demanda energética y la oferta de forma y manera que los trastornos que necesariamente se han de producir sean los menos posibles.

## Delegación mejicana del petróleo, en Madrid

Una delegación mejicana del petróleo, presidida por Jorge Díaz Serrano, director general de PEMEX, llegó ayer a Madrid invitada por CAMPESA, con objeto de continuar conversando a propósito de los temas que afloraron durante la reciente visita del Rey Juan Carlos a Méjico.

Durante su estancia en España, la delegación mejicana se entrevistará con CAMPESA, ENPETROL, FECSA, el presidente del INI y altos cargos del Ministerio de Industria.

España desea incrementar sensiblemente sus compras petrolíferas a Méjico, si bien en los últimos días ha surgido el problema de los nuevos precios, que Méjico tiene intención de elevar hasta en un 20 por 100. En estas circunstancias, las negociaciones se presentan difíciles.

## Descienden las existencias en España

Las existencias de crudos en nuestro país a finales de noviembre eran de 3.175.668 toneladas, cantidad inferior en un 22,89 por 100 a las existencias del mismo mes del año anterior.

A pesar de este descenso del total disponible de crudo en noviembre, «Petróleo» informa que se registró un incremento en dicho mes de las cantidades destinadas para el mercado propio, que pasaron de 4.006.488 toneladas en noviembre del año 1977, a 4.159.994 toneladas en noviembre pasado, con un aumento del 3,83 por 100.



Manifestación de los  
vecinos de Tetuán

## CONTRA LA PERMUTA DE TERRENOS

(de Generalísimo por los de Vallecas)

● Muestran su disconformidad por lo pagado a los propietarios de algunos de los terrenos

Ayer, un grupo de vecinos del barrio de Tetuán se manifestaron frente a la Tenencia de Alcaldía de Tetuán para, posteriormente, dirigirse por la calle de Bravo Murillo y Capitán Haya.

El motivo de tal marcha fue el hacer patente la protesta de los vecinos y entidades ciudadanas por la permuta de los cerca de trece mil metros cuadrados situados junto a la avenida del Generalísimo, y propiedad de la COPLACO, por otros de propiedad particular, cerca de doscientos mil, enclavados en la carretera de Valencia, junto a Vallecas. Tal acción, promovida por el Área Metropolitana, según los vecinos de Tetuán, vendría a perjudicar claramente la futura remodelación del barrio. Asimismo, no hace mucho que en la última reunión con la COPLACO, con motivo del Plan de Acción Inmediata de Tetuán, las entidades ciudadanas pidieron un debate público sobre el tema.

Por otro lado, y en una nota hecha pública después de la manifestación, los vecinos manifiestan su indignación porque en los terrenos de Tetuán objeto de la permuta todavía viven numerosos propietarios e inquilinos, sin haber recibido ninguna comunicación de la COPLACO sobre el tema. También muestran su extrañeza porque los terrenos de dicha permuta han sido adquiridos por la COPLACO mediante expropiación forzosa, bajo el título de utilidad pública. También consideran que las indemnizaciones han sido insuficientes, por cuanto que por 342 metros cuadrados sólo han ofertado 1.270.000 pesetas, y en los que posteriormente se construirán viviendas de lujo.

Por último, los vecinos piden que la COPLACO dé una explicación pública a través del delegado de Gobierno en dicho organismo, Elías Cruz.

E. M. L.

A la viuda del policía municipal asesinado

## SE LE ENTREGO LA POLIZA DE ACCIDENTE

En el día de hoy, en la Alcaldía-Presidencia del Ayuntamiento de Madrid se ha procedido a la entrega del importe de la póliza de accidente de funcionarios del Ayuntamiento, que asciende a un millón de pesetas, a doña María de los Angeles Gómez Esteban, viuda del policía municipal recientemente asesinado, don Benjamín Díaz González. Asimismo se le informó por la Alcaldía de que sobre la pensión ordinaria que le correspondía con arreglo a la legislación vigente, el Ayuntamiento ha acordado la concesión de otra, de carácter extraordinario y complementario, de doce mil pesetas mensuales, sin perjuicio de la cantidad de ciento veinte mil pesetas que se le entregarán en concepto del capital seguro de vida y gastos de sepelio y de la pensión que conlleva la Medalla al Mérito Policial, concedida a instancias del Ayuntamiento por el Ministerio del Interior. Finalmente, se han dado por la Alcaldía-Presidencia las instrucciones en orden a la solicitud de un quisco de venta de Prensa promovido por la interesada.

rácter extraordinario y complementario, de doce mil pesetas mensuales, sin perjuicio de la cantidad de ciento veinte mil pesetas que se le entregarán en concepto del capital seguro de vida y gastos de sepelio y de la pensión que conlleva la Medalla al Mérito Policial, concedida a instancias del Ayuntamiento por el Ministerio del Interior. Finalmente, se han dado por la Alcaldía-Presidencia las instrucciones en orden a la solicitud de un quisco de venta de Prensa promovido por la interesada.

Siguen los problemas en las Corporaciones de la provincia

## EN SAN FERNANDO NUNCA HAY «QUORUM»

◆ Desde el pasado mes de noviembre no se ha conseguido llevar una sesión a buen fin

Como decíamos el domingo, los Ayuntamientos de los pueblos están pasando por una grave crisis de poder. Algunos llevan ya meses sin celebrar plenos, bien porque a nadie parece interesarle o bien porque nunca hay quórum. Este es el caso de San Fernando de Henares, donde últimamente los asuntos se quedan sobre la mesa.

Así, ayer se tendría que haber celebrado un Pleno ordinario, pero que tuvo que suspenderse por el Alcalde, debido a las discusiones que se han originado entre distintos miembros de la Corporación.

Esta es una historia que viene desde bastante atrás, concretamente se inicia el 6 de noviembre. En esa fecha se celebró un Pleno en el que, según uno de los concejales, los asuntos aprobados no se reflejaron en el acta correspondiente como debía de hacerse. En diciembre, una sesión que debía de celebrarse el día 18, tuvo que ser aplazada por falta de quórum.

Los problemas continuaron en torno al famoso acta del 6 de noviembre, que seguía sin aprobarse, y por esto se convocaba una sesión extraordinaria para el día 30 de diciembre.

Nada se arregló tampoco esta

vez, ya que un concejal sacó el tema a relucir y se originó otra discusión, ante la diversidad de opiniones de los concejales. Dos concejales abandonaron el Pleno y éste hubo de suspenderse, otra vez por falta de quórum.

El jueves de la semana pasada volvían a reunirse en Pleno extraordinario, pero el acta polémica no estaba incluida en el orden del día. Nuevamente los dos concejales abandonaron la

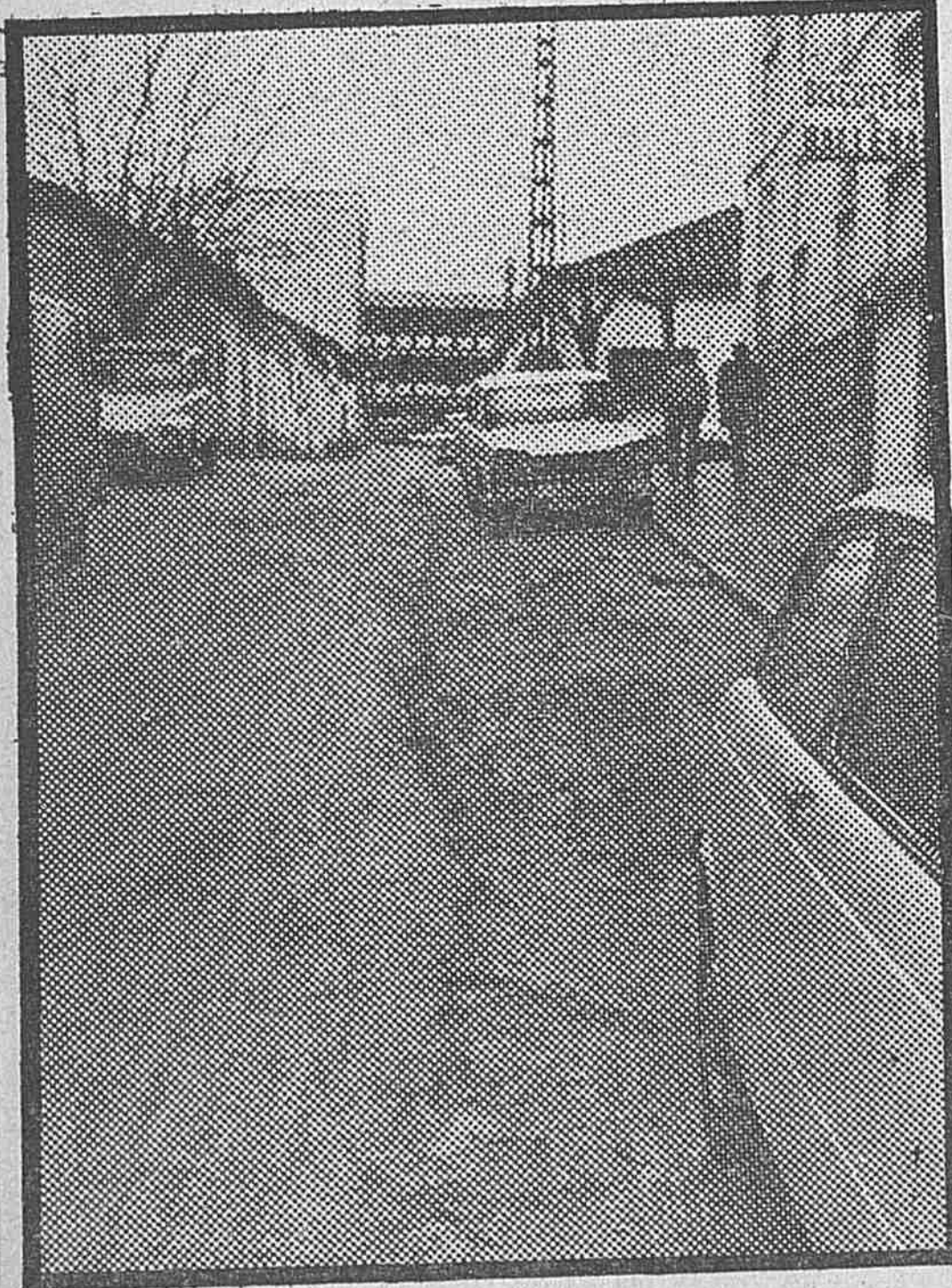
sala, y sobrevino, en consecuencia, una nueva suspensión.

Según uno de los concejales «disidentes», es decir, de los que abandonan los Plenos, piensa dirigir una carta al Gobernador Civil con el fin de informar de lo que está ocurriendo, a ver si así toma medidas.

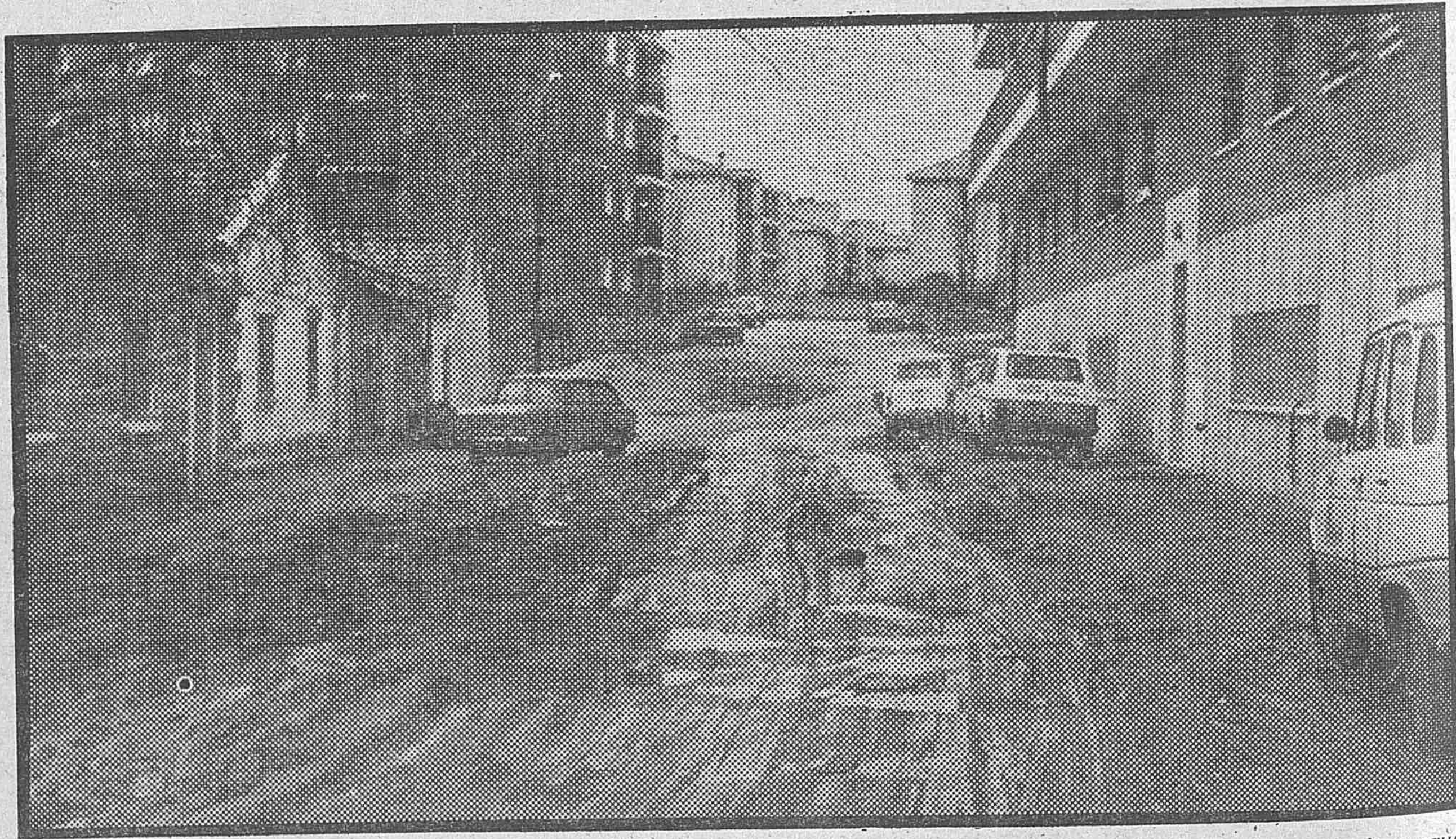
En resumen, éste es otro de los lamentables casos que está produciendo esa desgana, esa desmoralización que parece haber prendido en los Ayuntamientos de la provincia y que está consiguiendo que se cree un vacío de poder, que difícilmente van a conseguir arreglar los Ayuntamientos que salgan de las elecciones del 3 de abril.

## NECROLOGICA

Jesús Ubada Sotillo, hermano de nuestro compañero de talleres Gregorio Ubada, falleció a la edad de sesenta y cuatro años el pasado día 6 de enero, a las 9.30 de la mañana en su domicilio. Ha sido enterrado en la Almudena el día 7. Su esposa, hermanos y demás familiares ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.



ESTE ES  
EL PUEBLO DE  
MAJADAHONDA



Las imágenes valen más que las palabras. Por eso sólo les vamos a dar unas somedías explicaciones para que sitúen la acción y después saquen sus consecuencias.

Esto que se ve es Majadahonda pueblo. Como se observa, un

desastre, sin urbanización ni nada que se le parezca. Con las últimas lluvias los vecinos se las ven y las desean a la hora de entrar y salir de sus casas.

Dicen los vecinos que esto no ocurre en la zona residencial de esta localidad, que allí todo es

muy bonito y que todas las calles tienen su asfaltado. Claro, que para que todo no sea malo, ahí tienen esa discoteca, en esa calle; una leve acera se asoma, a la vez que al fondo se puede observar una torre de electricidad. La discoteca se llama

La Ballena, porque dicen que cuando llueve sólo esta clase de mamíferos pueden acudir a ella sin riesgo de perecer ahogados o hundidos en el fango. Y todo esto a sólo media hora de Madrid. Mejor, imposible.



# arriba de por tivo

**IMPARABLE  
QUINI**

**YA ES  
CABEZA  
DEL  
PICHICHI**

\*\*\*

**López Ufarte le  
derrotó (2-0)**

**SE  
DESCUELGA  
EL  
BARCELONA**

\*\*\*

**Con su victoria  
ante el Huelva  
EL GIJON,  
A UN PUNTO  
DE LA CABEZA**



**RAYO-  
MADRID,  
EMPATE**

# ...y todos contentos



**BETIS HIZO VALER SU VETERANIA**

# CASTILLA SE AUTODERROTO

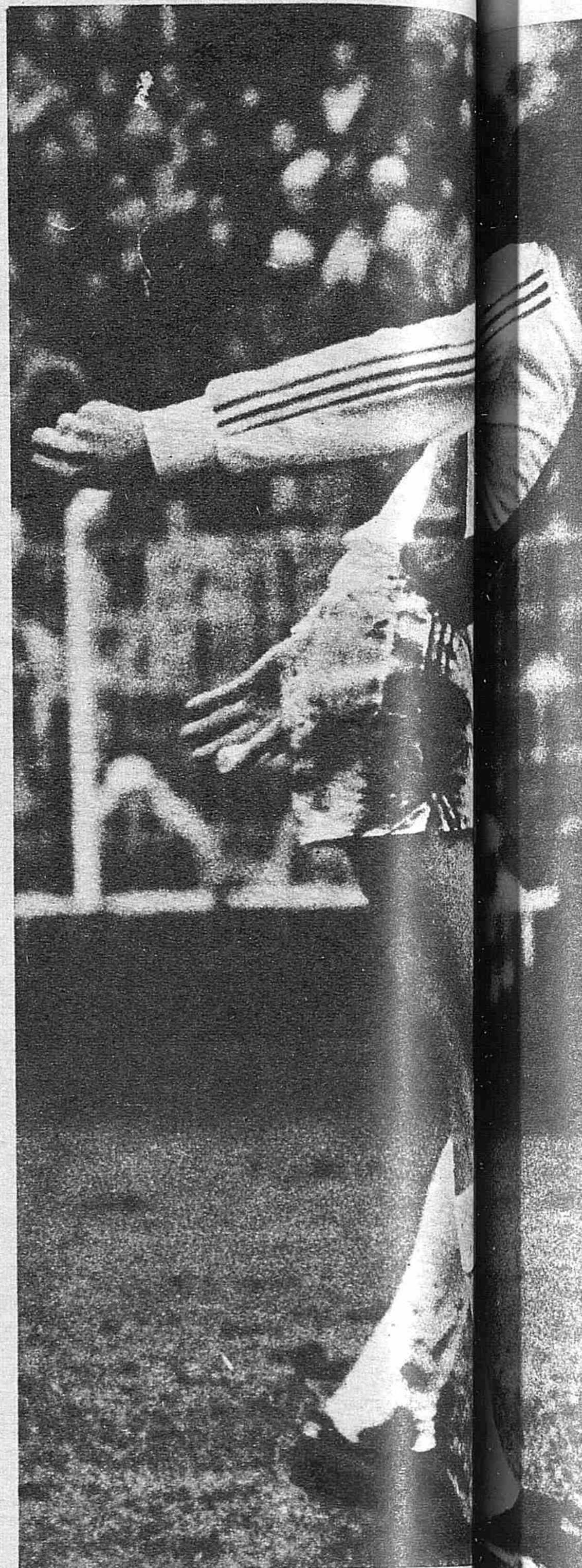
Ayuntamiento de Madrid



**V**allecas



*Gol de Landáburu*



*Tanco intercepta un balón*

# FUTBOL



*Marián escapa de Sol*



*Corte y avance de Benito*

Ha  
lleca  
fica  
en e  
gara  
el e  
pese  
ble,  
del  
rían  
sitar  
coín  
form  
beza  
que  
la c  
nar.  
  
Po  
sign  
reci  
juga  
un j  
do d  
de p  
das  
Hien  
mar  
sos





rayista. Stielike se multiplicó por el campo con poca fortuna y sólo cuatro minutos después del gol que deshacía la igualdad inicial Santillana dio el aviso con un cabezazo al marco. Se fue Aguilar y entró Roberto, que bregó lo suyo ante Rocamora. Del Bosque, adelantado, podía con su par, Puig Solsona; Wolff se las veía para superar a Francisco y el Madrid se fue de las manos controladas del Rayo para marcar al filo del minuto setenta y seis. Antes, Pirri había estrellado un balón en el cuerpo de Hierro, que salía a la desesperada, y su rechace lo mandó a las nubes Santillana.

En los catorce minutos que quedaban hasta el final el Madrid hizo más para volver el partido de su lado que el Rayo, pero sin la misma furia que le diera el empate, que por otra parte pareció contentar a los dos equipos.

#### FICHA TECNICA

#### ALINEACIONES

RAYO VALLECANO. — Hierro: Nieto, Uceda, Tanco, Rocamora; Puig Solsona, Francisco (Flores, minuto ochenta), Landáburu; Cla-



Jensen rayó a buena altura

# FUERZA

**Con un gol a favor cedió el Rayo y permitió que el Madrid empatase (1-1)**

Había por fin casi lleno en Vallecarr para ver al líder de la clasificación. Pasión en las gradas y en el campo, sin que ésta no llegara nunca a desbordarse sobre el enfangado césped de Vallecas, pese a que hubo dureza, explicable, si acaso, por el mal estado del terreno. Los locales no querían perder ningún punto y los «visitantes», vestidos de azul por coincidencia de colores en el uniforme, querían mantenerse en cabeza y sacar algo positivo, aunque como dijera luego Molowny, la consigna era, por supuesto, ganar.

Por parte madridista esta consigna durante la primera parte pareció no haber sido oída por los jugadores, ya que se dedicaron a un juego soso y aburrido, abusando del centro del campo sin tratar de profundizar más que en contadas ocasiones sobre el área de Hierro. Hay que destacar que los marcajes de los hombres peligrosos de las dos partes fue muy se-

vero, y así, Tanco aburrió a Santillana, Nieto a Jensen y Rocamora no dejaba a sol ni a sombra a un Aguilar desdibujado y que se turnaba con Jensen en el puesto y en el marcador, ya que los laterales rayistas no dejaron sus desmarcaciones pese a los cambios de los extremos madridistas.

Por su parte, Benito anuló a Clares, que no acaba de convencer a nadie; San José bregaba con Landáburu con desigual fortuna; Sol superaba físicamente a Mariano, y Stielike sujetaba las pocas escapadas de Mariano, haciendo él solo casi todo el juego creativo del Madrid en esta primera parte. De esa forma el medio campo era la zona de todos y de ninguno, por la imprecisión en los pases en el barrizal.

Ambos equipos llegaron en alguna ocasión a crear peligro, la más clara nada más comenzar el partido, cuando al sacar una falta Tanco desde la parte frontal del área grande obligó a estirarse a

Miguel Angel para enviar el balón a córner. Como treinta minutos después, en un tiro por alto de Marián, que apuradamente desvió el guardameta madridista. En el Madrid tenemos apuntado un fuerte tiro de Pirri que desvió Hierro no sin apuro y un centro-chut de Aguilar que dio en la parte alta del larguero.

Con este cero a cero se llegó al descanso y en la continuación, de principio, se notó una mayor ambición local, que cristalizó en el minuto cincuenta y cinco con un fortísimo disparo de Landáburu a la escuadra y ante el que no pudo hacer nada Miguel Angel.

Si con ese gol el Rayo se hubiera animado y se hubiera dedicado a seguir con ese principio de presión, otro gallo hubiera cantado, pero el Madrid se fue al ataque, el Rayo se retrasó y hubo una fase amplia de mayor dominio madridista. Pirri dejó su puesto de líbero y se fue al ataque; se adelantaron las líneas ante la pasividad

res, Mariano, Marián (Alvarito, minuto setenta y cinco).

REAL MADRID. — Miguel Angel: Sol, San José, Pirri, Benito; Del Bosque, Aguilar (Roberto, minuto sesenta y tres), Wolff; Santillana, Stielike y Jensen.

#### GOLES

1-0. Landáburu (cincuenta y cinco minutos). 1-1, Santillana (setenta y seis minutos).

#### ARBITRO

Miguel Pérez, del Colegio Catalán. Mal. Sin autoridad y siguiendo el juego de lejos. Se equivocó en muchas ocasiones, pero no influyó en el resultado. Amonestó a Clares, Jensen, Benito, Tanco, Alvarito y Francisco.

J. REGADERA

Fotos: Julio MARTINEZ y Antonio LOPEZ



# Vallecas



**El árbitro, Miguel Pérez, satisfecho**

## «CREO QUE NO HE TENIDO FALLOS»

Actuación polémica la del colegiado Miguel Pérez, que no dejó contentos ni a unos ni a otros. Jugadas polémicas en las dos áreas y demasiadas tarjetas, a nuestro juicio.

Mucho tardó en recibir a los informadores el colegiado catalán. Después de la espera estuvo presto al diálogo.

—¿Partido difícil?

—Con muchas dificultades diría yo. El terreno de juego, dificultaba mi labor, porque había que distinguir si los jugadores se caían porque resbalaban o porque eran objeto de faltas.

—¿Cómo vio el gol del Madrid?

—Fue una tijera a la media vuelta, sin estar el jugador rodeado de contrarios.

—¿También se le han reclama-

do dos penas máximas en cada área?

—No hubo tal; en esas ocasiones los jugadores se tiraron. Por eso, cuando protestaron, les mostré la tarjeta amarilla.

—¿Por qué siguió el juego tan de lejos?

—El terreno de juego estaba muy mal, muy pesado. Ha habido cortes rápidos de juego, por uno y otro bandos; quizá por ese motivo algunas veces las jugadas me pillaban un tanto alejado.

—¿Contento con su labor?

—Lo he intentado hacer bien. Ahora, en caliente, creo que no he tenido ningún fallo, aunque es posible que me haya equivocado.

A. L. B.

**Molowny**

## “NO ES MALO EL EMPATE”

Tardó más de la cuenta Molowny en salir del vestuario, y cuando lo hizo fue con su habitual corrección.

—¿Cómo ha visto el partido?

—Ya sé que es difícil puntuar fuera de casa; se ha conseguido y además estoy satisfecho de este punto obtenido. Desde mi prisma se ha jugado bien y pudimos llevarnos los dos puntos.

—¿Reaccionó a tiempo su equipo?

—Afortunadamente, sí, e incluso con el uno a uno pudimos aumentar el tanteo a nuestro favor, pero su portero también jugaba y se encontró con muchas pelotas.

—¿El gol de Santillana fue en falta o no?

—Efectivamente, fue de tijera, pero creo recordar que no había ningún defensor cerca.

—Por qué sacó a Roberto por Aguilar?

—Porque me pareció conveniente hacerlo.

**Eduardo González**

## “SE PUDO GANAR”

Eduardo González estaba ronco al final del partido y si no disgustado seriamente, tampoco estaba para alegrías.

—¿Qué tal?

—Fatal. Estoy fatal —se refería a lo de la garganta—, pero creo que el resultado ha sido bueno. Miguel Ángel ha parado una falta a Landáburu, cuando íbamos ganando, que hubiera sido el segundo

gol y nos hubiera dado tranquilidad.

—¿Y vio falta en el gol de Santillana?

—Siempre digo que desde el banquillo no se ve muy bien el área, pero la tijera se vio claramente, y eso es falta.

—Pero el Rayo se hundió tras el empate.

—Sí, se hundió algo y era lógico. Porque sin querer decir que el

**Sólo se recaudaron seis millones y medio**

## TAMPOCO ESTA VEZ SE LLENO EL CAMPO

Es triste tener que decir que una vez más no se llenó el estadio de Vallecas. Ni la visita del Real Madrid, líder, hizo que los vallecanos ingresaran en sus arcas los ocho millones que corresponden al aforo total del campo; sólo seis millones y medio dejaron los aficionados en las taquillas.

Muchas personalidades del mundo del deporte asistieron al encuentro. Durante el descanso, en el palco y una vez concluido el partido, en los vestuarios, caras alegres en los presidentes, que una

vez concluidos los primeros cuarenta y cinco minutos nos decían:

—Creo que ninguna de las dos áreas ha pasado por momentos de peligro. De seguir así, podemos ganar.

Esta era la opinión de Francisco Encinas, al que parecía preocuparle más el hecho de que el campo no se hubiera llenado.

—Parece que este campo está maldito. Ni con el Madrid se llena. La situación es mala, pero no como para vender el campo.

El presidente madridista, Luis de



## Los vallecianos, disconformes con el gol de Santillana

# «FUE ILEGAL»

A pesar del empate conseguido ante el líder, no se mostraban muy satisfechos los jugadores vallecianos.

LANDABURU, que hizo un gran encuentro, nos relata cómo fue el golazo que marcó:

—El balón me llegó muerto, fui a él con todas mis ganas, le di bien con la izquierda, y el balón entró.

—¿Por qué peleásteis hoy más que en otras ocasiones?

—Era la única baza que teníamos para compensar la superioridad del Madrid. Creo que hemos podido ganar. Ellos tuvieron ocasiones, pero su gol lo consiguieron de manera ilegal porque Santillana remató de tijereta a medio metro de alguno de mis compañeros.

Reapareció MARIANO, después de varias semanas sin jugar, y fue otro de los destacados en su equipo.

—Pensaba que no iba a jugar este partido, porque llevaba varios partidos sin hacerlo, por una lesión que sufrí en el partido homenaje a Felines.

—Tu misión consistía en marcar a Stielike, ¿satisfecho?

—Sí, me ha salido bien.

—¿Duro?

—Conmigo no lo ha sido, ni yo lo fui con él.

—¿El gol de Santillana?

—A mi entender, fue ilegal por dos razones: Primera, le dio con el brazo, y segunda, remató en tijereta.

Fue sustituido finalizando el encuentro. Hasta ese momento, MARIANO había sido un peligro para la defensa madridista.

—Estoy satisfecho a medias. Fui sustituido porque me dolía la pier-



LANDABURU

na como consecuencia de un choque con Benito.

—¿Estuvo duro el central blanco?

—Creo que no, salvo en un par de entradas.

—La gente reclamó penalti, un empujón de Sol a ti. ¿Lo fue?

—Sí. Miguel Angel se iba a hacer con el balón, yo iba detrás de él, entonces Sol me empujó.

A Tanco le fue mostrada una tarjeta por desplazar el balón.

—¿Justa?

—No oí el silbato, por eso di al balón. El árbitro ha perjudicado a los dos equipos.

—¿Difícil el marcaje a Santillana?

—Sí, pero en líneas generales creo que he estado bien. Santillana es un gran jugador, que va muy bien por alto.

—¿Justo el resultado?

—De la manera que se ha desarrollado el partido, pienso que no, creo que debíamos haber ganado. Si lo analizamos fríamente, el resultado es justo.

A. L. B.

## Los madridistas y el posible penalty a Jensen

# «FUE, Y CLARO»

Contentos estaban los madridistas con el empate, aunque pensaban que podían haber alcanzado un mejor resultado.

De esta opinión era AGUILAR, que fue sustituido por Roberto Martínez.

—El resultado no hay quien lo mueva. No hemos jugado bien y el Rayo se supo aprovechar de ello. Sin embargo, tuvimos ocasiones para alcanzar un mejor resultado.

JENSEN fue protagonista de una jugada en la que sus compañeros reclamaron penalty. ¿Lo fue?

—Lo fue, y muy claro. Me iba con el balón y fui entrado por detrás en falta.

—¿Contento con el resultado?

—Tuvimos más oportunidades, nos faltó suerte. Desde luego, es mejor un punto que ninguno, pero debimos ganar. Además, este campo resulta difícil, por lo mal que está el césped.

También el alemán STIELIKE hablaba de alguna que otra pena máxima, que a su juicio existió y que el árbitro no señaló.

—El árbitro nos ha perjudicado, sobre todo al no pitar dos penaltis, uno de ellos clarísimo a Jensen, en el área del Rayo.

—¿Muestra el resultado lo ocurrido en el terreno de juego?

—Creo que sí, aunque hemos tenido más oportunidades que ellos, sobre todo después de que se adelantaran en el marcador.

—¿Qué te ha parecido el Rayo?

—Es un buen equipo. El equipo que quiera ser campeón deberá ganar aquí.

MIGUEL ANGEL, que tuvo una lucida actuación, no pudo evitar el gol de Landaburu.

—No fue imparable, porque pienso que no hay goles imparables. Le salió un tiro extraordinario y, aunque llegué a tocar el balón, no pude hacer nada por detenerlo.

—¿Te dio mucho trabajo la delantera rayista?

—Hasta que consiguieron el gol, sí; luego ya tuve menos trabajo.

—¿El resultado es justo?

—Creo que merecimos algo más del empate.

El gol, polémico, del empate fue conseguido por SANTILLANA.

—Lo conseguí en tijera, pero a mi alrededor no había nadie que pudiera jugar la pelota. Creo que a nosotros también nos han marcado algún gol de esa manera.

A. L. B.



—¿Pero lo tenía previsto de antemano?

—Las previsiones se hacen a veces sobre la marcha. Pudimos haber hecho los dos cambios, pero me pareció que el equipo lo estaba haciendo bien. En mi opinión, se ha jugado un buen partido, de los que gustan a los aficionados, aunque ustedes son los que han de enjuiciar.

—¿Qué le pareció el Rayo?

—Muy bien, es un equipo que lucha y que batalla por conseguir la victoria.

Como de costumbre, Molowny no opinó sobre las tarjetas ni el árbitro, pero sí sobre este punto importante en una jornada en la que los equipos perseguidores han pinchado, salvo el Gijón.

—Efectivamente, el punto es importante y viene a demostrar que la situación del Madrid ahí es por algo.

—Se ha abusado del centro del campo, ¿no?

—El centro del campo es el lugar donde se amasa lo que luego ha de cocerse en el horno que es la portería. Hemos hecho contraataques rápidos, ha habido dos largueros y el portero del Rayo paró lo suyo.

—¿Qué le pareció el gol de Landaburu?

—Un gran chut para un gran gol.

—¿Algún tocado de cara al miércoles?

—Aún es pronto; han de pasar por lo menos veinticuatro horas para apreciar algún golpe, pero creo que no hay nada serio.

—¿Satisfecho del empate?

—No es malo al final del partido.

J. R.

Madrid no mereciera el empate, ese gol de Santillana se debió anular.

—¿Qué le pasa al Rayo?

—Pues que el Rayo no tiene las mismas bazas que la pasada temporada. Faltan jugadores que eran importantes, y pasa que al llevar dos temporadas en Primera se le conoce más y se le valora en lo que vale, por eso es difícil sorprender a los equipos.

—¿Y cómo ha visto al Madrid?

—En su línea habitual de no dar un partido por perdido; bien de afán de victoria y de lucha.

—¿Y el partido?

—Con un ritmo muy vivo y muy disputado por los dos equipos. Ambos en bloque a atacar y defender.

—Cuando Pirri se fue al ataque, ¿no le podía marcar nadie?

—En el planteamiento del partido los marcadores estaban ya ca-

da uno con su par y no podía quitar a ninguno de su marcaje para parar a Pirri.

—¿Bueno o malo el resultado?

—Empatar ante el Madrid no es mal resultado. Ahora estamos con doce puntos y necesitamos seguir sumando todos los puntos posibles. Afortunadamente, ya han pasado por aquí todos los grandes y creo que al final de temporada estaremos por encima de los tres últimos, porque hay muchos equipos en situación comprometida. El Rayo, ante el líder demostró que puede plantar cara a cualquier equipo.

—Por último, ¿hubo dureza?

—La normal en un encuentro de este tipo. Los jugadores hacen entradas fuertes, pero no creo que vayan a romper.

J. R.

Carlos, había visto así el primer tiempo.

—Me gusta como está jugando el Madrid. El Rayo también lo está haciendo bien. Los dos equipos se están empleando a fondo y creo que, hasta el momento, el resultado es justo.

El público reclamó penalty en una entrada de Sol a Marián.

—¿Cómo vio usted esa jugada?

—Es difícil ser juez y parte. A mí no me pareció falta. Hay que distinguir cuando un jugador se tira y cuando es derribado.

El ex alcalde de Madrid, José Luis Alvarez, representaba la parte «central» de las opiniones.

—Yo ya no soy válido, no me preguntéis.

Nos dijo con una abierta sonrisa cuando fuimos a hablar con él.

—Soy candidato a la Alcaldía y a las generales...

—¿El número dos? —le interrumpe un compañero.

—El número se sabrá cuando las listas sean presentadas a las ventanillas.

Dejamos a un lado la política y hablamos del partido.



LUIS DE CARLOS

—¿Qué le está pareciendo?

—El Rayo está jugando muy bien, fenomenal. Pero el Madrid es el Madrid. Creo que un empate sería un resultado justo.

Y ese fue el resultado con que concluyó el partido, que a nuestro juicio fue justo y que dejó contentos a unos y a otros.

A. L. B.



# Vallecas



*Dura entrada de Rocamora a Jensen*



*Aguilar estuvo flojo y fue bien marcado por Rocamora*

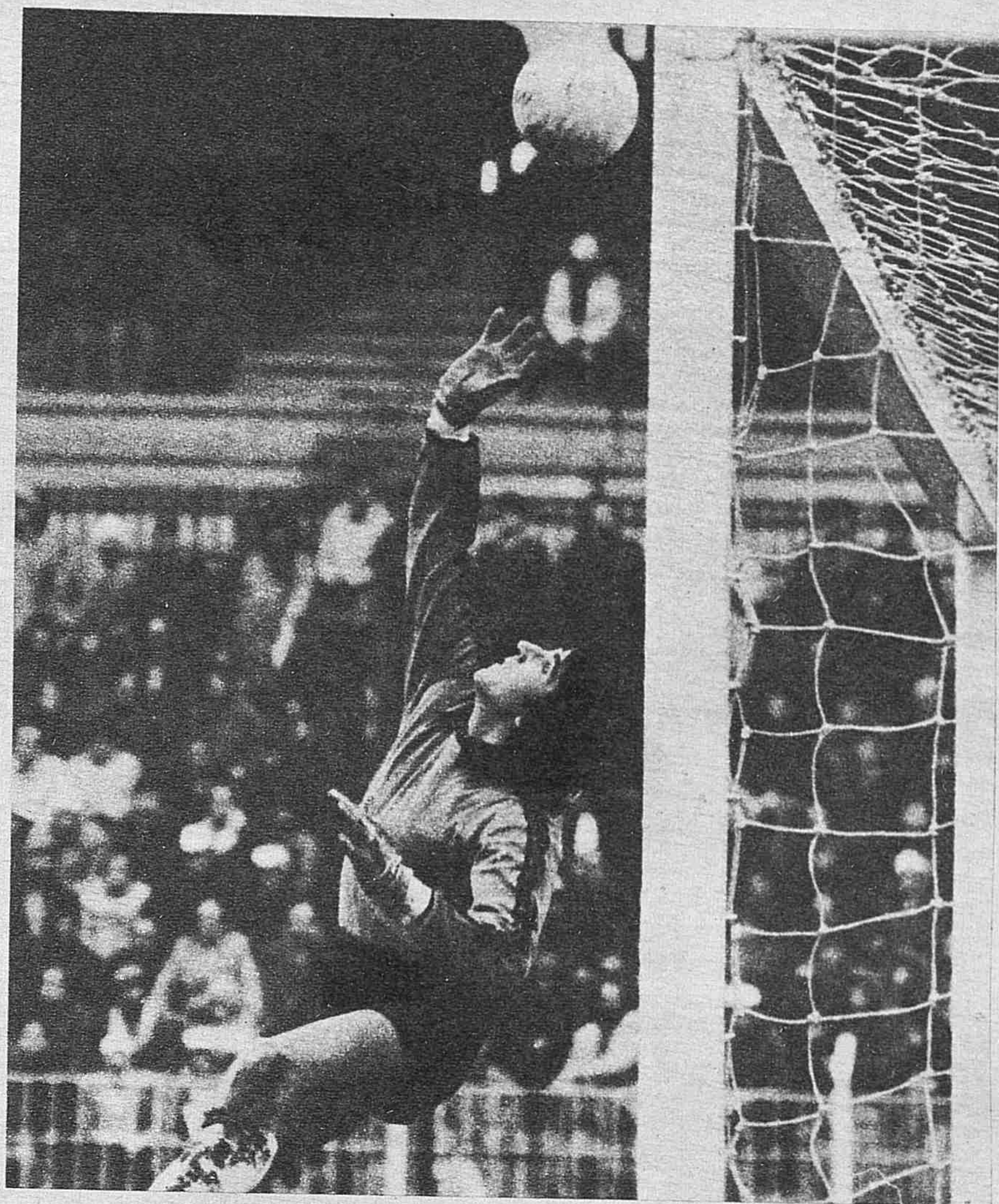
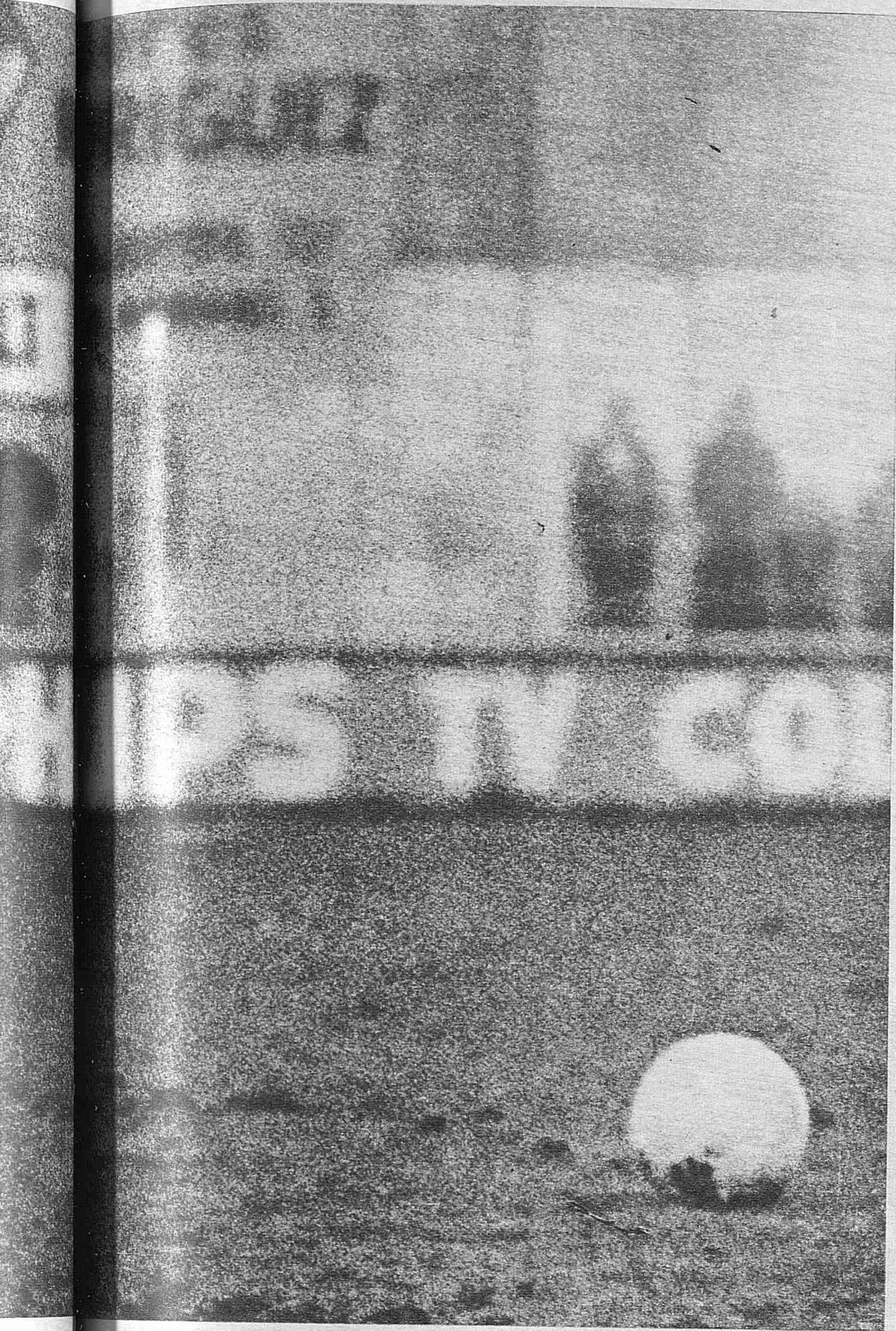


*Hiero, Landáburu y Aguilar. ¿Y el balón?*



*El árbitro, Miguel Pérez, mal. Y además enseñó seis tarjetas*





*Hierro repitió gran actuación. Ahi salva un gol*

## Lucha sobre el barro

El partido no rayó a grandes alturas técnicas, pero lució en coraje, fuerza y a veces hasta en ferocidad sobre el barro del campo vallecano. Gustó a casi todos, no sólo porque el resultado deja satisfechos a unos y a otros; la historia de este Rayo-Real Madrid de la temporada queda recogida en este documento gráfico de Julio Martínez y Antonio.



*Stielike estuvo en su papel de gran luchador*

*Gran parada de Miguel Angel, que salvó ahí un gol*





Disparo que no puede interceptar Biosca, sin consecuencias

# MALA SU

### ALINEACIONES

**CASTILLA.**—Agustín; Pérez García, Cortés, Blanco; Aniano (Bernal), Espinosa; Roales, Casimiro, Castro, Gallego y Pozo (Pascual).

**BETIS.**—Esnaola; Benítez, Muhren, Killer; Biosca, Ortega; Megido (Bizcocho), Alabanda, Hugo Cabezas (Sabaté), Cardeñosa y Gordillo.

El Betis venció al Castilla por tres goles a uno, en encuentro disputado en el estadio Santiago Bernabéu, correspondiente a la Segunda División.

Al descanso se llegó con ventaja del Betis de tres goles a cero.

### ARBITRO

Dirigió el encuentro el señor Jiménez Madrid, colegiado murciano, en una labor con muchos errores, que fue reiteradamente protestada. Mostró tarjetas amarillas a los béticos Alabanda y Megido, en los minutos dieciocho y treinta y seis de la primera parte.

### GOLES

0-1. Minuto veintiocho. Disparo de Alabanda al borde del área, que logró detener Agustín, pero el balón se le fue de las manos al fondo de la red.

0-2. Dos minutos después, un mal entendimiento entre Aniano y Espinosa que aprovecha Hugo Cabezas, con Agustín desplazado de la puerta, para marcar a placer.

0-3. Minuto treinta y cinco. Saque de esquina botado por Gordillo que no acierta a despejar la zaga blanca, y Hugo Cabezas cruzó por bajo lejos del alcance del meta madrileño.

1-3. A los diez minutos de la se-



Aniano sube al ataque, chutando ante Muhren



Pascual dispara y el balón va al poste

gunda mitad, Casimiro aprovecha un rechace de Esnaola a disparo de Blanco, para chutar raso a la red.

### COMENTARIO

Tres fallos defensivos del Castilla—incluido portero—determinaron el triunfo del Betis en un encuentro jugado bajo una lluvia insistente, con el césped blando y resbaladizo, que impidió la contemplación de un espectáculo técnicamente brillante, con un Betis que mostró buenas hechuras en el primer tiempo, imponiéndose claramente al Castilla en el centro del campo, acercándose con evidente peligro al área madridista.

En la segunda mitad, el Castilla, arrollador, dispuso de ocasiones incluso para remontar el resultado adverso. Dominó insistentemente a un Betis, que encerrado en su parcela limitó sus acciones a contener el empuje madridista, que en momentos llegó a ser abrumador. Esnaola, a los cuatro minutos, con la punta de los dedos, salvó un gol cantado, y luego, Blanco y Bernal, en los minutos treinta y cinco y cuarenta, estrellaron sendos disparos en la madera.

En suma, un encuentro en el que el Castilla mereció mejor suerte, con una segunda parte espléndida del cuadro blanco, que se mostró pletórico de fuerza y que sólo la mala fortuna impidió que el resultado fuese otro muy distinto.

El estadio Bernabéu registró la mejor entrada de la temporada, notándose la presencia de seguidores y simpatizantes del conjunto del Betis.

(Fotos Antonio y Julio Martínez)



e  
)  
vecha  
sparo  
a red.  
Casti-  
mina-  
en en-  
via in-  
ndo y  
ntem-  
cnica.  
s que  
el pri-  
clara-  
ro del  
idente  
astilla,  
nes in-  
ultado  
ente a  
su par-  
conte-  
que en  
mador.  
s, con  
un gol  
Bernal,  
cinco y  
dispa-  
el que  
suerte,  
léndida  
mostró  
sólo la  
resul-  
o.  
istró la  
ada, no  
uidores  
nto del  
ntonio y  
artínez)



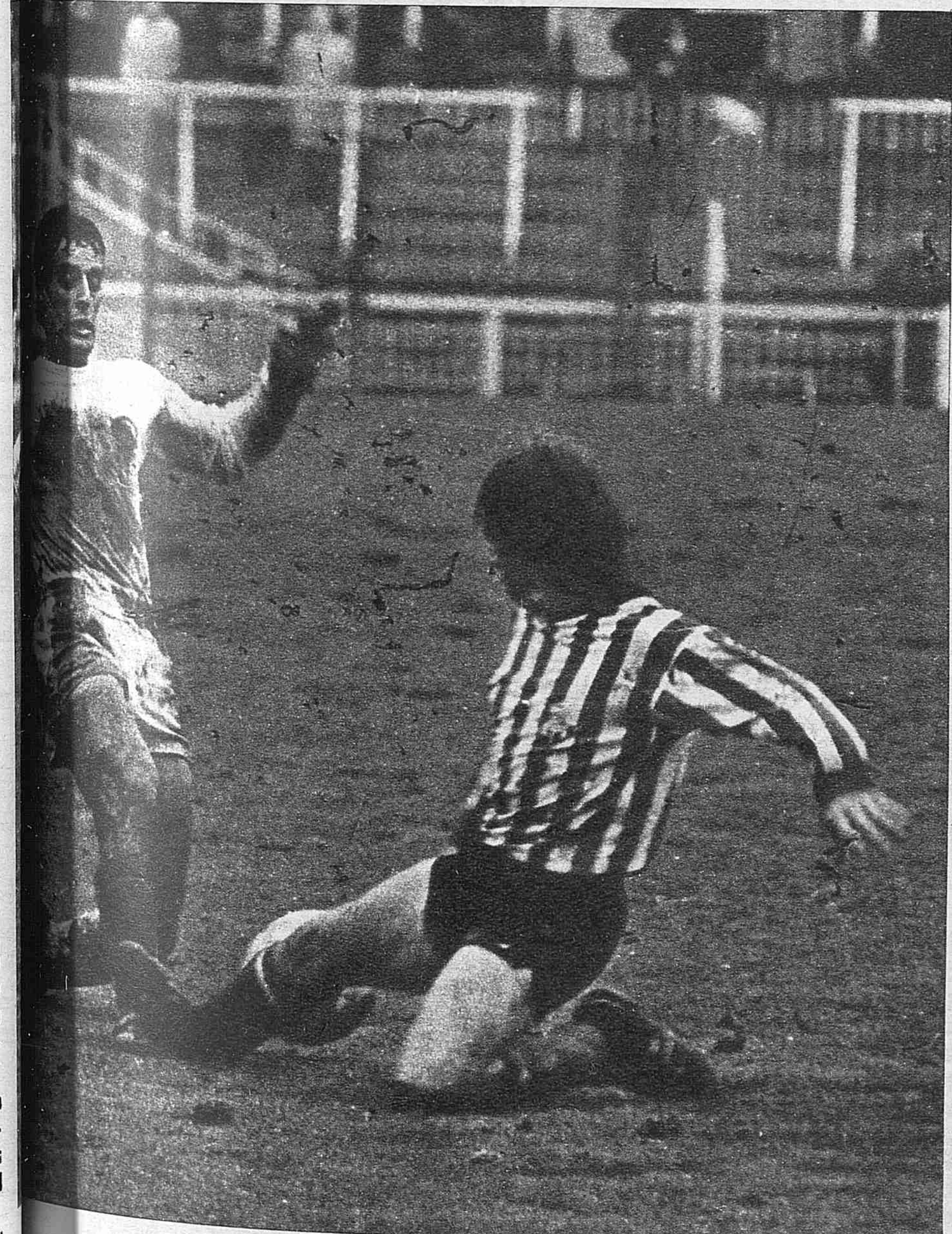
Pascual y Gordillo luchan por el balón

**En la segunda parte pudo dar la vuelta al resultado, pero no acertó con la puerta contraria**



Killer y Mhuren, a interceptar el disparo de Pozo

# QUERTE



Martín Roales intenta burlar a Killer



Castro intenta el remate, sin consecuencias



# 1<sup>a</sup> división



Primer gol realista marcado por López-Ufarte. (Telefoto Europa Press)

**Real Sociedad, 2; Barcelona, 0**

## INAPELABLE

### ALINEACIONES

**REAL SOCIEDAD.** — Arconada; Gaztelu, Celayeta, Cortabarría, Olaizola; Diego, Alonso, Zamora (Iriarte); Idígoras, Satrustegui y López-Ufarte.

**BARCELONA.** — Mora; Zuviría, Olmo, Migueli, Albadalejo; Neskens, Asensi, Martínez; Heredia, Esteban y Carrasco.

### ARBITRO

El castellano Ausocúa Sanz, discreto y sin grandes problemas. Expulsó en el minuto treinta y sie-

te a Heredia por agresión a Gaztelu. Amonestó a Olaizola en el minuto siguiente, posiblemente para compensar.

Tarde muy nublada y fría, con campo en buenas condiciones y casi lleno en Atocha.

### GOLES

1-0. Minuto dos, falta que toca Zamora para que remate López-Ufarte por bajo.

2-0. Minuto veintiocho, obra de López-Ufarte al lanzar una falta con mucho efecto

### COMENTARIO

Los errores defensivos del Barcelona en dos faltas decidieron la victoria de la Real, en un partido que no tuvo calidad y que se limitó a un tira y afloja de ambos equipos, con la expulsión de Heredia y la ventaja ya expuesta. Decepcionó el Barsa, sin una sola ocasión de gol, y fueron sus mejores hombres Olmo, Neskens y Asensi, mientras que en la Real destacaron Cortabarría, Diego, Zamora y Satrustegui.

**Gijón, 2; Huelva, 0**

## SUPERQUINI

### ALINEACIONES:

**SPORTING DE GIJÓN.**—Castro; Redondo, Doria, Rezza; Cundi, Mesa; Joaquín (Urbano), Ciriciaco, Abel, Quini y Ferrero (Oscar Ferrero).

**RECREATIVO DE HUELVA.**—Romero; Sivianés, Villazón, Esparza; Navarro, Alcorta; Benito, Ocaña, Lapi, Mansilla (Machete) y Zambrano I

### ARBITRO

Lamo Castillo, del Colegio Castellano, bien.

### GOLES

1-0. Minuto seis: Jugada de la derecha que nace en Doria, cede a Redondo y el centro de éste es cabeceado impecablemente a la red por Quini.

2-0. Minuto treinta y tres: Doria se hace con un balón en el centro del campo, cambia a la izquierda, donde recibe Cundi en posición de extremo; centra éste y Ferrero es derribado claramente dentro del área. El correspondiente penalty lo lanza Quini a la derecha de Romero, que se tira al lado contrario.

### COMENTARIO

Casi lleno en el Molinón. El Huelva fue recibido con aplausos y el Sporting con una gran ovación. Antes de iniciarse el segundo tiem-



Quini marca el primer gol asturiano. (Telefoto Europa Press)

po se guardó un minuto de silencio en memoria de don Eduardo Rodríguez, que durante cincuenta y tres años fue secretario general de la Federación Asturiana de Fútbol.

Como datos anecdóticos cabe decir que el Huelva lanzó su primer saque de esquina en el minuto 70 de juego y que el gol del Rayo Vallecano fue acogido por los aficionados con una gran ovación. El encuentro fue de dominio del

Sporting. El Recreativo, que salió a la defensiva, apenas encajó el tanto que abrió el marcador, se decidió por lanzar algunos avances para ver de sorprender la portería defendida por Castro, objetivo que no pudo lograr, pues la cobertura local estuvo segurísima. Por su parte, el conjunto rojiblanco, merced a su labor ofensiva, dispuso de diversas oportunidades de batir a Romero, que no cristalizaron debido a la mala suerte.

**Zaragoza, 3; Las Palmas, 1**

## FULGURANTE

### ALINEACIONES

**REAL ZARAGOZA.** — Nieves; Lasa, Camus, Antich; India, Ederia; Víctor Arrúa, Alonso, Amorrortu y Juanjo. Mediado el segundo tiempo, Pérez Aguerri sustituyó a Alonso.

**LAS PALMAS.**—Carnevali; Estévez, Hernández, Roque; Felipe, Félix; Gerardo, Brindisi, Morete, Jorge y Maciel. Hacia el minuto veinticinco del primer tiempo, Páez sustituyó a Félix que había sufrido una luxación en el hombro

### ARBITRO

Dirigió el encuentro el colegiado andaluz señor Navarrete, que estuvo bien en líneas generales. Mostró tarjeta amarilla a Lasa, Gerardo, Brindisi y Camus.

### GOLES

1-0. Minuto treinta y nueve. Internada de Víctor que tira raso, repele el balón un poste y Alonso, que seguía la jugada de cerca, lo remata al fondo de la red.

2-0. Minuto cincuenta. Arrúa lanza una falta desde cuarenta metros, colocando el balón por toda la escuadra.

2-1. Minuto setenta y seis. Internada de Jorge que pasa en profundidad a Brindisi, que sobre la marcha dispara y consigue el gol del honor para su equipo.

3-1. Minuto ochenta y cinco. Centro bombeado de India que Arrúa, de forma impecable, remata de cabeza al fondo de la red.

### COMENTARIO

Ha sido un partido muy competido y jugado a gran velocidad; el Zaragoza comenzó presionando fuertemente, como lo demuestra el hecho de que en los primeros veinte minutos forzara cinco corners y obligara a Carnevali a emplearse a fondo, salvando balones que ya se cantaban como gol.

Los canarios mantuvieron sólo en punta a Morete y Maciel, retrasándose Gerardo para marcar a Amorrortu; procuraron dominar el centro del terreno donde fueron superiores a los zaragocistas.

En el segundo tiempo el equipo canario intensificó su dominio en el centro del terreno, llevando la inquietud a los graderíos y a la meta defendida por Nieves, sin embargo, contragolpes zaragocistas, casi siempre por las alas, especialmente por parte de India.

Por Las Palmas destacaron Jorge y Brindisi. Por el Zaragoza, sus hombres más destacados fueron Arrúa, India y Lasa.





Gol del Valencia anulado por juego peligroso. (Telefoto Efe)

**Santander, 3; Valencia, 1**

## A TODO GAS

### ALINEACIONES

**RACING DE SANTANDER.** — Damas; Díaz, Madariaga, Preciado; Geñupi (Barredo), Sañudo; Jiménez, Macizo, Quique (Víctor), Rojo II y Marcos.

**VALENCIA.** —Manzanedo; Carrete, Cerveró, Cordero; Botubot, Bonhof; Diarte (Cabrall), Saura, Felman, Solsona y Kempes.

### ARBITRO

El colegiado castellano señor Díaz Frías, cuya actuación no dejó muy satisfechos a los aficionados santanderinos. Mostró tarjetas amarillas a Preciados y Jiménez, del Racing, y Bonhof, del Valencia.

### GOLES

1-0. Minuto veintisiete de la primera parte. Jiménez, dentro del área, recibe un balón, y con su habilidad habitual espera que salga el portero valencianista y marca.

2-0. Minuto cuatro de la segunda parte. A la salida de un córner, Macizo mete la cabeza y consigue un nuevo gol.

2-1. Minuto veintiocho de la segunda parte. Saura, en una jugada sin apenas peligro ante el marco santanderino, con habilidad tira y envía el balón a las mallas.

3-1. Minuto cuarenta y cinco del segundo tiempo. Saque de una falta al borde del área valencianista, a cargo de Rojo II, quien de tiro directo bate a Manzanedo.

### COMENTARIO

El Racing de Santander ganó esta tarde al Valencia porque jugó en su mismo terreno, es decir, el equipo local jugó al conjunto valencianista en el centro del campo, en donde precisamente está la fuerza del equipo visitante, con un grupo de hombres, todos de extraordinaria clase, que son, a poco que se les deje —y esta tarde no les dejaron— una auténtica máquina de hacer fútbol, que potencia a sus delanteros, hombres de fácil remate.

El equipo montañés sometió al Valencia a un estrecho marcaje y sobre todo a Solsona, Botubot y Bonhof, no dejándoles ni a sol ni a sombra, y ahí se rompió el juego valencianista. Lo demás vino por añadidura. El Racing puso ganas en vencer, hizo méritos y logró la victoria.

En la primera mitad el dominio fue más acusado por parte local. El Valencia no reaccionó hasta que tuvo el marcador 2-0 en contra, y ya fue tarde.

**Español, 1; Ath. de Bilbao, 0**

## TRIUNFO CORTO

### ALINEACIONES

**ESPAÑOL.** —Urruti; Lanchas, Canito, Padilla, Verdugo; Osorio, Moínos, Fernández Amado; Arabi, Flores y Marañón. Cambios: Longui por Osorio y Pavón por Arabi.

**ATH. DE BILBAO.** —Iribar; Tirapu, Guisasola, Alesanco, Escalza; Villar, Irureta, Núñez; Dani, Aguirre y Argote. Cambios: Sarabia por Irureta y Rojo por Núñez.

### ARBITRO

Señor García Carrión, que tuvo una acertada actuación. Tuvo ade-

más la colaboración de los jugadores, que se comportaron correctamente. Enseñó tarjeta amarilla a Canito.

### GOL

Minuto cincuenta y siete. Una clarísima falta de Guisasola a Arabi es señalada por el árbitro como penalti. Lo lanza Marañón, que burla a Iribar.

### COMENTARIO

Partido televisado desde el campo de Sarriá. Pocos espectadores y terreno de juego en regulares

condiciones. El primer tiempo ha sido soso. El Español ha presionado más, pero sin suerte ante la portería de Iribar. Tuvo el equipo españolista algunas oportunidades de gol en este período, pero sin éxito realizador. En este primer tiempo, el Bilbao apenas si ha llegado con algún peligro a la meta de Urruti.

Sin embargo, en el segundo tiempo las cosas cambiaron por completo. El Español atacó con más vigor y el Bilbao abrió sus líneas, llegando con facilidad a la portería contraria.

**Hércules, 2; Celta, 0**

## A TROMPICONES

### ALINEACIONES

**HERCULES.** — Amador; Jose Antonio, Giuliano, Portu; Baena, Aracil; Abad, Saccardi (Carcelén), Kustudic, Juan (Verde) y Macanás.

**CELTA.** —Fenoy; Manolo, Villar (Pereira), Juan; Santomé, Canosa; José (Sanromán), Carlos, Mori, Félix y Vavá.

### ARBITRO

Señor Crespo Aurré, del Colegio Catalán, cuya labor no ha pasado de regular. Ha mostrado tarjeta amarilla a Villar, Giuliano y Kustudic.

### GOLES

Se consiguieron en el segundo período. El primero, a los nueve minutos, al rematar Kustudic de cabeza un golpe franco ejecutado por Giuliano.

A los cuarenta y cuatro minutos, Kustudic burlando la salida del portero, envía sobre Abad, quien marca el segundo gol.

### COMENTARIO

Frío y aburrimiento han sido las principales características del partido entre el Hércules y el Celta, en el que el juego ha brillado por su ausencia a lo largo de hora y media. Fútbol a trompicones con dominio local sin gran peligro y defensa y contraataque del Celta que se ha mostrado ineficaz. La victoria se la ha anotado el equipo menos malo, el Hércules.

Destacaron por los locales Giuliano, Aracil y Juan. Por los visitantes, Fenoy, Santomé y Vavá, fueron los mejores.

**Sevilla, 2; Salamanca, 1**

## POR LOS PELOS

### ALINEACIONES

**SEVILLA.** — Gustavo; Juanito, Gallego, Alvarez; Sanjosé, Juan Carlos; Blanco, Rubio, Montero, Araquistáin y Sánchez Barrios. Varela salió por Rubio y Yiyi por Juan Carlos.

**SALAMANCA.** — D'Alessandro; Pedraza, Bustillo, Balbino; Enrique, Félix; Amarillo, Chaparro, Angel, Castronovo y Báez.

Faltando poco para el final, Cristo salió por Chaparro.

### ARBITRO

Dirigió el encuentro acertadamente el colegiado castellano Soriano Aladrén, que mostró tarjeta amarilla al capitán Gallego.

### GOLES

Catorce minutos. Se anula un gol a S. Barrios por posición antirreglamentaria. En el treinta y dos, un balón largo de Gallego sobre el área salmantina dio origen a un rechace, que recogido por J. Carlos desde fuera del área materializó el primer gol local.

Empató Angel en el minuto diecisiete del segundo tiempo, al recoger, jugada semejante a la del primer tanto sevillista, un rechace de la defensa local y sorprender a Gustavo.

Cuando faltaban diez minutos para el final, se botó un córner contra el marco salmantino y Gallego, que se había incorporado al remate, cabeceó a puerta. El balón fue rechazado, pero el árbitro, bien situado, señaló el centro del campo, decretando que el balón había superado la línea de gol.

Apenas hubo protestas en los integrantes del equipo castellano.

Los mejores en el cuadro local han sido Gallego, Juan Carlos y S. Barrios. En el equipo visitante, Bustillo, Pedraza y Báez.



# 2<sup>a</sup> división

*El Betis, que venció en Chamartín, ve el horizonte despejado; mientras Valladolid y Granada se afianzan de cara al ascenso*

Valladolid, 2; Tarrasa, 1

## TIRA Y AFLOJA

### ALINEACIONES

VALLADOLID — Liácer; Cortés, Jacquet, Serrat, Aparicio (Toño); Santos, Mir, Estella; Botella, Rusky (More) y Rincón.

TARRASA — Vallespir; Martínez, Nieto, Arias, Pedrito; Morote (Jiménez), Rubial, Planas; Vila, Gonzalo y Ramos (Muñoz).

### ARBITRO

Excelente arbitraje del colegiado Sosa Saavedra, de Las Palmas. Mostró tarjetas amarillas, por parte del Tarrasa, a Martínez, Planas, Vila y Gonzalo.

### GOLES

0-1. Minuto cuarenta. Fallo defensivo del Valladolid, que aprovecha Ramos para enviar al espacio libre, y Vila, desde el borde del área, conectó un fuerte disparo a media altura que batió a Liácer.

1-1. Minuto veintiocho del segundo tiempo. Centro de Mir y Rincón, de cabeza, anticipándose a la salida del meta, envió a las mallas.

2-1. Minuto treinta y dos. Centro de Cortés y Botella de cabeza consiguió el tanto de la victoria vallisoletana.

El partido ha sido muy disputado, con un primer tiempo en el que dominó el Valladolid, pero el mejor juego correspondió al equi-



BOTELLA

po egarense, aprovechando muy bien los errores vallisoletanos en el centro del campo y en la defensa.

En el segundo tiempo salió el Valladolid lanzado con el fin de resolver el encuentro y acorraló materialmente a los catalanes en su área, consiguiendo una victoria que de la forma en que iba transcurriendo el partido no se presumía. Hubo una jugada en el minuto treinta y uno del segundo tiempo en que le fue anulado un gol a Mir, al estimar el colegiado fuera de juego, pero ni el linier había levantado el banderín y además el balón procedía de un contrario.

Destacaron, por el Valladolid, Cortés y Botella. Por el Tarrasa fueron los mejores Arias, Planas y Ramos.

Baracaldo, 0; Jaén, 0

## SOPOR

### Alineaciones:

BARACALDO: Aizpuru; Manolo, Docal, Aguirrebengoa; Martín, Carmelo; Antolín (Sebas), Duñabeitia, Sainz, Dueñas y Faubel (Collantes).

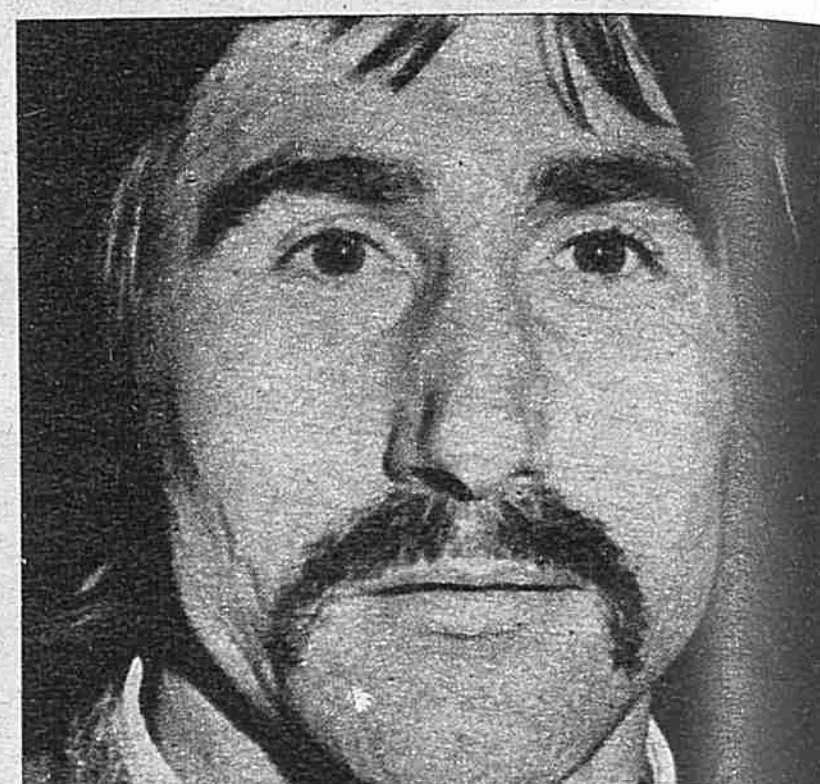
REAL JAÉN: Aguinaga; Lorite, Machado, Pedraza; Prados, Monterde; González (Cuesta), Lacalle (Carlos), Bene, Melián y Torres.

### Arbitro:

El colegiado balear Pascual Segura, que en líneas generales estuvo bien. Mostró una sola tarjeta amarilla. Fue a Machado en el minuto veintidós de la segunda parte, por entrada antirreglamentaria.

El partido ha resultado malo de solemnidad, pero emocionante por esa inseguridad en el marcador que terminó cuando el colegiado dio por finalizado el partido.

Ambos conjuntos se entregaron a la lucha con todas sus fuerzas, pero el dominio más bien territorial, correspondió al conjunto fabril, ante un Jaén completamente a la defensiva, con cinco hombres como mínimo en la parte zaguera, formando una pared donde rebotaba todo avance de los de Lasesarre.



DOCAL

Hubo ocasiones para el Baracaldo de deshacer el empate inicial, como por ejemplo en el minuto veintiséis, en que Sainz lanza un tiro, pero el colegiado dice que estaba en claro fuera de juego y ahí no pasó nada.

El Jaén ni una sola vez consiguió crear peligro en el portal de Aizpuru, a excepción de un tiro de González en el minuto tres del segundo período, realizando Aizpuru una parada con toda tranquilidad.

Destacados por el Baracaldo, el extremo Faubel, Duñabeitia y Aguirrebengoa, y por el Real Jaén, los hombres que formaron la pared ante Aguinaga y algunas cosas del delantero centro Bene.

Granada, 2; Osasuna, 0

## CONTRA CORRIENTE

### Alineaciones:

GRANADA: Izcoa; Gerardo, Rojas, Fali; Benítez, Santi; José Luis, Antonio, Insfran (Zubitur), Angulo y Serrano.

OSASUNA: Vicuña; Gabjri, Nina (Isusquiza), Macua; G. Rubio, Pascual; Torre, Bayona (Sorondo), Irigüibel, Iriarte y Echeverría.

### Arbitro:

Aceptable arbitraje del catalán Molina Segovia, que amonestó a Rojas por entrada fuerte a un contrario.

### Goles:

1-0: Cuarenta y un minutos. El colegiado decreta penalty al considerar que Torre intercepta un disparo de Serrano con el brazo. El mismo castigo lo lanza José Luis y transforma en gol.

2-0: Treinta y ocho minutos de la segunda parte. Internada de José Luis, centra sobre puerta y Zubitur, que había entrado sustituyendo a Insfran y en su primera acción, se lanza en plancha y conecta un cabezazo imparable.

El Osasuna llegó a Los Cármenes con una premeditada táctica



INSFRAN

defensiva, con la que el Granada tropezó con serias dificultades para plantarse ante Vicuña. Tras el primer gol el Osasuna abrió líneas y entonces el Granada, aunque jugase con más comodidad y profundizase más, lo cierto es que no satisfizo plenamente porque el contrario tampoco dio mucho trabajo al meta local.

El resultado puede considerarse justo por los méritos que exhibieron uno y otro equipos.

Del Granada sobresalieron Benítez, Santi y Angulo, mientras del Osasuna, Macua, Irigüibel y Echeverría.

Elche, 1; Murcia, 0

## DOS DECORADOS

### Alineaciones:

ELCHE: Esteban; Campello (Pulido), Casuco, Golberto; Quesada, Voglino; Cabrera (Orellana), Delgado, Trobiani, Nando y Quini.

MURCIA: Cuenca; Martín, Artero, Camino; Recarte (Angelín), Vidana; Chuchi, Lillo (Joaquín), Lis, Milton Riveiro y García Murcia.

### Arbitro:

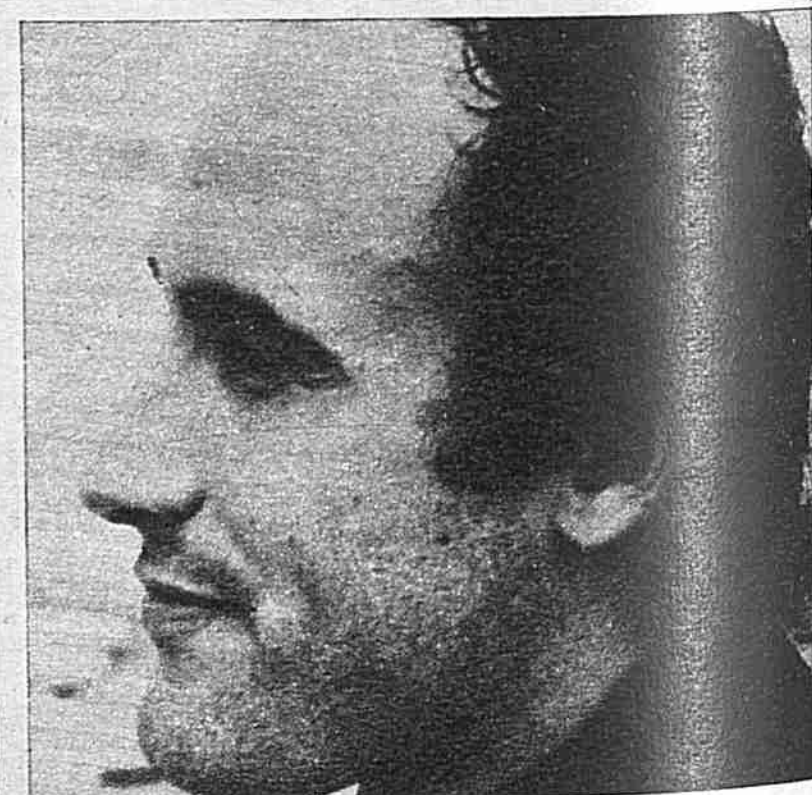
Señor Merino, de Las Palmas. Bien en líneas generales. Sacó tarjeta amarilla a Angelín, del Murcia, y Trobiani, del Elche. Dejó sin sancionar un claro penalty.

### Gol:

1-0, minuto sesenta. Voglino hace la pared con Nando y este último en tiro raso batía a Cuenca, consiguiendo el 1-0 para el Elche.

Partido con dos fases diferentes. La primera parte de contención y sosa, donde ni el Murcia ni el Elche llegaron a ninguna portería con síntomas de peligro. Tan sólo un chut de Gómez Voglino originó peligro.

En la segunda cambió total-



ESTEBAN

mente la decoración, con un Elche totalmente lanzado al ataque, el minuto diez de este período vendría el gol del Elche. A partir de aquí el Murcia se las veía y deseaba para sacar balones de su área, llevados por el trío ilicitano, Nando, Trobiani y Voglino.

A partir del minuto setenta y cinco fue el equipo visitante el que se hizo dueño y señor del campo, pero la defensa ilicitana, en tarde de aciertos, cortaba todos los ataques del Murcia, quedando establecido ese 1-0 que reflejaba el marcador, al final del partido.



**Muchas dificultades para el Elche en su casa y para el Cádiz, que pudo sufrir un susto ante el Castellón**

**Jornada lógica sin apenas sorpresas y posiciones que empiezan a aclararse**

**Sabadell, 1; Málaga, 0**

## REJUVENECIDO

### Alineaciones:

**SABADELL:** Capó; Santi, San-chís, Silvi (Garzón); Fernández, Molet; Parras (Muñoz), Vizcaíno, Albiol, Domingo y Angel.

**MÁLAGA:** Corral; Aráez, Ma-cías, Púa; Brescia (Cantanutti), Carrión, Nacho, Orozco (Juan Carlos), Migueli y Santi.

### Árbitro:

El colegiado balear señor Riera Norro, que tuvo una mala actuación, mostrando tarjetas amarillas al portero visitante Corral y al defensa Aráez. Terreno resbaladizo muy jugoso y poco público.

### Goles:

En el minuto veintiuno de la primera mitad el Málaga es sancionado con una falta que transforma Fernández. Un despeje en corto de la defensa visitante deja el balón en los pies de Domingo, que con la izquierda a media altura y templado lanza el esférico muy ajustado al poste izquierdo al fondo de las mallas.

Una primera mitad en la que el Sabadell, con novedades en su alineación, dominó a su oponente. Un centro de campo que presentaba la novedad de Vizcaíno, quedándose Garzón en el



CAPO

banquillo. La verdad es que el Málaga en este primer tiempo decepcionó, viéndose dominado y sin posibilidad de lograr nada positivo. Los arlequinados sin realizar un gran partido mostraron más entendimiento y un mejor juego efectivo.

El segundo tiempo propicia el primer cambio visitante, Cantanutti sustituye a Brescia y en el minuto quince, Juan Carlos a Orozco.

Unos minutos finales de enorme presión del Málaga ante un Sabadell totalmente replegado, pero la ineficacia de los delanteros visitantes permitieron se mantuviera el uno a cero del primer tiempo.

**Coruña, 5; Algeciras, 1**

## CONTUNDENTE

### Alineaciones:

**CORUÑA:** Guerrero; Richar, Piris, Varela; Viñas, Ballesta; Pousada (Lerio), García, Traba (Miguel), Albino, Castro.

**ALGECIRAS:** Valero; Romero, Manolito, Loza; Brizzola, Manolo; Gallego, Undejo (Urus), Ventura, Galleguito (Plaza), Villalva.

### Árbitro:

Señor Pascual Tejerina, colegio del Oeste, sin complicaciones. Mostró tarjetas a Loza, del Algeciras, por entrada brusca.

### Goles:

A los treinta y cinco Ballesta entra sobre el área visitante, Castro deja pasar el balón, el cual es recogido por Pousada, que marca el primer gol.

A los cuarenta y uno, un fallo de la defensa y portero coruñés es aprovechado por Brizzola, que consigue el empate a un gol. En esta primera parte el Coruña sacó seis córners a su favor con ninguna del Algeciras. Segunda parte, Albino le pasa el balón a Castro, que centra sobre el área y Traba de cabeza consigue el segundo gol para el Coruña.

A los diecinueve se retira Undejo y en su lugar sale Urus.

A los treinta minutos, Albino,



PIRIS

solo, se hace con el balón, pasa sobre García, éste lo hace sobre Castro, marcando el tercer gol para el Coruña.

A los treinta y uno se retira Gualleguito y en su lugar sale Plaza.

A los treinta y tres, García centra sobre el área visitante y Traba consigue el cuarto gol para el Coruña. A los treinta y cinco, Pousadas saca un córner que es rematado de cabeza por Castro, consiguiendo el quinto gol para el Coruña. A los treinta y siete se retira Pousada y en su lugar sale Lerio. A los cuarenta y dos, tarjeta amarilla a Loza.

En este intervalo sale Miguel sustituyendo a Traba.

**Cádiz, 3; Castellón, 2**

## DE PODER A PODER

### ALINEACIONES

**CADIZ.** — Bocoya; Juan José, Lobato, Escobar; Román, Dos Santos; Ortigosa, Ramón, Fernández, Ibáñez y Baena.

**CASTELLÓN.** — Racic; Verdú, Chinchilla, De Andrés; Subirats, Susaeta; Tonín, Llopis (Cabrera), Bayarri, Adalberto y Luis.

### ÁRBITRO

Paz García, navarro, mal. No quiso ver nada en las áreas. Amonestó a Lobato.

Partido de dos fases completamente distintas; en la primera de ellas, dominio y buen juego gaditano, y una segunda de equilibrio, donde el Castellón ha estado a punto de dar la sorpresa. Destacaron, por el Cádiz, Baena y Ortigosa. Los mejores del Castellón, Adalberto y Cabrera.

### GOLES

1-0. Minuto cuatro. Pase de Ortigosa a Baena, que regatea a Racic y cuando se encuentra casi sin ángulo de tiro lanza un gran disparo, introduciendo el balón en la red.



ORTIGOSA

2-0. Minuto veintinueve. Pase perfecto a Fernández Ortigosa, que dispara y marca cuando Racic iniciaba la salida.

2-1. Minuto cuarenta y nueve. Gran disparo de Adalberto, que se estrella en un larguero. El rechace es recogido por Cabrera, que bate a Bocoya.

2-2. Minuto cincuenta y cuatro. Centro de Luis sin aparente peligro. Falla la defensa gaditana y Cabrera marca el empate.

3-2. Minuto sesenta y uno. Ibáñez pasa a Ramón y éste a Baena, que desde casi el borde del área lanza un gran disparo que bate a Racic.

**Almería, 1; Ferrol, 0**

## EN TONO GRIS

### ALINEACIONES:

**ALMERIA.** — César; Paniagua, Maxi, Garay; Piñero, Camacho; Rozas (Gregorio), Jeromo (Oscar), Rosón, Martínez y Odair.

**FERROL.** — Millán; Torres, Vidal, Collazo; Richar, Otero; Segundo, Corral, Marcelo, Marín y Argueso.

### ÁRBITRO:

Luque Jiménez, del Colegio Catalán; bien. Enseñó tarjeta amarilla a Torres por dura entrada a Odair y el preparador del Ferrol, Moreno Manzanique, por dirigirse a un juez de línea.

### GOL:

Minuto veintitrés del primer tiempo, se cuela peligrosamente Paniagua, que es derribado por Collazo. Lanza la falta Garay, rechaza la defensa visitante, llega el balón a Paniagua, que,



ODAIR

de potente tiro desde fuera del área, bate al inexpugnable Millán, el mejor hombre sobre el terreno de juego.

Dominó el Almería en la primera mitad y en la segunda el Ferrol, un equipo joven y batallador, se hizo dueño del centro del campo, dominando en muchas ocasiones a los locales. Destacaron por este equipo, Millán, Torres y Segundo, y por el Almería, todo el equipo en la primera parte.



# FORTUNA LOCAL

## • LOS GOLES LOS ENCAJARON CUANDO MEJOR JUGABAN

(Servicio especial de Mencheta.)

### ALINEACIONES

**DEPORTIVO ALAVES.**—Basauri; Ferreira, Bea, Urdaci, Morgado; Igartua, Quiles, Señor; Salamanca. Sánchez Martín (Astarbe) y Elov.

**GETAFE.**—Vidal; Valle, Pedro, Alfonso, Cruz; Salmerón, Pepín, Poli (Polo); Martínez, Pepe Juan, Carmelín (Galán).

### ARBITRO

Señor Yera del Campo, del Colegio Aragonés, que estuvo pésimo. Mostró tarjeta amarilla a Igartua, del Alavés, en el último minuto.

### GOLES

El primer gol se marcó a los cuarenta minutos de juego, al sacarse una falta contra el Getafe en la línea frontal del área, con cesión de Sánchez Martín a Morgado, quien de impresionante izquierda batió al meta madrileño.

En la segunda parte, cuando se cumplía el minuto setenta y dos, se produjo un fallo de la defensa madrileña, recogiendo el balón Quiles, reclamándose fuera de



Morgado, uno de los verdugos del Getafe en Vitoria

juego, sin que el árbitro lo señalara, y el extremo alavesista, tras driblar al portero, remata a gol.

El partido ha sido bastante entretenido, con dominio alavesista en la primera parte, en la que las oportunidades debieron permitirle dejar resuelta la contienda.

Tras el descanso, el Getafe, trabajando mucho y bien, se hizo con el partido en ciertos momentos, pero el segundo gol acabó por hundirle definitivamente.

Dastacaron, por los locales, el joven Señor, Sánchez Martín, Quiles y Ferreira. Por el Getafe, los mejores fueron Pedro, Alfonso y Salmerón, así como su sistema defensivo. También Poli y Galán.

### COMENTARIO

Se esperaba con cierto temor la visita del Getafe, dado que los madrileños habían sacado tajada en las dos últimas visitas, ganando hace dos años y empatando el pasado. Por si fuera poco planteó el partido de tú a tú, sin cerrarse a ultranza y manteniendo siempre la amenaza de sus puntas, Polo, Martínez y Carmelín.

Pese a que el dominio durante el primer cuarto de hora fue grande por parte del equipo local, los madrileños se fueron afianzando en vista de que los locales no acertaban en el remate, como viene siendo habitual. Cuando parecía que el primer tiempo iba a concluir con empate a cero se produjo una desafortunada jugada

para los visitantes, cuya defensa cometió una insulsa falta, a consecuencia de la cual Morgado inauguró el marcador. Con esta ligera ventaja parecía que el Alavés tendría en la continuación oportunidad de aumentar su cuenta y resolver con relativa facilidad el lance. Pero no fue así. De nuevo se perdieron las oportunidades de marcar, y el Getafe, aprovechando el ligero desconcierto de los locales, pasaron a dominar en el centro del campo gracias al buen hacer de Polo y Galán, que habían salido en sustitución de Poli y Carmelín, sujetando el primero de aquellos a Señor y ganando Galán de oportunidades de cara al gol. En una de ellas un providencial desvío de Basauri impidió el empate, que pudo llegar incluso poco después en remate del mismo jugador y que batido Basauri despejó Sánchez Martín bajo los palos.

Fue precisamente cuando mejor estaba jugando el Getafe cuando llegó el tanto del resultado definitivo, también de mala suerte para los madrileños, por cuanto la mayoría de los espectadores estimaron que Quiles se encontraba en fuera de juego.

## RUBEN CANO Y SUS TARJETAS

El delantero centro del Atlético de Madrid, Rubén Cano, es un hombre luchador y tozudo en el área. No posee una gran técnica, pero, al menos, pone voluntad de trabajo en cada partido. Sin embargo, hay algo en su conducta deportiva censurable, y es su falta de deportividad. Olvidado ya el suceso del corte de mangas del Helmántico en el España-Chipre, los aficionados que presenciaron el sábado, día de Reyes, el Atlético-Burgos, vieron cómo el argentino-español protestaba, hacía faltas constantemente a Ruiz Igartua y, al final, pegó un patadón de rabia al balón..., con lo cual se ganó la tarjeta que le faltaba para que el Comité de Competición le castigase con un partido. Y no podrá jugar Rubén Cano frente al Real Madrid el miércoles en la Copa. ¿Es eso lo que pretendía el delantero rojiblanco? A lo mejor no buscó la tarjeta decisiva conscientemente, pero es claro que un profesional debe serlo hasta el final. Y que su conducta irresponsable merece censuras. Pues, aquí están.

(Foto Julio MARTINEZ)





## 1.ª DIVISION

## RESULTADOS

Atlético de Madrid, 1; BURGOS, 2 (Sábado).  
SANTANDER, 3; Valencia, 1.  
SEVILLA, 2; Salamanca, 1.  
Rayo Vallecano, 1; Real Madrid, 1.  
REAL SOCIEDAD, 2; Barcelona, 0.  
ZARAGOZA, 3; Las Palmas, 1.  
ESPAÑOL, 1; Athletic de Bilbao, 0.  
GIJÓN, 2; Huelva, 0.  
HERCULES, 2; Celta, 0.

## CLASIFICACION

	J.	Casa			Fuera			Goles		Ptos.
		G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.	C.	
1. R. Madrid	15	6	1	0	1	6	1	28	18	21 + 7
2. Gijón	15	8	0	0	1	2	4	24	16	20 + 4
3. Barcelona	15	6	0	1	2	1	5	31	17	17 + 3
4. Ath. Bilbao	15	6	0	1	1	3	4	26	17	17 + 3
5. L. Palmas	15	4	3	0	2	2	4	22	18	17 + 3
6. Sevilla	15	6	2	0	0	3	4	28	23	17 + 1
7. Valencia	15	6	1	0	1	2	5	20	17	17 + 3
8. R. Socied.	15	7	0	1	0	2	5	22	18	16
9. At. Madrid	15	3	4	1	2	2	3	29	26	16
10. Español	15	6	0	2	1	1	5	17	20	15 - 1
11. Zaragoza	15	7	0	1	0	0	7	24	26	14 - 2
12. Burgos	15	1	5	1	2	3	3	19	22	14
13. Hercules	15	5	0	3	2	0	5	14	17	14 - 2
14. Salamanca	15	3	4	0	1	0	7	15	22	12 - 2
15. Rayo V.	15	4	2	2	0	2	5	13	18	12 - 4
16. Santander	15	4	2	2	1	0	6	20	28	12 - 4
17. Huelva	15	3	2	2	1	0	7	14	28	10 - 4
18. Celta	15	2	3	2	1	0	7	12	27	9 - 5

## 2.ª DIVISION

## RESULTADOS

ELCHE, 1; Murcia, 0.  
CORUÑA, 5; Algeciras, 1.  
ALAVES, 2; Getafe, 0.  
SABADELL, 1; Málaga, 0.  
Baracaldo, 0; Jaén, 0.  
GRANADA, 2; Osasuna, 0.  
VALLADOLID, 2; Tarrasa, 1.  
Castilla, 1; BETIS, 3.  
ALMERIA, 1; Ferrol, 0.  
CADIZ, 3; Castellón, 2.

## CLASIFICACION

	J.	Casa			Fuera			Goles		Ptos.
		G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.	C.	
1. Betis	17	6	2	0	3	4	2	28	11	24 + 8
2. Valladolid	17	8	1	0	2	2	4	16	10	23 + 5
3. Granada	17	7	2	0	2	3	3	21	14	23 + 5
4. Castilla	17	7	0	2	3	2	3	27	19	22 + 4
5. Almería	17	8	1	0	1	1	6	23	21	20 + 2
6. Algeciras	17	8	0	0	1	2	6	23	22	20 + 4
7. Málaga	17	5	3	0	2	2	5	20	12	19 + 3
8. Elche	17	7	1	1	0	4	4	22	17	19 + 1
9. Alavés	17	6	1	2	1	3	4	20	12	18
10. Cádiz	17	5	2	2	1	2	5	23	23	16 - 2
11. Jaén	17	5	3	0	1	1	7	17	24	16
12. Osasuna	17	6	2	0	0	1	8	22	25	15 - 1
13. Getafe	17	4	3	1	2	0	7	20	27	15 - 1
14. Tarrasa	17	3	3	2	2	2	5	10	15	15 - 1
15. Coruña	17	5	2	2	0	2	6	24	23	14 - 4
16. Castellón	17	3	4	1	0	4	5	15	18	14 - 2
17. Sabadell	17	2	5	2	1	3	4	17	21	14 - 4
18. Murcia	17	3	3	2	1	3	5	12	19	14 - 2
19. Baracaldo	17	4	3	2	0	0	8	12	25	11 - 7
20. Ferrol	17	2	2	4	0	2	7	15	29	8 - 8

## Partidos para la próxima jornada

## PRIMERA DIVISION

Hércules-Valencia.  
Salamanca-Santander.  
Real Madrid-Sevilla (TV).  
Barcelona-Rayó.  
Las Palmas-Real Sociedad.  
Ath. Bilbao-Zaragoza.  
Burgos-Español.  
Huelva-At. de Madrid.  
Celta-Gijón.

## SEGUNDA DIVISION

Cádiz-Murcia.  
Algeciras-Elche.  
Getafe-Coruña.  
Málaga-Alavés.  
Jaén-Sabadell.  
Osasuna-Baracaldo.  
Tarrasa-Granada.  
Betis-Valladolid.  
Ferrol-Castilla.  
Castellón-Almería.

## 2.ª DIVISION B

## GRUPO PRIMERO

## Resultados

BILBAO ATHLETIC, 3; Ensidesa, 1 (sábado).  
TENERIFE, 1; Leonesa, 0 (sábado).  
ORENSE, 1; Pego, 0.  
PONTEVEDRA, 2; OVIEDO, 3.  
LUGO, 2; Atlético Madrileño, 1.  
SESTAO, 2; Palencia, 0.  
LANGREO, 2; Real Unión, 0.  
HUESCA, 3; Mirandés, 0.  
ZAMORA, 2; Caudal, 1.  
TORREJÓN, 5; Logroñés, 0.

Clasificación	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1. BILBAO ATH.	17	11	3	3	30	13	25 + 7
2. Mirandés	17	10	2	5	22	17	22 + 6
3. Torrejón	17	10	0	7	32	25	20 + 2
4. Zamora	17	8	4	5	21	17	20 + 2
5. Palencia	17	7	6	4	23	19	20 + 4
6. Tenerife	17	8	4	5	21	19	20 + 2
7. Oviedo	17	8	3	6	25	20	19 + 3
8. Sestao	17	7	5	5	20	16	19 + 1
9. Huesca	17	6	7	4	18	17	19 + 1
10. Orense	17	7	4	6	18	14	18
11. Leonesa	17	6	6	5	19	15	18 + 2
12. At. Madrileño	17	7	4	6	27	24	18 + 2
13. Lugo	17	6	4	7	22	20	16 - 2
14. Ensidesa	17	6	3	8	20	27	15 - 1
15. Logroñés	17	3	9	5	18	25	15 - 1
16. Pontevedra	17	4	5	8	17	20	13 - 5
17. Real Unión	17	3	7	7	19	25	13 - 3
18. Pego	17	3	5	9	14	22	11 - 5
19. Langreo	17	2	6	9	12	23	10 - 8
20. Caudal	17	3	3	11	17	37	9 - 7

## GRUPO SEGUNDO

## Resultados

Gerona, 1; SEVILLA ATLETICO, 2 (sábado).  
BARCELONA ATLETICO, 3; Olímpico, 1 (sábado).  
Vinaroz, 0; JEREZ, 1.  
Portuense, 1; CALVO SOTELO, 2.  
Lérida, 2; Ceuta, 2.  
TARRAGONA, 5; San Andrés, 1.  
BADAJOZ, 1; Cacereno, 0.  
LINARES, 1; Diter Zafra, 0.  
Córdoba, 0; ONTENIENTE, 1.  
Ibiza, 0; LEVANTE, 1.

Clasificación	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1. C. SOTELO	17	10	6	1	31	11	26 + 10
2. Levante	17	11	2	4	33	10	24 + 8
3. Tarragona	17	8	8	1	19	8	24 + 6
4. Barcelona At.	17	9	4	4	27	20	22 + 4
5. Ceuta	17	10	2	5	24	19	22 + 6
6. Linares	17	7	7	3	18	16	21 + 3
7. Portuense	17	7	5	5	20	17	19 + 1
8. Onteniente	17	7	4	6	25	23	18 + 2
9. Lérida	17	7	3	7	30	20	17 - 1
10. Jerez	17	6	5	6	23	20	17 + 1
11. Sevilla At.	17	6	5	6	17	18	17 + 1
12. San Andrés	17	6	5	6	20	22	17 + 1
13. Ibiza	17	6	4	7	14	15	16 - 2
14. Vinaroz	17	7	1	9	23	27	15 - 3
15. Gerona	17	5	4	8	22	27	14 - 4
16. Córdoba	17	4	5	8	20	23	13 - 5
17. Diter Zafra	17	4	5	8	17	21	13 - 3
18. Cacereno	17	5	3	9	15	24	13 - 3
19. Badajoz	17	4	1	12	11	30	9 - 9
20. Olímpico	17	1	1	15	16	54	3 - 13

## GRUPO PRIMERO

## Resultados

Turista, 0; Alondras, 0.  
GRAN PENA, 1; C. D. Gijón, 0.  
COMPOSTELA, 1; Gijón Industrial, 0.  
TURON, 6; Cacabelense, 0.  
SIERO, 2; Entrego, 1.  
REAL AVILES, 5; Santoña, 0.  
PONFERRADINA, 1; Cayón, 0.  
CELANOVA, 1; Rayo Cantabria, 0.  
NAVAL, 1; Fabril, 0.  
CAMBADOS, 3; Arosa, 1.

Clasificación	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1. AVILES	17	10	3	4	28	12	23 + 5
2. Cambados	17	9	4	4	25	12	22 + 4
3. Ponferradina	17	9	4	4	27	17	22 + 4
4. C. D. Gijón	17	8	5	4	19	11	21 + 5
5. R. Cantabria	17	8	4	5	19	11	20 + 4
6. Gran Peña	17	8	4	5	26	20	20 + 2
7. Naval	17	7	5	5	24	13	19 + 1
8. Alondras	17	8	3	6	25	16	19 + 3
9. Compostela	17	5	8	4	20	18	18
10. Turista	17	6	6	5	15	18	18
11. Gijón Ind.	17	6	5	6	16	20	17 + 1
12. Entrego	17	6	4	7	17	17	16
13. Arosa	17	6	3	8	26	24	15 - 1
14. Cayón	17	5	5	7	19	23	15 - 1
15. Cacabelense	17	7	1	9	17	35	15 - 1
16. Fabril	17	5	4	8	14	15	14 - 2
17. Celanova	17	5	2	10	14	32	12 - 6
18. Turón	17	3	7	7	17	24	11 - 5
19. Santoña	17	5	1	11	13	30	11 - 5
20. Siero	17	3	4	10	17	30	10 - 8

## GRUPO SEGUNDO

## Resultados

GUECHO, 1; Motrico, 0.  
Calahorra, 1; Erandio, 1.  
SANGÜESA, 3; Munguía, 2.  
Burgos Promesas, 0; Lemona, 0.  
CHANTREA, 3; Tudelano, 2.  
Peña Sport, 1; SAN SEBASTIAN, 3.  
GUERNICA, 2; Tolosa, 1.  
VALMASEDA, 1; Lagún Onak, 0.  
BASCONIA, 5; Sabinánigo, 0.  
Aurrerá, 0; ARENAS, 2.

Clasificación	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1. SANGÜESA	17	11	3	3	39	18	25 + 7
2. Arenas	17	9	5	3	22	14	23 + 7
3. S. Sebastián	17	7	5	5	23	19	19 + 3
4. Erandio	17	8	3	6	27	20	19 + 3
5. Lagún Onak	17	8	3	6	21	17	19 + 3
6. Guecho	17	7	4	6	21	15	18
7. Guernica	17	7	5	5	18	21	17 + 1
8. Calahorra	17	5	6	6	27	25	16 - 2
9. Munguía	17	4	8	5	17	22	16
10. Sabinánigo	17	7	2	8	18	25	16
11. Motrico	17	7	2	8	16	24	16
12. Peña Sport	17	5	2	8	22	24	16 - 2
13. Tudelano	17	5	5	7	20	19	15 - 1
14. Basconia	17	5	5	7	20	20	15 - 3
15. Burgos Prom.	17	5	5	7	22	23	15 - 3
16. Lemona	17	6	3	8	20	22	15 - 1
17. Chantrea	17	7	1	9	28	31	15 - 3
18. Aurrerá	17	3	8	6	12	16	14 - 4
19. Valmaseda	17	5	6	6	17	26	14 - 2
20. Tolosa	17	3	7	7	16	26	13 - 3

## TERCERA DIVISION

## GRUPO TERCERO

## Resultados

Villarreal, 1; VALL DE UXO, 3.  
Badalona, 1; Andorra, 1.  
EUROPA, 3; Endesa, 1.  
La Cava, 0; Monzón, 0.  
MALGRAT, 1; Gavá, 0.  
HOSPITALET, 2; Mahóns, 0.  
BARCELONA, 1; Reus, 0.  
OLOT, 2; Horta, 1.  
FIGUERAS, 1; Masnou, 0.  
Júpiter, 1; Acero, 1.

Clasificación	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1. BADALONA	17	7	8	2	23	19	22 + 4
2. Andorra	17	7	7	3	22	15	21 + 5
3. Villarreal	17	8	4	5	22	14	20 + 2
4. Figueras	17	10	0	7	27	22	20 + 2
5. Vall de Uxo	17	7	6	4	28	23	20 + 4
6. Malgrat	17	8	4	5	19	19	20 + 2
7. Reus	17	8	3	6	27	13	19 + 3
8. Barcelona	17	7	5	5	27	24	19 + 1
9. La Cava	17	7	4	6	24	18	18
10. S. Mahóns	17	8	2	7	18	15	18 + 2
11. Gavá	17	6	4	7	20	20	16
12. Olot	17	7	4	6	19	20	16 - 2
13. Europa	17	7	2	8	22	24	16 - 2
14. Hospitalet	17	6	3	8	19	24	15 - 3
15. Júpiter	17	5	5	7	19	25	15 - 3
16. Masnou	17	6	2	9	19	21	14 - 2
17. Endesa	17	5	4	8	25	34	14



# poli de por tivo

## TORNEO DE REYES

En el Club de Polo de Barcelona se ha celebrado el tradicional Trofeo de Reyes, que suele reunir a grandes equipos mundiales de la especialidad. Este año ha vuelto a constituir un éxito. En la foto vemos un momento del partido entre las jugadoras del C. D. Tarrasa y las holandesas del Unión. (Telefoto Europa Press.)



## LA KINSHOFER GANO EN LES GETS

Crista Kinshofer, de Alemania Federal, aparece en el centro de la imagen flanqueada por Hanni Wenzel, de Liechtenstein, a su derecha, y por la austriaca Regina Sackl, tras imponerse con autoridad en el slalom gigante disputado el domingo en la estación francesa de Les Gets, valedero para la Copa del Mundo de Esquí Alpino. (Efe.)

## RECORD MUNDIAL DE JOHN WALKER

El neozelandés John Walker ha batido el récord mundial de los 1.500 metros con un tiempo de 3-37-4", durante una reunión atlética celebrada en Long Beach. (Telefoto Ap-Europa Press.)



## STENMARK, INVENCIBLE

El sueco Ingemar Stenmark ha demostrado una vez más que no tiene rival en el esquí alpino. En Courchevel, donde se celebraba una prueba correspondiente a la Copa del Mundo, lo ha vuelto a demostrar, ganando el slalom gigante. Tal y como están las cosas, este año el sueco va a ganar el Campeonato del Mundo por milla marina de diferencia. (Telefoto Efe-Upi.)



CAN  
LO

Un  
esta  
Hon  
los

BANGKOK  
fue liberada  
domingo, en  
emisora de r  
Anteriores  
reproducidas  
dirigentes —  
do «enérgica  
Penh el domi  
Las mencio  
rol de todo «  
vos factores  
la victoria to

Radio Han  
se ha estable  
volucionario  
gobierno el p  
El Comité  
Pueblo, que h  
en Phnom P  
huida del pr  
Pot, y otros  
bierno, está  
Samrin, de t  
mita y const  
ros.

Radio Han  
fuente inform  
Prensa rebelde  
formación del  
nario fue anu  
ta facilitada e  
el Presidente  
La emisora  
beldes trans  
cias informan  
en varias zor  
añadió que la  
tes avanzar  
sin resistenci  
ocupación de  
que dio orig  
sión y, finalm  
municado en  
tropas rebelde  
habían hecho  
tal del país  
«liberado».

«El doming  
1979, señala la  
te en la his  
lado que Ph  
las provincias  
dijo la emiso  
en Bangkok.  
Circulan run  
ros sobre el  
mer ministro  
miembros del  
mió el poder  
sado de la ma  
miles de pers  
Radio Han  
informativas  
que fueron en  
desde Pekín p  
a los dirigent  
es diplomátic  
los en Phnom  
Sin embarg  
thailandesas c  
ajador chino  
se encontraba  
chinos que lle  
lo fronterizo  
Kriangsak C  
ministro thail  
Pot y otros  
Phnom Penh  
en lugar de  
del río Mekon  
El príncipe

«El doming  
1979, señala la  
te en la his  
lado que Ph  
las provincias  
dijo la emiso  
en Bangkok.  
Circulan run  
ros sobre el  
mer ministro  
miembros del  
mió el poder  
sado de la ma  
miles de pers  
Radio Han  
informativas  
que fueron en  
desde Pekín p  
a los dirigent  
es diplomátic  
los en Phnom  
Sin embarg  
thailandesas c  
ajador chino  
se encontraba  
chinos que lle  
lo fronterizo  
Kriangsak C  
ministro thail  
Pot y otros  
Phnom Penh  
en lugar de  
del río Mekon  
El príncipe

«El doming  
1979, señala la  
te en la his  
lado que Ph  
las provincias  
dijo la emiso  
en Bangkok.  
Circulan run  
ros sobre el  
mer ministro  
miembros del  
mió el poder  
sado de la ma  
miles de pers  
Radio Han  
informativas  
que fueron en  
desde Pekín p  
a los dirigent  
es diplomátic  
los en Phnom  
Sin embarg  
thailandesas c  
ajador chino  
se encontraba  
chinos que lle  
lo fronterizo  
Kriangsak C  
ministro thail  
Pot y otros  
Phnom Penh  
en lugar de  
del río Mekon  
El príncipe

«El doming  
1979, señala la  
te en la his  
lado que Ph  
las provincias  
dijo la emiso  
en Bangkok.  
Circulan run  
ros sobre el  
mer ministro  
miembros del  
mió el poder  
sado de la ma  
miles de pers  
Radio Han  
informativas  
que fueron en  
desde Pekín p  
a los dirigent  
es diplomátic  
los en Phnom  
Sin embarg  
thailandesas c  
ajador chino  
se encontraba  
chinos que lle  
lo fronterizo  
Kriangsak C  
ministro thail  
Pot y otros  
Phnom Penh  
en lugar de  
del río Mekon  
El príncipe

«El doming  
1979, señala la  
te en la his  
lado que Ph  
las provincias  
dijo la emiso  
en Bangkok.  
Circulan run  
ros sobre el  
mer ministro  
miembros del  
mió el poder  
sado de la ma  
miles de pers  
Radio Han  
informativas  
que fueron en  
desde Pekín p  
a los dirigent  
es diplomátic  
los en Phnom  
Sin embarg  
thailandesas c  
ajador chino  
se encontraba  
chinos que lle  
lo fronterizo  
Kriangsak C  
ministro thail  
Pot y otros  
Phnom Penh  
en lugar de  
del río Mekon  
El príncipe

«El doming  
1979, señala la  
te en la his  
lado que Ph  
las provincias  
dijo la emiso  
en Bangkok.  
Circulan run  
ros sobre el  
mer ministro  
miembros del  
mió el poder  
sado de la ma  
miles de pers  
Radio Han  
informativas  
que fueron en  
desde Pekín p  
a los dirigent  
es diplomátic  
los en Phnom  
Sin embarg  
thailandesas c  
ajador chino  
se encontraba  
chinos que lle  
lo fronterizo  
Kriangsak C  
ministro thail  
Pot y otros  
Phnom Penh  
en lugar de  
del río Mekon  
El príncipe

«El doming  
1979, señala la  
te en la his  
lado que Ph  
las provincias  
dijo la emiso  
en Bangkok.  
Circulan run  
ros sobre el  
mer ministro  
miembros del  
mió el poder  
sado de la ma  
miles de pers  
Radio Han  
informativas  
que fueron en  
desde Pekín p  
a los dirigent  
es diplomátic  
los en Phnom  
Sin embarg  
thailandesas c  
ajador chino  
se encontraba  
chinos que lle  
lo fronterizo  
Kriangsak C  
ministro thail  
Pot y otros  
Phnom Penh  
en lugar de  
del río Mekon  
El príncipe

Martes 9



Su capital cayó el domingo

# CAMBOYA, EN PODER DE LOS PRO VIETNAMITAS

- Un Comité revolucionario, presidido por Heng Samrin, fue establecido en Phnom Penh para gobernar todo el territorio
- Honda preocupación en Washington al temer que la guerra entre los dos países se convierta en un conflicto chino-soviético

BANGKOK. (Efe-Reuter).—La totalidad de Kampuchea (Camboya) fue «liberada» en el momento en que la capital, Phnom Penh, cayó, el domingo, en manos de las fuerzas pro vietnamitas, afirmó ayer la emisora de radio de los rebeldes.

Anteriores informaciones de la agencia de noticias rebelde SPK, reproducidas a través de Radio Hanoi, señalaron que las fuerzas indridentes —camboyanos apoyados por Vietnam— estaban avanzando «enérgicamente y sin resistencia», tras haber ocupado Phnom Penh el domingo, a las 12.30 horas.

Las mencionadas informaciones estaban lejos de afirmar el control de todo el país y de momento no ha quedado en claro qué nuevos factores han llevado a los rebeldes a afirmar que han logrado la victoria total.

## Gobierna un Comité Revolucionario

Radio Hanoi informó ayer que se ha establecido un Comité Revolucionario del Pueblo para que gobierne el país.

El Comité Revolucionario del Pueblo, que ha asumido el poder en Phnom Penh, después de la huida del primer ministro, Pol Pot, y otros miembros del Gobierno, está presidido por Heng Samrin, de tendencia provietnamita y consta de ocho miembros.

Radio Hanoi, citando como fuente informativa la agencia de Prensa rebelde SPK, dijo que la formación del Comité Revolucionario fue anunciada en una nota facilitada en Phnom Penh por el Presidente Heng.

La emisora de radio de los rebeldes transmitió diversas noticias informando sobre combates en varias zonas de Camboya, y añadió que las fuerzas insurgentes avanzaban «enérgicamente y sin resistencia», después de la ocupación de Phnom Penh, lo que dio origen a cierta confusión y, finalmente, facilitó un comunicado en el que dijo que las tropas rebeldes provietnamitas se habían hecho con el control total del país que ya había sido liberado.

«El domingo, 7 de enero de 1979, señala la victoria más grande en la historia de Camboya, cuando Phnom Penh y todas las provincias fueron liberadas», dijo la emisora rebelde captada en Bangkok.

Circulan rumores contradictorios sobre el paradero del primer ministro, Pol Pot, y otros miembros del Gobierno que asumió el poder en 1975 y fue acusado de la matanza de cientos de miles de personas.

Radio Hanoi, citando fuentes informativas occidentales, dijo que fueron enviados dos aviones desde Pekín para sacar del país a los dirigentes de Camboya y a los diplomáticos chinos, acreditados en Phnom Penh.

Sin embargo, las autoridades thailandesas dijeron que el embajador chino en Phnom Penh se encontraba entre un grupo de chinos que llegaron ayer al puesto fronterizo de Aranyaprathet. Kiangsak Chamanand, primer ministro thailandés, dijo que Pol Pot y otros dirigentes de Phnom Penh se encuentran en el lugar de Camboya, al oeste del río Mekong.

El príncipe Norodom Siha-

nouk, ex Jefe del Estado de Camboya, dijo en una conferencia de Prensa celebrada en Pekín que cree que Pol Pot y el viceprimer ministro, Ieng Sary, están sanos y salvos, pero no indicó en qué lugar se encuentran.

Ayer llegaron al puesto fronterizo de Aranyaprathet 650 chinos procedentes de Phnom Penh, y entre los diplomáticos que estaban acreditados ante el Gobierno camboyano llegaron el de China, Birmania, Egipto, Rumania y Yugoslavia.

No se tiene información alguna sobre varios millares de asesores chinos destinados en Kampuchea, pero en medios occidentales se dice que China inició la retirada de ese personal hace varios días.

## EE.UU.: «Un peligro para la paz»

El Gobierno norteamericano condenó ayer la invasión de Camboya por Vietnam y se mostró preocupado por la posibilidad de que la guerra entre esos dos países se convierta en un conflicto chino-soviético.

La invasión vietnamita constituye «un peligro para la paz y estabilidad» del Sudeste asiático y del resto del mundo, reconoció el portavoz oficial del Departamento de Estado, Hodding Carter.

El portavoz no quiso hablar específicamente de China ni de la Unión Soviética, pero agregó que al Gobierno de Washington le preocupa «la posibilidad de que un conflicto regional envuelva a más jugadores de los que existen en esa región concreta».

Para evitar tal posibilidad, los Estados Unidos efectuaron ayer un llamamiento «para que todos los países interesados en la paz del mundo se contengan» y eviten que el conflicto entre Vietnam y Camboya adquiera mayores proporciones.

Según el portavoz oficial, en las últimas horas los responsables de la política exterior estadounidense mantuvieron contactos directos con dirigentes de otros países a los que les afecta este tema.

Entre ellos se encontraban los de China, nación con la que los Estados Unidos establecieron re-

laciones diplomáticas hace exactamente una semana.

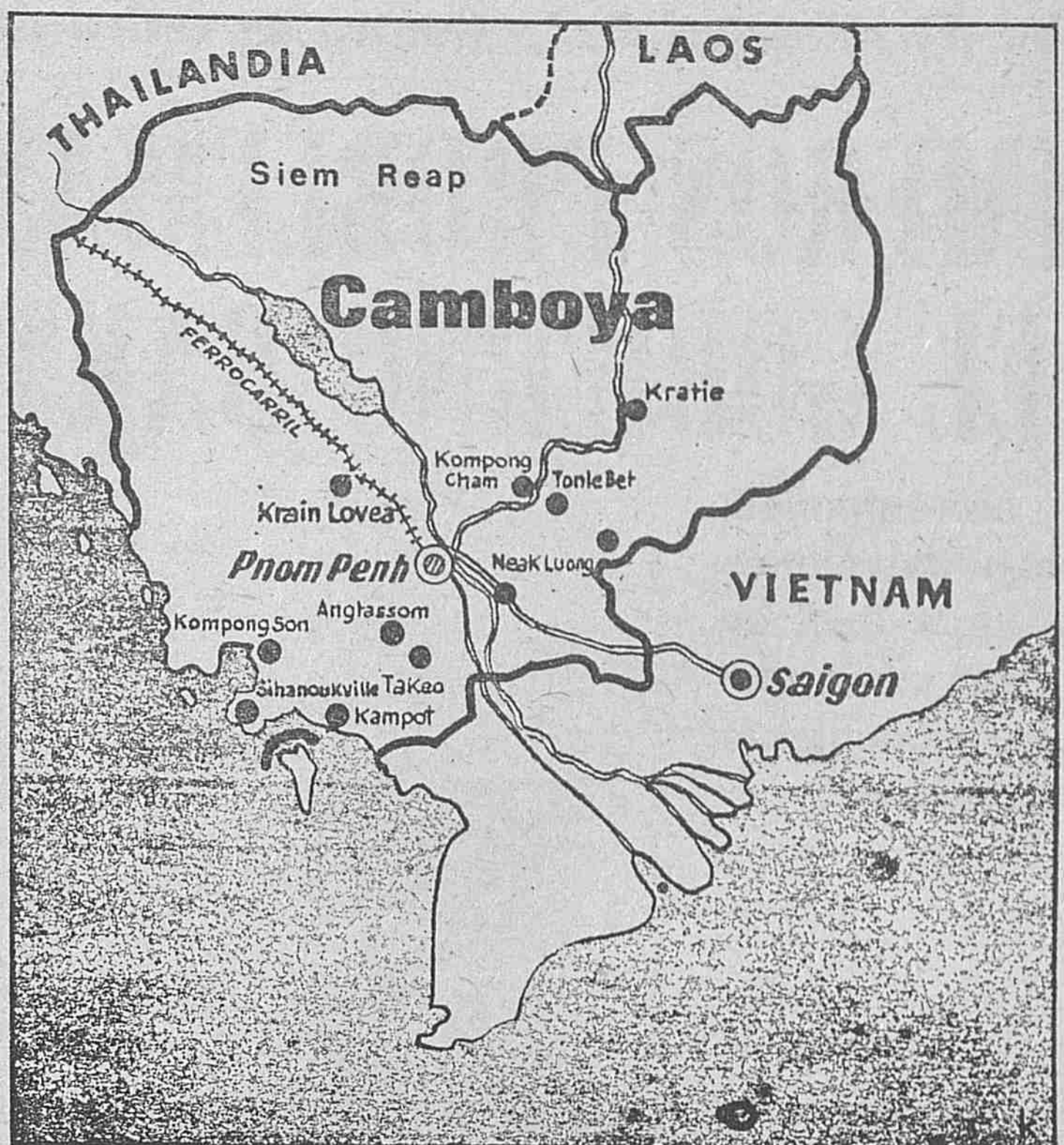
La preocupación norteamericana se centra en los informes recibidos en el Departamento de Estado que confirman que China está concentrando tropas y armamento en la frontera que comparte con Vietnam, después de que este país invadiera Camboya y pusiera fin a un Gobierno en Phnom Penh que era aliado de Pekín.

Además de tropas y artillería pesada, China ha colocado gran parte de sus aviones de combate a menos de 30 kilómetros de su frontera con Vietnam en las últimas horas, aseguran estos informes.

## El príncipe Sihanuk, a Nueva York

El príncipe Sihanuk, en su primera conferencia de Prensa en el extranjero desde hace tres años, ha anunciado ayer en Pekín que pedirá a las Naciones Unidas que «convenzan» a Vietnam de que se retire de Camboya o que constituyan una «fuerza de las Naciones Unidas para expulsarlo». Expresó su deseo, en caso de que las Naciones Unidas se nieguen a constituir tal «ejército», de que Vietnam sea expulsado de la ONU.

El ex Jefe del Estado camboyano añadió que China se dis-



ponía a suministrar armas «e incluso alimentos» al Partido Comunista camboyano, que se ha echado al monte después de la caída de Phnom Penh, pero no dio ningún detalle sobre esta ayuda militar china, ya que «es un secreto», dijo.

El príncipe Norodom Sihanuk viajará hoy, por vía aérea, a Nueva York al frente de una delegación camboyana que representará a su país ante el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, declaró un portavoz.

La delegación tiene prevista su llegada a las 06.15 horas locales (23.15 horas españolas), procedente de Tokio, añadió el portavoz.

## Guerra de comunicados en la ONU

En las Naciones Unidas continuó ayer la guerra de comunicados entre los bandos, y mientras la misión de Vietnam distribuía un comunicado del Frente pa-

ra la Salvación Nacional de Camboya, la misión china distribuyó una declaración denunciando la agresión vietnamita y su ocupación de gran parte del territorio camboyano.

El Frente Unido para la Salvación Nacional de Kampuchea, que según Vietnam es el que ha librado la lucha contra el régimen reaccionario de Pol Pot y Ieng Sary, calificando de infamias las declaraciones de éste para tratar de que el Consejo de Seguridad se ocupe de lo que califica de lucha interna.

## Inquietud en Tailandia

Tailandia no disimula su inquietud, que ha quedado claramente expresada ayer en casi todos los periódicos del país. Los thailandeses se preguntan si las divisiones vietnamitas, «una vez digerido Camboya», no proseguirán pronto su avance al abrigo de cualquier frente de liberación nacional thailandés.

## PEKÍN: «Contra el hambre y la opresión»

# Manifestación de estudiantes y campesinos

PEKÍN. (Efe-Afp.) — Por primera vez en la historia de Pekín, varios centenares de campesinos chinos se manifestaron junto a los jóvenes miembros del Movimiento Democrático la tarde de ayer, en el centro de la ciudad, «contra el hambre y la opresión».

La manifestación fue celebrada en ocasión del tercer aniversario de la muerte de Chu En-lai. Los jóvenes miembros del Movimiento Democrático de Pekín y representantes de varias provincias chinas se manifestaron bajo el lema de «Víctimas de la banda de los cuatro de toda la China».

Los manifestantes, jóvenes y ancianos en su mayoría, procedentes del nor-

te del país, desfilaron delante del Municipio de Pekín, dirigiéndose luego al «Muro democrático», al oeste de la Ciudad Prohibida. En algunas pancartas se podía leer: «Para la democracia y los derechos del hombre» y «En memoria de Chu En-lai y Peng De-huai».

Durante la manifestación, que duró aproximadamente dos horas, se oyeron gritos de «Queremos la democracia», «Queremos la libertad». Según testigos presenciales, la manifestación se desarrolló sin ningún incidente y se dispersó a las 16.00 (hora local).

Por otra parte, por la mañana, los manifestantes se congregaron con sus pancartas ante el monumento

a los héroes del pueblo, donde depositaron ramos de flores de papel en memoria del desaparecido líder chino.

Durante todo el día, los organizadores del Movimiento Democrático se reunieron en pequeños grupos en la plaza de Tienanmen y delante del Muro Democrático de Hsidan.

También por vez primera, la agencia de información Nueva China publicó ayer un reportaje sobre esta celebración, que desde la detención de «la banda de los cuatro», se ha convertido en una fecha tradicional para celebrar el aniversario de la muerte de Chu En-lai y de los tumultos del 5 de abril de 1976.



IRAN: El ministro de la Guerra se retira del gabinete

# PRIMEROS PROBLEMAS PARA EL GOBIERNO BAKTIAR

Graves enfrentamientos y manifestaciones tuvieron lugar ayer en todo el país como respuesta al llamamiento de Jomeini

TEHERAN. (Efe.) — El primer ministro, Shapur Bakhtiar, aplazó ayer la presentación de su gabinete al Parlamento iraní, al tiempo que se producen nuevos brotes de violencia en Teherán y otras ciudades del país, y la persona para ocupar el puesto de ministro de la Guerra retiraba su nombre de la lista del nuevo Gobierno.

Las noticias que circulan por Irán confirman que los oponentes al Sha han celebrado manifestaciones por todo el país, obedeciendo a un llamamiento del imán Jomeini, en conmemoración de un segundo día de luto por las víctimas de la violencia registrada a lo largo del pasado año.

Las fuentes consultadas dicen que los funcionarios de cuatro ministerios, incluido el de Sanidad, intentaron mantener a los recién nombrados ministros del gabinete Bakhtiar fuera de sus oficinas, como había pedido Jomeini. Los ministros hubieron de entrar subrepticamente por las salidas de emergencia.

Las tropas abrieron fuego contra los manifestantes en Teherán, registrándose al menos cinco muertos. Por otro lado, los manifestantes ahorcaron en plena calle a dos hombres de nacionalidad afgana, a quienes acusaban de robo. La Policía se había negado a detenerlos.

En Tabriz los grupos de manifestantes provocaron más de 100 incendios, prendiendo fuego a la mayoría de los cines de la ciudad, así como Bancos y tiendas. Los funcionarios declararon que tres personas resultaron muertas cuando las tropas abrieron fuego contra grupos que intentaban incendiar unos grandes almacenes propiedad del Gobierno.

Uno de los jefes de la oposición religiosa, el ayatollah Taleghani, ha advertido a los manifestantes que no se tomen la justicia por su mano, y ha expresado su sospecha de que elementos derechistas puedan estar buscando un pretexto para un golpe militar.

«Hay que mantener la disciplina para que las fuerzas malignas del despotismo no tengan un pretexto contra nosotros», declaró el ayatollah Taleghani, que es el máximo representante en Irán del exiliado líder chiíta, ayatollah Jomeini.

Por su parte, Jomeini declaró el domingo en París que no habrá intervención soviética en Irán en el caso de que el Sha se marche, porque eso provocaría un conflicto mundial.

## Problemas en el Gobierno

La emisora estatal de radio anunció ayer que Bakhtiar (sesenta y dos años) someterá a un voto de confianza en la Cámara Baja el próximo jueves la lista de su Gabinete, en vez de hoy, como se había anunciado previamente.



El hombre elegido por Bakhtiar para supervisar el Ejército iraní, con sus 430.000 hombres, el general Fereidun Jam, ha rechazado el puesto de ministro de la Guerra, según anuncian fuentes del palacio imperial.

No se ha dado razón alguna, pero las fuentes especulan con la posibilidad de que Jam no estuviera de acuerdo con Bakhtiar en cuanto a los planes de reestructuración de las Fuerzas Armadas, espina dorsal del poder del Sha.

La colaboración de los militares se considera crucial para el éxito del nuevo Gobierno Bakhtiar. En una entrevista difundida por la BBC (British Broadcasting Corporation), Bakhtiar advierte que Irán podría convertirse en otro Chile de hacerse con el poder los militares.

El diario «Kayhan» publicaba ayer una carta que aseguraba fue enviada a Bakhtiar por el jefe de Estado Mayor, general Abass Gharabaghi, en la que protesta contra las historias «falsas e irrealistas» aparecidas en los periódicos iraníes desde que el primer ministro ordenó que se levantara la censura.

Por otro lado, la emisora estatal de radio informó que el general Gholam-ali Oveisi, ex gobernador militar de Teherán y partidario de mantener el orden con dureza, ha presentado su dimisión y abandonado el país, probablemente con rumbo a Estados Unidos.

El general Gholam-reza Azhari, que dimitió como jefe de Estado Mayor y primer ministro bajo el régimen militar, salió para Estados Unidos, donde se someterá a una operación cardíaca, agregó la emisora de radio.

También han circulado ayer rumores por la capital en el sentido de que el Sha abandonará, asimismo, el país en breve, probablemente antes del próximo fin de semana. Pero fuentes palaciegas muy bien situadas dicen que el Monarca no abandonará

bajo ningún concepto el país para disfrutar «una vacación invernal» hasta que el Gobierno de Bakhtiar reciba los votos de confianza de ambas Cámaras y se haya formado un consejo de regencia que ejerza el poder durante su ausencia.

Bakhtiar formará parte de tal consejo, dicen las fuentes, que no podrá formarse hasta que el nuevo primer ministro no reciba los votos de confianza.

## En Gran Bretaña y siguiendo la fórmula de Camp David

# PROBABLE CONFERENCIA DE PAZ PARA RHODESIA

LONDRES. (Efe.)—El informe sobre la posibilidad de convocar una conferencia de paz para Rhodesia, compilado por el enviado especial británico Cledwyn Hughes, ha sido entregado al primer ministro inglés, James Callaghan, en la isla de Guadalupe.

El primer ministro examinó ayer con Carter las conclusiones de dicho informe para decidir si existen posibilidades de llevar adelante dicha conferencia, que reunirá, en algún lugar de Gran Bretaña, siguiendo la fórmula de Camp David, a representantes del Gobierno provisional de Salisbury y del Frente Patriótico rhodesiano.

El informe será publicado en Gran Bretaña esta misma semana, aunque fuentes autorizadas creen que existen muy pocas posibilidades de que la conferencia llegue a celebrarse, dada la diferencia de criterios entre las dos partes.

Tras sus conversaciones con

PRIMER RESULTADO DE LA MISION PAPAL

# Chile y Argentina reanudan sus negociaciones

Los cancilleres de ambos países se reunieron ayer en Montevideo para firmar un acuerdo en el que se solicita la mediación formal del Papa en el conflicto de Beagle

MONTEVIDEO. (Efe.)—La Cancillería del Uruguay informó ayer lunes que a las nueve de la noche (medianoche en España) tendría lugar la reunión tripartita entre los ministros de Relaciones Exteriores de Argentina y Chile con el mediador papal, monseñor Antonio Samore.

El encuentro de Montevideo, que culminará con la firma de un acuerdo para solicitar formalmente la mediación del Papa Juan Pablo II, se cumplirá en el «Palacio Taranco», histórico edificio de la capital uruguaya.

El canciller argentino, Carlos Pastor, debe llegar al aeropuerto internacional de Carrasco a las 20,30, treinta minutos después que su colega chileno, Hernón Cubillos.

El cardenal Samore viajará desde Buenos Aires en un avión de la fuerza aérea de Uruguay, que partió especialmente fletado por el Gobierno del Presidente Aparicio Méndez, en la tarde de ayer.

El canciller de Uruguay, Adolfo Folle Martínez, ofrecerá una cena a las tres delegaciones, una vez finalizada la reunión tripartita.

Durante la misma noche, los cancilleres de Argentina y Chile retornarán a sus respectivos países y el mediador del Vaticano viajará a Roma.

Lo que Chile y la Argentina proponen para reiniciar las negociaciones bilaterales es algo que no ha podido saberse. Algunas versiones recogidas en fuentes que se dicen bien informadas indican que la Argentina, en un momento, habría estado dispuesta a reconocer la soberanía chilena sobre las islas Picton y Lennox, pero no sobre Nueva, que así, al estar situada más al Oriente, se convertiría en un freno a las ambiciones chilenas, ratificadas por un decreto que Pinochet firmó en su día, de avanzar 200 millas sobre el Atlántico.

Otra versión indica que Chile solicitó las tres islas, es decir, lo que el laudo le otorgó, con un mar jurisdiccional de 12 millas, comprometiéndose a no reclamar

las restantes 188, mediante un tratado avalado por algunos países amigos, uno de los cuales podría ser el Vaticano.

## Hoy, huelga general en Perú

LIMA.—En vísperas del paro de setenta y dos horas de duración promovido por la intersindical comunista Confederación General de Trabajadores del Perú (CGTP) y otras agrupaciones políticas de la ultra-izquierda —que debe iniciarse hoy—, subsiste la incógnita de las dimensiones que la paralización sea susceptible de alcanzar.

Mientras que la extrema izquierda anuncia que la huelga se realizará indefectiblemente, acompañada de manifestaciones que originarán choques con la Policía, la central aprista Confederación de Trabajadores del Perú (CTP) ha anunciado que no se plegará al paro.

Tras denunciar que el paro tiene carácter subversivo y está financiado desde el extranjero, el Gobierno militar ha suspendido las garantías constitucionales y ha declarado el estado de emergencia en el país; ha clausurado siete publicaciones de la oposición de izquierdas y de derecha, y ha puesto a Lima y a otras ciudades del Perú bajo control militar, con arreglo a los planes de defensa interior del territorio.

## Waldheim, en Cuba

LA HABANA.—Kurt Waldheim llegó el lunes a esta capital en la primera visita que realiza un secretario general de las Naciones Unidas a Cuba desde la crisis surgida en octubre de 1962 a consecuencia de los misiles.

Waldheim manifestó que se proponía tratar de cuestiones económicas internacionales, especialmente las relaciones entre los países industrializados y las naciones en vías de desarrollo, con el Presidente cubano, Fidel Castro, durante su visita de dos días a la isla.

Su gira, que incluye también Méjico y Jamaica, tiene como propósito abogar por una reorganización de las Naciones Unidas para hacer a dicho organismo más activo y eficiente en Iberoamérica.



BELGICA: Presidente del Partido  
Democristiano flamenco

## WILFRIED MARTENS, ENCARGADO DE FORMAR GOBIERNO

BRUSELAS. (Efe.)—El Rey Balduino encargó ayer la formación de Gobierno al presidente del Partido Democristiano Flamenco (CVP), Wilfried Martens.

El Soberano tomó la decisión tras recibir el informe final del socialista flamenco Willy Claes, a quien había encargado una misión de información política tras las elecciones generales del 17 de diciembre.

Wilfried Martens pidió al Rey un período de reflexión de veinticuatro horas antes de aceptar formar nuevo Gobierno, se informa en fuente oficial.

La crisis estalló el pasado 11 de octubre al dimitir el primer ministro, Leo Tindemans, también del CVP, por oposición a una reforma del Estado para conceder mayor autonomía a las comunidades flamenca y valona

Wilfried Martens encontró en aquella ocasión una posición contraria a Tindemans. Se mostró partidario de llevar a cabo el «pacto comunitario de Egmont» entre los partidos políticos de la coalición gubernamental.

Si Martens acepta el encargo del Rey, deberá realizar difíciles consultas políticas para establecer una coalición gubernamental. Ningún partido tiene representación suficiente en el Parlamento para gobernar por sí solo.

El Partido Socialista, segundo en importancia en el país, detrás de los democristianos, solicitó ayer la reinstauración de la anterior coalición.

INTERVENDRA FELIPE GONZALEZ

## CONGRESO DE LOS SOCIALISTAS DE LA CEE, EN BRUSELAS

BRUSELAS. (Efe.)—El PSOE (Partido Socialista Obrero Español) participará, a título de observador especialmente invitado, en el Congreso de la Unión de Partidos Socialistas de la CEE (Comunidad Económica Europea), que se inicia aquí el miércoles.

El primer secretario del partido, Felipe González, encabezará la delegación de siete personas que durante los días 10, 11 y 12 asistirá a los debates centrados en las próximas elecciones por sufragio universal del Parlamento Europeo.

Los organizadores informaron ayer que Felipe González intervendrá personalmente en el curso de la mesa redonda sobre «El derecho al empleo y a la democracia en Europa», presentada por el ex primer ministro holandés, Joop den Uyl, y por el primer ministro danés, Anker Jorgensen.

Otros temas incluidos en el programa del congreso son «Hacia una Europa al servicio de los ciudadanos» (presentado por el secretario general del Partido Socialista Francés, François Mitterrand) y «en pro de una Europa activa al servicio de la paz» (preparado por el presidente del Partido Socialdemócrata Alemán,

Willy Brandt, ausente por enfermedad)

El presidente del grupo socialista del Parlamento Europeo, Ludwig Fellermaier, presentará un informe sobre las próximas elecciones generales de esta asamblea parlamentaria de la CEE por sufragio universal directo.

Los observadores consideran que esta décima edición del congreso de los socialistas de la CEE cobra especial importancia en razón de la campaña electoral europea.

También subrayan que de los comicios de junio próximo saldrá un Parlamento Europeo con poderes fortalecidos para impulsar la auténtica construcción de una Europa unida.

La asamblea parlamentaria de los «nueve» se pronunció repetidamente, hasta ahora, en favor de la ampliación de la Comunidad con la entrada de España, Grecia y Portugal.

EN LOS PROXIMOS DIAS

## PROBABLE ENTREVISTA ENTRE EL PAPA Y LEFEBVRE

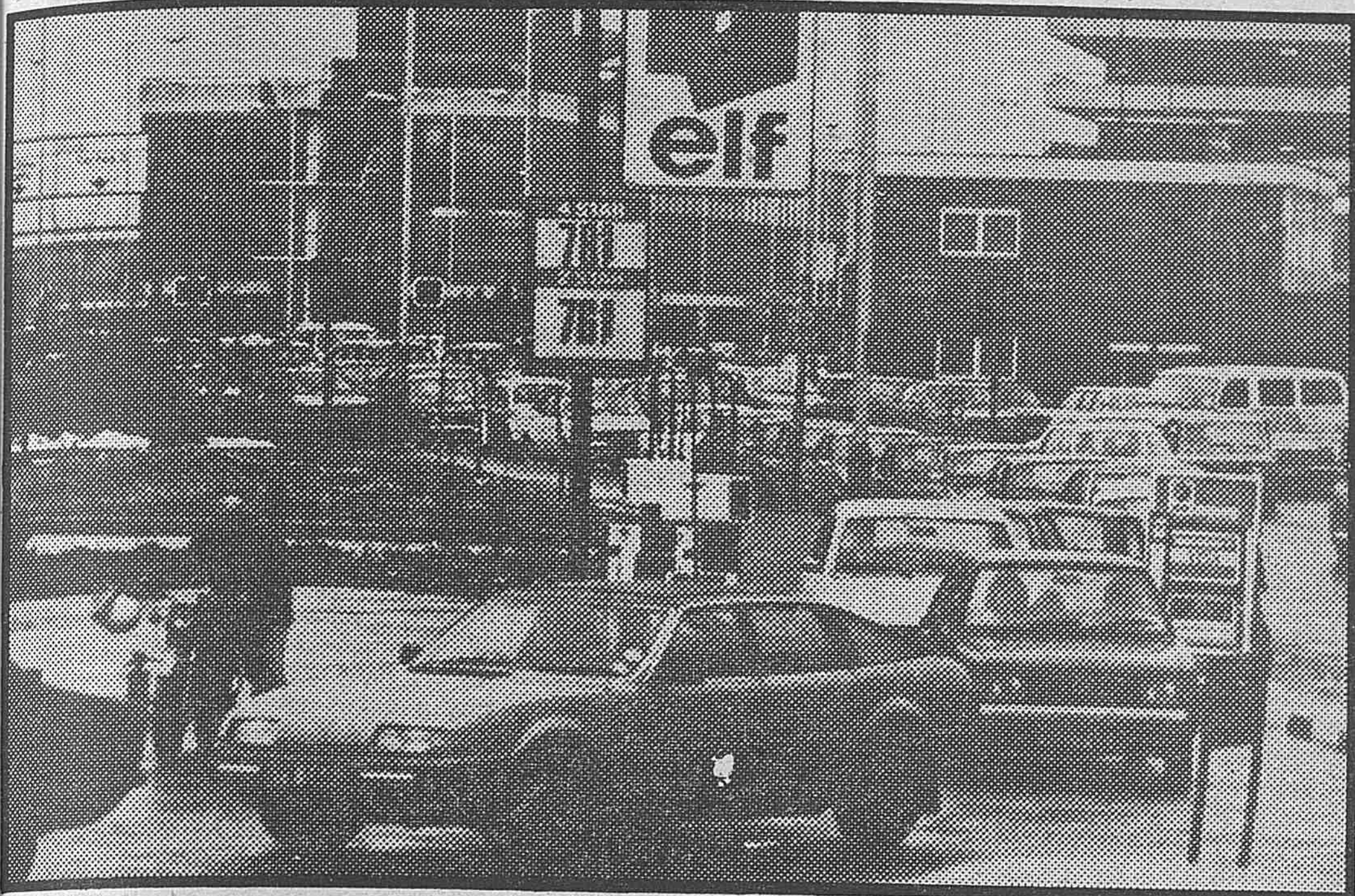
CIUDAD DEL VATICANO. (Efe.) — Ha trascendido en medios eclesiásticos que el arzobispo tradicionalista francés, Marcel Lefebvre, es esperado en los próximos días en el Vaticano.

No se descarta que el Papa Juan Pablo II y el cardenal Franjo Seper, prefecto de la Sagrada Congregación para la Doctrina de la Fe, que ayer lunes fue recibido en audiencia privada por el Pontífice, hubiesen ha-

blado durante el encuentro de la visita de monseñor Lefebvre. tirá el próximo miércoles para Roma.

Las fuentes oficiales vaticanas mantienen, sin embargo, absoluta reserva sobre la celebración de este encuentro entre el Pontífice y el inconformista prelado.

Algunos medios informativos italianos aseguran, por otra parte, que el prelado francés «par-



Gran Bretaña: Los conductores de Shell y Esso aceptaron las propuestas empresariales

## SINTOMAS DE SOLUCION PARA LA HUELGA DEL TRANSPORTE

La Asociación de transportistas y el Sindicato del ramo reanudarán hoy las negociaciones con la Comisión de arbitraje

LONDRES. (Efe-Pyresa.)—Los conductores de reparto de gasolina de la compañía Shell votaron ayer tarde en favor de aceptar la oferta salarial de la empresa, siguiendo el ejemplo de sus colegas de Esso.

Con ello desaparece la amenaza de huelga de las dos compañías petroleras que son las más importantes proveedoras de gasolina y gas-oil en el mercado británico.

Entre tanto, los conductores de Texaco mantienen la huelga que ha dejado sin suministros de gasolina y otros combustibles a algunas zonas del país, más como consecuencia del pánico generado entre el público que por la cuantía de su participación en el mercado.

Por otra parte, la asociación de transportistas británicos y el sindicato del transporte aceptaron ayer una invitación para iniciar negociaciones hoy, ante el servicio de conciliación y arbitraje en Londres, con vistas a buscar una solución a la huelga que ha paralizado el movimiento de mercancías en gran parte de las Islas Británicas.

Ayer, los camioneros de Liverpool hicieron una excepción y cargaron frutas y hortalizas importadas, por un valor de casi un millón de dólares, que desde hace cinco días se hallaban en los muelles y estaban a punto de echarse a perder.

Los camioneros ofrecieron sus salarios a una organización de caridad.

Si esta disputa se prolongase podría forzar al Gobierno a tomar medidas excepcionales, incluyendo la declaración del estado de excepción, como sucedió en 1974, durante la huelga de los mineros, que resultó en la caída del Gobierno conservador de Edward Heat, en febrero del mismo año.

En ausencia del primer ministro, James Callaghan, que se encuentra en Barbados y no regresará a Londres hasta mañana, el Gabinete laborista se reunió ayer para decidir si se declara el estado de excepción, co-

mo recomienda el jefe de la oposición conservadora, Margaret Thatcher.

Al conocer la decisión de los conductores de Esso, el ministro del Interior, Merlin Rees, comentó: «Esta es una buena noticia para empezar. Ahora deberemos esperar a ver qué hacen los otros conductores antes de tomar una decisión.»

La huelga está motivada por el rechazo, por parte de los trabajadores, de un aumento salarial del 15 por 100. El tope máximo permitido por el Gobierno es del 5 por 100. El fantasma de hace cinco años, el de la lenta agonía de la última Administración conservadora de Heath, es el soporte de estos conflictos. Y eso que aún no se han unido los empleados públicos, técnicos de centrales eléctricas y el todopoderoso sindicato de mineros, que ya ha hecho caer a más de un Gobierno con sus huelgas salvajes.

Conviene recordar que el pasado 22 de julio el Gobierno británico hizo público su documento económico en el que figuraba la imposición de un tope a los aumentos salariales de un 5 por 100, sólo rebasable en salarios semanales inferiores a las 44,50 libras (7.000 pesetas), amenazándose a las empresas que no cumplieren la norma con repercusiones en contratos, préstamos, etcétera. El plan tenía como objetivos evitar el relanzamiento de la inflación.

Duras críticas de Lynch al Gobierno británico

Las críticas del primer ministro irlandés, Jack Lynch, a la actuación del Gobierno británico en el Ulster se consideran provocativas en círculos gubernamentales de Londres, aunque

no se ha hecho referencia oficial a ellas.

Lynch acusó el domingo al Gobierno y al Parlamento de Westminster de fomentar el punto muerto de la situación política en Irlanda del Norte y usar el problema del Ulster en beneficio propio, para mejorar su precaria situación en la Cámara de los Comunes.

Las palabras del «premier» irlandés —pronunciadas el domingo en una entrevista radiada en Dublín— hacían referencia al hecho de que el Gobierno británico se salvó en el último voto de confianza gracias a la abstención de los diputados unionistas (protestantes) del Ulster a cambio de la promesa de llevar a cabo una reforma electoral en esa región que daría a los unionistas más escaños en el Parlamento de Westminster.

El ministro británico de Irlanda del Norte, Roy Mason, examinó ayer el informe preparado por su ministerio sobre las declaraciones de Jack Lynch, pero no es probable que haga ninguna declaración oficial al respecto, aunque sus portavoces no ocultaron ayer su descontento con las palabras del primer ministro irlandés, que vuelven a poner tirantez en las relaciones entre Gran Bretaña y el Eire.

Una delegación de cinco parlamentarios del Partido Liberal británico ha llegado ayer a Belfast para sostener conversaciones con sus líderes de los distintos grupos políticos sobre la reacción ante una eventual retirada de las tropas británicas de la provincia.

El Partido Liberal parece a punto de inclinarse oficialmente en apoyo de esa retirada de tropas, con lo que sería el único grupo político de importancia en Gran Bretaña partidario de esta acción, a la que se niegan hasta ahora tanto el Gobierno laborista como la oposición conservadora, afirmando que ello significaría la guerra civil abierta en el Ulster.



LISBOA

De nuestra corresponsal.  
NORMA MORANDINI

Los trabajadores socialistas  
deberán afiliarse a la UGT

## El PS adopta una nueva estrategia laboral

La decisión aprobada por los Comités Directivo y Nacional del partido va encaminada a contrarrestar la influencia comunista

LISBOA. (Crónica para ARRIBA y Pyresa).—El Partido Socialista, ya fuera del Gobierno, tiene intención de dar la lucha política en el campo laboral, donde la influencia de este partido es muy tenue.

Controlada políticamente por el Partido Comunista, la CGTP-Inter agrupa la gran mayoría de los sindicatos portugueses. Aproximadamente dos meses atrás, las paredes lisboetas se llenaron de coloridos carteles de propaganda exhortando a los trabajadores a integrar la Unión General de Trabajadores (UGT).

Apadrinada políticamente por el Partido Socialista, la creación de la UGT fue cuestionada por la izquierda que acusó a los socialistas de dividir el movimiento sindical.

Ahora, los trabajadores socialistas deberán adherirse individualmente a la Unión General de Trabajadores (UGT) y luchar para que los Sindicatos en que militen se integren en la misma central gremial.

Los comités directivo y nacional del Partido Socialista (PS) el domingo, reunidos en Lisboa, aprobaron dichas recomendaciones a sus militantes, ratificando la estrategia sindical del partido adoptada en junio de 1977 y sólo ahora puesta en práctica.

La reciente creación y legalización de la UGT, central de carácter reformista apoyada por el PS y los partidos socialdemócrata (PSD) y centrista (CDS), se destina a contestar el dominio absoluto ejercido en el movimiento sindical por la Confederación General de Trabajadores Portugueses-Intersindical Nacional (CGTP-IN), de inspiración comunista.

Dichos partidos acusan a la Inter de «partidarizar» las reivindicaciones laborales poniéndolas al servicio de los intereses de orden político del Partido Comunista (PCP).

Por su parte, los dirigentes socialistas cuidaron de señalar que es necesario «respetar la completa autonomía e independencia de los Sindicatos y, por tanto, de la UGT, en relación a los partidos y, evidentemente, también al PS».

El primer Congreso de la UGT se realizará a finales del presente mes en Oporto, segunda ciudad portuguesa, y sus conclusiones pesarán de forma influyente en la realización del decisivo Congreso del PS marcado para los primeros días del próximo mes de marzo.

En él pretenden los socialistas recuperar una imagen bastante degradada ante la opinión pública tras su fracasada experiencia de los primeros Gobiernos constitucionales.

### Mensaje de Eanes al Cuerpo diplomático

Rechazar la violencia es insuficiente para garantizar la paz, «porque la paz es obra de la justicia, ya en el interior del Estado, ya en sus relaciones internacionales».

La reflexión pertenece al Presidente portugués, Antonio Ramalho Eanes, quien saludó por el año nuevo al Cuerpo diplomático representado en Lisboa.

El nuncio apostólico, monseñor Felici, en nombre de los embajadores, expresó la solidaridad del Cuerpo diplomático con «las dificultades, las esperanzas y las alegrías de la nación portuguesa».

Sin dejar de referirse a «las horas tristes» y a los «crímenes horribles», ocurridos en el año pasado, el nuncio subrayó la necesidad de la justicia como reaseguro de la paz.

El concepto fue retomado luego por el Presidente Eanes, quien afirmó que su país realizó «una opción de libertad y justicia», la que para el Presidente portugués debe realizarse tanto en el interior de los Estados como en las relaciones entre naciones.

Con un lenguaje casi inusual en sus mensajes, el Presidente Eanes defendió los principios de solidaridad y humanismo cristianos para garantizar la paz.

«La interdependencia de las naciones —dijo Eanes— se relaciona inevitablemente con el progreso económico y social y el bienestar de los pueblos.» Para el Presidente, el nuevo orden económico debe fundarse en los derechos de los hombres y los Estados deben ampliar su diálogo, excluyendo los medios violentos para solucionar los litigios.

«No tenemos dudas que la práctica universal de reglas de convivencia y el respeto a las leyes y normas de derecho internacional constituyen una rea-

lidad», destacó Eanes, y terminó su saludo advirtiendo que «estos objetivos son compatibles con la dimensión del hombre y la igualdad soberana de las naciones, por lo que se imponen a todos los países como finalidad necesaria, ajustada al tiempo que vivimos y a las grandes aspiraciones de la Humanidad».

### Servicio Nacional de Sanidad

LISBOA. (Efe.) — La creación de un Servicio Nacional de Sanidad que establezca la existencia de un sector público y un sector privado fue una de las principales decisiones adoptadas este fin de semana en Oporto por un grupo de estudios del Partido Socialdemócrata (PSD).

Para el PSD, la existencia en igualdad de circunstancias de la medicina privada y la del Estado permitirá conceder al médico y a las unidades prestadoras de servicios «una completa libertad de opción, sistema mixto que garantiza un elevado nivel de calidad y se revela adecuado a las condiciones socioeconómicas y culturales portuguesas».

Los socialdemócratas preconizan también la creación de un ministerio de Sanidad para remediar la «caótica» situación actual del sector en Portugal.

El proyecto del PSD será presentado en el Parlamento, con ocasión del próximo debate de los proyectos ya presentados por socialistas (PS) y centristas (CDS) sobre el Servicio Nacional de Sanidad (SNS).

El polémico SNS fue la causa remota de la caída del segundo Gobierno constitucional compartido por el PS y el CDS, que motivó la demorada crisis gubernamental portuguesa entre julio y diciembre del pasado año, hasta la investidura del actual Gobierno de Carlos Mota Pinto.

## Galvao de Melo se presentará a las elecciones presidenciales

El general de Aviación en la reserva, Carlos Galvao de Melo, ha confirmado los rumores sobre una eventual decisión de presentar su candidatura para las próximas elecciones presidenciales de 1981, trascendió ayer en Lisboa.

Conocido por su firme postura de independencia en relación a la política del régimen de Salazar, el general fue uno de los miembros escogidos para la «Junta de Salvación Nacional» formada a raíz del golpe revolucionario del 25 de abril de 1974.

Crítico también en relación a los «excesos» de la fase izquierdista de la «revolución de los claveles», Galvao de Melo fue elegido diputado por una de las listas del «Centro Democrático Social» (CDS) a las elecciones generales de 1976, ocupando desde entonces su escaño en el Parlamento en calidad de «independiente».

El general reveló que hubiera sido también candidato a las elecciones presidenciales de 1976, pero CDS decidió dar preferencia al general Antonio Ramalho Eanes.

Al admitir que ya dispone de apoyos para su futura candidatura, se especula aquí sobre una eventual retirada del apoyo del CDS al actual Presidente de la República en las elecciones de 1981, transfiriéndola a su diputado.

Con la probable candidatura de Ramalho Eanes, sería el tercer candidato a dichas elecciones, tras la positiva decisión del almirante José Pinheiro de Azevedo, ex primer ministro en el sexto Gobierno constitucional y ex presidente del partido de la Democracia Cristiana (PDC) y antiguo miembro de la «Junta de Salvación Nacional».

Invitados por el Soviet  
de la Unión

## Senadores USA, en la URSS

Mantendrán conversaciones con sus colegas soviéticos acerca de las relaciones entre ambos países

MOSCU.—Un grupo de miembros del Senado de los Estados Unidos llegó ayer lunes a Moscú, a instancias del Soviet de la Unión o Cámara Alta del Parlamento Federal de la URSS, que los invitó expresamente.

Los senadores norteamericanos, a cuya cabeza figura Howard Baker, líder republicano en el Senado, mantendrán en la capital rusa diversas entrevistas con grupos parlamentarios del Soviete Supremo para efectuar un balance del actual estado de las relaciones entre la URSS y los Estados Unidos.

En noviembre último visitó la URSS otra delegación de senadores norteamericanos, presidida por Abraham Ribicoff, que fue recibida por el Presidente de la Unión Soviética, Leonidas Breznev.

El Jefe del Estado soviético se manifestó en términos muy «realistas y directos» al analizar la complejidad de las relaciones soviético-norteamericanas en presencia de los parlamentarios.

Como durante la primera visita, el tema de las conversaciones SALT II para la limitación de los armamentos estratégicos será también ahora de primordial importancia

en los encuentros que los senadores norteamericanos mantengan en Moscú.

La URSS cursó estas invitaciones a los representantes del Congreso de los Estados Unidos para tratar de suavizar la resistencia del Senado a la ratificación del acuerdo SALT.

El senador Howard Baker, al llegar a Leningrado (antigua capital de Rusia), declaró a la agencia TASS que el Senado de los Estados Unidos, ante la coyuntura de la ratificación del acuerdo SALT II «hará lo que tenga que hacer en beneficio de la distensión y de la paz en el mundo».

## Nueva petición de clemencia para Hess

BERLIN. (Efe.)—El comandante norteamericano y ex encargado de la custodia de la prisión de Spandau, Eugene Bird, pidió al canciller federal, Helmut Schmidt, que haga lo posible por la liberación de Rudolf Hess, se reveló ayer en Berlín.

En un telegrama enviado a la isla Guadalupe, en donde Schmidt asistió a la «cumbre» de Jefes de Estado, Bird señaló que los treinta y siete años de prisión cumplidos por Rudolf Hess, de ochenta y cuatro años y ex lugarteniente de Hitler, ya son más que suficientes.

Bird añadió que la «eventual muerte de Hess en la prisión podría convertirse a los ojos de algunos reaccionarios en un martirio».

La petición de Bird es la segunda formulada en los últimos días tras la realizada por la Sección Evangélica del Partido Cristianodemócrata alemán.

Hess, trasladado el 29 de diciembre pasado al hospital militar británico de Berlín, debido a fuertes trastornos en la vista y circulación sanguínea, se encuentra nuevamente en la prisión de Spandau, en donde cumple cadena perpetua por sentencia del Tribunal de Nuremberg.

Con motivo de las últimas peticiones de gracia para Hess, la Unión Soviética reiteró su veto a la liberación del solitario de Spandau, señalando que la misma sería «inmoral».



TELEFONOS DE

Arriba

Centralitas para Redacción

y Administración: 215 22 40 - 215 06 40



BILBAO: Por un disparo fortuito

## JOVEN MUERTO POR LA GUARDIA CIVIL

● Se disparó un arma cuando era transportado en un «jeep» junto a otro detenido

BILBAO. (Europa Press).—En relación con la muerte de un joven de diecinueve años de edad, Felipe Bas González, natural de Portugalete, que había sido detenido acusado de participar en la sustracción de un vehículo, a causa de un disparo fortuito de un guardia civil, el Gobierno Civil ha facilitado la siguiente información:

A las once de la noche del sábado se presentó una denuncia por supuesta sustracción de un vehículo, según se cree un «Citroën GS». A las 13,45 horas del domingo fueron detenidos cinco jóvenes por la Guardia Civil, como presuntos autores de la sustracción. Los detenidos fueron identificados como Miguel Ángel Fernández Martínez, de veintidós años; José Fernández Merico, de dieciocho; Felipe Bas González, de diecinueve, y los menores P. G. S., de catorce años y la chica R. T. C., de quince años.

Los detenidos fueron trasladados en dos vehículos «Land Rover» de la Guardia Civil para ser trasladados al cuartel de Galdámez. En uno de los vehículos fueron introducidos el menor P. G. S. y Felipe Bas González de diecinueve años, poniéndose junto a ellos un guardia civil. Otro guardia civil se introdujo en la parte delantera del vehículo, junto al conductor, disparándosele a éste fortuitamente el arma, alcanzando a Felipe Bas una bala en la mano derecha y en la cabeza.

En el momento del suceso, la víctima parece ser que tenía la cara entre las manos. A consecuencia del disparo, resultó muerto en el acto.

## Siniestro del «Andros-Patria»

## LA «MAREA NEGRA», EN LAS PLAYAS DEL LITORAL LUCENSE

● Graves daños en los bancos de marisco de la zona

SAN CIPRIAN (Lugo). (Efe).—Las playas del litoral lucense, desde Foz hasta el Barquero, se encuentran afectadas por la «marea negra» producida por el siniestro del petrolero «Andros-Patria».

El crudo derramado ha llegado a estas playas con un espesor de más de veinte centímetros.

El petróleo era ayer visible en las aguas de Cangas de Foz, San Ciprián, Burela y Vicedo. Las concurridas playas de Lacaosa y Cubelas, en San Ciprián; Lago, Moras y Portocelo, en Jove, han sido invadidas por el crudo.

Los daños son mayores en los criaderos naturales de marisco. La contaminación de las playas afecta, principalmente, a la almeja.

En los bancos de marisco cercanos a estas playas se han producido también graves daños. Los percebes existentes en Los Farallones, de San Ciprián —que se consumen en toda España—, se han perdido en su totalidad, al

ser anegados por el petróleo. La «marea negra» ha afectado igualmente al centollo y nécora que se capturan en las inmediaciones.

Las flotas pesqueras con base en estos puertos lucenses no salen a la mar, por lo que el escaso pescado subastado en las lonjas procede en su totalidad de las capturas realizadas en mar abierto, no afectado por la «marea negra».

Algunos barcos trabajan actualmente en las labores de combate de la contaminación, arrojando productos detergentes sobre las manchas de petróleo. Sin embargo, los vecinos de las comarcas afectadas y las brigadas de obreros se niegan a colaborar, ante la falta de garantía de pago por estos trabajos.

Para primeras horas de la tarde de hoy está convocada una reunión en San Ciprián, a la que asistirán las autoridades locales y representantes de las Asociaciones de Vecinos, Cofradía de Pescadores y el Centro de Iniciativas y Turismo. En la reunión se estudiarán las consecuencias de la «marea negra» y

las fórmulas posibles de limpieza de las playas afectadas.

El comandante militar de Marina de El Ferrol y otras autoridades marítimas visitaron ayer el puerto de Burela, que se encuentra gravemente contaminado a consecuencia de la «marea negra».

A última hora de la tarde llegó a las inmediaciones de Burela un buque de la Armada española, que procede a inspeccionar la zona afectada. Un equipo privado, con tres bombas de achique, ha llegado también a este puerto, y procede a retirar el crudo de la playa.

Diversas cetáceas se han visto obligadas a arrojar al mar el marisco, ante las consecuencias de la contaminación marítima.

En los ambientes de pescadores se señala que la normalidad en estas costas tardará en producirse, y se quejan de que no se hayan tomado medidas preventivas para evitar este desastre ecológico, así como por los reducidos medios, que son además privados, que se han puesto en servicio para limpiar la zona.

Madrid: Dos individuos le dispararon

## ASESINATO EN VALLECAS

Puede tratarse de un ajuste de cuentas o un asunto de drogas

MADRID. (De nuestra Redacción).—Un joven de veinticuatro años de edad, Luis Manuel Solá Egea, fue muerto a tiros en la pasada madrugada en el madrileño distrito de Vallecas.

El suceso, ocurrido a la una y diez minutos de la madrugada, tuvo como escenario la calle Transversal, a la altura del número 5. Al parecer, dos individuos dispararon las armas que portaban contra un joven. Uno de los disparos alcanzó de lleno a la víctima en el corazón, a causa del cual fallecería poco tiempo después.

A los pocos minutos de haberse cometido el asesinato, la Policía hizo presencia en el lugar de los hechos, identificando al joven y emprendiendo las investigaciones oportunas para el esclarecimiento de los hechos. Aunque por el momento no se ha confirmado oficialmente, parece ser que se realizaron algunas retenciones de personas que pudieran haber estado implicadas en los sucesos, o bien otras que pudieran aportar algún dato.

Se sabe a ciencia cierta que en el denominado bar Musio, sito en la calle Doce, número 29, comenzaron los incidentes. Parece ser que existió una reyerta en el mismo, ya que en el interior se podía observar un gran desorden, cristales rotos y diversos casquillos de bala pertenecientes a un arma corta.

Personado el juez de guardia en el lugar de los hechos, ordenó el levantamiento del cadáver. Junto a éste fue hallado un casquillo de bala del calibre nueve largo, y en uno de los bolsillos de la víctima apareció un martillo.

Sobre los móviles del asesinato no hay nada claro, pero todas las posibilidades barajadas por

los investigadores llevan a la deducción de que hubiera podido tratarse de un ajuste de cuentas o, por el contrario, de un asunto turbio de tráfico de drogas.

Ayer, tres atracos en la capital

Cuatro personas heridas de bala y un botín superior al millón y medio de pesetas es el balance de los atracos cometidos esta mañana en Madrid.

En la sucursal de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, enclavada en el número 52 de la avenida del Manzanares, cuatro delincuentes armados hicieron irrupción a primeras horas de la mañana, con la intención de apoderarse de todo el dinero existente en la misma. Ante la imposibilidad de hacerlo, debido a los sistemas de seguridad de la entidad, y en medio de una gran tensión, abrieron fuego contra la ventanilla del cajero, dotada con cristales blindados, rebotando los proyectiles en el mismo e hiriendo a cuatro personas que se hallaban en la entidad. El suceso se produjo a las nueve y treinta y cinco de la mañana, y los atracadores portaban una escopeta y dos pistolas. Al no conseguir botín alguno, se dieron a la fuga en un «Renault-5» de color blanco, al volante del cual se hallaba una cuarta persona.

En Torrejón de Ardoz

Otra Caja de Ahorros, sita en la madrileña localidad de Torrejón de Ardoz, en el número 12 de la calle de la Virgen de Loreto, fue objeto de un robo con intimidación, logrando sus autores un botín aproximado al mi-

llón y medio de pesetas en efectivo.

En el momento de producirse «el golpe», se encontraban en la entidad seis empleados y tres clientes, quienes no sufrieron daño alguno, siendo obligados a tumbarse en el suelo boca abajo, ante las amenazas de que eran objeto. Una vez que los atracadores habían conseguido el botín deseado, se dieron a la fuga, ignorándose el método utilizado para ello, ya que advirtieron que si alguien se levantaba del suelo abrirían fuego.

Desvalijan una joyería unos enmascarados armados

Un botín muy alto, y hasta el momento sin evaluar, fue el conseguido esta mañana por tres enmascarados que cometieron un robo a mano armada en una joyería sita en el número 3 de la madrileña calle de Tribulete.

El asalto se produjo exactamente a las diez y diez minutos, cuando únicamente se hallaba en el local Juan Sánchez, junto con otro empleado. Tres hombres vestidos con monos, y que cubrían sus rostros y portaban una escopeta y dos pistolas, desvalijaron todas las vitrinas y estantes que ellos consideraban que contenían joyas y objetos de valor. Todas las joyas las introdujeron en bolsas, y se dieron a la fuga en un «Seat 1.430» que se hallaba estacionado en la puerta de la joyería, y al volante del cual se hallaba una cuarta persona.

Hasta el momento, no puede evaluarse el botín conseguido por los asaltantes, aunque la dirección del establecimiento asegura que es de gran cuantía.

CARACAS (Venezuela)

## UN NIÑO DE 13 AÑOS MATA A UNA NIÑA DE 7

(por oponerse a ser ultrajada)

CARACAS. (Efe).—Un menor de trece años lanzó desde el cuarto piso de un edificio a una niña de siete años que se opuso a ser ultrajada.

El trágico suceso, que ha causado gran conmoción en las familias venezolanas, ocurrió en la tarde del domingo en la urbanización «Pinto Salinas», en la parte norte de esta capital.

La víctima, Belkis Josefina Pina, que estudiaba segundo grado de primaria en un colegio cercano, fue a la casa de sus vecinos mientras sus hermanos estaban en una fiesta.

El muchacho, cuyo nombre no fue dado a conocer por ser menor de edad, al encontrarse solo con la pequeña quiso abusar de ella, quien opuso fuerte resistencia, armada con un utensilio de cocina.

Al ver frustrados sus deseos, y ante el temor de ser denunciado por la niña, el muchacho optó por lanzarla desde el balcón a la calle.

El suceso, sin precedentes en la historia delictiva venezolana, ha causado honda consternación en todos los hogares, donde se acusa a los programas violentos de la televisión como los verdaderos causantes de esta deformación en la mente de los niños y jóvenes.

## CUATREROS EN LA FRONTERA CON PORTUGAL

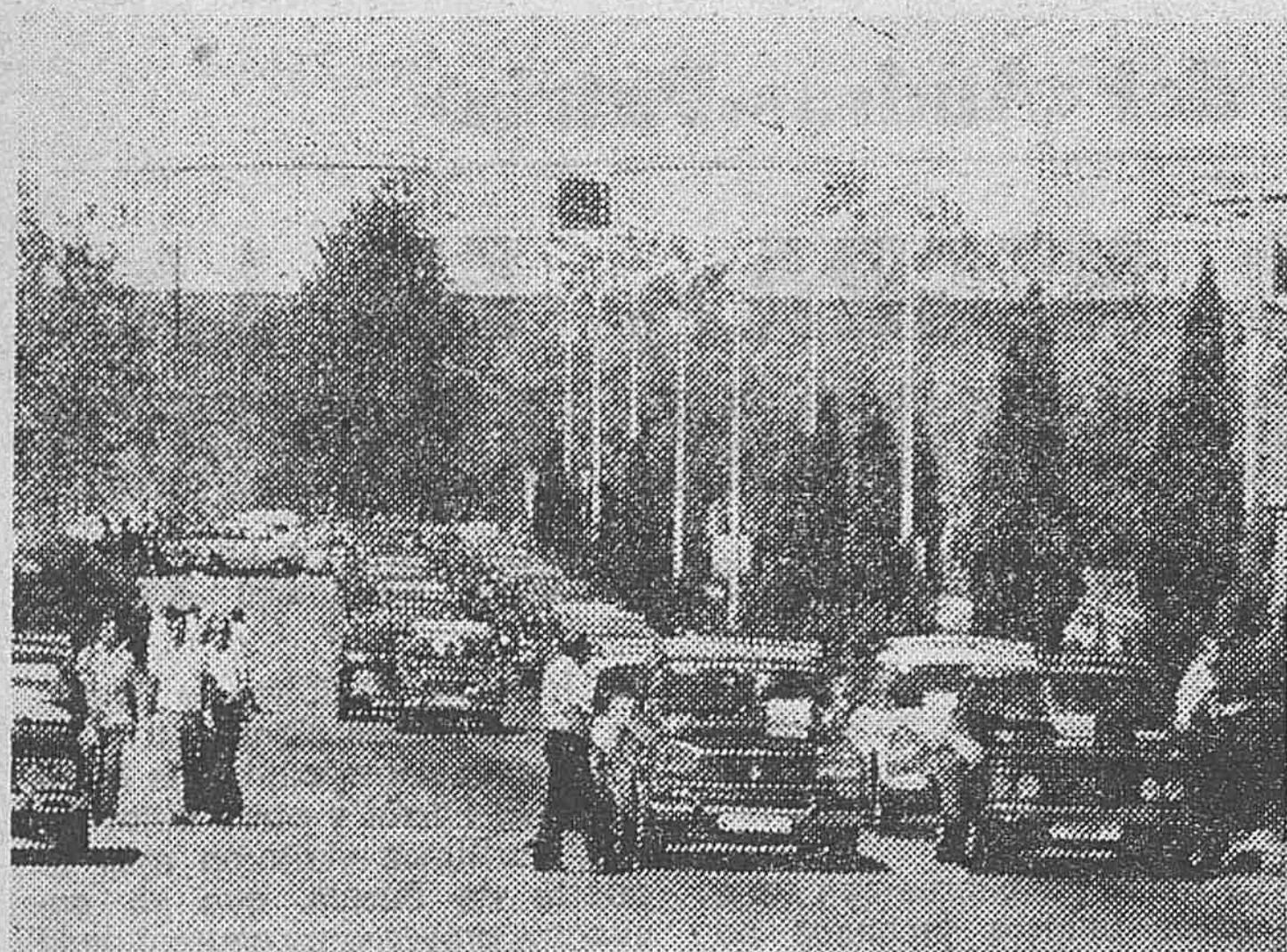
BADAJOS. (Efe).—La posible existencia de cuatreros en la frontera hispano-portuguesa ha sido denunciada ayer por «Hoja del Lunes» de Badajoz, que publica un amplio reportaje en el que se da cuenta de las actividades ilícitas de ciertas personas que operan también en las provincias de Orense, Zamora, Cáceres y Salamanca.

Al parecer, la actividad de estos cuatreros se centra en el traslado de ganado español al vecino país. Las reses más cotizadas son las vacas «charolais», aunque también introducen ilícitamente en Portugal ovejas y corderos. Se sabe que una oveja extremeña, valorada en cinco mil pesetas, ha sido vendida en Portugal al precio de ocho mil pesetas.

Las autoridades españolas han reactivado su vigilancia en la frontera para poner término a este tráfico ilegal de ganado, que, en Extremadura, afecta principalmente a los términos municipales de Cáceres, Piedrasalva, Cilleros, Zarza la Mayor y La Mata de Gubierna.

Está pendiente la investigación en otras localidades fronterizas.





Desde el pasado día 2

## Los taxis, en carretera, más caros

- La Confederación de Autónomos del Taxi considera insuficientes las nuevas tarifas
- Intentarán que en febrero suban de nuevo

MADRID. (De nuestra Redacción, por J. M.)—La Confederación de Autónomos del Taxi de España ha hecho público un comunicado de que se informa, que desde el pasado día 2 de enero, fecha de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado», están en vigor las nuevas tarifas del servicio de taxi en carretera, que fueron solicitadas el pasado junio por la Confederación.

Las nuevas tarifas oficiales son las siguientes: 12 pesetas por kilómetro para vehículos de cuatro y cinco plazas; 14 pesetas kilómetro para vehículos de siete plazas; 15 pesetas por kilómetro para vehículos de nueve plazas, y para vehículos de 17 caballos o superior potencia, dos pesetas más por cada kilómetro, siendo la hora de espera a 200 pesetas.

La Confederación de Autónomos del Taxi solicitó en su día 15 pesetas kilómetro para vehículos de cuatro y cinco plazas, 17 pesetas kilómetro para los de siete plazas y 19 pesetas kilómetro para los de nueve plazas, dos pesetas más para vehículos de igual o superior potencia a los

17 caballos y 360 pesetas la hora de espera. Esta petición, según la Confederación, el Ministerio de Transportes la redujo en una peseta para las tres categorías primeras, y pese a la aprobación del Ministerio a la Junta Superior de Precios la redujo de nuevo, dejándola en las cifras oficiales antes citadas y publicadas en el «Boletín Oficial del Estado».

La Confederación de Autónomos del Taxi afirma que acepta las nuevas tarifas porque ya son oficiales, pero las considera insuficientes y en febrero próximo intentará modificarlas para ponerlas al nivel de las tarifas de taxi-ciudad.

En una resolución del FORPPA

## Anunciadas las subidas del aceite

- Se ha fijado entre 101 y 106 el precio de los aceites de oliva vírgenes durante el mes de enero

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Entre 106 y 101 pesetas se cifran los precios de los aceites de oliva vírgenes de 0,5 grados de acidez hasta 3 grados para el mes de enero, según una resolución aprobada por la comisión ejecutiva y financiera del FORPPA.

Según la misma resolución, durante el mes de febrero se incrementarán los precios en 0,50 pesetas kilo. A partir de marzo, y hasta julio, se incrementarán en 0,75 pesetas más por kilo y mes.

### No baja el precio del queso manchego

El queso manchego mantiene su precio y no bajará, como se esperaba, pese a la persistente escasez de pastos que obliga a los ganaderos a efectuar gastos complementarios para la alimentación del ganado.

El precio actual del queso es de 360 pesetas el kilo desde hace dos meses, sesenta pesetas más que anteriormente.

Este queso es el que se elabora artesanalmente, el de las centrales lecheras es aún más caro.

### Retraso en las exportaciones de arroz

Acaban de ser adjudicadas las segundas 15.000 toneladas de arroz cáscara para la exportación y se espera

Declaraciones de don José Montes, secretario de la Comisión de precios

## Moderación en los precios

- Este año se tratará de introducir más competencia interior para frenar ciertos sectores cuyos precios se han disparado

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El secretario general técnico del Ministerio de Economía, don José Montes, de la comisión interministerial de precios, ha señalado en declaraciones a Europa Press que en los cuatro meses de actuación de esta comisión no ha habido grandes perturbaciones, lo que permitirá cerrar el año con un índice de precios al consumo inferior a 16 puntos, diciembre sobre diciembre, así como introducir más grado de competencia de origen interior y exterior.

«No puedo adelantar para 1979 nuestra situación —ha añadido el señor Montes—, pero creo que habrá al menos dos tipos de actuaciones. La primera consistirá en estudiar las consecuencias de lo conseguido: moderación de precios, moderación de alquileres, beneficios y salarios; revaluación de la peseta, que sigue operando todavía. En segundo lugar, dar una respuesta que, genéricamente, se podría definir en introducir más grado de competencia de origen interior y exterior. Esto se podría referir a un conjunto de sectores cuyos precios han crecido mucho.

### La inflación

El secretario general técnico de Economía afirmó que la inflación, fenómeno complejo sujeto a interrelaciones nuevas (inflación coyuntural, estructural, de demanda, de costes, de manipulación por márgenes o grados de presión), ha sido combatida por la comisión desde el lado de la escasez y el coste de bienes y servicios, si bien teniendo en cuenta situaciones institucionales.

«Durante el año 78 —agregó el señor Montes— hemos detectado algunos tipos insuficientes, rigideces, defectos de comercialización, incidencia de los impuestos indirectos, protecciones comerciales relacionadas con los defectos del aparato productivo, protecciones al empleo y a sectores industriales que crean un alza diferencial de precios, etcétera.»

Tras explicar la lucha contra la inflación como la lucha por el mantenimiento y avance del poder de compra y del ejercicio del consumo real como factor de expansión, el secretario de la comisión interministerial de precios señaló que esta tarea es necesaria para la reactivación continuada y debe pasar por la disciplina de todos los sectores productivos, que tendrán que someterse a la competencia interior y exterior. «No tendremos permisividad para las alzas de precios. Cada uno tendrá que asumir su disciplina.»

### Las medidas más recientes

Según el señor Montes, la lucha contra la inflación entró desde el pasado verano en España en una fase mucho más activa y beligerante, y es significativo que empezara por la rebaja arancelaria del 27 de julio, la mayor flotación de la peseta, que ha revertido en una revaluación; la acentuación de medidas de disciplina monetaria, y liberalizaciones exteriores e interiores.

«En este contexto llegó el grupo interministerial de precios —agregó el secretario general técnico de Economía—, que propuso medidas para incrementar la oferta, mediante la importación de carne congelada y carne fresca, así como la de pescado congelado, alcohol vírico, frutas. A veces bastaba el mero anuncio de hacer las importaciones para detener ciertas maniobras especulativas, pero en otros casos fue necesario importar miles de toneladas para abastecer suficientemente los mercados. Luego hubo ciertas medidas de precios regulados, y hemos detenido por diversos motivos subidas como las de la gasolina y las tarifas eléctricas, en este último caso debido al gran componente hidroeléctrico, que moderó a los menores costes de las compañías.

También se ha logrado cierta moderación en las elevaciones de cemento, libros de texto, azúcar, campaña oleícola, cereales, pienso, etcétera. Por otra parte, se ha incrementado enormemente el rigor para la aplicación de márgenes correctos y se ha creado sobre todo un clima de que estamos pendientes de las cosas, de que actuamos con seriedad y tenacidad. En definitiva, creemos haber logrado algún resultado, bastante positivo, en el capítulo alimenticio.

### El futuro de la lucha

Según el señor Montes, la situación internacional, a pesar del accidente de la subida de precios del petróleo, puede ser fa-

vorable a la lucha antiinflacionista, debido a que no se espera una gran reactivación de la economía mundial y, en consecuencia, no habrá una gran presión sobre las materias primas. «Las informaciones más recientes que tenemos es que los precios internacionales de las materias primas pueden estar en torno al 5 ó 6 por 100, tipo más bajo al 10 por 100 que postulamos. Por otro lado, esperamos que la peseta se mantenga en su posición actual.»

### Querella contra ACEMA por supuestas maquinaciones para alterar precios

El Ministerio Fiscal ha presentado querrela ante el Juzgado de Instrucción número 10 de Madrid contra la Asociación de Comerciantes de Electrodomésticos de Madrid (ACEMA), por supuestas maquinaciones para alterar los precios, según ha sabido Efe en medios solventes.

Por el mismo motivo, la Subdirección General de Defensa de la Competencia —dependiente de la Dirección General de Consumo y Disciplina del Mercado— expidió el pasado mes de noviembre a la citada Asociación. De dicho expediente fue pasado el tanto de culpa al Ministerio Fiscal, el cual ahora ha formulado la citada querrela.

Según ha podido saber Efe, los hechos relatados por el fiscal en su querrela aluden a la presunta existencia de un comité de control de la citada Asociación de Comerciantes y de unos supuestos visitantes que pedían descuentos en los distintos comercios, y en caso de obtenerlos, denunciaban a los comerciantes ante el citado comité de control.

Este comité procedía, también supuestamente, a sancionar económicamente a los comerciantes por aplicar descuentos en la venta de electrodomésticos, y en caso de reincidencia, la sanción era duplicada, y si no era pagada se pasaba nota a las fábricas para que no suministraran material a dichos comerciantes.

En la Constitución Española se garantiza la libre economía de mercado y la defensa de los consumidores. Ello es lo que, al parecer, ha motivado al Ministerio Fiscal a presentar esta querrela.



## MUSICA

# PRESENCIA CORAL DE ANTON LARRAURI

No cabe ninguna duda de que Anton Larrauri es uno de los más importantes e internacionales músicos con que cuenta España hoy y el primero que ha sabido en el País Vasco romper con el conservadurismo y practicar un lenguaje de vanguardia sin por ello renunciar a unas claras raíces que, antes bien, reciben una imprescindible sabia nueva. Obras como «Espatadantz», «Munduak», «Grimorios» o «Illun» son buenas muestras de este planteamiento y constituyen otros tantos éxitos amplios. Por eso tiene particular importancia la aparición de un disco (Columbia SCLL 14108) dedicado íntegramente a su obra coral, un terreno en el que Larrauri es un auténtico maestro actual y tradicional a la vez.

Esta grabación es un nuevo éxito de la Coral San Juan Bautista de Lejona, una agrupación modélica en nuestro país por la excepcional calidad alcanzada y su dedicación, que trasciende el folklore, patrimonio casi exclusivo de los coros amateur, para abordar con gran calidad la antigua polifonía y la música contemporánea. Casi un milagro, en el que tienen mucho que ver el entusiasmo de sus componentes, la impagable aportación de la maestra de canto Fina Folco y la competencia y rigor de su director, José Ignacio Sarria. Todo el disco está inusualmente bien cantado, técnica y estilísticamente, y es muy recomendable dentro de un panorama como el nuestro, en el que no abundan las buenas grabaciones corales.

La grabación, íntegramente consagrada a Larrauri, engloba obras de muy distinta significación. Por un lado, canciones corales como «Itzali ezia», «Diriz», «Orain eta beti» y «Portu errota», por el otro la gran obra de creación pura que es «Zan tiretu». En las primeras encontramos la raíz folklórica, pero de un folklore que sólo conserva la base rítmica y una serie de características armónicas y melódicas que Larrauri reputa como vascas. Pero los temas son propios, no simples armonizaciones de temas populares. En cuanto a «Zan tiretu» se trata de un vasto poema coral con lenguaje de vanguardia que trata ciertos aspectos de la brujería curativa. Obra impresionante, triunfadora desde hace años en todos los lugares donde se ha presentado, cobra en esta grabación una gran dimensión interpretativa y una expansión que la llevará, sin duda, más allá de las salas de concierto. No es muy frecuente la grabación de obras españolas clave de creación reciente. Por eso este disco es fundamental, como lo son la obra de Larrauri y las interpretaciones de la Coral de Lejona.

Tomás MARCO

Martes 9 enero 1979

## CINE

## «La venganza de la Pantera Rosa»

# EL CINE COMICO

Título: «La venganza de la Pantera Rosa».—Título original: «Revenge of the Pink Panther».—Nacionalidad: Norteamericana.—Director: Blake Edwards.—Guión: Frank Waldman, Ron Clark y Blake Edwards.—Fotografía: Ernest Day.—Música: Henry Mancini.—Technicolor y Panavisión. — Principales intérpretes: Peter Sellers, Herbert Lom, Dyan Cannon, Robert Webber, Burt Kwouk, Paul Stewart, Robert Loggia, etc.—Distribuida por C. B. Films.—Estrenada en el cine Gran Vía (18-XII-1978).

**Valoración: 8**

La obra cinematográfica de Blake Edwards es extensa y ecléctica, aunque tiende preponderantemente hacia la comedia, tanto sentimental y brillante como decididamente cómica, siempre con acierto, singularmente dentro de la más abierta comedia, que Edwards plantea de forma radiantemente cinematográfica y dentro de la fidelidad a una tradición. Si sus películas cómicas y situadas dentro de un marco de destrucción tienen una eficacia y un valor que son incapaces de alcanzar otras que también se mueven dentro de esa tradición, se debe fundamentalmente al talento literario de Edwards —cuya carrera cinematográfica se inició como guionista estupendo— y a su dominio de la puesta en situación, que utiliza tanto en los fines abiertamente cómicos como en los sentimentales o brillantes.

Por otro lado, su encuentro con Peter Sellers en la primera «Pantera rosa», ha sido trascendental para ambos, no solamente a través de esta serie de películas centradas en el inspector Clouseau —ascendido ya a inspector-jefe de la Sureté—, sino también en esa joya del cine cómico llamada «The party» («El guateque»), en la que la habitual imbecilidad de Clouseau se trasvasa a un extra cinematográfico hindú que trabajaba en Hollywood. Sellers ha encontrado su personaje, que interpreta de una forma perfecta, mientras Edwards ha encontrado la palanca necesaria para poner en marcha su peculiar versión de la comedia cinematográfica. El personaje es inagotable, si los guiones lo sitúan en los ambientes propicios para la manifestación de su imbecil suficiencia mientras, al desarrollarse la se-

rie, van surgiendo otros personajes que pueden animar posteriores aventuras, como son ya el inspector Dreyfuss y el inefable criado chino Cato, o Keito.

En «La venganza de la Pantera Rosa», Clouseau sigue haciendo de las suyas, provocando catástrofes en las que participa, pero de las que siempre acaba librándose, achacando a su talento lo que es motivado por su torpeza y su característica de metepatas. Edwards consigue el tono y el ritmo propicios a la risa, y Sellers contribuye con su seriedad, mientras se van provocando sucesivas catástrofes de toda clase. En esta ocasión, el tema policíaco se manifiesta en el terreno del contrabando de drogas, y junto a Sellers, Lom y Kwouk, ya imprescindibles, los demás actores componen un elenco extraordinario, y la película se configura como un excelente ejemplo de un cine cómico arrebatador (posiblemente) calificado de ingenio por los consabidos ejemplares de seriedad asnal, que tanto abundan).

«La venganza de la pantera rosa» es una excelente película cómica. Nada más que eso. Nada menos que eso.

ARROITA-JAUREGUI

## «El expreso de medianoche»

# LA ESTETICA LEONE

Título: «El expreso de medianoche».—Título original: «Midnight Express». — Nacionalidad: Inglesa.—Director: Alan Parker.—Guión: Oliver Stone, sobre el libro de Billy Hayes y William Hgffer.—Fotografía: Michael Seresin.—Música: Giorgio Moroder.—Technicolor. Principales intérpretes: Brad Davis, Randy Quaid, Bo Hopkins, John Hurt, Paul Smith, Mike Kellin, Irene Miracle, etc.—Distribuida por Columbia.—Estrenada en el cine Callao (18-XII-1978).

**Valoración: 4**

«El expreso de medianoche» cuenta unos hechos reales: la detención, condena y evasión de un estudiante norteamericano, Billy Hayes, en Turquía. Hayes fue detenido en el aeropuerto cuando sacaba de Turquía dos kilos de hachís. Fue condenado primero a cuatro años, y a punto de conseguir la libertad, su causa fue revisada y, por motivos políticos tanto internos como exteriores, condenado a cadena perpetua, estando en la cárcel hasta que consigue alcanzar «el expreso de medianoche»; es decir: evadirse.

La película es, antes que nada, una crítica feroz al sistema penitenciario turco, auténticamente inhumano y repugnante.

Además de eso, es también una exaltación de la resistencia humana frente a la depravación —esa resistencia salvará, junto con los dólares inevitables, a Billy Hayes—. Sin embargo, todo ello se envuelve en cierta complacencia en lo mismo que se fustiga, en una especie de justificación del consumo de drogas «suaves», y una especie de condena racista e imperalista de Turquía y los turcos, considerados como unos «cerdos» individual y colectivamente.

De todas formas, en cuanto cine, la película es una muestra del impacto causado por la estética «spaghetti», que tuvo su máximo representante en

Sergio Leone. Tras un arranque en que Alan Parker parece que va a seguir las líneas habituales del cine de aventuras, con ciertos instantes trascendentalizados incomprensibles y morosamente, se derrumba enseguida por los precipicios del esteticismo y la exageración, quiebra el ritmo normal de la historia y se complace en la descripción sádica de sadismos y violencias, convirtiendo la realidad en irreal, sin más alivio que la reproducción contenida de una escena absolutamente repugnante y repelente.

Por supuesto, Parker empuja a los intérpretes por ese mismo camino y consigue en ellos un teatralismo y una «superactuación» que contribuyen al fracaso final de lo que, si se hubiese contado con naturalidad y sin penosas exageraciones, con más atención a la humanidad de los personajes y menos complacencia en su simbolización abusiva, es posible que alcanzase mejores resultados en todos los terrenos.

M. A.-J.

## «Par - Impar»

# LA EXALTACION DEL TROMPAZO

Título: «Par-Impar».—Nacionalidad: italiana.—Director: Sergio Corbucci.—Guión: Mario Amendola, Bruno Corbucci, Sabatino Ciuffini y Sergio Corbucci.—Fotografía: Luigi Kuveiller.—Música: Guido y Maurizio de Angelis.—Color.—Principales intérpretes: Terence Hill, Bud Spencer, Luciano Catenacci, Salvatore Borge, Giancarlo Bastianoni, Sergio Smacchi, etc.—Distribuida por Suevia Films. Estrenada en los cines Palacio de la Prensa, Consulado y Velázquez (18-XII-1978).

**Valoración: 2**

El oficio de Sergio Corbucci, a quien no se le puede pedir más que eso, viene pintiparado para esta prolongación hacia el mundo mafioso del juego del éxito extenso de «Trinidad». Aquí de lo que se trata no es de hacer cine, ni de contar una historia divertida, sino de ofrecer pretextos para que Hill y Spencer peleen a su manera, con mucha brutalidad, pero sin hacer daño a nadie; con mucha aparatosidad, pero sin sangre. Esos pretextos los espera el público beato con expectación y los celebra con júbilo.

Los dos intérpretes se ciñen a las exigencias del público, y mientras Hill es el delgado aunque astuto, que gana con tretas, Spencer es el buenazo corpulento que además de una resistencia inquebrantable, puesto a dar trompazos se queda solo. Como son buenos, ganan siempre a los malos, aunque los malos sean tan imbeciles como los de esta película.

Funciona la mecánica exigible y la mínima dialéctica, el público se ríe y salta en la butaca. En fin, se consiguen los escasos fines propuestos previamente. Y ya está, aunque los mismos resultados se alcanzarían con un poco de talento y de gracia añadidos.

M. A.-J.

## PATENTES

OFRECESE licencia explotación modelos utilidad:

159.285, envase cónico de cierre hermético.

176.869, asa para tapas de envases.

PATENTES de invención:

425.258, procedimiento perfeccionado de obtención de un pesticida agrícola.

426.046, perfeccionamientos en los procesos para producir acero al silicio electromagnético de permeabilidad elevada.

426.047, perfeccionamientos en los procesos para producir acero al silicio electromagnético de permeabilidad elevada.

426.018, perfeccionamientos en los procesos para producir acero al silicio electromagnético de permeabilidad elevada.

426.784, perfeccionamientos en la construcción de filtros rotativos de desatascamiento automático en continuo para líquidos cargados.

426.459, procedimiento de construcción de pisos de hormigón con viguetas ligeras autoportadoras.

395.010, un sistema para acondicionamiento de aire en el interior de vehículos automóviles.

408.432, dispositivo de arrastre del cilindro tirador de la pieza destinada particularmente a las máquinas de tricotar rectilíneas.

Interesados dirigirse Registro Propiedad Industrial Madrid.

**Teléfonos de ARRIBA: 215 06 40 y 215 22 40**



59-69. II



## LOS DIBUJOS DE PICASSO, EXPUESTOS EN MADRID

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Pablo Ruiz Picasso vuelve a ser actualidad pictórica en Madrid. Toda una singular colección de dibujos del artista malagueño han sido presentados por la Galería Theo, que se suma una vez más a una oferta cultural de calidad. La exposición se completa con algunas esculturas (1905-1962), cedidas, entre otros, por el Museo Picasso de Antibes.

«Si tuviera que elegir entre toda su creación, sin vacilar cogería sus dibujos», ha dicho el artista Henri Michaux sobre la obra de Picasso. «Bajo su pluma enfebrecida —añade— su personalidad puede desarrollarse sin la menor trabazón. Es donde, en mi opinión, apareció más directamente su genio... Sus dibujos están mojados en la misma tinta que su escritura.»

Los dibujos, que actualmente se exponen en Theo (valorados a partir del millón de pesetas), comprenden los años 1913-1971, por lo que puede seguirse bien la trayectoria del pintor en este campo. Dibujos figurativos y cubistas; desnudos, corridas, ejecuciones, escenas campestres y personajes del más diverso orden.

«Los sortilegios del lápiz elaboran la osadía y los triunfos del pincel. El dibujo es el hilo que mantiene en orden el grano de sus descubrimientos», ha escrito Christian Zervos. El polifacético Picasso tiene un capítulo importante y definitivo en el mundo espontáneo de sus dibujos, muchos de ellos son la búsqueda e investigación misma de sus concepciones. Picasso, que ya tuvo la temporada pasada dos importantes muestras de su obra en la Fundación March y en la propia Galería Theo, vuelve de nuevo a mostrarse a los madrileños en esta faceta singular y atractiva de sus dibujos. La exposición permanecerá todo el mes de enero.

EN LA FUNDACION «MARCH»

## PROXIMA EXPOSICION DE WILLEM DE KOONING

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Treinta y nueve obras recientes del pintor holandés, nacionalizado norteamericano, Willem de Kooning, forman la exposición que a partir del 19 de enero se ofrecerán al público en la Fundación «Juan March». La muestra ha sido organizada en colaboración con la Embajada de los Estados Unidos en Madrid. Del total de obras, los trece óleos han sido pintados entre 1975 y 1977. También se ofrecerán dos esculturas en bronce y 24 litografías.

De Kooning, considerado como uno de los principales representantes del expresionismo abstracto y la pintura de acción, obtuvo durante 1978 el premio de la Fundación «Andrew Mellon», de Estados Unidos, junto al escultor español Eduardo Chillida. Nacido hace setenta y cuatro años en Rotterdam, De Kooning se nacionalizó estadounidense en 1962. Perteneció a la Escuela de Nueva York, y su obra ha ejercido indudable influencia en otros pintores contemporáneos.

La muestra de obras recientes de este pintor —exhibida con anterioridad en Alicante bajo los auspicios de la Fundación «Juan March»— se inaugurará con una conferencia de Fernando Zobel, fundador del Museo de Arte

Abstracto Español en Cuenca. Zobel fue catedrático de Bellas Artes del Ateneo de Manila —ciudad donde nació—, y tiene obra expuesta en diferentes museos, como el Brooklyn Museum, de Nueva York; el Fogg Museum, de Harvard, y el Museo de Arte Contemporáneo, de Madrid.

### Música española del siglo XX

Cuatro conciertos dedicados a la «Música española del siglo XX» se celebrarán los miércoles en la Fundación «March» a partir del 17 de enero.

Actuarán el coro de cámara de la RTVE, dirigido por Joan Guinjoan, el cuarteto Sonor y el grupo de percusionistas de Madrid, dirigido por José-Luis Temes.

Interpretarán las obras de 20 autores españoles: Manuel de Falla, Rodolfo Halffter, Julián Bautista, Federico Mompou, Manuel Castillo y José Ramón Encinar, el día 17; Luis Gasser, Ramón Barce, José Evangelista, Manuel Valls, María Antonia Escribano y Joan Guinjoan, el día 24; Rafael Rodríguez Albert, Joaquín Homs y Fernand Remacha, el día 31; Andrés Lewin-Richter, Eduardo Polonio, G. Fernández Alvez, Josep Soler y Cristóbal Halffter, el 7 de febrero.

## A RENGLON SEGUIDO

«COMO VIVIR MEJOR» es una de las últimas series editoriales de Argos Vergara. Entre los recientes títulos destacan «Dialogar con el adolescente», de Pierre Barnley; «Compartir el placer», de Helen Gary Bishop; «Aplicar una dieta femenina», de la doctora Bárbara Eldestein; «Comprender la hipnosis», sus éxitos, sus límites, sus esperanzas, y «Conservar la salud», un trabajo compartido entre médico y paciente, del doctor Fred Auer. Quizás la serie debiera nutrirse algo más de autores españoles.

VICENTE BLASCO IBÁÑEZ, fallecido en 1934, en Menton (Costa Azul de Francia), dejó una hermosa villa: «La Fontanrosa», situada en la avenida que lleva su nombre. El «Jardín de los Novelistas», que rodea la villa, tiene hermosas esculturas del ruso Berntstam, sobre los escritores Dumas, Dostoyesky y Byron. En la fachada hay azulejos con las caras de Cervantes, Dickens y Dumas. Pues bien, esta villa, que pertenece al hijo de Blasco Ibáñez, se encuentra en un estado de abandono total y se teme por su futuro. ¿No podrían las autoridades culturales españolas residentes en Francia interesarse por el futuro de esta villa, que lleva una lápida en la puerta donde los amigos franceses homenajean al autor de «Los cuatro jinetes del Apocalipsis»?

«SEMIOTICA, 1 y 2», de Julia Kristeva, ha sido publicado en la colección Espiral/Ensayo de la Editorial Fundamentos. La semiótica es una nueva ciencia divulgada sobre todo en Europa por el italiano Umberto Eco. En estos dos volúmenes se recogen el resultado de varios años de investigaciones de la autora en torno a los fundamentos de la semiótica, que retomando la epistemología de los estoicos y Platón, la axiomática de Peirce y las teorías de Saussure, entabla una polémica con los textos de la novela primitiva francesa, y los descubrimientos filosóficos y matemáticos posteriores.

MONTSERRAT ROIG ha escrito una gran novela: «Tiempo de cerezas», publicada en Argos Vergara. El libro se está colocando entre los «best-sellers». Escrita a los pocos meses de la muerte de Franco, esta novela supera la ya clásica literatura de la resistencia. Se trata de unos personajes con una profunda dimensión existencial que buscan su «tiempo de cerezas». Novela del desarraigo y el retorno, enmarcada en la melancolía de Barcelona.

JOSE ANTONIO GALERA ha recogido sus reflexiones ante las cámaras de TVE en el libro de bolsillo Rialp «Fe con obras». El autor ha preferido seguir en la publicación impresa de estas charlas, un criterio temático, mejor que el puro orden cronológico en que fueron emitidas, para facilitar más la lectura. El lenguaje es liso y llano como corresponde a un programa popular que llegó a tener gran audiencia por sus temas de interés y actualidad.

«HISTORIAS DE UN RUIZ-SEÑOR», de Pedro Ruiz, ha sido editado en la colección Fábula de Editorial Planeta. El autor, junto con Fernando Vizcaino Casas y Angel Palomino, se coloca habitualmente en las listas de libros más vendidos, ya que los lectores españoles parecen apetreceder esta literatura popular de humor político o cuasi político.

Julia SAEZ

## ARRIBA-DOMINICAL

## SOLUCION AL DAMERO LITERARIO NUMERO 52

«Andemos tras el strela; veremos el logar. ¿Cuemo podremos provar si es home mortal, o si es Rey de tierra, o si es celestial...? ¿Queredes bien saber cuemo lo sobremos? Oro, mirra et açenso a El ofreceremos. A mi disen Caspar; estotro, Melchor, ad acheste, Baltasar.»

Leídas verticalmente las iniciales de las definiciones debe decir:

MISTERIO DE LOS REYES MAGOS · ANONIMO

## El control de los cines, en toda España

## GENERALIZADO ANTES DE MARZO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El control de taquilla ya ha empezado a funcionar en cines de Madrid y Barcelona con el comienzo del nuevo año, según ha informado el director general de Cinematografía, José García Moreno.

Este control se extenderá a todos los cines de España en el plazo de un mes o mes y medio. Si no se ha hecho simultáneamente en todo el país ha sido por dificultades surgidas en las máquinas (británicas) de fabricación de billetes.

Este sistema de control —dijo el director general de Cinematografía— permitirá clarificar los ingresos y facilitará, con la mayor rapidez, otros datos relativos a películas, distribuidoras, cines, etc.

Si se ha reformado el sistema anterior —añadió— ha sido porque la Administración no lo consideraba del todo válido, aunque no se espera que las cifras cambien sustancialmente. Lo que sí cambiará es el tiempo: a partir de la instalación del nuevo sistema será posible ofrecer con todo rigor datos semanales de la marcha de una película o de una distribuidora, por ejemplo.

Los cines no precisarán de una máquina expendedora de billetes, pero sí precisarán el billete oficial. Es probable, sin embargo, que la máquina acabe por imponerse, ya que, a la larga, resultará, al parecer, más barata.

### Los empresarios, disconformes

Las nuevas entradas de cine, ya en uso en Madrid y en Barcelona, están causando trastornos económicos a las salas de sesiones numeradas, han informado a Logos en fuentes competentes. Por su parte, el presidente de la Federación de Exhibidores piensa reunirse con el director general de Cinematografía, a fin de exponerle los inconvenientes que tal billeteaje está ocasionando.

Ante la entrada de varios cines, Logos ha podido comprobar la confusión que se origina por el doble billeteaje, el control de entrada y la reserva de sitio. Medios empresariales han asegurado que han perdido dinero en los pocos días que lleva implantado el sistema, por lo entretenido del mismo, que hace que muchas personas abandonen la cola antes de entrar al ci-

ne con la película comenzada. Por otra parte ha sido fácil observar que algunos espectadores presentaban una entrada y no iba acompañada de la reserva o del derecho de entrar. Según algunos, era consecuencia de haber comprado las mismas a los reventas, y la consiguiente picaresca empleada en estos casos.

En los cines de sesión continua no se ha presentado ningún problema con este billeteaje numerado por la administración y con el correspondiente sello de garantía. Ahora los empresarios de salas de sesiones numeradas pretenden nuevas entradas que faciliten la labor, al tiempo que cubra el deseo de la administración de efectuar un sistema eficaz de control de taquilla.



# EL GRUPO LLIURE, PREMIO NACIONAL DE TEATRO

• José Luis Gómez y El Joglars, finalistas

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El grupo teatral Lliure, de Barcelona, ha obtenido el Premio Nacional de Teatro, mientras que han quedado finalistas José Luis Gómez y el grupo catalán Els Joglars, anunció el Ministro de Cultura, Pío Cabanillas, en una rueda informativa.

Durante la reunión, el Ministro, al ser preguntado por la crisis actual del teatro español, dijo que «contamos con una buena orientación de la política teatral para el futuro», si bien reconoció que «no se está haciendo el teatro que pide el espectador, sino que se le ofrece una serie de subproductos teatrales que no producen la constante de asistencia».

Por su parte, Rafael Pérez Sierra, director general de Teatro, dijo que la descentralización del teatro ha de realizarse a través de grupos estables que trabajen en la periferia de España y destacó la magnífica labor del grupo Lliure, creado hace varios años.

A la pregunta de por qué no se había dado a Els Joglars el primer premio, el crítico Lorenzo López Sancho contestó, como miembro del jurado, que se han tenido en cuenta únicamente consideraciones de calidad e importancia teatral, y se ha estimado que el grupo Lliure, en su trayectoria general durante el

año pasado, tuvo un nivel más elevado que Els Joglars.

En relación con un proyecto de creación de un teatro infantil estable en el Palacio de Cristal del Retiro, el señor Cabanillas prometió que, aunque no en el Retiro, Madrid contará en breve con una casa estable para ello.

El señor Pérez Sierra agregó que el Palacio de Cristal, acondicionado para varias funciones, no puede ser acaparado por la compañía de teatro infantil Rinconete y Cortadillo, y dijo que esta compañía ha hecho recientemente una campaña en Extremadura, viene actuando estos días en colegios, barriadas y pueblos de Madrid, y se desplazará próximamente a Alicante con el mismo objetivo.

«El teatro infantil —dijo el director general— ha de tener su sede principal en los colegios, que es donde el niño reacciona directamente ante el hecho teatral».

El jurado de este Premio Nacional de Teatro estuvo compuesto por Pablo Corbalán, Andrés Amorós, Hernán Borin, Angel Fernández Santos, Eduardo Haro Tecbén, Lorenzo López Sancho y Gonzalo Torrente Ballester. La dotación del Premio es de un millón de pesetas.

## Director general de Desarrollo Comunitario

# «LOS CENTROS SOCIALES NO SON ENTES BENEFICOS»

La Dirección General de Desarrollo Comunitario ha puesto en servicio los Centros Sociales. Aunque el objetivo es cubrir a lo largo y ancho de España de sitios de encuentro, por el momento tan sólo son tres provincias. José Manuel García-Margallo, director general de Desarrollo Comunitario, nos informa acerca de este tema.

—¿Qué son los Centros Sociales de Desarrollo Comunitario?

—El Centro Social no es en ningún momento un ente benéfico ni asistencial de aire paternalista, ni debe tampoco su apelativo de social confundirse con nada de lo que se entiende por socio-laboral, sino que con su total politicidad y aconfesionalismo de acuerdo con la actual definición dada por la propia Federación Internacional de Centros Sociales.

—¿Qué se pretende con estos Centros?

—La participación de toda la comunidad; o sea, de los usuarios del centro, que se propone resolver las necesidades sociales, educativas o de recreo de una población o sector, sin establecer diferencias con respecto a nacionalidad, raza o convicciones.

El objetivo primordial en estos momentos es promover y canalizar las potencialidades asociativas de las comunidades locales en orden a satisfacer sus necesidades socio-culturales por medio de la participación activa de la Comunidad.

—Requisitos para la promoción.

—Se requiere no solamente potenciar los gérmenes de vida comunitaria ya existentes en algunas comunidades y promoverlos allí donde no existan, sino también consolidarlos e impulsarlos de una manera continuada, global y operativa; de una manera, en definitiva, organizada y con posibilidades de ser evaluada en función de objetivos alcanzados y de una inserción de la problemática y nece-

sidades acuciantes, así como del grado de participación de la comunidad afectada.

### El alimentador básico es la cultura

—¿Estos Centros se podrán convertir en la práctica en asistencias?

—No tienen como única finalidad atender a los aspectos más inmediatos y manifiestos de carácter asistencial, sino que introducirá una dinámica en la que la propia comunidad llegue a ser protagonista indiscutible de una transformación estructural más amplia.

—Situación.

—Están ubicados en zonas barriales, suburbanas y rurales.

—¿Objetivo del área cívica?

—Esto es como un cauce que facilita la participación a través de dos tipos esenciales de actividad: Primero, utilización de locales para actividades asociativas de la comunidad: Asociaciones de Vecinos, Amas de Casa, jóvenes minusválidos, profesionales, padres..., etc. Segundo, Centros de encuentro y convivencia, clubs infantil, juvenil, ancianos, bar, tertulias, juegos, actividades recreativas, deportivas, etcétera.

—¿Y la referente a la cultural?

La expansión económica que ha conocido España en los últimos quince años ha provocado una serie de situaciones nuevas en nuestra geografía que están repercutiendo agudamente en la conformación cultural de un pueblo itinerante. Primero, desculturización de la población rural

al tener que adaptarse al medio macro —urbano, impersonal y frío—. Contraste de esos mundos contrapuestos: el tradicional del campo, con sus costumbres, tradiciones y forma de convivencia individualizada en un marco de interrelaciones intenso, frente a la gran ciudad anónima y al barrio complejo, nuevo habitat artificial impuesto por las condiciones socio económicas. Segundo, el resultado de todo esto da la pérdida de identidad (anomia) colectiva de las nuevas comunidades formadas en la periferia de la gran ciudad. Tercero, el barrio se convierte en lugar de convivencia y de una cultura nueva.

### La escasa participación de la mujer se debe a la falta de información

—¿Vuestro objetivo principal no es precisamente el de la cultura?

—En algún sentido es el alimentador básico del desarrollo comunitario. Hay que desbloquear las conciencias para posibilitar la comunicación y la participación supone un proceso de aprendizaje continuado y sistemático. Dicho proceso implica una doble tarea: primero, avanzar en el análisis de la realidad hacia una postura crítica frente a la misma, y a la vez, posibilitar, potenciar, profundizar y canalizar la interrelación personal y grupal.

—¿Para conservar y promover la cultura no es necesaria una formación?

—Sí. Una formación y acción cultural de la persona que no acaba a una edad cronológica, sino que se extiende a lo largo de toda su vida.

Ana M.<sup>a</sup> MERELO

## Han comenzado los trabajos preparatorios

# CASTILLA BUSCARA SU IDENTIDAD CULTURAL EN UN CONGRESO

MADRID. (Efe.)—Castilla buscará su identidad cultural a través de un congreso que, concebido de forma abierta y sin capitalidad, intentará aunar los esfuerzos de todos aquellos que tengan algo que aportar sobre el tema, ha manifestado uno de los organizadores.

Concebido a partir del proceso preautonómico, el congreso, lejos de constituir una reunión de intelectuales sobre temas muy específicos, ha añadido el mismo portavoz, intentará estudiar los problemas de todo tipo que Castilla tiene, remitiéndolos a los puntos de origen.

Según esto, el estudio de cada aspecto se realizará remitiendo cada tema allí donde se produce (archivos de Simancas, alfarería en Cespadosa de Tormes o Zamora, estudios agrícolas en las explotaciones agrarias, estudios sobre el cambio de clima en Valladolid, etc.).

El llamamiento inicial para la celebración del congreso ha sido avalado por firmas representativas de la cultura castellana (Alarcos Llorach, Miguel Delibes y Julio Valdeón, entre otras).

Surgida la idea en Valladolid y Salamanca, se espera que pronto pueda establecerse contacto con quienes en Burgos y en otras ciudades realizan trabajos sobre una idea parecida, para aunar los esfuerzos comunes.

Los trabajos de montaje del congreso pueden durar hasta un año y serán coordinados por dos secretarías, que comenzarán a funcionar próximamente.

A través de estas secretarías, quienes puedan aportar algo podrán adherirse al Congreso y colaborar en su creación, desde los puntos de vista económico e ideológico.

### «La Celestina», traducida al árabe

El poeta palestino Mahmud Sobh ha traducido al árabe «La Celestina», obra clásica de la literatura española de finales del siglo XV, que, junto con «El Quijote» y «Don Juan Tenorio», constituye una de las tres aportaciones fundamentales de personajes de nuestra literatura a la literatura universal.

La versión árabe, llevada a cabo por el doctor Sobh, ha sido realizada sobre la adaptación escénica que Luis Escobar y Humberto Pérez de la Ossa prepararon, en un intento de superar las dificultades técnicas de la obra, para su representación escénica.

El libro, editado por el Instituto Hispano-Árabe de Cultura, presenta una edición bilingüe, con prólogo de Felisa Sastre Serrano y una amplia nota bibliográfica.

### Medinaceli: Tres millones de pesetas para la sinagoga

MEDINACELI (Soria). (Efe.)—El deterioro de la sinagoga de Medinaceli no se puede detener si no se realiza una inversión de unos tres millones de pesetas, ha manifestado a Efe el consejero del Patrimonio de Castilla-León, Vicente Gutiérrez.

En el pleno que el Consejo celebrará mañana en Burgos, la Conserjería de Patrimonio presentará una petición para que el Consejo, de acuerdo con las autoridades de Soria, presione para que la Dirección General del Patrimonio Artístico inicie lo antes posible esta gestión.

# MARIA ANGELES ANGLADA GANADORA DEL JOSEP PLA



Maria de los Angeles Anglada, ganadora del premio Josep Pla 1978 por su novela en catalán «Les closes», conversa con los periodistas tras conocer el fallo. El premio Nadal, en lengua castellana, correspondió a Germán Sánchez Espeso por su novela «Narciso». (Foto Efe.)



Ante el encuentro de Copa de mañana

# EL ATLETICO, EN CUADRO

- Rubén Cano y Bermejo, sancionados, y Ayala y Marcelino, bajas contra el Madrid
- Molowny, que ya dio la lista, es posible que repita alineación

Mientras que el Real Madrid tiene lista y equipo para enfrentarse el próximo miércoles en el estadio Vicente Calderón, en la tercera eliminatoria de la Copa, al Atlético de Madrid, en este club no hay nada decidido todavía.

Luis Molowny dio a conocer la lista de los quince jugadores que mañana, tras el entrenamiento que efectúen en la Ciudad Deportiva, se concentrarán en el habitual retiro de Navacerrada.

Hay novedades en la lista ya que Molowny incluyó a García Hernández y Sabido en lugar de Guerini e Isidro, por lo que todo hace suponer que el equipo será el mismo que terminó el partido contra el Rayo, el que forman: Miguel Ángel, Sol, San José, Pirri, Benito, Del Bosque, Roberto Martínez, Wolff, Santillana, Stielke y Jensen.

A estos jugadores, más los dos antes citados, Sabido y García Hernández, hay que agregar al meta García Remón y el delantero Aguilar, que son los que ha citado Luis Molowny para el encuentro.

En el Atlético, por el contra-



Rubén Cano no podrá jugar ante el Madrid

rio, no haya nada decidido. Ferenc Szusza, pese a que el equipo se entrenó ayer por espacio

de una hora y media en el estadio Vicente Calderón, espera hasta hoy para saber con los hombres con que puede contar, ya que los rojiblancos madrileños tendrán varias bajas por lesión, sanciones y gripe.

De todas las maneras, el panorama se aclaró un poco al haber intervenido en el entrenamiento de hoy los «griposos» Marcial, Alberto y Eusebio. Pero, en cambio, no se entrenaron por haber cogido esa enfermedad Sierra y Guzmán, con lo que Szusza no sabe si podrá contar con ellos para el encuentro.

Además, ni Rubén Cano ni Bermejo podrán alinearse al pesar sobre ellos sanciones del Comité de Competición. Y casi seguro tampoco lo podrá hacer Marcelino, resentido de un golpe en el encuentro frente al Burgos el pasado sábado. Tampoco se podrá contar con el capitán, Ayala, lesionado frente a los burgaleses.

A estos lesionados, hay que unir al meta Miguel Reina, aunque éste no es problema, ya que Szusza cuenta para la portería con el titular, Navarro, y Pacheco.

## BALONCESTO

# EL BARCELONA PERDIO EN MANRESA

### RESULTADOS

Estudiantes, 119; Pineda, 83. Juventud, 79; Askatuak, 77. Tempus, 103; Areslux, 112. Mollet, 73; Real Madrid, 106. Manresa, 94; Barcelona, 93. Basconia, 89; Cotonificio, 76.

### CLASIFICACIONES

	J.	G.	E.	P.	P.
R. Madrid	14	13	1	0	27
Juventud	14	11	1	2	23
Barcelona	14	11	0	3	22
Areslux	14	9	0	5	18
Estudiantes	14	7	1	6	15
Cotonificio	14	6	1	7	13
Tempus	14	6	0	8	12
Manresa	14	6	0	8	12
Basconia	14	6	0	8	12
Mollet	14	5	0	9	10
Pineda	14	2	0	12	4
Askatuak	14	0	0	14	0

La sorprendente derrota del Barcelona en la cancha de Manresa fue la nota más destacada de la decimocuarta jornada de la Primera División de Liga masculina de baloncesto, y mucho más por la manera como se produjo, ya que el Manresa se vio privado de los jugadores cedidos por el Barcelona y sólo pudo hacer frente a su rival sin reservas en el banquillo.

Con este revés, parece descartado el Barcelona en la lucha por el título, al quedar relegado al tercer lugar, a cinco puntos del Real Madrid que, firme en su marcha, batió sin dificultades al Mollet en la cancha de éste.

A punto estuvo también de saltar la sorpresa en el encuentro entre el Juventud y el Askatuak, que se resolvió por sólo dos puntos de diferencia a favor

de los actuales campeones. El equipo catalán realizó un pobre juego y el Askatuak, con gran entrega y buenas combinaciones, mereció mejor resultado.

No pudo el Tempus frenar la buena marcha del Areslux, pese al empeño que puso en lograrlo. Su derroche de fuerzas fue insuficiente para imponerse a la mejor técnica de los de Granoñers, que figuran en excelente cuarto puesto en la tabla.

También en buena línea se encuentra el Estudiantes madrileño, que se impuso sin gran esfuerzo al Pineda de Mar que, junto con el Askatuak, queda distanciado en los últimos lugares de la clasificación general.

El Basconia batió al desconcertante Cotonificio y se sitúa en la zona central de la tabla de posiciones, junto con su rival de esta jornada el Tempus y el Manresa.

## En accidente de automóvil

# FALLECIO JOSE ANTONIO CARRO

- Compañero de «Marca» fue aplastado por dos coches junto a su novia, María Inmaculada Andrés
- El entierro tendrá lugar hoy a las dos y cuarto de la tarde

Con José Antonio Carro prácticamente todos los que componemos la sección de deportes de ARRIBA, habíamos coincidido en multitud de informaciones. Era un compañero, un peón de la información deportiva, con horas de espera en entrenamientos, vestuarios, concentraciones. No queremos pecar de cursis, pero si había un hombre bueno en este oficio era él. Cuando llegó a «Marca» la noticia de que se había matado, junto con su novia, en un accidente maldito de la M-30, estábamos todos trabajando para dar cumplida información de la jornada deportiva. No pud-

mos más que seguir trabajando, pero con una pena negra dentro de nosotros. Tardé triste. Un compañero y su novia se nos han ido.

A los familiares de ambos, nuestro acompañamiento en su natural y profundo dolor.

Hoy, a las once de la mañana, se celebrará un funeral por el alma de nuestro compañero, en la parroquia de San Alfonso María de Liguorio, en la calle de Maqueda, 45. Y el entierro partirá, a las dos y cuarto, del Instituto Anatómico Forense, sito en la calle de Santa Isabel, con dirección al cementerio de Carabanchel.

1 X 2

# UN CUARTO DE MILLON PARA LOS DE CATORCE

El resultado provisional del escrutinio de las quinielas de la pasada jornada es el siguiente:  
522 máximos acertantes de catorce resultados, que cobrarán 258.128 pesetas cada uno.  
38.056 acertantes de trece resultados, que cobrarán 3.541 pesetas cada uno.  
481.369 acertantes de doce resultados, que cobrarán 280 pesetas cada uno.  
La recaudación ha sido de 734.961.914 pesetas.

## TENIS

## COPA DE EUROPA

# ESPAÑA PERDIO CON GRAN BRETAÑA

En el Grupo B de la Copa de Europa, Gran Bretaña venció a España por dos victorias a una, anotándose en el encuentro de dobles el punto decisivo.

En el partido entre los números dos del equipo de España y Gran Bretaña, el inglés Robin Drysdale derrotó a Angel Giménez por 6-3, 5-7 y 6-4.

El segundo individual —entre los números uno— terminó con la victoria de José Higuera ante Mottram, por 4-6, 6-3 y 7-6. Con este triunfo, Higuera obtenía el empate a victorias en el total de la eliminatoria.

El punto decisivo para la victoria británica lo obtuvieron la pareja integrada por Robin Drysdale y Chris Bradnam, al derrotar a los españoles en el encuentro de dobles por 6-3, 6-7 y 7-6. La pareja hispana, integrada por Higuera y Muñoz, cuajó una aceptable actuación y en algunas fases del match dominaron a los ingleses, pero algunos fallos y también el potente servicio de los británicos fueron los factores que sentenciaron la derrota española.

## Giménez, baja ante Hungría

El tenista Angel Giménez no podrá formar parte del equipo

español de Copa de Europa de Naciones que el próximo día 11 de enero debe enfrentarse al equipo de Hungría, al lesionarse en el último encuentro disputado el pasado domingo frente a Gran Bretaña, en Sabadell.

Según un comunicado de la Federación Española de Tenis remitido a Efe, el jugador sufrió rotura de fibrillar del glúteo mediano en la inserción, a nivel del ala derecha, diagnosticado por el doctor Carlos Bestit.

Miguel Mir sustituirá a Giménez en el equipo español de Copa de Europa de Naciones, que estará formado además, por José Higuera, Antonio Muñoz y José García.

## Torneos de Navidad y Reyes en el Real Madrid

El directivo del Real Madrid C. F. y presidente de la Ciudad Deportiva, presidió la entrega de trofeos de Navidad y Reyes que se han celebrado en las pistas de la Ciudad Deportiva del club merengue los pasados días. Se establecieron diversas categorías: de trece a dieciséis años José Velasco triunfó en la final frente a Pablo García; en la de senior, Manuel Martín fue vencedor, y Carmelo García, finalista; en veteranos juniors, Alberto Delgado se impuso a Ramón Anguera, y en veteranos, Luis Margarit triunfó frente a Paul B. Hussy. En dobles, Rocha y Aragonesses fueron vencedores, y Delgado-Gasset finalistas. Hubo, además, una simpática confrontación mixta de matrimonios o padres e hijos, ganada por los Margarit frente a los Echanove. Se celebraron también competiciones de canasta, dominó, mus, ajedrez y backgammon.

La actividad tenística del Real Madrid ha experimentado un considerable auge en los últimos meses, y se habla que el club madrileño organizará los campeonatos absolutos de tenis de 1979.

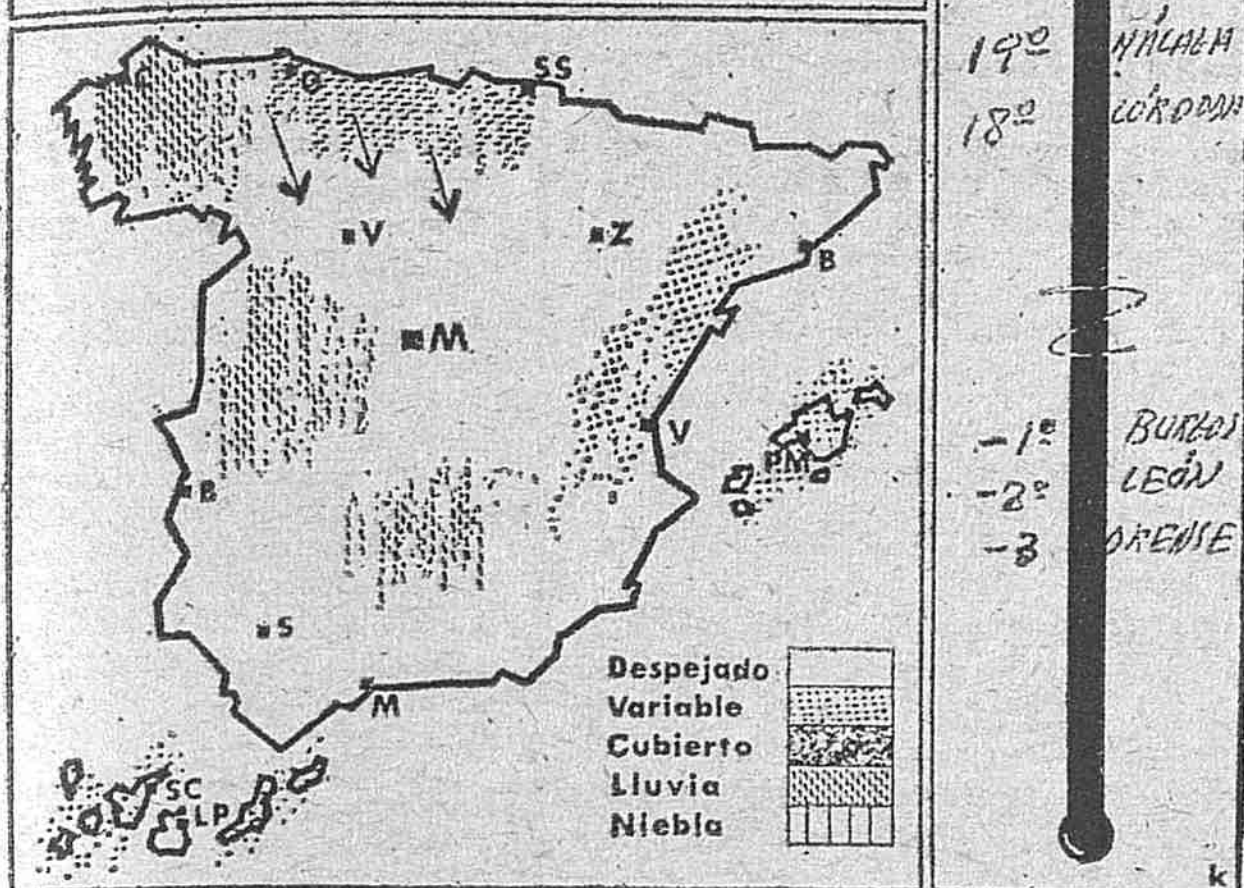
## REVES

## TELEFONOS DE «ARRIBA»

215 06 40  
215 22 40



# TIEMPO



## SIGUE LLUVIOSO

MADRID, 8. (Servicio especial de Pyresa.)—Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado precipitaciones en cantidades variables en el Cantábrico, ambas mesetas, cuenca del Ebro, Cataluña, Levante, Segura, Baleares y Canarias, totalizando 38 litros de precipitación por metro cuadrado Gerona, 35 Barcelona, 32 Alcira, 30 Reus.

La nubosidad ha sido abundante en toda España y las temperaturas algo más altas, alcanzándose en la Península 20 grados de máxima en Huelva, valor sólo superado en Canarias, con 21 en Las Palmas.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO.—Los mapas previstos para mañana a mediodía sitúan el anticiclón en Azores y una borrasca al norte de Escocia, con una secundaria en el golfo de Génova y otra en el norte de Marruecos. En la Península, los vientos soplarán flojos, variables y un sistema nuboso penetrará por el Noroeste, incrementando las precipitaciones en la región gallega, donde volverá a llover, precipitaciones que en el transcurso del día se irán extendiendo a todo el Cantábrico, ambas mesetas, Extremadura y Andalucía Occidental. En la vertiente mediterránea persistirá el mal tiempo, con chubascos.

## TEMPERATURAS EXTREMAS

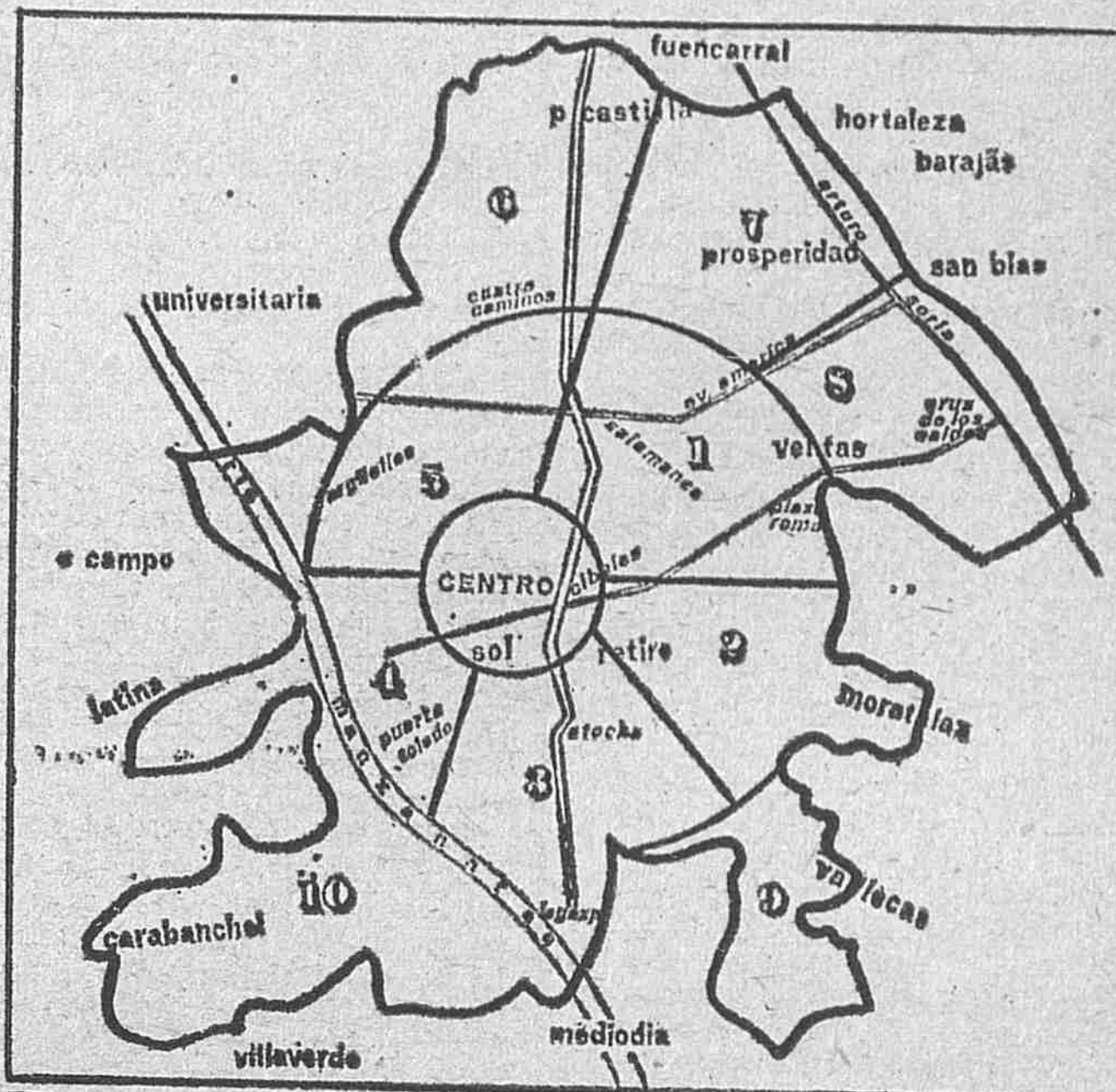
### EN ESPAÑA

La Coruña: 6 y 13.  
Pontevedra: 5 y 15.  
Orense: 2 y 13.  
Bilbao: 6 y 10.  
San Sebastián: 6 y 10.  
León: 2 y 8.  
Burgos: 1 y 5.  
Valladolid: 4 y 9.  
Madrid: 6 y 10.  
Cáceres: 6 y 12.  
Albacete: 5 y 13.  
Badajoz: 4 y 12.  
Ciudad Real: 2 y 8.  
Logroño: 4 y 7.  
Zaragoza: 4 y 9.  
Lérida: 6 y 8.  
Tarragona: 5 y 14.  
Barcelona: 9 y 14.  
Valencia: 9 y 15.  
Alicante: 11 y 17.  
Murcia: 11 y 15.  
Huelva: 11 y 20.  
Sevilla: 9 y 17.  
Córdoba: 9 y 18.  
Jaén: 10 y 15.  
Cádiz: 12 y 18.  
Málaga: 11 y 19.  
Palma de Mallorca: 13 y 21.  
Las Palmas de G. C.: 13 y 21.

### EN EUROPA

Oslo: —1 y 2.  
Estocolmo: 1 y 2.  
Londres: 7 y 9.  
Amsterdam: 0 y 2.  
Berna: —5 y —1.  
Bruselas: —1 y 2.  
París: —7 y —2.  
Lisboa: 9 y 15.  
Berlín: —2 y 1.  
Hamburgo: —1 y 1.  
Bonn: —5 y 0.  
Roma: 0 y 10.

## LA CONTAMINACION



El comienzo de semana, al menos desde el punto de vista de la contaminación, hay que considerarlo como bueno. Las contaminantes registradas a lo largo de las últimas veinticuatro horas en las distintas zonas del recinto urbano se mantuvieron por debajo de las que la legislación vigente establece como admisibles.

Los índices de suciedad ambiental más altos de entre todos los que se dieron ayer correspondieron a las estaciones situadas en los siguientes puntos: Paseo de la Castellana, glorieta de Carlos V, Puerta del Sol, calle de Alcalá y plaza de Castilla.

Contaminación en todas las zonas: TOLERABLE.

## Farmacias en servicio de urgencia abiertas día y noche

FARMACIAS QUE CONCLUIRAN SU SERVICIO DE URGENCIA A LAS 10,00 HORAS DE LA NOCHE

TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE Y BARRIO DEL PILAR.—Almansa, 76; San Enrique, 22; Pinos Alta, 92 (Tetuán); Islas Cies, 37 (Peña Grande).

UNIVERSIDAD-MONCLOA.—Lucio del Valle, 3 (ent. Vallehermoso, 106); San Bernardo, 55.

CHAMBERI.—General Goded, 34 (semiesquina a Zurbano).

CENTRO-LATINA.—Jardines, 11; Puerta de Moros, 2; Santa Fe, 9 (final Comandante Fortea, Col. Manzanares).

CARABANCHEL-EXTREMADURA.—General Ricardos, 200; General Tabanera, 41 (junto Colonia Juan XXIII, C. Alto); Padre Piquer, 8 (Suburbano Campamento); Alhambra, 26 (antes Camino Laguna, 32); Caramuel, 38 (próximo Puerta del Ángel).

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Marquesa Silvela, 4 (esq. glorieta Elíptica); Leiza, 12.

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.—Mateo Inurria, 9 (esquina plaza de Castilla); Canillas, 94; Caleruega, 2 (Pinar de Chamartín).

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.—Franc. Madariaga, 24 moderno (ent. Alcalá, 386); Virgen de Africa, 24; Castillo Simancas (prolongación San Blas).

SALAMANCA.—Conde de Peñalver, 27; Villafranca, 8; Matías Montero, 14 (ent. Vitrubio, 3).

RETIRO-MEDIODIA.—Paseo Reina Cristina, 14.

VALLECAS (PUENTE DE).—Alcalá de Guadaira, 9 y 11 (esquina A. Olivar); Pont de Molins, 68 moderno; Josué Lillo, 22 (esq. Av. San Diego, 98).

FARMACIAS QUE PERMANECERAN TODA LA NOCHE EN SERVICIO DE URGENCIA

TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE Y BARRIO DEL PILAR.—San Raimundo, 13; Sánchez Preciado, 79 (Barrio Villamil); Av. Cardenal Herrera Oria, 92; Ribadavia, 9 (Barrio Pilar); Orense, 12 (Edificio Mirador).

UNIVERSIDAD-MONCLOA.—Doménico Scarlatti, 3 (detrás hotel Mindanao); Rodríguez San Pedro, 35.

CHAMBERI.—García de Paredes, 78.

CENTRO-LATINA.—Mejía Lequerica, 3 (junto mercado Barceló); Concepción Jerónima, 30; glorieta de las Pirámides, 2.

CARABANCHEL-EXTREMADURA.—Valle del Oro (Viviendas Experimentales); Ntra. Sra. de Fátima, 37; General Romero Basart, 93 (esq. R. Finat); Maqueda, 136 (entre Copasa y Liceo Castilla); paseo Jesuitas, 72 (esq. paseo Olivos).

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Ercilla, 20; Av. de los Fueros, número 47 (Col. San Fermín).

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.—Paseo de La Habana, número 184; Chile, 9 (prolongación de General Mola); Arturo Baldasano, 1 (ent. Arturo Soria, 175); Parque Santa María (Santa Susana, 29-Hortaleza); Oña, 171 (Urb. Virgen del Corujo).

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.—José Luis de Arrese, 22 (ent. Barrio Elipa); Ezequiel Solana, 54; Paredes de Nava, 23 (final García Noblejas); Boltaña, 12 (mercado Canillejas).

SALAMANCA.—Dr. Gómez Ulla, 6 (junto plaza Roma); General Mola, 75; Alcalá, 85 (esquina a Lagasca).

RETIRO-MEDIODIA.—Ibiza, 17; paseo de las Delicias, 1; León, 13.

VALLECAS (PUENTE DE).—Av. de la Albufera, 48; Javier de Miguel, 34 (frente a Carlos M. Álvarez, 40); Campiña, 12 (junto Comisaría).

Turno 2-A

## CUPON PRO CIEGOS 717

### ACTOS PARA HOY

A LAS 19,00 HORAS.—Galería Juana Mordó, Villanueva, 7. Antonio Fernández Molina presenta una colección de gouaches y dibujos.

A LAS 20,00 HORAS.—Club Urbis, Menéndez Pelayo, 71. Exposición antológica de Enrique Segura.

## PREMIOS Y CONCURSOS

### PRUEBAS DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD

En cumplimiento de lo dispuesto en la orden de 26 de mayo de 1971, se convoca a los mayores de veinticinco años, que no tengan titulación exigible para ingreso en la Universidad y que deseen hacerlo en las Escuelas Técnicas Superiores o Escuelas Universitarias dependientes de esta Universidad Politécnica, a los ejercicios de acceso, que tendrán lugar transcurridos, por lo menos, sesenta días naturales después de la publicación de la presente convocatoria.

La matrícula para dichas pruebas se realizará en el Rectorado de la Universidad Politécnica de Madrid, calle de Cea Bermúdez, número 10, del 10 al 19 de enero, ambos inclusive.

Los ejercicios se realizarán, en cumplimiento de la orden de 26 de mayo de 1971, según las normas siguientes:

De acuerdo con lo establecido, habrá dos grupos de pruebas: uno, relativo al nivel cultural, y otro, a la capacidad de razonamiento. Las pruebas serán las mismas para el acceso a cualquier Escuela Técnica Superior o Escuela Universitaria de la Universidad Politécnica de Madrid.

Antes del 15 de febrero se hará público el lugar, día y hora en que tendrá lugar el primer ejercicio.



- BOMBEROS: 232 32 32.
- TAXIS: 247 82 00.
- POLICIA: 091.
- SERVICIO MEDICO DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL: 734 55 07.
- URGENCIAS INTOXICACIONES: 232 33 66.
- CENTRO QUEMADOS CRUZ ROJA: 224 52 07.
- AMBULANCIAS: 252 32 64.
- INSTITUTO NACIONAL DE CARDIOLOGIA: 241 91 09.
- INFORMACION RENFE: 733 30 00 - 733 22 00.
- AEROPUERTO DE BARAJAS: 205 43 72.
- POLICIA MUNICIPAL: 092.
- TELEFONO DE LA ESPERANZA: 459 00 50.
- INFORMACION GENERAL Y SERVICIOS DESPERTADOR: 096.
- TELEBEN (telegramas por teléfono): 232 68 00 - 232 69 06 y 222 29 51.
- INFORMACION DEPORTIVA: 097.
- INFORMACION HORARIA: 093.
- GRUA MUNICIPAL: 092.



# GACETILLAS

## AVISO ORQUESTA SINFONICA Y CORO DE LA RTVE SEGUNDA RETIRADA DE ABONOS

Retirada de localidades y pago segundo plazo previa presentación recibo correspondiente. Abonos del SABADO: del 8 al 13 de enero. Abonos del DOMINGO: del 15 al 20 de enero. Taquillas Teatro Real (entrada plaza de Oriente), de 10 a 14 (diez a dos) y de 15,30 a 17,30 (tres y media a cinco y media). Excepto sábados tarde.

## ORQUESTA SINFONICA Y CORO DE LA RTVE

Director: ODon ALONSO. Solistas: HENRYK SZERYNG. PEDRO LEON (violin). FERNANDO FERNANDEZ (narrador). CARMEN SINOVAS (contralto). ANTONIO LAGAR (baritono). ESCOLANIA DE NUESTRA SEÑORA DEL RECUERDO. Director: CESAR SANCHEZ. CORO RTVE. Director: ALBERTO BLANCAFORT. PROGRAMA: A. VIVALDI: «Concierto en La Menor, para dos violines y orquesta». P. I. TCHAIKOWSKY: «Concierto en Re Mayor, para violín y orquesta». S. PROKOFIEV: «Iván el Terrible».

Sábado 13, 10 noche, y domingo 14, 7 tarde. Localidades en taquilla Teatro Real, jueves a sábado, de 11 a 14 y dos horas antes de los conciertos. Ensayo general abierto al público, sábado 13, 11 mañana.

## ORQUESTA NACIONAL TEATRO REAL

«Sitio Corinto» (obertura), Rossini; «Primer concierto piano», Tchaikowsky; «Rondó mímico», Lacer Plá; «Poema Extasis», Scriabin. Solista: Mark Zeltser. Director: José María Cervera. Viernes y sábados, 19,00 horas. Domingo, 11,30. Localidades, taquilla calle Carlos II, jueves, de 9 a 13,30 y de 17 a 19.

## TEATROS NACIONALES

**BELLAS ARTES.** — (Centro Dramático Nacional.) Hoy, 7,30, función única: Bodas que fueron famosas del Pingajo y La Fandanga (de José María Rodríguez Méndez). Escenografía: Carlos Celytronsky. Dirección: José Luis Gómez. Venta anticipada de localidades, de 50 a 250 pesetas-butaca. Abrimos nuestras puertas media hora antes porque queremos recuperar el teatro como lugar de encuentro. Mayores catorce años.

**MARIA GUERRERO.** — (Centro Dramático Nacional.) Teléfono 4194769. Próximamente: El proceso. Una dramaturgia de Peter Weiss sobre la novela de Frank Kafka. Dirección: Manuel Gutiérrez Aragón. Espacio escénico de Iago Pericot. Mayores dieciocho años.

**TEATRO NACIONAL DE LA ZARZUELA.** — Compañía Lírica Titular. Dirección: Joaquín Deus. Próximo estreno de la Opera Juan José (del maestro Pablo Sorozábal).

## TEATROS

**ALCAZAR.** — (Alcalá, 20. Metro Sevilla, 2212252.) Jueves 11 noche: Presentación de la compañía de Comedias Cómicas Zori-Santos con el estreno Los dos virgos (de Briscare y Lagaygues). Adaptación: Juan José Arceche. Dirección: Angel F. Montesinos.

**ALFIL.** — (De la calle del Pez, número 10. Teléfono 2318152. Metro Noviciado y Callao a 100 metros.) Próximo viernes 12, estreno. José Sazatornil «Saza» en ¡¡¡Qué campanada!!! Con María Kosty, Manuel Torremocha, Mara Ruano, Valenín Paredes. ¡¡¡La campanada ¡de la risa!!! Mayores catorce años.

**ARLEQUIN.** — (San Bernardo,

número 5. Gran Vía. Teléfono 2473173. Metro y aparcamiento Santo Domingo.) Hoy, 7 y 10,30: Tony Soler-Eloy Herrera en Un cero a la izquierda (de Eloy Herrera). Aviso: Cualquier parecido con personajes reales NO es mera coincidencia. ¡Hacia las 2.000 representaciones. Mayores dieciocho años.

**BEATRIZ.** — (2264626.) 7 y 10,45 noche: Compañía Arturo Fernández en Un adorable inconsciente (de Jean-Pierre Aumont). Con Diana Lorys, Natalia Duarte, Irene Foster, Guillermo Hidalgo, Rodolfo Rojas y Juan José Otegui. ¡Seis últimos días!

**CALDERON.** — 7, 10,30: José Ortiz presenta la compañía revistas Fernando Esteso con la supervedette. Normal Duval en Ya tenemos risoracia (de F. Esteso y E. Bariego). Música: F. García Morcillo. Con las primeras figuras Enrique Menéndez, Moncho Ferrer, Lidia Zuzo, Lilián Lix, Ballet Bubbles Dancers. Coreografía: Nacho Arrieta, Aquilino de la Rosa. Mayores dieciocho años.

**CENTRO CULTURAL VILLA DE MADRID.** — (Plaza Colón. Auditorio.) Hoy martes, descanso de la compañía. Mañana, 7 y 10,30: ¡Acontecimiento cómico! Antonio Garisa, Francisco Valladares, Alejandro Ulloa, Pilar Bayona, José María Escuer, Alfonso Gallardo y María Luisa Merlo (en Marcela). Representaciones en homenaje a Enrique Jardiel Poncela, en su más divertida y famosa obra Angelina o el honor de un brigadier. Formidable reparto, nuevo montaje. Dirección: Gustavo Pérez Puig. Venta anticipada de localidades. Butaca, 200 pesetas. Autorizada para todos los públicos.

**ESLAVA.** — (2665440.) Miércoles, 10,30 noche, estreno. Compañía Carlos Villafranca con Nieves Salcedo en Sólo para mujeres (de Teófilo Calle). ¡Una comedia para olvidar nuestros problemas! ¡Dos horas de risa garantizada!

**FIGARO.** — (Teléf. 2391645. Doctor Cortezo, 5. Aparcamiento plaza Benavente. Metro Tirso de Molina.) Miércoles próximo, 10,45 noche: Juanjo Menéndez y Jesús Puente en Violines y trompetas (de Santiago Moncada). Con Marta Puig y la primera actriz Licia Calderón. Dirección: García Moreno. Premio a la mejor compañía 1978.

**INFANTA ISABEL.** — (Barquillo, 24. Teléfono 2214778. Metro Banco. Aparcamiento plaza del Rey.) Dirección Arturo Serrano presenta una producción Juan José Seoane. 7 y 10,45: Elena María Tejero, Ricardo Merino en Maribel y la extraña familia. (Lo mejor y más divertido de Miguel Mihura.) Con María Isabel Pallarés, Elisenda Ribas en «Rufi». Colaboración: Aurora Redondo. Dirección: Angel F. Montesinos. Autorizada para todos los públicos.

**LARA.** — (Corredora Baja, 15. Teléfono 2211631. Metro Callao.) Hoy, 7 tarde y 10,45 noche: ¡Segundo año triunfal! Lola Herrera, Pedro Civera y Rafaela Aparicio en Alicia en el País de las maravillas (de Miguel Sierra). ¡Se divertirá como nunca! Mayores catorce años. Jueves noche, 600 representaciones.

**LATINA.** — (Teléfono 2652835.) Gran compañía titular de revistas Colsada. ¡Grandioso éxito de la excepcional supervedette española Tania Doris, auténtica figura de la revista, y el cómico supersónico Luis Cuenca en la gran revista musical a gran espectáculo! Apasionada. Colaboración: Eugenia Roca. Todos los días, 7 y 10,30. Venta anticipada con cinco días. (Miércoles, descanso.) Mayores dieciocho años.

**MARAVILLAS.** — (Malasaña, número 6. Teléfono 4465730.) Hoy, 7 tarde y 10,30 noche: Compañía José Rubio con la comedia más divertida de todos los tiempos: Enseñar a un sinvergüenza (de Alfonso Paso). Con María Garralón, José Montijano, Mercedes Aguirre y colaboración Mari Delgado. ¡Pronto, 6.000 representaciones!

**MARQUINA.** — Hoy, 7 tarde y 10,30 noche. T. E. C. (Teatro Estable Castellano.) Presenta: Tío Vania (de Anton Sejov). Ver-

sión: Enrique Llovet. Con Ana Belén, Enriqueta Carballeira, José Pedro Carrión, Maruchi Fresno, Mari Paz Molinero, José María Muñoz. Actor invitado: Carlos Lemos. Dirección: William Layton. Autorizada mayores catorce años.

**MONUMENTAL.** — (Metro Antón Martín. Teléfono 2271214. Aparcamientos Atocha y plaza Santa Ana.) Todos los días, 7 tarde y 10,30 noche: ¡Sigue el éxito triunfal de la revelación musical! El diluvio que viene (de Garinei y Giovannini). El espectáculo más fantástico y prodigioso que se ha visto en Madrid. Producido y realizado por Ramón y Antonio Riba. Con Franz Joham, Lia Uya, Lorenzo Valverde, Manuel Zarzo, Ira, Josefina Güell, José Guardiola (la voz de Dios). Coros y Ballet. Localidades venta anticipada con cinco días sin aumento. Lunes, descanso. Clasificada para todos los públicos.

**MUNOZ SECA.** — (Plaza del Carmen. 2219047.) Hoy, 7 y 10,45: ¡Siete últimos días a petición del público! de Nuevo Madrid... pecado mortal. ¡Un Madrid cachondo y divertido al desnudo integral colectivo! Apresúrese, no se lo pierda.

**PRINCIPE.** — (Tres Cruces, número 10. Metro Sol y José Antonio. Parking plaza del Carmen. Teléfono 2218016.) Hoy, 7 y 10,45: Ven a disfrutar (Let my people come). «La forma de show es atractiva, espectacular, clara y franca... y gustará por encima de todos los demás.» Antonio Valencia («Hoja de Lunas»). Clasificada «S». Rigurosamente mayores dieciocho años.

**REINA VICTORIA.** Carrera San Jerónimo, 22.—Luis Sanz presenta a María José Cantudo en Las Leandras. Con Angel de Andrés y la colaboración de Mercedes Vecino. Dirección: Angel F. Montesinos. (Lunes, descanso de la compañía.)

**SALA CADARSO.** Cadarso, 18.—Día 10, estreno: Teatro Libre presenta: El horrible crimen de Peñaranda del Campo, de Pío Baroja. Horario: miércoles, jueves y viernes, 10,30 noche; sábados, 7,30 y 10,30; domingos, 10,30 noche.

## CINES

### NUMERADA

ALBENIZ. Paz, 11.—Pánico a 40.000 pies.  
ALCALA-PALACE. Alcalá, 90.—El premio.  
ALPHAVILLE 1. Princesa, 5.—El amigo americano.  
ALPHAVILLE. Princesa, 5.—Mi tío.  
AMAYA. General Martínez Campos, 9. El cielo puede esperar.  
APOLO. — Continúa 4: El asesino invisible.

AVENIDA. — 7, 10: El triángulo diabólico de las Bermudas. John Huston. Marina Vlady. ¡Se acerca el momento de traspasar el umbral de lo desconocido! Catorce años. Dieciséis semanas.

BENELLIURE. — 3,30, 6,30, 9,30: Muerte en el Nilo (de Agatha Christie). Technicolor. Mayores catorce años.

BILBAO. Fuencarral, 118.—El mundo de los sentidos de Emy Wong.  
BULEVAR. Alberto Aguilera, 56.—Un hombre en casa.

CALIFORNIA. Andrés Mellado, 47.—Esa gente tan divertida.

CALLAO. — 7, 9,45: El expreso de medianoche (Mignight Express). Technicolor. Dieciocho años.

CAPITOL. Av. de José Antonio, 41.—Máxima ansiedad.  
CARLOS III. Goya, 5.—Asalto al poder.

COLISEVM. — 7 y 10: Paso decisivo (Shirley Mac Laine y Anne Bancroft). Filme prodigioso de Herbert Ross. Color de Luxe. Mayores catorce años.

CID CAMPEADOR. General Mola, 26. El abogado de paja.  
CONDE DUQUE. Alberto Aguilera, 4. Piraña.

CONSULADO. Atocha, 38.—Par-impar.  
EL ESPANOLETO. Fernández de los Ríos, 67.—Interiores.

FUENCARRAL. — 7, 10: Grease (Brillantina). Technicolor. Autorizada únicamente mayores catorce años.

GRAN VÍA. Av. José Antonio, 66.—La venganza de la Pantera Rosa.  
LOPE DE VEGA. Av. José Antonio, 55. Tiburón II.

MOLA. General Mola, 86.—Grease.

NOVEDADES. — 3,30; 6,30 y 9,30: Muerte en el Nilo (de

Agatha Christie). Technicolor. Mayores catorce años.  
OXFORD 1. Princesa, 5.—La pornopalla.

OXFORD 2. Princesa, 5.—Grease.  
PALACIO DE LA MUSICA. — 3,15, 6,15 y 9,30: Jesús de Nazaret (1 parte). Un filme de Franco Zeffirelli en un excepcional reparto Technicolor. Tolerada. Pases película: 3,25, 6,40 y 9,55. Reanuncia puntualidad.

PALACIO DE LA PRENSA. Plaza del Callao, 4.—Par-impar.  
PALAFOX. Luchana, 15.—Venezuela (complemento) y Tiburón II.

PAZ. Fuencarral, 125.—La maldición de Damien.  
PRINCESA. Princesa, 63.—Asalto al poder.

PROYECCIONES. Fuencarral, 136.—La escopeta nacional.  
REAL CINEMA. Plaza Isabel II, 7.—El árabe.

RIALTO. — 7, 9,45: Patos salvajes. Richard Burton, Roger Moore, Richard Harris, Hardy Kruger y Stewart Granger. Se ruega puntualidad por la larga duración de la película. Mayores dieciséis años.

RICHMOND. Goya, 25.—El árabe.  
ROXY «A». Fuencarral, 123.—Tobi.  
ROXY «B». Fuencarral, 123.—El enjambre.

SALA «NCA». — (Tel. 2260823.) 4,15, 7 y 9,45: El patrullero 777. Mario Moreno Cantinflas. Technicolor. Tolerada.

VELAZQUEZ. Velázquez, 85.—Par-impar.

VERGARA. Goya, 67.—La colegiala.

## CONTINUA

ALBA. Duque de Alba, 4.—El reportero y Buscando al señor Goodbar.  
ALEXANDRA. San Bernardo, 26.—El imperio de la pasión.

ALUCHE. Maqueda, 30.—Lo que los padres deberían saber sobre el sexo.  
ALVI. Joaquín García Morato, 132.—Póquer de camas.

ARAGON. Alcalá, 334.—Spiderman (El hombre araña) y Hello, Dolly!  
ARGENTINA. Gran San Blas.—Mi hija Hildegar y El erotómano.

ASTORIA. Paseo de Extremadura, 9.—La svástica en el vientre y Cazar un gato negro.

AZUL. Av. de José Antonio, 76.—Un día de boda.  
BAHIA. — Continúa 4: El asesino invisible.

BEQUER. Antonio Vicent, 34.—Lunes y martes: La fuga de Logan y El fuera de la ley. Jueves a sábado: Romeo y Julieta y Del amor y de la muerte. Domingo: El pequeño príncipe y Avisla a Curro Jiménez. (Miércoles, cerrado.)

BELLAS ARTES. Marqués de Casa Riera, 2.—Uno y uno.  
BENAVENTE. Plaza de Vázquez de Mella, 3.—El Gato con Botas. 10 noche: Deseada.

BRISTOL. Melquiades Biencinto, 8.—El luchador y Así, como eres.  
CANADA. Vía Carpetana, 147.—Llamame Dragón y La espía que me amo.

CANCILLER. Alcalde López Casero, 15. Una mujer descazada.  
CANDILEJAS. Plaza Luca de Tena, 7. El gran golpe en el Año Santo y Una mujer descazada.

CAPRI. Narciso Serra, 8.—Las paredes oyen y Cazar un gato negro.  
CARLTON. Ayala, 95.—Póquer de camas.

CARTAGO. — Continúa 3,30: El patrullero 777. Mario Moreno Cantinflas. Technicolor. Tolerada. Pases película: 3,30, 5,30, 7,45 y 10.

CARRETAS. Carretas, 13.—Lunes a miércoles: Del amor y de la muerte y Noches pecaminosas de una menor. Jueves a domingo: Sueños prohibidos y La Cruz de Hierro.

CERVANTES. Corredora Baja, 39.—Verano salvaje y Julia.  
CINE ESTUDIO GRIFFITH. San Pol de Mar, 1.—Lunes, 6 y 10: Jonás. 8: La Cecilia. Martes, 6 y 10: La Cecilia.

8: Jonás. Miércoles, 6 y 10: Harry y Tonto. 8,10: Próxima parada: Greenwich Village. Jueves, 6 y 10,10: Próxima parada: Greenwich Village. 8,10: Harry y Tonto. Viernes, 6 y 9,55: La última película. 8,10: Fact City. Sábado, 4,30 y 8,25: Fact City. 6,15 y 10: La última película. Domingo, 4,30 y 8,25: La última película. 6,40 y 10,30: Fact City.

CIUDAD LINEAL. López de Hoyos, número 207.—Sturmtruppen... ¡jio, qué guerra! y Así, como eres.

COIMBRA. Avenida de Oporto, 41.—Burdella y Emmanuelle y los últimos canibales.

CONCEPCION. Plaza Virgen del Romero.—Póquer de camas.  
CONDADO. Bravo Murillo, 121.—Angel negro y El dulce cuerpo de Deborah.

COPACABANA. Almendres, 37.—Burdella y Emmanuelle y los últimos canibales.

COVADONGA. López de Hoyos, 161.—Martes a domingo: Rebelde sin causa y Verano del 42.

DRUGSTORE CINEMA. Fuencarral, 99. La orgía.  
DUPLEX. Sala 1. General Oraa, 57.—Solaris.

DUPLEX. Sala 2. General Oraa, 57.—Mi tía.  
EL PILAR. Barrio del Pilar.—Tarzán en Nairobi y ¡Caray, qué palizas!

EMPERADOR. — Cont. 4,30:

Lipstick (Lápiz de labios) y Los rompelotas. Mayores dieciocho años.

ESPAÑA. General Ricardos, 4.—La svástica en el vientre y Cazar un gato negro.

ESPAÑA. Sebastián Alvaro, 12.—Lunes a jueves: Alerta roja: «Neptuno» hundido y La guerra de los planetas. Viernes a domingo: El heredero del millón de dólares y Operación Relampago. Domingo, matinal 11,30: Primer Festival de los seis magníficos y medio.

ESPRONCEDA. Alonso Cano, 28.—Dístanagnan, el intrépido, y King-Kong contra Godzilla. Noche, 10: El golpe.

EUROPA. Bravo Murillo, 160.—Vivir para vivir y Emmanuelle y los últimos canibales.

EXCELSIOR. Avenida Albufera, 43.—El karate, el colt y el impostor y Cazar un gato negro. Domingo, matinal 12 mañana: El tesoro de Tarzán.

EXTREMADURA. Paseo Extremadura, número 153.—Ellas las prefieren locas y Alambradas de cristal.

FALLA. Colegiata, 9.—El gran golpe en el Año Santo y Una mujer descazada.

FANTASIO. José Ortega y Gasset, 63. Dos hombres y un destino.  
FATIMA. Avenida Nuestra Señora de Fátima, 15.—Mi hija Hildegar y El erotómano.

FELIPE II. Fuente del Berro, 25.—Noches pornográficas.  
FLORIDA. General Ricardos, 103.—Alambradas de cristal.

GALAXIA. María Teresa Sáenz de Heredia (La Elipa).—8 y 9: Ruta suicida y La carrera del año 2000. 11 y 12: Marcada por los hombres y Taxista de señoras. 13 y 14: Por quién doblan las campanas y Alerta roja: «Neptuno», huido.

GALILEO. Galileo, 100.—Noches pornográficas.  
GARDEN. Plaza del Corregidor Alonso de Avila, s/n.—El maravilloso mundo del sexo.

GAYARRE. Av. del Generalísimo, 6.—¿Por qué no?

GOYA. Monte Olivetti, 5.—Adulteros medievales y Ruta suicida.

GRANADA. Menéndez Pelayo, 131.—La última noche de Boris Grushenko y Cow-boy de medianoche.

IDEAL. Doctor Cortezo, 4.—Hugo y Josefina y Julia.

IMPERIAL. — Continúa 11: Peter Pan. Walt Disney Productions. Technicolor. Tolerada. Pases película: 10, 11,49, 1,38, 3,27, 5,16, 7,05, 8,54, 10,38.

INFANTAS. Infantas, 21.—Vicios privados, virtudes públicas.

INFANTE. Paseo de Santa María de la Cabeza, 12.—Alambradas de cristal.

JORGE JUAN. Jorge Juan, 98.—Mi hija Hildegar y El erotómano.

JUAN DE AUSTRIA. General Mola, número 291.—La venganza de la Pantera Rosa.

KURSAL. Vía Carpetana, 145.—Harold y Maude y Así, como eres.

LAS VEGAS. Hermanos García Noblejas, 17.—Fírmate, sin motivos personales, y La chica del pijama amarillo.

LENX. Paseo de la Florida, 13.—El mejor amante del mundo y Julia.

LEPANTO. Alcalá, 376.—El capitán Ración Hornblower y La gran aventura India.

LICEO. Antonio López (esquina a Marqués de Usera).—El maravilloso mundo del sexo.

LIDO. Bravo Murillo, 200.—Ivana y ataque y Una mujer descazada.

LISBOA. Paseo de Extremadura, 153. Sturmtruppen... ¡jio, qué guerra! y Así, como eres.

LOPEZ DE HOYOS. López de Hoyos, número 71.—Julia.

LOS ANGELES. General Ricardos, 103. Alambradas de cristal.

LUCHANA. Luchana, 38.—Hooper, Increíble. Día 10, estreno: Cartas de amor de una monja portuguesa.

MAGALLANES. Magallanes, 11.—Burdella y Jill.

MARVI. Cartagena, 89.—El gran golpe en el Año Santo y Una mujer descazada.

METROPOLITANO. Av. Reina Victoria, número 12.—Coma.

MINICINE 1. Fuencarral, 126 y 128.—Un hombre llamado Flor de Otoño.

MINICINE 2. Fuencarral, 126 y 128.—Malas costumbres.

MINICINE 3. Fuencarral, 126 y 128.—Calientes dieciséis años.

MONTECARLO. Embajadores, 152.—Verano para matar y King-Kong contra Godzilla.

MONTERA. Montero, 42.—La colegiala.

MORASOL. Pradillo, 6.—Las curules plumas.

MORATALAZ. Glorieta Pablo García, s/n.—Burdella y Emmanuelle y los últimos canibales.

MUNDIAL. Alcalá, 382.—La maldición de la bestia y Julia.

MURILLO. Bravo Murillo, 307.—Mi hija Hildegar y El erotómano.

NARVAEZ. Narvaez, 38.—Una mujer descazada.

NIZA. Marcelo Usera, 86.—Por las escaleras y El erotómano.

ODEON. Encomienda, 16.—¡Estoy vivo y Así, como eres.

OLIMPIA. Valencia, 3.—Los prototipos y El rapto de Elena, decimoctava.

OPORTO. Avenida Oporto, 6.—Harold y Maude y Así, como eres.

PALACE. Plaza de las Cortes, 1.—Estado de sitio.

PALOMA. Sánchez Preciado, 16.—Tortura en Entebbe y Los locos del negro.

PARIS. Carlos Martín Álvarez, 1.—



Pelham 1, 2, 3 y La chica del pijama amarillo. Embajadores. 13.—Póquer de camisas. PENALVER. Conde de Peñalver. 79.—Rock'n Roll. PLEYEL. Mayor. 6.—Valentino y Las púercas aventuras de Tom Jones. POMPEYA. Avenida José Antonio. 70.—Rock'n Roll. POSTAS. Postas. 7.—Trampa sexual. PRINCIPE PIO. Paseo Onésimo Redondo. 16.—Ver Filmoteca. PROGRESO. Plaza de Tirso de Molina. 1.—La pornopalla. QUEVEDO. Bravo Murillo. 5.—Una vea para el diablo y Buscando al señor Goodbar. REGIO. Raimundo Fernández Villaverde. 8.—El maravilloso mundo del sexo. REX. Av. José Antonio. 43.—Una viuda desenfrenada. RIO. Melquiades Biencinto. 7.—El contacto de Salzburgo y Coma. ROMA. General Mola. 270.—Lunes a miércoles: La duquesa y el truhán y Cómo destruir al más famoso agente secreto del mundo. Jueves a domingo: Un cadáver a los postres y Llámame Dragón. ROSALES. Quintana. 22.—Estado de sitio. ROYAL. López de Hoyos. 142.—Alambradas de cristal. SAINZ DE BARANDA. Alcalde Sanz de Baranda. 26.—El griego de oro. SALABERRY. General Ricardos. 54.—Makarras conexión y Botas duras, medias de seda. SAN BLAS. Hermanos García Nobles. 79.—Encuentro mortal y Así, como eres. SAN CARLOS. Atocha. 125.—Emmanuelle alrededor del mundo y Mujeres enamoradas. SAN DIEGO. Av. de San Diego. 76.—Burdella y Emmanuelle y los últimos cantabales. SAN REMO. Alcalá. 200.—Alias «El Gitano» y La doctora del regimiento. SAVOY. Marqués de Viana. 15.—Alambradas de cristal. SEVILLA. Abtao. 4.—La conversación y La doctora del regimiento. SIMANCAS. Castillo Madrigal de las Altas Torres.—Demasiados riesgos para un hombre solo y Cazar un gato negro. Domingo, matinal 12: El tesoro de Tarzán. TEXAS. José del Hierro. 37.—Las púercas oyen y Cazar un gato negro. TIVOLI. Alcalá. 80.—Galáctica (El universo en guerra). TORRE DE MADRID. Princesa. 1.—Calientes dieciséis años. UNIVERSAL. Plaza de Roma. 17.—Elsa Fraulein S. S. URQUIJO. Marqués de Urquijo. 23.—El Casanova de Federico Fellini. USERA. G. Jiménez. 15.—La svástica en el vientre y Cazar a un gato negro. VALLEHERMOSO. Donoso Cortés. 22.—La conspiración y La chica del pijama amarillo. VENECIA. Pedro Laborde. 8.—Deblon ahorcarlos antes y El patrullero. VERSALLES. Bravo Murillo. 309.—El maravilloso mundo del sexo. VICTORIA. Francisco Silveira. 48.—El maravilloso mundo del sexo.

VISTA ALEGRE. Camino Viejo de Leganés. 100.—Abismo y Así empezó Hollywood. VOZ. Alcalá. 184.—El dulce cuerpo de Deborah y El erotómano.

## Versión original subtitulada

GAYARRE. — Cont. 4.30. Por que no Un filme de Colino Serreau, con Sami Frey. Premios: Chicago. George Sadoul. Espiga de Oro de Valladolid. Pases: 4.30, 6.25, 8.25, 10.20. INFANTAS. — Cont. 4: Vicios privados, públicas virtudes. Un film de Mikos Jackson. Con Lajos Balazsovits y Laura Betty. Clasificada «S». Pases: 4.05, 6.10, 8.10, 10.15. PALACE. — Continúa 4.45. Estado de sitio. Un filme de Costa Gravas. Con Yves Montan y Renato Salvatori. Música, Mikis Theodorakis. Pases película: 5.05, 7.30, 10. PENALVER. — Cont. 4.15: Rock'n Roll. ¡Los campeones del mundo y la mejor música de rock en acción! Para todos los públicos. Pases película: 4.15, 6.15, 8.15, 10.15. POMPEYA. — Cont. 11 mañana. Numerada noche 21.50: Rock'n Roll. ¡Los campeones del mundo y la mejor música de rock en acción! Todos los públicos. Pases: 11.10, 13.10, 15.20, 17.25, 19.30, 22.15. ROSALES. — Cont. 4.30: Estado de sitio. Un filme de Costa Gravas. Con Yves Montan y Renato Salvatori. Música de Mikis Theodorakis. Pases: 4.50, 7.20, 9.50. SAINZ DE BARANDA. — Continúa 5: El griego de oro. Mayores dieciséis años.

## FILMOTECA NACIONAL

FILMOTECA NACIONAL DE ESPAÑA. — (Cine Principe Pio. Paseo Onésimo Redondo. 16. Teléfono 2478427.) 16.00: Lady Hamilton (de Alexander Korda). Int.: Laurence Oliver, Vivien

Leigh. V. esp. 18.00: El puente de Waterloo (de Mowiu de Roy). Int.: Robert Taylor, Lucille Watson. V. esp. 20.00: Intermezzo (de Gregory Ratoff). Int.: Ingrid Bergman, Leslie Howard. V. esp. 22.00: Cine hindú: La sita de oro (de G. Aravindan). India. V. O. subtit. ingl. FILMOTECA NACIONAL. — MUSEO ESPAÑOL DE ARTE OCNTEMPORANEO. Juan de Herrera. 2. Teléfono 4497150.) 12.00: Uccelacci, Uccellini; Pajaritos pajarracos (de Pier Paolo Pasolini). Int.: Toto, Ninetto Davoli. V. O. subtit. esp.

## VARIOS

### CANODROMO MADRILEÑO

CANODROMO MADRILEÑO. — Carreras de galgos. (Vía Carpetana, número 57. Autobuses 17 y 25.) Entrada libre. Laborables, 6.30 tarde. Sábados y festivos, 6 tarde. Totolizador. Circuito TV. FANTON. — (Doctor Cortezo. 10. Teléf. 2391037.) 5.30 tarde. partidos y quinielas

### Música sudamericana

BALI-HAI. Flor Alta. 8.—Abierto de 18.45 a 21.45 y de 23 a 3. Sábados, hasta las 4. Restaurante, de 21.45 a 24. Bebidas hawaianas. Orquesta tropical y moder. Baile, tarde y noche. BARRANQUILLA. LA. Marqués de Villamejor. 8.—Abierto de 19 a 22.30 y de 23.30 a 3. Precio según consumo. Actuación de Latitud Sur y Edgardo Isla. Los fines de semana, Rolo Ponce. BARRIO LATINO 1. Segovia.—Abierto de 19 a 4. Actuaciones de Combo Barrio Latino, Con Barreto, Voces de América y Rosa María. BARRIO LATINO 2. Tetuán. 27.—Abierto de 19 a 4. Combo Barrio Latino, con Rafa López, Voces de América y Rosa María. DONALBERTO. Manuel Silveira. 6.—Actuaciones de Nicolás Caballero, Rolando Ojeda, Carlos Luengo y Paco Feria. Abierto de 19 a 3.30. IRLANDA PUB. Alberto Alcocer. 46.—Abierto de 19 a 3.30. Sábados y vísperas, hasta las 3. KOYA. EL. Limón. 12.—Abierto desde las 19.30 a 2.30. Sábados, 3. PACHAMAMA. Guzmán el Bueno. 44.—Abierto, laborables, de 3 a 4. Festivos y vísperas, de 19 a 22 y de 23 a 3.30. Actuación de Ricardo Montero, Nicolás Caballero, Nino Alfonso, Miguel Ángel Sánchez y Rafael Amor. PENA TRES. LA. Alcalá. 79.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3.30. Sábados, 4. PENA CUATRO. LA. Blasco de Garay, número 80.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3.30. Sábados, 4. Eduardo Arbace. Show de María y Federico y Trío Cimarón. Todos los miércoles por la tarde, actuación de Roque Narvaja. PEOPLE PUB. Guzmán el Bueno. 14.—Abierto tarde, de 20 a 22. Noche, 24.30 a 2.30. Sábados, hasta las 3. RAVEL. Orense. 28.—Abierto de 19 a 2.30. Sábados y vísperas festivos, 3. SAKUSKIYA. Ayala. 21.—Abierto de 20 a 2.30. Piano Pub. Pino Pugliese, cantante; Héctor y Juan Carlos. SAMBRASIL. Av. del Brasil. 5.—Actuación de Luis Tenor y su mariachi Nuevo Méjico. A partir del día 3, Gloria del Paraguay. SUDAMERICA BOITE. Paseo de La Habana. 73.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3.30. Vísperas hasta 4. Pases: 12.15 a 3.30. Vísperas hasta 4. Pases: 12.15 a 2.45. Actuaciones de Combo Sudamérica, los tangos de Chino Martínez y Los Tres de América. VIHUELA. O'Donnell. 6. Torre de Valencia.—Abierto todos los días, de 19 a 3 madrugada.

### JAZZ

LA AURORA. Andrés Borrego. 8.—Abierto de 18 a 2.30 de la madrugada. Música en directo. Pases: 23 y 0.30. Actuación de Jean Pierre, Jordi y Oscar a la flauta. BALBOA JAZZ. Núñez de Balboa. 37.—Actuaciones, domingos, martes y miércoles, Regolf, Eduardo Medina y Rafael Ferro. Precio, 200 pesetas. Todas las tardes, Bossa Nova, con Cristina y José Luis. Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. BOMBARDINO. EL. Altamirano. 18.—Abierto 12 mañana a 1.30 noche, 7.30 a 10.30, jazz Bossa. Cerrado, lunes. Actuación de Santiago Reyes. DALLAS. Orense. 34.—Abierto de 19

a 3. Noche, amenizado con Canal Street. EL BIRIMBAU. Concepción Jerónima, número 23.—Abierto de 18 a 2 madrugada. Buena música, con Víctor Luque. NUMBER 1. Béjar. 1.—Todos los días, tarde y noche, cantautor argentino Martín Romero. WHISKY JAZZ CLUB. Diego de León, número 7.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3.

### PUBS

ACUARIO. Taberna Inglesa. Juan Ramón Jiménez. 26.—Abierto de 11 de la mañana a 3 de la madrugada. Jardínterraza. ALHAMBRA PUB. Manuela Malasaña, número 16.—Abierto de 18 hasta madrugada. Especialidad cocktail Alhambra, café brasileño. BARDOS. Campoamor. 42.—Abierto de 3.30 a 1.30. BIANCO. Paseo de La Habana. 9 y 11.—Abierto tarde hasta las 2 madrugada. Pub con ambiente. BOGART BAR. Blasco de Garay. 47.—Abierto de 11.30 de la mañana a 1.30. Sábados, hasta las 2. Especialidad en Bogart whisky. CHIKY PUB. Mayor. 24.—Abierto de 18 a 2.30. Ininterrumpido. Sábados y festivos, hasta las 3. Pub-restaurant. CHURUMBEL. Ventura Rodríguez. 10. DE MONSIEUR. Alberto Alcocer. 46.—Abierto de 7.30 mañana a 4 tarde y de 18 a 4 madrugada. Cerrado domingos. Donde el tiempo pasado se hace ilusión. DIRECTOR PUB. Fernández de los Ríos. 87.—Abierto hasta las 2.30. Sábados, hasta las 3. A partir de las 22, show-musical a cargo de Román Iturburra, pianista-cantante de repertorio internacional. DUBLIN. El pub del café irlandés. Princesa. 29.—Abierto hasta las 2.30. Sábados y festivos, hasta las 3. Amenizado con piano y órgano. EUROBAR 26. General Martínez Campos. 28.—Abierto de 10 mañana a 3 madrugada. Pub musical. Actuaciones al piano. FACHAA'S. Plaza de la Marina Española. 2. HARRY'S. Gutiérrez Solana. 2.—Abierto 12 mañana a 2 de la madrugada. LA FALUA PUB. Hermanos Guardiola, número 10.—Abierto desde las 12 de la madrugada. Ambiente selecto, buena música. Actuación al piano de Alberto Lebrato. LORD BYRON. Recoletos. 18.—Abierto de 8 a 1. Sábados, tarde, y domingos, cerrado. Meriendas: chocolate con picatostes Ambiente romántico. LOS PINCELES PUB. Martín de los Heros. 7.—Abierto de 18 a 2 madrugada. Ambiente selecto y buena música. MR. PICKWICK PUB. Paseo Pintor Rosales. 48.—Abierto de 18 a 2.30. Sábados, hasta las 3. Clásico y cómodo.

MR. POWER. Rafael Herrera. 11.—Abierto de 20 a 2.30. Sábados y domingos, hasta las 3. Música folk internacional. NERON. Cabeza. 33.—Abierto de 20 a 2.30, y festivos, hasta las 3. Todos los viernes, espectáculos. NUMBER 1. Béjar. 1.—Abierto de 17.30 a 2.30. Sábados hasta las 3. Precios desde 35 pesetas. PEPE'S PUB. Agustín de Foxá. 31.—Abierto de 12 mañana a 2.30 madrugada. PENTHEUSE BAR. Avda. Generalísimo, número 55.—Abierto de 18 a 2.30. Gran terraza-jardín. Señoritas encantadoras le acompañan mientras toma su consumición. Cerrado domingos. PERA EL FOGON. Pub Rodríguez San Pedro. 7.—Abierto todos los días tarde y noche. Música salón pub. Especialidad en café Atahualpa y cocktails. PETERSON PUB. Manuela Malasaña, número 9.—Abierto de 11 mañana a 2.30 madrugada. QUEEN JADE. Avda. Ciudad de Barcelona. 95.—Abierto de 12 de la mañana a 3 madrugada. Buena música. ROMULO Y REMO. Barco. 34.—Abierto de 18 a 1.30. Pizzas y actuaciones todos los días de 22 a 24. Exposición de pintura. Horario de 19 a 22. SANTA BARBARA. Fernando VI. 3.—Abierto de 11 de la mañana a 1. Sábados, hasta 1.30.

### TABLAOS FLAMENCOS

CAFE DE CHINITAS. Torija. 7.—Abierto de 21.30 a 3. Precio, 800 pesetas, espectáculo. Alrededor de 2.080 pesetas, incluido cena a la carta. Con La Chunga, Serrano, El Fati, Tony Maya, Tere Maya, La Polilla. Cierro los domingos. Calidad. CORRAL DE LA MORERIA. Morería, número 17.—Abierto de 21 a 3.30. Precio, 600 pesetas. Cena: Plato del día, 1.400 pesetas. Cuadro flamenco de la casa, con Lucero Tena y El Tupé. CORRAL DE LA PACHECA. Juan Ramón Jiménez. 26.—Abierto de 21 a 3. Cuadro flamenco de la casa, con Tony El Pelao y su show flamenco. Precios, 500 y 600 pesetas. Cena, 1.200 pesetas (incluido el espectáculo). LAS BRUJAS. Norte. 15.—Abierto de 23 a 3. Precios, 600 pesetas. Sábados, 700 pesetas. Cena, 1.500 pesetas (incluido el espectáculo). Chato de Isla, Dolores de Córdoba, La Pescadilla, Los Hermanos Reyes y Cuqui Fierro. TORRES BERMEJAS. Mesonero Romanos. 15.—Abierto de 21.15 a 2.30. Restaurante a la carta. Precio, 800 pesetas (con consumición). Con La Tatín Rafael Muñoz El Falquilloum, El Cambrío Antonio Rey y cuadro flamenco de la casa. Pases: 22.45 y 1 hora.

## COMPRUEBE LAS VENTAJAS DE UN ANUNCIO PARA TODA ESPAÑA

35 DIARIOS PARA 35

MILLONES DE ESPAÑOLES

ALERTA \* AMANECER \* ARRIBA \* BALEARES \* CORDOBA \* DIARIO DE CUENCA \* DIARIO ESPAÑOL \* EL CORREO DE ZAMORA \* SUR \* EL ECO DE CANARIAS \* EL PUEBLO GALLEGOS \* EL TELEGRAMA DE MELILLA \* HIERRO \* INFORMACION \* JAEN \* LA NUEVA ESPAÑA \* LA GACETA REGIONAL \* LA HORA LEONESA \* LA VOZ DEL SUR \* LA MAÑANA \* LA PRENSA \* LA VOZ DE ALMERIA \* SUROESTE \* SOLIDARIDAD NACIONAL \* LA VOZ DE ESPAÑA \* LEVANTE \* LIBERTAD \* LINEA \* LOS SITIOS \* MARCA \* MEDITERRANEO \* NUEVA ESPAÑA \* ODIEL \* PATRIA \* UNIDAD

## MEDIOS DE COMUNICACION SOCIAL DEL ESTADO

repita en voz alta:  
no me importa el mundo de los niños

seguro que le sera difícil la primera vez... aún más difícil repetirlo una segunda.

UNICEF le pide ayuda en nombre de los niños que necesitan alimentarse, recibir atenciones sanitarias, educación, respeto y cariño. UNICEF con su colaboración pretende la protección integral de la infancia.

contribuya a lograr un mundo mas justo, haciendose socio de UNICEF

Si desea más información sobre Unicef, envíe este cupón al Apartado de Correos nº 12.021, Madrid:

Nombre .....  
Dirección .....  
Población .....



ASOCIACION UNICEF ESPAÑA



# últimas noticias

## EXAMEN DE LA SITUACION DEL SECTOR NAVAL

♦ Rodríguez Sahagún se reunió con representantes de trabajadores y empresarios

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Durante el día de ayer y en sesiones de mañana y tarde, se celebró una reunión entre el Ministro de Industria y representantes de los trabajadores y empresa de Astilleros Españoles, Empresa Nacional Bazán y Astano.

Acompañan al Ministro de Industria y Energía, el presidente del INI, José Miguel de la Rica, el director general de Industrias Siderometalúrgicas y Navales y el director general de Empleo.

En el curso de las reuniones, se examinó la marcha de las medidas adoptadas en los seis primeros meses de actuación de un plan que comprendía un año. Se analizaron tanto las medidas a corto plazo, como la dinámica de regulación de empleo y la situación actual de las empresas en cuanto a cartera de pedidos.

Como se sabe, el plan de regulación de empleo comprendía mantener a siete mil trabajadores de las tres empresas en el seguro de desempleo. Sin embargo, otros dos mil trabajadores más podrían verse envueltos en dicho expediente si se llevan a cabo las medidas propuestas por el Gobierno.

Los representantes de los trabajadores estiman que, en líneas generales, la aplicación de las medidas de corto plazo, en los seis primeros meses de vida, ha sido bastante positiva, y profundizaron en la reunión de la tarde en las medidas industriales.

Por su parte, el Ministro de Industria manifestó que se planteó en la reunión la tercera fase del programa, que comprende el Plan de Reestructuración Naval,

plan que entrará en las Cortes antes del 31 de marzo.

### El día 22, huelga de repartidores de butano

En una asamblea celebrada ayer tarde en la AISS, los repartidores de las botellas de butano han decidido convocar una huelga para el día 22, en defensa de sus reivindicaciones profesionales, que se centran fundamentalmente en un incremento de las comisiones que reciben por bombona vendida al público.

Asimismo, en la asamblea se acordó iniciar una campaña en defensa de los repartidores de Butano, ya que recientemente fueron varios repartidores asaltados por delincuentes, encontrándose en estos momentos dos trabajadores ingresados en la ciudad sanitaria «Francisco Franco», heridos de puñalada y por un balazo, respectivamente.

### La Coruña: Trabajadores ocupan una emisora

LA CORUÑA. (Europa Press.)—Unos cuatrocientos trabajadores del metal en La Coruña ocuparon ayer tarde durante una hora la sede de Radio Nacional de España en esa ciudad, para que se emitiera un comunicado en el que exponían la situación en que se encuentran los 8.000 empleados del sector siderometalúrgico que secundan una huelga, y para convocar a una jornada de lucha.

El director de RNE en La Coruña, Enrique Mariñas, habló con los obreros y les dijo que hasta hoy, martes, no podría transmitir una entrevista con ellos. También les señaló su negativa a radiar el comunicado.

Excluidos los democristianos

## CALVO ORTEGA, CANDIDATO DE UCD POR ASTURIAS

OVIEDO. (Europa Press.)—Tras una reunión de cinco horas, el comité provincial de UCD en Asturias ha decidido que encabece la lista electoral para el Congreso de Diputados el actual Ministro de Trabajo, don Rafael Calvo Ortega.

En las dos listas de candidatos predominan los hombres de procedencia socialdemócrata y liberal, y han sido prácticamente excluidos los democristianos.

### Valencia: Albiñana podría no ser el número uno

VALENCIA. (Efe.)—Podría no ser José Luis Albiñana quien encabezase las listas al Congreso por el PSOE en Valencia, en tanto que Joan Pastor pasaría a ocupar tal plaza, según ha sabido Efe en medios políticos.

La plana mayor del PSOE del País Valenciano mantuvo este fin de semana una activa reunión en Gandía para elaborar las listas que se presentarán al comité federal de listas antes

### Tarradellas gana una apuesta a Gutiérrez

BARCELONA. (Europa Press.)—El secretario general del PSUC, Antoni Gutiérrez Díaz, pagó ayer una comida a los miembros del Consell de la Generalitat, según lo acordado en una apuesta con el presidente Tarradellas.

El señor Gutiérrez Díaz se había apostado con el presidente de la Generalitat la citada comida, comprometiéndose a pagarla para el caso de que fueran convocadas elecciones generales en los meses primeros del año.

Junto a la casa de Sancho Rof

## RETIRADO UN PAQUETE SOSPECHOSO

MADRID. (Europa Press.)—Artificiosos de la Policía Armada retiraron anoche un paquete sospechoso que había sido colocado encima de una papelera situada en las cercanías del inmueble número 12 de la calle de Núñez de Balboa, de Madrid, donde tiene su domicilio el subsecretario del Ministerio del Interior, don Jesús Sancho Rof.

Al advertir la presencia de un paquete sospechoso, la Policía fue alertada por algunos transeúntes, y hacia las ocho de la noche llegaron al lugar varios especialistas, mientras miembros de la Policía Armada acordonaban la zona. Pasadas las nueve de la noche, el paquete —se desconoce si podía ser una bomba— fue llevado en un coche de la Policía.

Según han manifestado a Europa Press vecinos y porteros de la zona, en el mismo lugar donde había sido depositado el paquete suelen aparcar los dos coches de escolta que acompañan habitualmente al señor Sancho Rof en sus desplazamientos.

Más de 25.000 ex guardias de asalto

## SOLICITAN DERECHOS PASIVOS

MADRID. (Efe.)—Ha sido solicitada la rehabilitación de los derechos pasivos de más de veinticinco mil ex guardias de asalto, según ha sabido Efe de fuentes oficiales.

Todas las peticiones corresponden a ex guardias de asalto de la II República, apartados del servicio al término de la guerra civil y acogidos al decreto-ley 10/1976 y a la ley de Amnistía 4/1977, de 15 de octubre, que, personalmente, o sus viudas y herederos, han presentado ya la reglamentaria instancia dirigida al general inspector de la Policía Armada y aportado cuantos documentos pueden probar su condición y antigüedad en el Cuerpo.

Fuentes de la Inspección General de la Policía Armada han confirmado a Efe que, en la mayoría de los casos, han sido los propios ex guardias de asalto los que han cumplimentado y presentado la instancia para tramitación.

Se llegó a un acuerdo en Montevideo

## ARGENTINA Y CHILE NO RECURRIRAN A LA FUERZA

MONTEVIDEO. (Efe.)—Los Gobiernos de Argentina y Chile acordaron solicitar la mediación del Papa Juan Pablo II en el conflicto limítrofe austral, a la vez que se comprometieron anoche a no recurrir a la fuerza en sus relaciones mutuas.

De esta manera la grave situación originada luego del fallo arbitral parece entrar en una etapa de franco entendimiento produciéndose casi de inmediato un aflojamiento de la tensión en ambos países.

La reunión cumbre realizada anoche en esta capital, reunió a los cancilleres de Argentina, Carlos W. Pastor y Hernán Cubillos, de Chile, además del personaje más importante de esta etapa de descongelamiento, el enviado papal, cardenal Antonio Samoré.

La declaración fue firmada en los salones del Palacio Taranco, en esta ciudad, a las 0,30 hora local por los cancilleres de ambas naciones y refrendada por el enviado pontificio, cardenal Samoré.

Conversaciones de paz sobre Oriente Medio

## EGIPTO ACEPTA LA NUEVA FORMULA NORTEAMERICANA

EL CAIRO. (Efe.)—Egipto comunicó a Estados Unidos que acepta su nueva fórmula para la reanudación de las negociaciones de paz.

El Cairo insiste en la solución global del problema y el papel norteamericano, como socio completo, en las negociaciones.

El primer ministro egipcio, Mustafa Jalil, entregó al embajador estadounidense, Herman Eit's, una carta para el secretario de Estado, Cyrus Vance, en la que figuran los puntos de vista egipcios y las bases necesarias para la reanudación de las negociaciones, que conducirán al tratado de paz egipcio-israelí. El mismo irá unido a un calendario que establezca la autonomía palestina en Cisjordania y Gaza.

El embajador norteamericano pidió ciertas aclaraciones sobre los trámites para la reanudación de las negociaciones. La carta egipcia, dice el diario «A' Ahram», consta de tres partes principales:

En la primera, Jalil expresa el interés de Egipto de que Estados Unidos mantenga sus esfuerzos para instaurar la paz global en Oriente Medio.

El segundo punto se refiere a la evaluación general de la situación, desde la «cumbre» de Camp David hasta la reunión en

Bruselas entre Mustafa Jalil, Cyrus Vance y Moshe Dayan, durante la Navidad.

La tercera parte de la carta del Gobierno egipcio a Cyrus Vance está relacionada con nuevas fórmulas egipcias, para solucionar los puntos de desacuerdo, según las ideas presentadas por Cyrus Vance durante su última visita a Egipto e Israel.

Con estas fórmulas Egipto insiste en la necesidad de volver a estudiar las medidas de seguridad en el Sinaí, pasados cinco años después de la firma del acuerdo de paz. También las obligaciones de Egipto con el mundo árabe, que tienen prioridad ante cualquier otro acuerdo.

Chinos salen de Camboya

BANGKOK. (Efe.)—Unos 200 chinos llegaron ayer a la ciudad fronteriza tailandesa de Aranyaprathet, procedentes de Camboya. Según fuentes policiales, el grupo se compone de oficiales, diplomáticos y sus familias, así como personal civil y comerciantes.

Otros 600 ó 700 chinos más aguardan en un puente que une Aranyaprathet con la ciudad camboyana de Piopet.

De todos los españoles que trabajan en Irán

## SE GESTIONA LA REPATRIACION

MADRID. (Efe.)—El Ministro de Trabajo está realizando gestiones para conseguir la inmediata repatriación de cerca de cuatrocientos trabajadores españoles que aún se encuentran en Irán, según fuentes del citado Ministerio.

En los últimos días han regresado algunos trabajadores españoles, y se espera que en los próximos puedan hacerlo todos aquellos que lo deseen.

Según las mismas fuentes, el estado de salud de los españoles en Irán es perfecto.

De cara a la remodelación del Bernabéu

## VOTO DE CONFIANZA A LUIS DE CARLOS

MADRID. (Efe.)—La Directiva del Real Madrid, en su reunión habitual de ayer lunes, otorgó un voto de confianza al presidente, Luis de Carlos, por las decisiones que tome en la reunión del próximo día 11, jueves.

Ese día, la Junta Directiva madridista estudiará todo lo relativo a la remodelación y reformas que se realizarán en el Estadio Santiago Bernabéu, con objeto de adecuarlo para el Campeonato Mundial de Fútbol de 1982.



video

NO  
RZA

realizada  
al, reunió  
Argentina,  
ernán Cu-  
as del per-  
e de esta  
miento, el  
al Antonio

firmada en  
o Taranco,  
0,30 hora  
es de am-  
ndada por  
, cardenal

Medio

VA  
ANA

fa Jali', Cy-  
Dayan, du-

de la carta  
o a Cyrus  
da con nue-  
s, para solu-  
desacuerdo,  
entadas por  
a su última  
el.

s Egipto in-  
d de volver  
as de segu-  
sados cinco  
a firma del  
ambién las  
pto con el  
enen prior-  
tro acuerdo.

Camboya

Unos 200  
a la ciudad  
a de Arany-  
as de Cam-  
s policiales,  
ne de oficia-  
s familia-  
al civil y co-

chinos más  
nte que una  
ciudad cam-

en Irán

ACION

as han regre-  
adores espe-  
que en los  
acerlo todos  
een.  
s fuentes, de  
los españo-  
ecto.

rnabéu

A

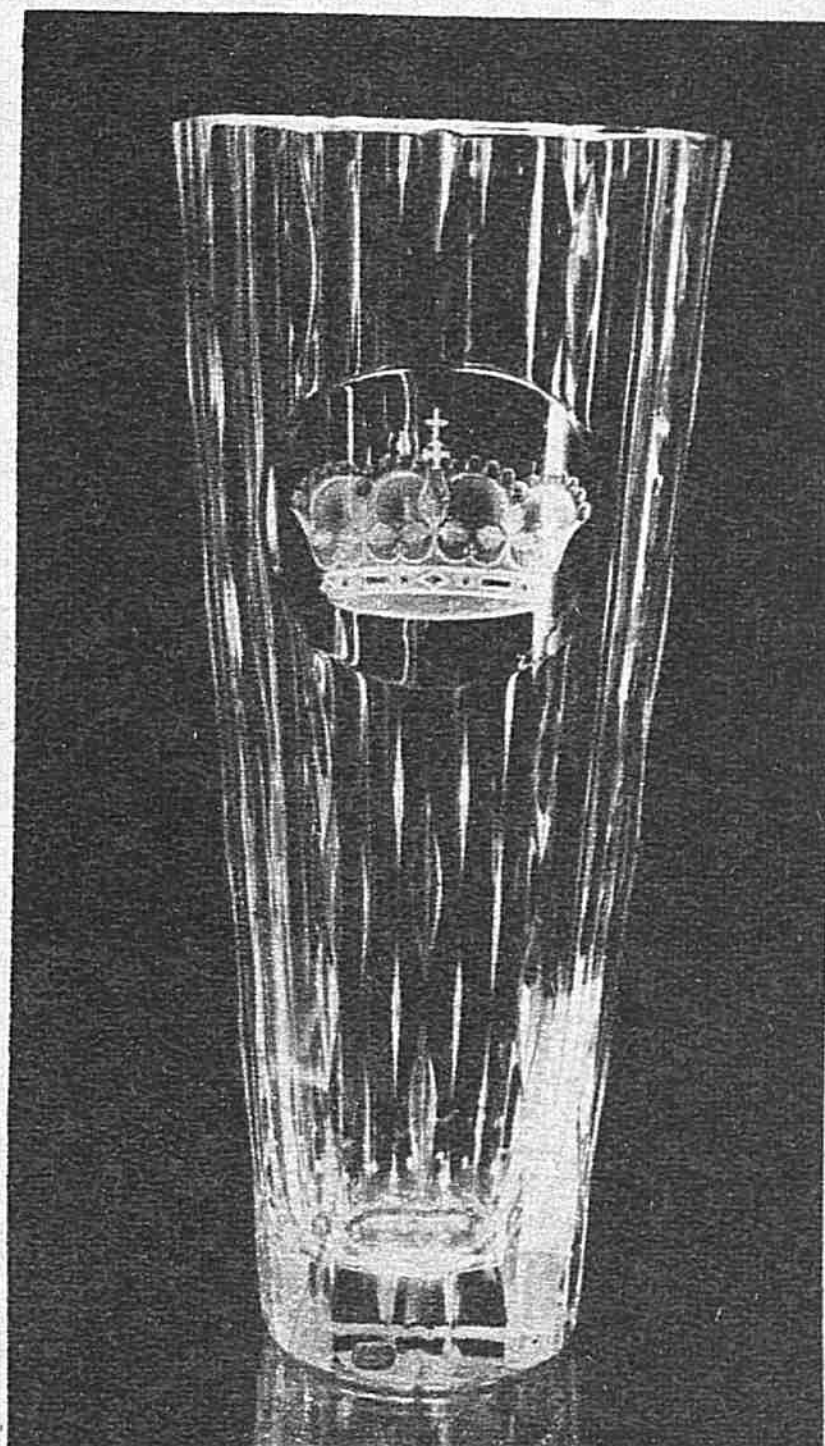
Directiva me-  
odo lo relati-  
n y reformas  
en el Estado  
con objeto  
el Campeón  
l de 1982.



# Oro cristalino

Así como hay un «oro blanco» en las finas porcelanas de China, Sevres y Meissen —cuna de la porcelana de Sajonia, cuyo signo son dos sables azules cruzados—, hay un «oro cristalino» en las más que finas piezas vidriadas. Así, no es de extrañar que en la varia toponimia española haya tantos pueblos que aludan al vidrio. El más importante es Cadalso de los Vidrios, del que hay mucho que contar, ya que la humilde villa madrileña fue en sus mejores tiempos el centro universal de las más apreciadas artes del «oro cristalino». Diganlo si no las hermosísimas piezas que según el libro «L'Espagne du siècle XVI», de Morel Fatie, puso el rey español delante del rey portugués en Guadalupe, para agasajarle ejemplares fabricados en Cadalso de los Vidrios. Y las cuatro piezas de cristal del mismo origen que la duquesa de Pastrana puso delante del rey de los lusos, provocando el asombro y la admiración del monarca. Pero no se crea que fue sólo este pueblo, cuya hegemonía en todo el orbe se ha ido luego perdiendo inexplicablemente, el único en acreditar la afición de los españoles a fabricar vidrio, porque esta afición cundió por todo el territorio. En efecto, en la provincia de Cuenca y en las hoy olvidadas villas de Arboleta y Recuenco se fabricaban ya en el siglo XVIII vidrios artísticos y finísimos. Como también se fabricaron vidrios de elegante factura en Vindel, de la misma provincia; en Nuevo Baztán y en Pozuelo de las Torres, localidad cercana a Alcalá de Henares. Finalmente, en la La Granja de San Ildefonso existió una famosísima fábrica de Cristal que si hoy está dedicada a la vulgarísima tarea de hacer fibra de vidrio para aislamiento, en sus mejores tiempos dio fulgor y luminosidad a infinidad de lámparas y arañas que lucieron en los más suntuosos palacios reales.

ejemplares, parejos a los que despertaron la admiración del monarca portugués, se encuentra extendida por toda la geografía española, si bien con características diferentes. Tienen gran renombre los vidrios obtenidos en la región catalana, cuya producción se confundió durante largo tiempo con los venecianos de Murano —tal era la perfección obtenida—, así como los vidrios esmaltados, que eran una gloria. También, y en la misma región, se hicieron famosos los «sopladores» de cristal, generalmente verde. Tanto, que España puede vanagloriarse de haber organizado la primera Feria del Vidrio, allá por el siglo XII, y de haber hecho decir a Carlos V que prefería ser conde de Barcelona a ser emperador de los romanos. No tanto por la importancia de lugar, sino por encontrarse entre los vidrieros, que tanto le querían. También fueron famosos los vidrios de Toledo. Aunque éstos dedicaron sus trabajos al arte religioso y mítico. De tal forma que las iglesias y catedrales están cuajadas de obras de arte vitral. Y de tal forma también que en el Archivo de Indias de Sevilla aún se conservan las cuentas de las partidas que se exportaban al puerto de

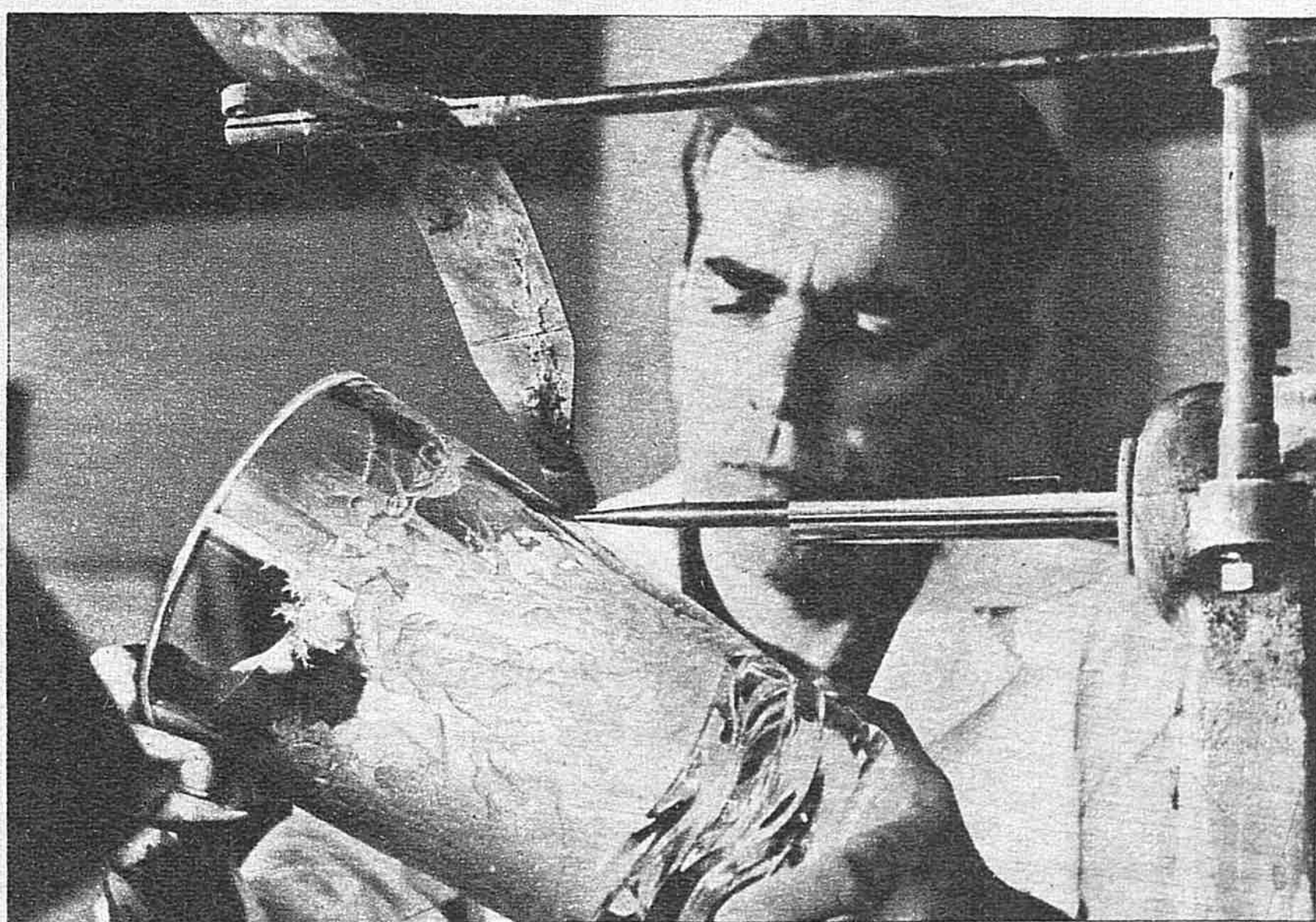


Veracruz, desde donde se repartía a toda América.

\*\*\*

Tampoco son desdeñables los antecedentes del vidrio mallorquín, en factorías que regían los Gordiolas o Guardiolas, que fue un clan dedicado a estos menesteres de por vida. Este clan viajó mucho por Venecia y Bohemia para lograr hacerse con los secretos del vidrio tallado a la usanza del «baccará» y conseguir el lustre y la limpieza de los cristales de Centro Europa. Digamos por fin que los vidrios españoles han obtenido las más altas recompensas en las Ferias de Leipzig, Londres, París y Buenos Aires. Pero ¿por qué se ha distinguido siempre España en las manufacturas del vidrio? Tal vez porque posee las mejores materias primas industriales. De antiguo son conocidas las celeberrimas cenizas alcalinas de Alicante, mejores que las de Sidón, África y desembocadura del Ródano. Amén de que desde muchos lugares de la Italia antigua venían a buscar afanosamente las notables areniscas refractarias de Valencia y Tortosa, para hacer los matraces donde se moldeaban los ejemplares vítricos. Con ello se pone de relieve que en España tuvo su sede el grueso de los talleres de vidrio. Y que gracias a nuestra habilidad y destreza para manejar esta industria pudimos satisfacer las enormes apetencias de vidrio español en los regalos hechos por nuestro país. Por ejemplo, con motivo de la firma del Tratado de Paz concertado con la Suprema Corte de Turquía, se repartieron a «go-gó» objetos de cristal español, regalos que beneficiaron a multitud de personajes y personajillos, tales como el Gran Visir, el capitán Baxa, Su Kyaya, el capigilas Kyayasy; no hay que decir que el Gran Diván. Regalos que eran, además de muebles ricamente guarnecidos, alhajas y papeleras artísticamente elaboradas. Un sueño de vidriería artística, en suma.

Antonio DE MIGUEL



Pero no se limita la manufactura a los términos geográficos enunciados. La esperanza de obtener maravillosos

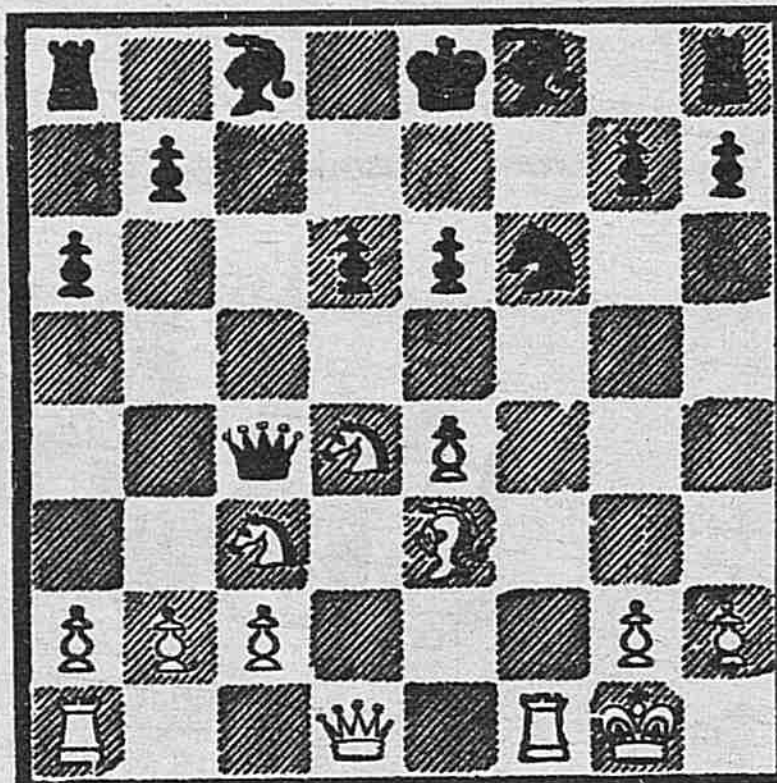


# Tiempo Libre

## problema de ajedrez

### VARIANTE SCHEWENINGEN

1. P4R, P4AD; 2. C3AR, P3R; 3. P4D, PXP; 4. CXP, C3AR; 5. C3AD, P3D; 6. A2R, C3A; 7. 0-0, P3TD; 8. A3R, D2A; 9. P4A, C4TD; 10. P5A, C5A; 11. AXC, DXA; 12. PXP, PXP; las negras no captan el peligro. Ver diagrama. Juegan blancas y, tras breve combinación, obligan a rendir al contrario. ¿En qué forma lo haría usted?



### SOLUCION DEL ANTERIOR.

1. P3C, R2C; 2. D1T, RXC; 3. D1TR, mate.

## salto de caballo

N. 2.340

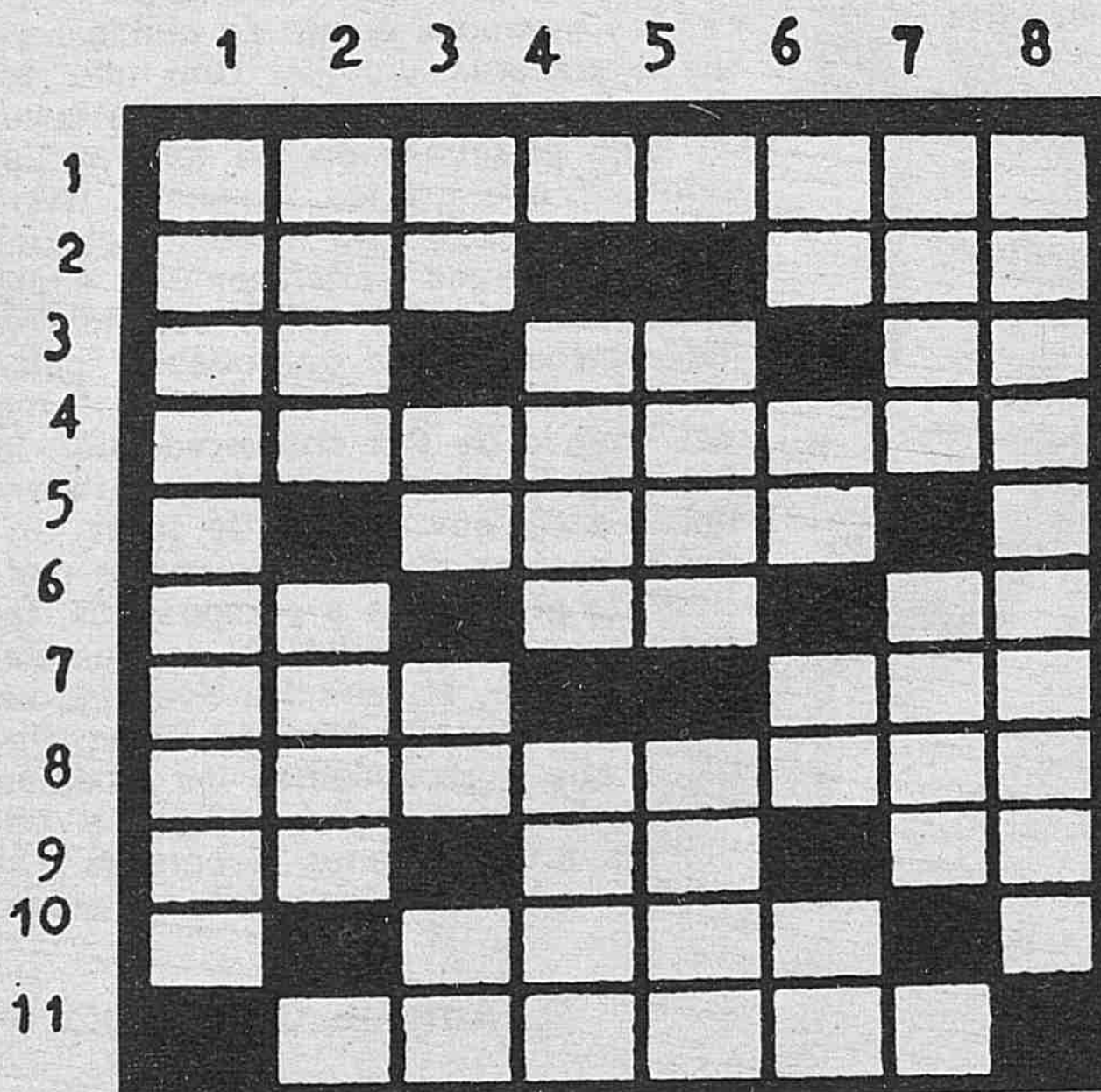
Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

1 EL	MAE	BER	BA	SU
24 ZO:	DE	BE	CON	SA
DEL	HA	●	GO	JO
MON	BRA	RE	LI	EL
CE	DO	LI	DEL	PA

### SOLUCION

«El besugo parece haber salido del mar con el limón debajo del brazo.» (RAMON.)

## crucigrama



**HORIZONTALES.**—1: Embarcación costanera con vela latina.—2: Une. De este modo.—3: Al revés, artículo indeterminado. Consonantes de «lobo». Preposición.—4: Mandabas.—5: Consonante. Adiós. Vocal.—6: Provençal. Aluminio. En los coches de Albacete.—7: Tanto en fútbol. Círculo de metal a madera para jugar.—8: Despuntar el día.—9: Masurio. Marchar. Dativo.—10: Vocal. Cierta color. Azufre.—11: Láminas u hojas de metal, madera u otra materia.

**VERTICALES.**—1: Plantas con flores.—2: Cierta pescado. Estado del paciente en suma gravedad. Cien.—3: Nota musical. Se dirige. Nota musical. Interjección.—4: Vocal. Sorbe. Ciudad francesa en el Mediterráneo.—5: Número romano. Cofre. Al revés, pasta

de legumbres.—6: Tiene. Bromo. Actinio. Nota musical.—7: Relativa al hueso. Criba de gran tamaño. Punto cardinal.—8: Amargas de la vida.

### SOLUCION

**HORIZONTALES.**—1: Paluchos.—2: Alta. —3: nu. lb. En.—4: Envidias.—5: R. —6: oc. Al. AB.—7: Gol. Aro.—8: —9: Ma. Ir. Le.—10: A. Azul. S.—11: Chapas.

**VERTICALES.**—1: Fenergomas.—2: Atún. —3: La. Va. La. Ah.—4: U. Liba. —5: C. Bañ. 6UP.—6: Ha. Br. Ac. La.—7: Osea. Arel. S.—9: Sinabores.

## recomendamos

Al margen de toda publicidad, y con la colaboración de asesores independientes, ofrecemos a nuestros lectores unas sugerencias para sus horas de esparcimiento. Queremos que, dentro de la natural brevedad, el campo de elección sea muy variado, desde la exigencia cultural a la pura diversión, siempre, claro está, en términos de general corrección y gustos presentables.

### Cine



Warren Beatty es actor, director y guionista en la película «El cielo puede esperar»

EL CIELO PUEDE ESPERAR, de Buck Henry y Warren Beatty (comedia divertida, inteligente, original e imaginativa); cine Amaya.—LA ESCOPETA NACIONAL, de Luis García Berlanga (y, además, una lección de cine); cine Proyecciones.—PATOS SALVAJES, de ANDREW MAC LAGLEN (la vigencia perenne del buen cine de aventuras); cine Rialto.—En la FILMOTECA NACIONAL: Pier Paolo Pasolini, Meurwin Le Roy.

### Buen comer

KU'DAMM. Conde Duque, 30. Desde su nacimiento, hace unos dos años, Ku'damm cuenta con el favor de un público joven en su mayoría. El aspecto informal de su decoración, con grandes mesas de madera, resulta grato para una comida en grupo o, simplemente, para un rato de charla en torno a las enormes jarras de cerveza rubia o negra. Para los que prefieran algo más de intimidad, hay un comedor más pequeño con manteles de cuadros, separado sólo por unos escalones, y se mantiene la misma carta y precio que

en la cervecería. El menú es breve, pero no tiene desperdicio, sobre todo en lo que se refiere a los platos más elaborados, como el goulasch, codillo, ventresca, o incluso los canelones rellenos. La cocina no se limita a las especialidades más o menos exóticas, sino que cada día ofrece tres o cuatro sugerencias del más puro estilo español, como patatas con carne, pochas con codorniz y, en general, guisos que precisan mimo, todos ellos recomendables. El precio es un atractivo más, pues se adapta a una clientela sin demasiadas posibilidades.

### Teatro



Un momento de la representación de «Alicia en el País de las maravillas»

DRACULA. Con Narciso Ibáñez Menta, Jaime Blanch, Nicolás Dueñas y José Luis Pellicena. En el teatro Príncipe, todos los días, 19 y 22,30 horas; domingos, 17 y 19,30 horas.—ABRE EL OJO, de Rojas Zorrilla. Presenta el Centro Dramático Nacional. En el teatro María Guerrero, martes, miércoles, jueves y domingo, 19,30; viernes y sábado, 19 y 22,30 horas.—ALICIA EN EL PAÍS DE LAS MARAVILLAS, de Miguel Sierra. Teatro Lara, todos los días, 19 y 22,45 horas.—ASI QUE PASAN CINCO AÑOS, de Federico García Lorca. Presenta el Teatro Estable Castellano. En el teatro Eslava, todos los días, 19 y 22,30 horas. Martes, descanso.

N. 2.341

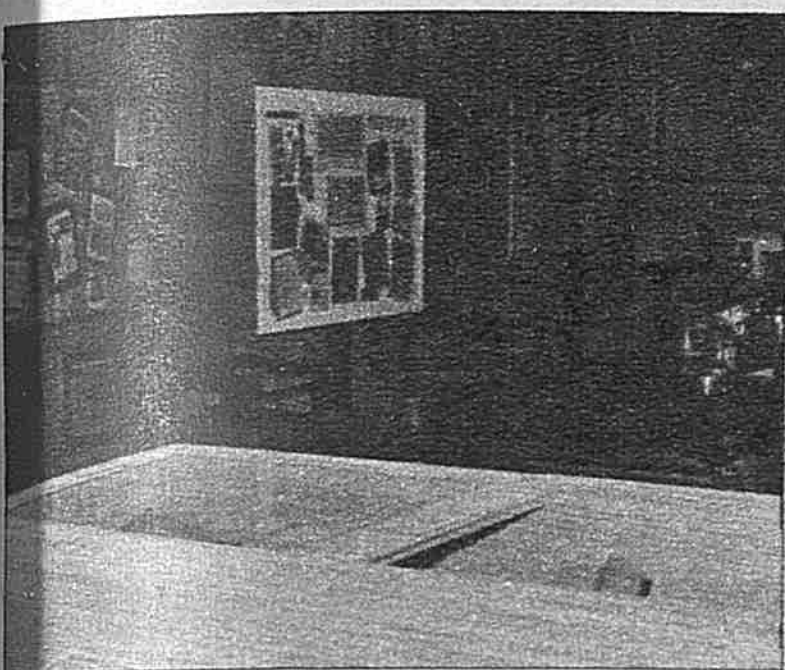


# recomendamos

## Actos culturales

Centro Municipal de Educación. Mejía Lequerica, 21, semiesquina Sagasta. Hoy, a las 19,30 horas, «Historia de la orquesta sinfónica desde Monteverdi a Beethoven». Grabaciones comentadas por Pedro Machado de Castro. Centro Asturiano de Madrid. Arenal, 9. Inauguración de la exposición de la pintora asturiana Pilar A. Vallejo, a las 20 horas. Asociación Club de Arte. Hileras, 8. A las 20 horas, recital de canto por Domingo Cedrés y José R. Valverde. Entrada libre.

## Hemerotecas



Más de cincuenta años lleva la Hemeroteca Municipal guardando periódicos. Desde la «Gaceta de Madrid» hasta los nuevos, que ya han conocido la era del microfilm.

MUNICIPAL. Plaza de la Villa, 3. Metro Sol. Tel. 2487115. Abierta de 9 a 14 y de 16 a 20. Sábado, de 9 a 14. Cerrado domingos y festivos. Se necesita tarjeta de lector, dos fotos y carta de presentación. Lectura de libros y revistas. — HEMEROTECA NACIONAL. Zurbarán, 1. Metro Alonso Martínez. Teléfono 4477241. Abierta de 9 a 14 y de 16,30 a 22. Sábados, de 9 a 14. Cerrado domingos y festivos. Se necesita tarjeta de lector, dos fotos y el aval de una persona.

## Deportes

Hay muchos aficionados al frontón que solamente lo practican en contadas ocasiones por falta de pistas. Por si aún no lo saben, les diremos que en las instalaciones deportivas del

Ayuntamiento de Madrid hay cinco repartidos en los diversos distritos: están en los Polideportivos de Carabanchel, Concepción, Elipa, Latina y Moratalaz, donde hay dos. Estos son descubiertos; el único preparado para poder jugar en todo tiempo, es decir, cubierto, está en La Elipa.

## Estar a gusto

Para tomar una copa a última hora de la tarde puedes dirigirte al pub-discoteca Backgammon, situado en la calle Concha Espina, número 6, frente al estuario Santiago Bernabéu, en los locales de la antigua discoteca Top Eden. En este lugar puede enrollarse con uno de los juegos más de moda actualmente: el backgammon.

Se trata de un juego «importado», parecido al parchís, que se juega con dados y quince fichas por cada jugador, en unos tableros especiales. Si usted no sabe jugar, no se preocupe. Es muy fácil. Los mismos camareros le enseñarán o le facilitarán reglamentos. Es un juego mezcla de azar y rigor matemático. Le aseguramos que a poco que le interese este tipo de juegos, terminará inscribiéndose en los campeonatos que organiza la casa.

Backgammon está dividido en dos partes, las dos decoradas con gusto. La de arriba (a nivel de la calle) es el pub, donde se toman copas y se juega (las mesas tienen forma de tablero). La de abajo es la discoteca. Fundamentalmente para parejas. Es agradable y tienen buena música, aunque la pista de baile es pequeña. La copa le puede salir por unas 250 ó 300 pesetas.

## Música sudamericana

BALI-HAI. Flor Alta, 8. Abierto de 18,45 a 21,45 y de 23 a 3. Sábados, hasta las 4. Restaurante, de 21,45 a 24. Bebidas hawaianas. Orquesta tropical y moderna. Baile tarde y noche. — LA BARRANQUILLA. Marqués de Villamejor, número 8. Abierto de 19 a 22,30 y de 23,30 a 3. Precio según consumición. Actuación de Latitud Sur y Edgardo Isla. Los fines de semana, Rolo Ponce. BARRIO LATINO 1. Segovia. Abierto de 19 a 4. Actuaciones de Combo Barrio Latino. Con Barreto, Voces de América y Rosa María. — BARRIO LATINO 2. Tetuán, 27. Abierto de 19 a 4. Combo Barrio Latino, con Rafa López, Voces

de América y Rosa María. — DONALBERTO. Manuel Silvela, 6. Actuaciones de Nicolás Caballero, Rolando Ojeda, Carlos Luengo y Paco Feria. Abierto de 19 a 3,30. — IRLANDA PUB. Alberto Alcocer, 46. Abierto de 19 a 3,30. Sábados y vísperas, hasta las 3. — EL KOYA. Limón, 12. Abierto desde las 19,30 a 2,30. Sábados, 3. — PACHAMAMA. Guzmán el Bueno, 44. Abierto: laborables, de 3 a 4; festivos y vísperas, de 19 a 22 y de 23 a 3,30. Actuación de Ricardo Montero, Nicolás Caballero, Nino Alfonso, Miguel Ángel Sánchez y Rafael Amor.

## Cine para los niños



Jacques Tati es el director de la película «Mi tío», una de sus obras maestras

PAR-IMPAR, de Sergio Corbucci; cines Palacio de la Prensa, Velázquez y Consulado. — TOBI, de Antonio Mercero; cine Roxy «A». — EL PATRULLERO 777, de Miguel M. Delgado; cines Cartago, Salamanca y Venecia. — MI TIO, de Jacques Tati; cines Alphaville 3 y Duplex 2.

## Excursiones

Centro Cultural de los Estados Unidos. San Bernardo, 107. Metro Quevedo. Exposición: Réquiem por un clero Madrid. Recuerdo fotográfico de Daniel L. Aubry. — Fundación «Juan March». Castelló, 77. Metro Núñez de Balboa. Exposición de Becarios de Artes Plásticas. Participan Bordes Caballero, Ganguita Eliceigui, Prieto Ortuño, Alvaro Zamorro, etc. — Palacio de Velázquez. Jardines del Retiro. Metro Retiro. Exposición: Escultura polaca contemporánea.

## programas TV

### Martes 9 de enero

#### PRIMER PROGRAMA

- 1,45 CARTA DE AJUSTE.
- 2,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2,01 AVANCE DEL TELEDIARIO.
- 2,30 GENTE, HOY.
- 3,00 TELEDIARIO. Primera edición.
- 3,35 HORA 15.
- 3,45 REVISTA DE TOROS.
- 4,45 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 6,45 CARTA DE AJUSTE.
- 7,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 7,01 AVANCE DEL TELEDIARIO.
- 7,05 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.
- 8,00 CLOCHERERIE. «La herida de Nicolás, el sacristán».
- 8,30 PROGRAMA INFORMATIVO.
- 9,30 TELEDIARIO. Segunda edición.
- 10,05 VACACIONES EN EL MAR. «¡Socorro, asesinos!».
- 11,00 EL JUGLAR Y LA REINA.
- 11,30 ULTIMAS NOTICIAS. BUENAS NOCHES. DESPEDIDA Y CIERRE.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 7,00 CARTA DE AJUSTE.
- 7,30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 7,31 POLIDEPORTIVO.
- 8,00 REDACCION DE NOCHE.
- 8,30 RECITAL.
- 9,20 HISTORIA POLICIAL. «La edad crítica».
- 10,30 TRIBUNA ECONOMICA. BUENAS NOCHES. DESPEDIDA Y CIERRE.

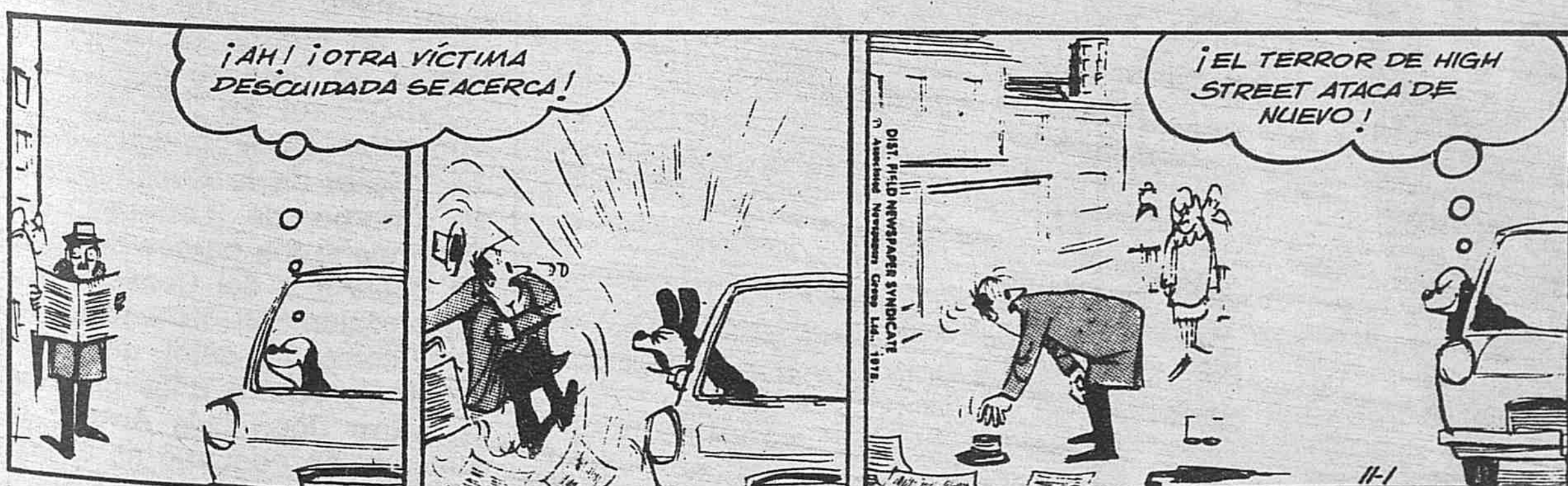
### Miércoles 10 de enero

#### PRIMER PROGRAMA

- 1,45 CARTA DE AJUSTE.
- 8,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2,01 AVANCE DEL TELEDIARIO.
- 2,05 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,30 GENTE, HOY.
- 3,00 TELEDIARIO. Primera edición.
- 3,35 HORA 15.
- 3,45 VIVIR CADA DIA.
- 4,15 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 6,45 CARTA DE AJUSTE.
- 7,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 7,01 AVANCE DEL TELEDIARIO.
- 7,05 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS. Dibujos animados. Los secretos del mar Rojo: «La desaparición de Kassim».
- 8,00 MUJERES. «Me enamoré de una bruja».
- 9,30 TELEDIARIO. Segunda edición.
- 10,05 ESTUDIO 1. «Judith», de Jean Giraudoux. Intérpretes: Victoria Vera (Judith), Fernando Guillén (Holofernes).
- 11,30 ULTIMAS NOTICIAS. BUENAS NOCHES. DESPEDIDA Y CIERRE.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 7,00 CARTA DE AJUSTE.
- 7,30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 7,31 POLIDEPORTIVO.
- 8,00 REDACCION DE NOCHE.
- 8,30 IMAGENES.
- 9,30 POP-GRAMA.
- 10,30 TRIBUNA DE LA HISTORIA. BUENAS NOCHES. DESPEDIDA Y CIERRE.





*El acto tuvo lugar en la Casa de la Villa*

# LUIS MARIA HUETE, NUEVO ALCALDE

En el salón de actos de la Casa de la Villa se celebró ayer el relevo del Alcalde. Tal como se anunció, José Luis Álvarez dijo adiós al sillón municipal para presentarse a las elecciones generales y municipales.

Centrándonos en el acto, en primer lugar el secretario dio lectura a la norma legal por la que se efectúa esa cesión de poderes. A continuación José Luis Álvarez pronunció un breve discurso en el que reiteró su fidelidad a España, a la Corona y a Madrid. Afirmó que el balance de los diez meses en los que ha estado al frente de la Alcaldía será hecho público en breves días.

Reconoció haber aprendido mucho al frente del Ayuntamiento, y agrupó los problemas de la capital en tres grandes grupos: necesidad de equipamientos en cada barrio; urbanismo y vivienda, y comunicación en todas sus facetas, es decir, transporte, tráfico, contaminación, etc...

Según José Luis Álvarez, para acabar con estos problemas hay que combatir sus orígenes y causas, que son principalmente los siguientes: crecimiento desordenado de Madrid, lo que ha originado



el ahogo por su entorno. La necesidad de autonomía para Madrid, así como que tenga los recursos económicos adecuados, que actualmente son claramente insuficientes. Todo esto, unido a una mejor legislación y una descentralización, olvidando esa idea del centralismo, que ha perjudicado a la capital más que a otras ciudades.

El Alcalde cesante dio gracias a la Corporación y a los delegados por la colaboración que le han dado en esos diez meses de mandato. Profetizó un gran éxito al

● **José Luis Álvarez ha dejado este puesto para presentarse a las elecciones generales del 1 de marzo**

● **El Alcalde saliente: «En cuatro años Madrid será una de las mejores ciudades de Europa»**

● **El Alcalde entrante: «Seguiremos la línea marcada por Álvarez y entregaremos el Ayuntamiento en orden a nuestros sucesores»**

nuevo Alcalde y se atrevió a vaticinar que «Madrid en cuatro años se convertirá en una de las mejores ciudades de Europa, no sólo por tamaño, sino por calidad de vida».

A continuación tomó la palabra José María Huete, que dijo que continuaría la línea emprendida por José Luis Álvarez para entregar el Ayuntamiento a sus sucesores en orden, y que así ellos pudieran cumplir el mandato que les dé el pueblo de Madrid.

Expuso su voluntad de ser útil a todos y destacó que «en este corto período que queda hasta las elecciones municipales no vamos a adoptar una actitud pasiva, sino todo lo contrario».

El nuevo Alcalde en funciones nació en Madrid en el año 1930. Doctor en Derecho por la Universidad Central. En 1953 ingresó por oposición en el antiguo Instituto de Crédito de la Construcción, en su Cuerpo de Letrados, donde desempeñó los cargos de secretario general y del Consejo de Administración. En 1974 tomó posesión como concejal del Ayuntamiento, y cuatro años más tarde, al entrar José Luis Álvarez a la Alcaldía, se convirtió en el primer teniente de Alcalde.

J. L. UBEDA



Ayuntamiento de Madrid